

Distr.: General  
13 November 2012

Arabic  
Original: English

مجلس إدارة  
برنامج الأمم  
المتحدة للبيئة



الدورة السابعة والعشرون لمجلس  
الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي  
نيروبي، ١٨ - ٢٢ شباط/فبراير ٢٠١٣  
البند ٦ من جدول الأعمال المؤقت\*  
الميزانية وبرنامج العمل لفترة السنتين ٢٠١٤ - ٢٠١٥  
وصندوق البيئة ومسائل الميزانية الأخرى

برنامج العمل والميزانية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٤ - ٢٠١٥

تقرير المدير التنفيذي

موجز

يحدد هذا التقرير برنامج العمل والميزانية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ عقب نظرها من جانب لجنة الممثلين الدائمين. ويحدد القسم الاستهلاكي الاحتياجات من الميزانية وفقاً للوثيقة الختامية الصادرة عن مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة "المستقبل الذي ننبو إليه" (قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم ٦٦/٢٨٨، المرفق ٩). ويتضمن برنامج العمل أقساماً بشأن هيئات صنع القرار، والتوجيه التنفيذي والإدارة، والبرامج الفرعية، ودعم البرنامج حيث يركز هذا الأخير على عمليات التنفيذ المتعلقة باستراتيجية العمليات الواردة في الاستراتيجية المتوسطة الأجل لفترة ٢٠١٤-٢٠١٧. وترد الجوانب المؤهلة للتمويل من مرفق البيئة العالمية دون مساس بنتائج التجديد السادس لموارد المرفق. ويحدد القسم الخاص بالبرامج الفرعية الأهداف والإنجازات المتوقعة والمؤشرات التي تجسد نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة، ويتضمن التعليقات المقدمة من لجنة الممثلين الدائمين. وعلاوة على ذلك، يتضمن هذا القسم النواتج ووصف لصلاتها السببية بالإنجازات المتوقعة وفقاً للتقييم التكويني لبرنامج العمل والميزانية المقترحة لفترة السنتين والنتائج المستخلصة من عمليات التقييم الأخرى مع أهداف المؤشرات. ويحدد وصف كل برنامج فرعي الشعبة المسؤولة عن الأنشطة، والشعب التي قد تسهم في الأنشطة والنطاق الجغرافي الشامل للأنشطة.

## بيان المحتويات

المختصرات	٣
أولاً - الإجراء المقترح أن يتخذه مجلس الإدارة	٤
ثانياً - مقدمة	٤
ألف - التوجه العام	٥
باء - الدروس المستفادة	١٢
جيم - توقعات الموارد	١٣
ثالثاً - أجهزة تقرير السياسات	٢٦
رابعاً - التوجيه التنفيذي والإدارة	٢٦
ألف - أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء للمكتب التنفيذي	٢٨
باء - النواتج	٣١
جيم - الاحتياجات من الموارد	٣٢
خامساً - برنامج العمل	٣٤
سرد البرامج الفرعية	٣٩
البرنامج الفرعي ١ - الاحتياجات من الموارد	٤٩
البرنامج الفرعي ٢ - الاحتياجات من الموارد	٥٩
البرنامج الفرعي ٣ - الاحتياجات من الموارد	٧١
البرنامج الفرعي ٤ - الاحتياجات من الموارد	٨٣
البرنامج الفرعي ٥ - الاحتياجات من الموارد	٩٦
البرنامج الفرعي ٦ - الاحتياجات من الموارد	١٠٨
البرنامج الفرعي ٧ - الاحتياجات من الموارد	١١١
سادساً - دعم البرامج	١٢٢
الاحتياجات من الموارد	١٢٦

## المرفقات

الأول - الولايات التشريعية	١٢٩
الثاني - توصيات مجلس مراجعي الحسابات للأمم المتحدة (A/67/5/Add 6 and Corr.1)	١٣٧
الثالث - الشعبة والبرنامج الفرعي المكلفان	١٤٣
الرابع - الهيكل التنظيمي	١٤٥
الخامس - خطة التقييم	١٤٦
السادس - خطة التدريب ٢٠١٤-٢٠١٧	١٥٣

## المختصرات

الفريق الاستشاري المعني بحالات الطوارئ البيئية	AGEE
اتفاقية الأمم المتحدة المتعلقة بالتنوع البيولوجي	CBD
مجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق	CEB
لجنة الممثلين الدائمين	CPR
شعبة الاتصالات والإعلام	DCPI
شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية	DELG
شعبة تنفيذ السياسات البيئية	DEPI
شعبة الإنذار المبكر والتقييم	DEWA
شعبة التعاون الإقليمي	DRC
شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	DTIE
الإنجاز المتوقع	EA
فريق الإدارة البيئية	EMG
منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة	FAO
مرفق البيئة العالمية	GEF
توقعات البيئة العالمية	GEO
برنامج العمل العالمي لحماية البيئة البحرية من الأنشطة البرية	GPA
منظمة العمل الدولية	ILO
البرنامج المشترك بين المنظمات للإدارة السليمة للمواد الكيميائية	IOMC
المتر الحكومي الدولي للسياسة والعلوم المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية	IPBES
المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام	IPSAS
الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة	IUCN
الاتفاق البيئي المتعدد الأطراف	MEA
الشراكة من أجل العمل بشأن الاقتصاد الأخضر	PAGE
مبادرة الفقر والبيئة	PEI
نظام إدارة معلومات البرامج	PIMS
النهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية	SAICM
هدف التنمية المستدامة	SDG
فريق الأمم المتحدة القطري	UNCT
إطار الأمم المتحدة لمساعدة التنمية	UNDAF
فريق الأمم المتحدة الإنمائي	UNDG
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	UNDP
منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة	UNESCO
منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	UNIDO
معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث	UNITAR
برنامج الأمم المتحدة للبيئة (برنامج البيئة)	UNEP
برنامج الأمم المتحدة التعاوني بشأن الحد من الانبعاثات الناشئة عن إزالة الغابات وتدهور الغابات في البلدان النامية	UN-REDD
لجنة الأمم المتحدة العلمية بشأن آثار الإشعاع النووي	UNSCEAR
الصندوق العالمي للطبيعة	WWF

## أولاً - الإجراء المقترح أن يتخذه مجلس الإدارة

١ - قد يرغب مجلس الإدارة في أن ينظر في اعتماد مقرر على نسق الخطوط التي اقترحتها المدير التنفيذي بهذا الشأن. وسوف يقدم الإجراء المقترح بصورة منفصلة إلى لجنة الممثلين الدائمين لاستخدامه في إعداد مشروع مقرر للنظر من جانب مجلس الإدارة.

## ثانياً - مقدمة

٢ - يقدم المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (برنامج البيئة)، رفق هذا، برنامج العمل والميزانية المقترحين لفترة السنتين ٢٠١٤ - ٢٠١٥ لمجلس الإدارة، وفقاً للمواد ٢١٠-١ إلى ٢١٠-٥ من اللائحة المالية لصندوق البيئة، وقرار الجمعية العامة ٢٩٩٧ (د-٢٧) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٢، والذي أنشأت الجمعية العامة بمقتضاه مجلس الإدارة وأمانة البيئة وصندوق البيئة.

٣ - وتسترعي عناية مجلس الإدارة، وفقاً للقسم الثاني من المقرر ٤٠ (ثالثاً) الصادر في ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٧٥ والمقرر ٢٥/١٩ الصادر في ٧ شباط/فبراير ١٩٩٧، إلى موارد صندوق البيئة الذي يتولى المجلس السلطة المباشرة بشأنه وفقاً لقرار الجمعية العامة رقم ٢٩٩٧ (د-٢٧). وتيسيراً لمداورات المجلس بشأن تخصيص المقترح لموارد صندوق البيئة، يرد أيضاً تخصيص الموارد من الصناديق الاستثنائية والمخصصة، ورسوم الدعم المخصصة على هذه الصناديق ("تكاليف دعم البرنامج")، ومن الميزانية العادية للأمم المتحدة. كما تقدم معلومات عن الموارد التي استخدمها برنامج البيئة ليحصل عليها من مرفق البيئة العالمية لدعم البلدان والشركاء. ويتضمن القسم جيم أدناه توقعات الموارد الكلية.

٤ - ويسترشد برنامج العمل المقترح لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ بالاستراتيجية المتوسطة الأجل لفترة ٢٠١٤-٢٠١٧ على النحو المقدم لمجلس الإدارة للنظر خلال دورته السابعة والعشرين، ونتائج مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة على النحو الذي نصت عليه لجنة البرنامج والتنسيق خلال دورتها الثانية والخمسين.<sup>(١)</sup>

٥ - ولدى إعداد الاستراتيجية المتوسطة الأجل لفترة ٢٠١٠-٢٠١٣ وبرنامجي العمل والميزانية لفترتي السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ و٢٠١٢-٢٠١٣، استخدم برنامج البيئة لأول مرة نهج إدارة مصفوفة في تنفيذ البرامج.<sup>(٢)</sup> وعمل هذا النهج على الاستفادة من الخبرات القطاعية المتخصصة المتوافرة في الشُعَب الستة في تنفيذ البرامج الفرعية الشاملة. ولدى تطبيق إدارة المصفوفة، عزز برنامج البيئة تركيزه على النتائج وتحسين استخدامه للموارد المتوافرة من خلال تحسين التنسيق وتجنب الازدواجية والتداخل و"عقلية الصومعة"، ميل بعض الموظفين إلى العمل بمعزل عن الآخرين، وهي خاصية للشُعَب التي لديها برامج فرعية خاصة بها. وفي حين احتفظ بهذا النهج وتعزيزه لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، ترد الدروس المكتسبة من تنفيذ برامج العمل السابقة التي تعتبر عنصراً رئيسياً في تصميم برنامج العمل لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ (أنظر الفقرات ٣٠-٣٥).

(١) الفقرة ٧ من الوثيقة E/AC.51/2012/L.4/Add.29.

(٢) UNEP/GC.25/12.

٦ - وتستند الدروس المستفادة إلى نتائج العديد من عمليات الرصد والتقييم الداخلية والخارجية التي أجريت ما بين ٢٠١٠ و ٢٠١٢ والتي أوصت كلها بتعميق الإدارة المعتمدة على النتائج في مرحلة التخطيط. وعلى سبيل المثال، جرى لدى تعزيز أساس الإدارة المعتمدة على النتائج، تحديد العلاقة السببية بين النتائج والإنجازات المتوقعة والأهداف بالنسبة لكل برنامج فرعي (القسم الخامس) بهدف ضمان توجيه الجهود صوب تحقيق النتائج المقررة على النحو الذي تجسده الإنجازات المتوقعة. وتصمم الإنجازات المتوقعة (أو النتائج المقررة) لضمان أن تعزى إليها منتجات برنامج البيئة وخدماته بقدر أكبر من السهولة. وتصمم مؤشرات الإنجاز لكي تقيس بقدر أكبر من الدقة ما إذا كانت الإنجازات المتوقعة قد تحققت.

٧ - وتتوافق الإنجازات المتوقعة ومؤشرات إنجاز العناصر ذات الصلة بالتوجيه التنفيذي والإدارة ودعم البرامج (القسمان الرابع والسادس) بوضوح مع استراتيجية الأعمال المدرجة في الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧، وقد صممت لتعزيز المؤشرات للتمكن من تقييم عملية تنفيذ استراتيجية أعمال برنامج البيئة.<sup>(٣)</sup>

## ألف - التوجه العام

٨ - برنامج البيئة هو الجهاز الفرعي للجمعية العامة المسؤول عن قيادة وتنسيق العمل المتعلق بالمسائل البيئية.<sup>(٤)</sup> ويتمثل الهدف الرئيسي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٧ في التحفيز على التحول صوب التنمية المنخفضة الكربون، وقليلة الانبعاثات، وتحقيق استخدام الموارد بكفاءة وعدالة بالاعتماد على حماية خدمات النظم الإيكولوجية واستخدامها المستدام، والحوكمة البيئية المتساوية والمحسنة، والحد من المخاطر البيئية. ويتمثل الهدف النهائي في الإسهام في رفاهة الأجيال الحالية والقادمة من البشر وتحقيق الأهداف البيئية العالمية.

٩ - وبغية تحقيق هذا الهدف، تتمثل استراتيجية برنامج البيئة في قيامه بدور قيادي داخل منظومة الأمم المتحدة، وفيما يتجاوزها بشأن المسائل البيئية وفقاً لوثيقة النتائج الخاصة بمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة (ريو+٢٠) "المستقبل الذي نصبو إليه" على النحو الذي صدقت عليه الجمعية العامة في قرارها ٢٨٨/٦٦. ولذا فإن تعزيز الاتساق على مستوى المنظومة في معالجة المسائل البيئية داخل منظومة الأمم المتحدة يمثل الاتجاه الرئيسي لبرنامج عمل برنامج البيئة بهدف ضمان توفير نهج متسق للحد من التفتت وزيادة الكفاءة والفعالية. وسيتولى برنامج البيئة تعزيز دوره القيادي في هيئات التنسيق الرئيسية للأمم المتحدة، وسيصدر الجهود الرامية إلى صياغة استراتيجيات على نطاق المنظومة بشأن البيئة على المستويات الوطنية والإقليمية والعالمية لتحقيق أقصى استفادة من إمكانيات التنمية السليمة بيئياً، وفتح آفاق القيمة الإضافية لمنظومة الأمم المتحدة. وتهدف الاستراتيجية إلى الاستثمار في الشراكات المدفوعة بالتنوع وليس الكمية ولا سيما داخل منظومة الأمم المتحدة، وتيسير تحويل المجتمعات إلى التنمية المنخفضة الكربون، والقليلة الانبعاثات التي تستخدم الموارد بكفاءة وعدالة بالاعتماد على حماية خدمات النظم الإيكولوجية واستخدامها المستدام والحد من المخاطر البيئية.

(٣) الوثيقتان UNEP/GC.25/12/Add.1 و A/64/7.

(٤) ولاية برنامج البيئة مستمدة من قرار الجمعية العامة رقم ٢٩٩٧ (د-٢٧)، وقد وصل مجلس إدارة برنامج البيئة توضيح دور ولاية البرنامج في إعلان نيروبي بشأن دور ولاية برنامج البيئة الذي صدقت عليه الجمعية العامة بعد ذلك في قرارها د.١-٢/١٩ و ٢٤٢/٥٣ و ٢٨٨/٦٦ (أنظر المقرر ١/١٩).

١٠ - وسيواصل برنامج البيئة تعزيز الشراكات الاستراتيجية مع المؤسسات الحكومية والجهات الرئيسية لتشجيع على إحداث التغييرات التحويلية وزيادة التأثيرات. وكما تأكد في ريو+٢٠، لا بد من أن يشمل تعزيز الشراكات الفئات الرئيسية باعتبارها من العناصر المساهمة الرئيسية في تنفيذ الالتزامات البيئية وإشراك أصحاب المصلحة المعنيين في الآليات الجديدة لتعزيز الشفافية استناداً إلى أفضل الممارسات والنماذج المستخلصة من المؤسسات المتعددة الأطراف. وسيستغل برنامج البيئة إشراك جميع الفئات الرئيسية التي تؤثر إجراءاتها في القضايا البيئية أو تتأثر بها عن طريق شبكاتها المعنية العالمية والإقليمية أو الوطنية. ويضمن برنامج البيئة بذلك أن تعترف إجراءات التوسع في استخدام المعايير والطرائق والوسائل بإمكانيات الفئات الرئيسية القادرة على أفضل وجه على العمل مع برنامج البيئة وغيره من كيانات الأمم المتحدة من خلال برنامج عمله. كما سيعيد برنامج البيئة تحديد وتعزيز علاقاته مع لجانه الإقليمية التي توجد الآن في ٣٦ بلداً بغرض ضمان استخدامها الأمثل في عمليات الإرشاد والتوعية على المستوى الوطني ووصول خدمات برنامج البيئة ومنتجاته إلى الجمهور العام.

١١ - وقد دعا رؤساء الدول والحكومات والممثلون رفيعو المستوى في الوثيقة الختامية الصادرة عن مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة الجمعية العامة إلى أن تعتمد، خلال دورتها السابعة والستين، قراراً لتعزيز وترفع وضع برنامج البيئة بعدة وسائل وقد صدقت الجمعية العامة على هذه النتيجة بقرارها ٦٦/٢٨٨. وتحمس في استراتيجية برنامج البيئة أهداف زيادة الكفاءة والشفافية، واستخدام معلومات الأداء في صنع قرار الإدارة المحسن في كافة عمليات برنامج البيئة. وسوف يراعي برنامج البيئة استعراض السياسات الشامل بشأن الفعالية والكفاءة والاتساق والآثار ذات الصلة بأنشطة الأمم المتحدة المتعلقة بالتنمية في البلدان النامية تمشياً مع روح المناقشات الجارية فيما يتعلق باستعراض السنوات الأربع للأمم المتحدة. وسيولي برنامج البيئة اهتماماً خاصاً بالسبل التي يمكن أن يحقق بها المزيد من التأثير من خلال التعاون الإنمائي وطرائق منظومة الأمم المتحدة على المستوى القطري.

١٢ - ويكمن بناء القدرات ودعم التكنولوجيا للبلدان في الدعم الذي يقدمه برنامج البيئة للبلدان في برنامج العمل الذي يجمع أيضاً بين الضمانات الجنسانية والبيئية والاجتماعية لمراعاة التركيز الذي أسنده المشاركون في ريو+٢٠ لقضايا المساواة الاجتماعية باعتبارها وسيلة هامة لتحقيق الاستدامة البيئية. ولدى تنفيذ مقرر مجلس الإدارة رقم ١١/٢٣ بشأن المساواة بين الجنسين في مجال البيئة، سيواصل برنامج البيئة ضمان إدراج الأبعاد الجنسانية في برنامج عمله.

١٣ - ويمثل الاقتصاد الأخضر في سياق التنمية المستدامة والقضاء على الفقر وسيلة هامة لتحقيق التنمية المستدامة، ووسيلة سيقدم لها برنامج البيئة الدعم للبلدان باعتبارها أحد الركائز الرئيسية لبرنامج عمله. وعلى وجه الخصوص، سيقوم برنامج البيئة بتعزيز تعاونه مع منظمة العمل الدولية بشأن فرص العمالة الخضراء اللائقة وسيضطلع بأنشطة للإسهام في الجهود التي تبذل على نطاق منظومة الأمم المتحدة لمعالجة الحاجة لإجراء قياسات أكثر شمولاً للتقدم لاستكمال المنتجات المحلية الشاملة للنهوض بعملية توفير الاستنارة للمقررات المتعلقة بالسياسات.

١٤ - وسيتولى برنامج البيئة تنفيذ عمله في إطار سبعة مجالات ذات أولوية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥:<sup>(٥)</sup>

- (أ) تغيير المناخ؛
- (ب) الكوارث والنزاعات؛
- (ج) إدارة النظم الإيكولوجية؛
- (د) الحوكمة البيئية؛
- (هـ) المواد الكيميائية والنفايات؛
- (و) كفاءة استخدام الموارد؛
- (ز) البيئة قيد الاستعراض.

١٥ - وخلال فترة الاستراتيجية المتوسطة الأجل ٢٠١٠-٢٠١٣، اضطلع برنامج البيئة بأنشطة للتمكين من استعراض حالة البيئة والقضايا الناشئة بالاقتران مع الحصول على المعلومات (المبدأ ١٠ من جدول أعمال القرن الحادي والعشرين<sup>(٦)</sup>) باعتبار ذلك إنجازاً متوقعاً بموجب البرنامج الفرعي للحوكمة البيئية. وقد أسندت هذه الأنشطة الآن لبرنامج فرعي مخصص جديد تمشياً مع نتائج مؤتمر ريو+٢٠ التي أكدت أهمية دور العلم واستخدام المعلومات في استشارة الوعي العام بصنع القرار بشأن القضايا البيئية البالغة الأهمية وتعزيز بناء الصلات المشتركة بين العلم والسياسات بالارتكاز على عمليات التقييم وإشراك المجتمع المدني وغيره من أصحاب المصلحة، وتقييم التقدم في تنفيذ جميع التزامات التنمية المستدامة. ويتيح البرنامج الفرعي الجديد إبقاء أصحاب المصلحة الرئيسيين في برنامج البيئة، في منظومة الأمم المتحدة وخارجها على دراية بنتائج أنشطة برنامج البيئة الرامية إلى إبقاء حالة البيئة قيد الاستعراض.

١٦ - وثمة أنشطة عديدة تهدف إلى نشر الخبرات والمعارف الهامة بما في ذلك بعض المواد مثل تقارير توقعات البيئة العالمية وبشأن طائفة من المواضيع مثل الأهداف المتفق عليها دولياً الواردة في تقرير توقعات البيئة العالمية الخامس باعتبار ذلك جزءاً من عملية وضع أهداف التنمية المستدامة على النحو المحدد في "المستقبل الذي نصبو إليه". وسوف يتطلب هذا الجهد توافر معلومات عن المؤشرات والبيانات، والإبلاغ المنتظم عن البيئة وعن التنمية المستدامة بما في ذلك الآليات والاستراتيجيات الرامية إلى تحقيق التقدم في دمج الأبعاد الثلاثة للتنمية المستدامة.

(٥) طلب مجلس إدارة برنامج البيئة في مقرره ٩/٢٦ بشأن برنامج العمل والميزانية المقترحين لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، إلى المدير التنفيذي أن يعد بالتشاور مع لجنة الممثلين الدائمين، استراتيجية متوسطة الأجل للفترة ٢٠١٧-٢٠١٤ برؤية محددة بوضوح، وأهداف وأولويات، وتدابير مؤثرة محددة بوضوح وآلية متينة لكي تستعرضها الحكومات للموافقة عليها من جانب مجلس الإدارة خلال دورته السابعة والعشرين.

(٦) اعتمد المبدأ ١٠ من إعلان ريو بشأن البيئة والتنمية من جانب ١٧٨ دولة خلال مؤتمر الأمم المتحدة للبيئة والتنمية في ريو دي جانيرو، البرازيل، الذي عقد من ٣ إلى ١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٢.

١٧ - تغيير المناخ. سيعمل برنامج البيئة، ضمن إطار نصح الأمم المتحدة إزاء تغير المناخ مع الشركاء، بما في ذلك القطاع الخاص على:

- (أ) بناء مقاومة البلدان إزاء تغير المناخ من خلال نصح تعتمد على النظم الإيكولوجية وغير ذلك من نصح التكيف الداعمة؛
- (ب) الترويج لنقل واستخدام تكنولوجيات تحقيق كفاءة استخدام الطاقة، والطاقة الجديدة لتحقيق التنمية المنخفضة الانبعاثات؛
- (ج) دعم تخطيط وتنفيذ المبادرات لخفض الانبعاثات من إزالة الغابات وتدهور الغابات.

١٨ - وكان تنفيذ سياسات الطاقة الوطنية ودون الوطنية، ودعم التنمية المنخفضة الانبعاثات، وتكنولوجيات الطاقة النظيفة، وشبكات النقل الجماعي العامة والغابات من مجالات العمل الرئيسية التي أشار المشاركون في ريو+٢٠ إلى أنها في حاجة إلى اهتمام. وسيقوم برنامج البيئة في هذه المجالات من خلال إجراء عمليات التقييم العلمية، وإسداء المشورة المتعلقة بالسياسات والتخطيط والتشريعات، وتيسير الحصول على التمويل، والاضطلاع بتدخلات تجريبية، والترويج لإدراج تلك النهج في خطط واستراتيجيات التنمية الوطنية، وتعزيز العمليات الإرشادية ذات الصلة بتغير المناخ، وتقاسم المعارف من خلال شبكات تغير المناخ، وتوفير الدعم لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية لعملية تغير المناخ وتنفيذ الالتزامات بموجب الاتفاقية الإطارية لتغير المناخ والاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي.

١٩ - الكوارث والنزاعات. سوف يضطلع برنامج البيئة، كجزء من الاستراتيجيات على نطاق منظومة الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث والتأهب لها وتجنب النزاعات، والاستجابة بعد الكوارث وبعد النزاع، والانتعاش وبناء السلام، بدور هام في بناء القدرات الوطنية على استخدام الموارد الطبيعية المستدامة والإدارة البيئية:

- (أ) للحد من مخاطر الكوارث والنزاعات؛
- (ب) لدعم الانتعاش المستدام من الكوارث والنزاعات وخاصة بالنظر إلى الاهتمام الذي اسنده المشاركون في ريو+٢٠ للحاجة إلى دعم البلدان في الحد من مخاطر الكوارث وبناء المقاومة.

٢٠ - ولهذا الغاية، سوف يوفر برنامج البيئة عمليات تقييم المخاطر البيئية والآثار والتوجيه السياسي والدعم المؤسسي والتدريب وخدمات الوساطة، وسيجرب النهج الجديدة لإدارة الموارد الطبيعية. وسيقوم برنامج البيئة، وهو يضطلع بذلك، على تحفيز الإجراءات وزيادة الأنشطة من جانب الشركاء العاملين مع البلدان فيما يتعلق بالحد من المخاطر، والإغاثة والانتعاش، بما في ذلك عمليات الأمم المتحدة للمساعدات الإنسانية وحفظ السلام على النحو الذي طلبه مجلس الإدارة في مقرره ١٥/٢٦ المتعلق بتعزيز التعاون الدولي بشأن الجوانب البيئية للاستجابة لحالات الطوارئ والتأهب لمواجهتها. وسيواصل برنامج البيئة كذلك العمل على الترويج لدمج وتحديد أولويات الاعتبارات البيئية في العمليات المشتركة بين الوكالات بشأن السياسات والتخطيط.



٢١ - إدارة النظم الإيكولوجية. سيسعى برنامج البيئة، بغرض معالجة تحديات الأمن الغذائي والمياه، على الترويج للإدارة السليمة للتنوع البيولوجي وخاصة النظم الإيكولوجية، والتمكين بالتالي من دمج النهج المشتركة بين القطاعات للنهوض بالمقاومة وإنتاجية المناظر الطبيعية المتكاملة والنظم الإيكولوجية والأنواع المتصلة بها. وسوف يقوم برنامج البيئة بما يلي:

(أ) الترويج لنهج الإدارة المتكاملة للأراضي والمياه التي تساعد على تعزيز مقاومة وإنتاجية النظم الأرضية والمائية ومن ثم المحافظة على العمليات الإيكولوجية الطبيعية التي تدعم نظم الإنتاج الغذائي وتحافظ على نوعية المياه وكمياتها؛

(ب) الترويج للإدارة السليمة للسواحل والنظم البحرية لضمان المحافظة على خدمات النظم الإيكولوجية؛

(ج) العمل على تدعيم البيئة الممكنة للنظم الإيكولوجية، بما في ذلك النظم الإيكولوجية العابرة للحدود بناء على طلب جميع البلدان المعنية.

٢٢ - ويتمثل الهدف من البرنامج الفرعي في تمكين البلدان من توفير الاستدامة لخدمات النظم الإيكولوجية لفائدة رفاهة البشر والتنوع البيولوجي. وسينفذ هذا العمل بالتشاور مع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف المتعلقة بالتنوع البيولوجي وسيضمن دعم البلدان في تهيئة بيئة ممكنة لتنفيذ هذه الاتفاقات مع إيلاء الاهتمام الواجب لأهداف ايتشي للتنوع البيولوجي. وسوف يتضمن العمل في إطار هذا البرنامج الفرعي أيضاً توفير الدعم بناء على طلب البلدان لإدراج قيم التنوع البيولوجي في استراتيجيات التنمية الوطنية والقضاء على الفقر وعمليات التخطيط.

٢٣ - الحوكمة البيئية. يستجيب هذا البرنامج الفرعي بصورة مباشرة للاتفاق الذي توصل إليه المشاركون في ريو+٢٠ بشأن الحوكمة البيئية وصدقت عليه الجمعية العامة في قرارها ٢٨٨/٦٦. وسوف يهدف برنامج البيئة إلى ضمان الاتساق والتآزر في الحوكمة البيئية بالتعاون مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى من خلال:

(أ) توفير الدعم لمنظومة الأمم المتحدة والاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف، بالاستفادة من آليات التنسيق للأمم المتحدة، لزيادة تنسيق الإجراءات بشأن السياسات والبرامج البيئية في إطار منظومة الأمم المتحدة والاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف؛

(ب) مساعدة البلدان، بناء على طلبها، لتعزيز مؤسساتها وقوانينها البيئية وتنفيذ سياستها البيئية الوطنية؛

(ج) المساعدة في زيادة دمج الاستدامة البيئية في السياسات والخطة الوطنية والإقليمية بناء على طلب من البلدان.

٢٤ - وسوف يتضمن أحد مجالات العمل الرئيسية توفير الدعم للبلدان في وضع الجوانب المتعلقة بالبيئة في أهداف التنمية المستدامة والإبلاغ عنها في نهاية المطاف، وسيقوم برنامج البيئة بتعزيز الصلات المشتركة بين العلم والسياسة للقيام بهذا العمل. وعلاوة على ذلك، سيعمل برنامج البيئة صوب تيسير زيادة مشاركة أصحاب المصلحة في عمليات صنع القرار البيئي والوصول إلى العدالة امتثالاً للمبدأ ١٠ وغيره من المبادئ ذات الصلة في إعلان ريو بشأن البيئة والتنمية.

٢٥ - *المواد الكيميائية والنفايات*. سيعمل برنامج البيئة كجزء من الجهود التي تبذل على نطاق منظومة الأمم المتحدة وفي تعاون وثيق مع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف بشأن المواد الكيميائية لتقليل من آثار المواد الكيميائية والنفايات على صحة البيئة والبشر. وسيقوم برنامج البيئة، استجابة لوثيقة النتائج لمؤتمر ريو+٢٠، بتعزيز العمل الرامي إلى توفير الدعم للبلدان لزيادة قدراتها على الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات، بما في ذلك مساعدتها في أن تحقق، بحلول عام ٢٠٢٠، الإدارة السليمة للمواد الكيميائية طوال دورة حياتها. وسيقوم برنامج البيئة بذلك من خلال:

(أ) مساعدة البلدان على تحسين الأطر التنظيمية والمؤسسية للإدارة السليمة للمواد الكيميائية بما في ذلك من خلال توفير الخدمات للنهج الاستراتيجي لعملية الإدارة الدولية للمواد الكيميائية وتعزيز هذا النهج، ودعم وضع اتفاقات بيئية متعددة الأطراف معنية بالمواد الكيميائية والنفايات وتعزيز التعاون والتنسيق بين الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف فيما يتعلق بالمواد الكيميائية والنفايات على المستوى الوطني؛

(ب) إبقاء الاتجاهات في إنتاج واستخدام وإطلاق المواد الكيميائية والنفايات قيد الاستعراض، والترويج لإدارتها السليمة والتشجيع عليها، بما في ذلك من خلال الشراكات بين أصحاب المصلحة المتعددين.

٢٦ - *كفاءة استخدام الموارد*. سيقوم برنامج البيئة بالترويج لإصلاح السياسات الحكومية والتغييرات في ممارسات الإدارة في القطاع الخاص وزيادة توعية المستهلكين كوسيلة للحد من تأثيرات النمو الاقتصادي على استنفاد الموارد وتدهور البيئة. سيعمل برنامج البيئة مع شبكة المشاركين التابعة له على ما يلي:

(أ) تعزيز الأساس العلمي لصنع القرار ودعم الحكومات والمدن وغير ذلك من السلطات المحلية والقطاع الخاص في تصميم وتنفيذ أدوات وسياسات لزيادة كفاءة استخدام الموارد، بما في ذلك ما يتعلق بالاستهلاك والإنتاج المستدامين والاقتصاد الأخضر في سياق التنمية المستدامة والقضاء على الفقر؛

(ب) الترويج لتطبيق نهج دورة الحياة والإدارة البيئية لتحسين كفاءة استخدام الموارد في مجال صنع السياسات القطاعية، وفي عمليات قطاع الأعمال والنواحي المالية بالإضافة إلى سلسلة القيمة العالمية باستخدام الشراكات بين القطاعين العام والخاص باعتبار ذلك وسيلة رئيسية للتنفيذ؛

(ج) الترويج لاعتماد السياسات والأدوات المتصلة بالاستهلاك بواسطة المؤسسات العامة والمنظمات الخاصة وزيادة وعي المستهلكين بأنماط الحياة الأكثر استدامة.

٢٧ - وفي "المستقبل الذي نصبو إليه"، أكد رؤساء الدول والحكومات والممثلون رفيعو المستوى أهمية زيادة الكفاءة في سلسلة الإمدادات الغذائية فضلاً عن الإبلاغ عنها وعن الاستدامة المؤسسية للذين يغطيهما البرنامج الفرعي المعنى بالمواد الكيميائية والنفايات. وفي أعقاب اعتماد إطار السنوات العشر للبرامج المعنية بأنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة خلال ريو+٢٠، سيقوم برنامج البيئة بإسناد الأولوية لما يقدمه من دعم في هذا المجال. واستجابة لنتائج ريو+٢٠، سيسهم برنامج البيئة في تحسين الفهم بالفرص والتحديات التي تفرضها سياسات الاقتصاد الأخضر فضلاً عن التكاليف والمنافع المتعلقة بها في سياق التنمية المستدامة والقضاء على الفقر. وسيقدم الدعم للبلدان المستعدة للمشاركة في التحول إلى الاقتصاد الأخضر لتصميم مزيج السياسات الملائمة وتقاسم خبراتها وأفضل الممارسات والمعارف مع البلدان الأخرى. وسيسدي برنامج البيئة التوجيه ويقدم الدعم لأصحاب المصلحة المعنيين، بما في ذلك قطاع الأعمال

والصناعة وغير ذلك من الفئات الرئيسية لوضع استراتيجيات الاقتصاد الأخضر التي تدعم السياسات الوطنية والقطعية في سياق التنمية المستدامة والقضاء على الفقر.

٢٨ - البيئة قيد الاستعراض. يعتبر إبقاء الأوضاع البيئية العالمية قيد الاستعراض بطريقة منتظمة ومنسقة وتوفير الإنذار المبكر عن القضايا الناشئة لخدمة عملية صنع القرار المستنير التي يضطلع بها صانعو السياسات والجمهور العام من الاختصاصات الرئيسية لبرنامج البيئة. ويهدف هذا البرنامج الفرعي الذي يتضمن الأعمال بالغة الأهمية السابقة التي تجسدت في السابق في البرنامج الفرعي للحوكمة البيئية، إلى تعزيز عمليات التقييم والتغير والاتساق المتكاملة للمعلومات البيئية والاقتصادية والاجتماعية لتقييم البيئة ولتحديد القضايا الناشئة وللإسهام بالبيانات لتتبع التقدم صوب تحقيق الاستدامة البيئية، بما في ذلك بعض الأهداف مثل أهداف ايتشي للتنوع البيولوجي، ولتيسير صنع السياسات على المستوى العالمي. وستظل الأهداف البيئية العالمية المحددة في تقرير توقعات البيئة العالمية الخامس تمثل الأساس لتقييم حالة البيئة. وسيوفر برنامج البيئة الدعم لجهود بناء القدرات في البلدان التي تلتزم برصد البيئة ولتقاسم البيانات والمعلومات البيئية في المنتديات العامة إعمالاً للمبدأ ١٠ من إعلان ريو بشأن البيئة والتنمية. وعلاوة على ذلك، سيسعى برنامج البيئة إلى زيادة مشاركة أصحاب المصلحة في عمليات صنع القرار البيئي، بما في ذلك توليد المعلومات البيئية المتكاملة وتحليلها وتجميعها ونشرها وفقاً لنتائج ريو+٢٠. وسيسعى برنامج البيئة إلى إتاحة وثائقه الرسمية بلغات الأمم المتحدة الرسمية الست.

٢٩ - ونظراً للطابع المتعدد التخصصات للبرامج الفرعية لبرنامج البيئة، سوف يضطلع بأنشطة كل برنامج فرعي في تعاون وثيق مع جميع شُعَب برنامج البيئة. وستضطلع مكاتب برنامج البيئة الإقليمية بدور بارز في تنسيق عملية تنفيذ برنامج العمل على المستويات الإقليمية والوطنية والعمل على إقامة وتعزيز الشراكات مع العناصر الفاعلة الأخرى في الميدان لزيادة الآثار ومضاعفة الجهود. وفي حين يجري عرض كل برنامج فرعي لبرنامج البيئة بصورة منفصلة، فإن أهداف المنظمة سوف تتحقق من خلال ضمان الاستفادة من التآزر بين البرامج الفرعية حتى يمكن تحقيق المستوى الأقل من التأثير. فعلى سبيل المثال، فإن المبادئ والنهج الكامنة في البرامج الفرعية الخاصة بإدارة النظم الإيكولوجية وتغير المناخ سوف توفر الاستنارة للعمل الذي يجري في إطار البرامج الفرعية المتعلقة بالكوارث والنزاعات لضمان أن تطبق الوسائل والنهج التي وضعت في تلك البرامج الفرعية في البلدان المعرضة للكوارث والنزاعات أو المتضررة منها. كذلك سوف يسعى برنامج البيئة إلى استغلال التآزر بين عمله بشأن النظم البحرية في إطار البرنامج الفرعي لإدارة النظم الإيكولوجية والعمل بشأن التلوث البرى المصدر الذي يعالج في إطار المواد الكيميائية والنفايات. وسوف يساهم عمل برنامج البيئة في البرنامج الفرعي لكفاءة استخدام الموارد، من خلال الكفاءة وفك الارتباط مع العمل الخاص بكفاءة استخدام الطاقة في إطار تغير المناخ وبشأن إدارة النظم الإيكولوجية بالحث على تقليل استخدام الموارد الطبيعية، وبشأن المواد الكيميائية والنفايات من خلال ترشيد الإنتاج والتقليل من النفايات. كما سيكون هناك تعاون وثيق بين العمل بشأن بدائل بعض المواد المستنفدة للأوزون وكفاءة استخدام الطاقة مما يتطلب نمجاً منسقاً إزاء هذه الجهود في إطار البرامج الفرعية للمواد الكيميائية والنفايات وتلك الخاصة بتغير المناخ. وستكون هناك كذلك أنشطة تكاملية بين الحوكمة البيئية والبرامج الفرعية الأخرى.

## باء - الدروس المستفادة

٣٠ - يأخذ برنامج العمل لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ في الاعتبار نتائج العديد من عمليات ومراجعات الرصد والتقييم. ويتمثل أهم درس اكتسب في هذا المجال في أنه يتعين على برنامج البيئة، بوصفه برنامج البيئة للأمم المتحدة، أن يتولى مركز القيادة في المسائل البيئية لا باعتباره فقط صوتاً بل السلطة المسؤولة عن البيئة في منظومة الأمم المتحدة. ولذا فإن من المهم أن يستفيد برنامج البيئة استفادة كاملة من آليات الأمم المتحدة للتنسيق بما في ذلك فريق إدارة البيئة وفريق الأمم المتحدة الإنمائي، وأفرقة الأمم المتحدة القطرية وآليات التنسيق الإقليمية، واللجنة الرفيعة المستوى بشأن البرامج واللجنة الرفيعة المستوى بشأن الإدارة التابعة لمجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظومة الأمم المتحدة المعنى بالتنسيق. وقد صمم كل برنامج فرعي في برنامج عمل فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ لكي يؤكد دور برنامج البيئة في منظومة الأمم المتحدة وزيادة الآثار الناشئة عن النهج الأكثر تنسيقاً إزاء التحديات البيئية والتنمية في إطار المنظومة. وسوف يزيد ذلك من التنسيق في منظومة الأمم المتحدة ويضمن التوسع والتنسيق في استخدام المعايير والأدوات والطرائق بما يفوق ما يستطيع أن يحققه برنامج البيئة بمفرده من خلال البيانات العملية التجريبية.

٣١ - ولذا فإن الاستراتيجية المؤسسية ونموذج الأعمال في الاستراتيجية المتوسطة الأجل التي تعترف بالدور القيادي لبرنامج البيئة في المسائل البيئية في منظومة الأمم المتحدة واستراتيجيتها الرامية إلى زيادة الآثار من خلال الشراكات تستكمل في برنامج العمل بإنجازات متوقعة ومؤشرات أكثر تحديداً في القسم الخاص بالتوجيه التنفيذي والإدارة. وسوف تتيح هذه المؤشرات ذات الصلة قياس ما يحرزه برنامج البيئة من تقدم في تحقيق دور تتزايد استراتيجيته في منظومة الأمم المتحدة.

٣٢ - وثمة درس آخر رئيسي اكتسب من عمليات ومراجعات الرصد والتقييم يتمثل في الحاجة إلى عملية تكرارية لضمان أن تكون الإنجازات المتوقعة (نتائج برنامج البيئة) والنواتج (مواد برنامج البيئة وخدماته) ناشئة عن الطلب على الخدمات من جانب البلدان. وعلى ذلك، فإن الإنجازات المتوقعة المتضمنة في الاستراتيجية المتوسطة الأجل محددة في برنامج العمل مع المواد والخدمات التي تستجيب لأولويات البلدان والاتفاقيات البيئية المتعددة الاطراف وغيرها من أصحاب المصلحة مع التركيز على القيمة التي يضيفها عمل برنامج البيئة إلى الشركاء والبلدان. وقد استعرضت هذه الأولويات في ضوء بنود المواد والخدمات التي ستعمل على أفضل وجه لتحقيق الإنجازات المتوقعة وأهداف البرامج الفرعية وغايات الاستراتيجية المتوسطة الأجل. وسوف يضمن ذلك أيضاً قيام علاقة سببية قوية بينها، والتي كانت تمثل الحاجة إليها درساً رئيسياً آخر من فترة السنتين السابقة مما أظهر الحاجة إلى الأقسام الفرعية الإضافية في كل برنامج فرعي لتفسير تلك العلاقة. وهناك درس آخر مكتسب من التقييم التكويني لبرنامج عمل فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ يتمثل في أهمية استخدام نظرية تحليل التغييرات في وضع برنامج العمل. فقد كان ذلك وسيلة في تحديد النواتج التي ستؤدي إلى الإنجازات المتوقعة.

٣٣ - وهناك درس هام آخر يتمثل في ضرورة أن يدفع الدعم التشغيلي الذي يقدمه برنامج البيئة الإدارة المعتمدة على النتائج لكي يعزز إدارة الموارد البشرية والمالية، وتخصيص الموارد، وصنع القرار، ونهج برنامج البيئة إزاء الشراكات وما يقدمه من دعم لتكنولوجيا المعلومات، كلها تدعم بعضها الآخر وتساهم في الإدارة الفعالة للبرامج والمشروعات في سياق يعتمد على النتائج. وعلى ذلك فإن الإنجازات المتوقعة والمؤشرات في قسم دعم البرامج سوف تركز الاهتمام على رصد الأداء، وعلى نظام جديد لإدارة المخاطر المؤسسية يتسق

مع تلك العاملة في كيانات الأمم المتحدة الأخرى مما سيمكن عملية صنع القرار الفعال من تعزيز الإدارة التكييفية للبرامج والمشروعات.

٣٤ - وكانت عمليات تقييم البرامج الفرعية وسيلة في تشكيل تصميم برنامج العمل. فعلى سبيل المثال، صمم البرنامج الفرعي المعني بالكوارث والنزاعات للتركيز على الحد من المخاطر في الإنجاز المتوقع (أ) والانتعاش في الإنجاز المتوقع، (ب) بدلاً من الإنجازات المتوقعة الثلاثة الواردة في برنامج العمل السابق. كما ساعدت عمليات التقييم في إعادة النظر في تصميم المؤشرات بصورة أفضل لتحسين تتبع الآثار الناشئة عن دعم برنامج البيئة على المستوى القطري. وأعيد تشكيل البرنامج الفرعي المعني بالحوكمة البيئية للتأكيد على العمل الذي يقوم به برنامج البيئة في الترويج للاتساق على المستوى العالمي في الإنجاز المتوقع (أ) وفي الترويج للاتساق على المستوى الوطني في الإنجاز المتوقع، (ج) لإضفاء المزيد من الوضوح على تصميم البرنامج الفرعي.

٣٥ - وقد أظهرت الدروس المستفادة استمرار الحاجة إلى تعزيز المسؤولية عن تنفيذ النتائج في برنامج العمل، بما في ذلك من خلال تحديد مشاركة المكاتب الإقليمية وتوضيح ما سيقوم برنامج البيئة به من تنفيذ على المستوى العالمي والمستوى الإقليمي. كما يوفق برنامج العمل بين الميزانية والموارد البشرية والأولويات البرمجية. وقد صمم برنامج العمل لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ لما يلي:

(أ) إظهار مسؤولية الشعبة أو الشعبة عن أي نواتج معينة وعن تلك التي سوف تسهم في تنفيذ هذه النتائج؛

(ب) بيان ما سيجري تنفيذه على المستوى العالمي أو الإقليمي؛

(ج) تحديد الميزانية من خلال استحداث طريقة لربط مخصصات الميزانية للبرنامج الفرعي بالعناصر التي سيتم تنفيذها في برنامج العمل.

## جيم - توقعات الموارد

٣٦ - صدقت الجمعية العامة بقرارها ٦٦/٢٨٨ على وثيقة نتائج ريو+٢٠ "المستقبل الذي نصبو إليه" التي أعرب فيها رؤساء الدول والحكومات والممثلون رفيعو المستوى عن التزامهم، بجملة أمور من بينها تعزيز وترفع مكانة برنامج البيئة في سياق تعزيز الحوكمة البيئية الدولية. وأبرزت الحاجة إلى "موارد مالية مضمونة ومستقرة وكافية ومتزايدة من الميزانية العادية للأمم المتحدة والمساهمات الطوعية". ووفقاً للقرار ٢٩٩٧ (د-٢٧) الصادر في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٢، تغطي الميزانية العادية للأمم المتحدة تكاليف خدمة مجلس الإدارة وأمانة برنامج البيئة في حين يغطي صندوق البيئة تكاليف البرامج البيئية، بما في ذلك تكاليف برنامج التشغيل وتكاليف دعم البرنامج. وحدد مخصص برنامج البيئة من الميزانية العادية للأمم المتحدة في ذلك الوقت بما يقرب من ١ في المائة من مجموع الميزانية العادية. ومنذ ذلك الوقت، كانت تقسم بأرقام نسبية تبلغ أربعة (٠,٢٦ في المائة في ٢٠١٢-٢٠١٣) على الرغم من تزايد أعداد التهديدات التي تواجه البيئة ورفاهة البشر نتيجة لتغير المناخ وفقدان التنوع البيولوجي وتدهور خدمات النظم الإيكولوجية والتلوث وغير ذلك من المخاطر. وأدت حاجة البلدان إلى التكيف مع تغير المناخ، وضمان إدارة النظم الإيكولوجية بطريقة سليمة، وتحسين الأمن الغذائي ونوعية المياه، وتعزيز كفاءة استخدام الموارد وإدارة المخاطر البيئية عن زيادة الطلب على خدمات برنامج البيئة.

٣٧ - ونظراً لتآكل القوة الشرائية للمخصص المقدم من الميزانية العادية للأمم المتحدة بمرور الوقت، وجد مجلس الإدارة نفسه مضطراً إلى أن يوافق بصورة متزايدة على تمويل من صندوق البيئة لتغطية تكاليف خدمة هيئات صنع السياسات لبرنامج البيئة ووظائف الأمانة الأساسية. وسوف تتضمن ميزانية فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ زيادات في التمويل من الميزانية العادية ومن المساهمات الطوعية لصندوق البيئة سيجري تفسيرها في وثيقة توضح الانعكاسات على ميزانية البرنامج ستقدم إلى الهيئات التشريعية لاستعراضها واحتمال الموافقة عليها بعد ذلك من جانب الجمعية العامة في دورتها السابعة والستين. وتأتي هذه الزيادات في شكل استجابة مباشرة للفقرة ٨٨ من "المستقبل الذي نصبو إليه" الذي دعا فيه رؤساء الدول والحكومات والممثلون رفيعو المستوى الجمعية العامة إلى اعتماد قرار لتدعيم برنامج البيئة، بما في ذلك من خلال زيادة مخصصات الموارد من الميزانية العادية والمساهمات الطوعية.

٣٨ - ويتعين أن تشمل العناصر الرئيسية التي أخذت في الاعتبار لدى وضع الميزانية الجديدة التي تتضمن نتائج ريو+٢٠ ما يلي:

(أ) أن تكون ذات طابع تحويلي باعتبارها التحويل الأولي إلى واقع عملي لانعكاسات نتائج ريو+٢٠ بدلاً من طلب تحسينات إضافية؛

(ب) تصحيح وضع برنامج البيئة وترقيع مكانته بوضعه في مكانة استراتيجية في منظومة الأمم المتحدة، بما في ذلك زيادة تعزيز مكتب برنامج البيئة في نيويورك لكي يتمكن من توفير الدعم الأفضل لفريق الإدارة البيئية. ويتمثل الهدف في خدمة وتوجيه المنظومة ودولها الأعضاء بصورة أفضل وتحقيق الأثر المضاعف من خلال الشراكات بدلاً من الازدواجية مع جهود كيانات الأمم المتحدة الأخرى مثل تلك التي تعمل بالفعل على المستوى القطري؛

(ج) تدعيم قدرة برنامج البيئة على التنفيذ في المواقع الاستراتيجية لزيادة تأثير البرامج الفرعية لبرنامج البيئة. وستتطلع مكاتب برنامج البيئة الإقليمية بدور قوي في ضمان الاتساق في عملها على المستويين الإقليمي والقطري وضمان التنسيق في إطار منظومة الأمم المتحدة. وسيضطلع الخبراء المعينون في المكاتب الإقليمية بدور الاتصال والتنسيق مع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف ودعم أنشطة برنامج البيئة في بناء القدرات ونقل التكنولوجيا. وستتطلع المكاتب الإقليمية أيضاً بدور قوي في دعم أنشطة الشركاء الآخرين العاملين في الأقاليم المعنية للتمكين من نشر وسائل برنامج البيئة ومبادئه التوجيهية بشكل أوسع نطاقاً؛

(د) توفير دعم متزايد للبلدان النامية لتلبية احتياجاتها من بناء القدرات ونقل التكنولوجيا؛

(هـ) إعادة تركيز الدعم المقدم من برنامج البيئة للتعاون بين بلدان الجنوب مع الاعتراف في نفس الوقت بتكامله مع الوسائل التقليدية للتعاون؛

(و) تعزيز شراكات برنامج البيئة مع الفئات الرئيسية من خلال المقر الرئيسي لبرنامج البيئة ومكاتبه الإقليمية؛

(ز) توفير موارد مستقرة مخصصة للروابط المشتركة بين العلم والسياسة، بما في ذلك عمليات التقييم البيئية العالمية التي يضطلع بها برنامج البيئة، وبناء قدرات البلدان النامية على توليد المعلومات البيئية والحصول عليها وتحليلها واستخدامها فضلاً عن نتائج التقييم؛

(ح) تدعيم الأولويات ذات الصلة بالحوكمة باعتبارها وظيفة أساسية وخاصة فيما يتعلق بمنظومة الأمم المتحدة والاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف والاستفادة من المزايا النسبية لبرنامج البيئة في هذا المجال. وسوف تضاعف الدول الأعضاء من خلال استثمارها في برنامج البيئة من آثار استثماراتها في الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف.

## ١ - الانعكاسات على مخصصات برنامج البيئة من الميزانية العادية للأمم المتحدة

٣٩ - تهدف الزيادة في مخصصات برنامج البيئة من الميزانية العادية للأمم المتحدة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ إلى تمويل الأنشطة التي لا تمويل حالياً إلا جزئياً من مخصصات الميزانية العادية بما في ذلك:

(أ) توفير الخدمات لهيئات صنع السياسات: يجسد تعديل تحت "أجهزة صنع السياسات" إطار الحوكمة المعزز بدرجة كبيرة الذي وافقت عليه الجمعية العامة (العضوية العالمية في مجلس الإدارة والهيئات الفرعية) في وقت لم تكن يتوافر خلاله سوى قدر ضئيل من الموارد لهذا الغرض من الميزانية العادية للأمم المتحدة من خلال مكتب الأمم المتحدة في نيروبي؛

(ب) تعزيز التنسيق داخل منظومة الأمم المتحدة بشأن المسائل البيئية: تعديلات تحت "التوجيه التنفيذي والإدارة" والبرنامج الفرعي للحوكمة البيئية تأخذ في الاعتبار المسؤوليات الإضافية المرتبطة بقيادة منظمة معززة، والدعوة إلى تنسيق البيئة العالمية. وثمة حاجة إلى مخصصات كبيرة للامتثال لقرار الجمعية العامة رقم ٢٨٨/٦٦ الذي صدقت بمقتضاه الجمعية العامة على الدعوات التي تنادي بتعزيز مشاركة برنامج البيئة في الهيئات الرئيسية للتنسيق في الأمم المتحدة، وتفويضه بقيادة الجهود التي تبذل لصياغة استراتيجيات على نطاق منظومة الأمم المتحدة بشأن البيئة. والغرض من الميزانية هو تعزيز الآليات الموجودة، بما في ذلك فريق إدارة البيئة الذي يستضيفه برنامج البيئة ويترأسه المدير التنفيذي فضلاً عن تفويض برنامج البيئة في الاضطلاع بمسؤولية قيادته أو تنسيقه لتنفيذ الكفاءة والاستدامة المعززين؛

(ج) وفيما يتعلق بتعزيز المكاتب الإقليمية والخدمات الإرشادية، صدقت الجمعية العامة في القرار ٢٨٨/٦٦ على الدعوات التي تنادي بتعزيز الحضور الإقليمي لبرنامج البيئة. وكانت مخصصات برنامج البيئة من الميزانية العادية للأمم المتحدة للمكاتب الإقليمية ذات طابع مخصص عادة. وتغطي الميزانيات المقترحة للبرنامج الفرعي لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ الوظائف التمثيلية والتنسيقية على المستوى الإقليمي لتمكين برنامج البيئة من الوصول إلى الشركاء في الإقليم ومن ثم زيادة تأثير أنشطته؛

(د) وفيما يتعلق بضمان مشاركة المجتمع المدني: صدقت الجمعية العامة في القرار ٢٨٨/٦٦ على الدعوات التي تنادي بالمشاركة الفعالة من جانب أصحاب المصلحة المعنيين بالاستعانة بأفضل الممارسات والنماذج من المؤسسات المتعددة الأطراف المعنية واستكشاف آليات جديدة لتعزيز الشفافية، وإشراك المجتمع المدني بصورة فعالة. وبغية تحقيق التآزر واقتصادات الحجم، تجمع ميزانيات البرنامج الفرعي المقترحة المخصصة لشعبة التعاون الإقليمي بين الموارد اللازمة للامتثال لتلك الدعوة وتلك اللازمة لتعزيز قدرات المكاتب الإقليمية على توفير الخدمات الإرشادية للمجتمع المدني. وسيضطلع خبراء برنامج البيئة المعتمدين في المكاتب الإقليمية بمهمة تقديم الخدمات الإرشادية وإشراك المجتمع المدني ومن ثم استكمال مشاركة المجتمع المدني في المقر الرئيسي لبرنامج البيئة؛

(هـ) وفيما يتعلق بتعزيز الروابط المشتركة بين العلم والسياسة، والاتصال والمعلومات: تجسد الميزانية الدعوى التي صدقت عليها الجمعية العامة في القرار ٢٨٨/٦٦ إلى إقامة روابط مشتركة قوية بين العلم والسياسة والارتكاز على المؤسسات الدولية القائمة وعمليات التقييم وافرقة الخبراء وشبكات المعلومات، بما في ذلك توقعات البيئة العالمية باعتبارها إحدى العمليات التي تهدف إلى الجمع بين المعلومات والتقييم لدعم صنع القرار المستنير. وفي حين أن جزءاً ضئيلاً من عمليات التقييم الحالية التي يجريها برنامج البيئة يمول من مخصصات الميزانية العادية، أكدت الوثيقة الختامية ضرورة أن يحتل العلم مكاناً بارزاً بصفة دائمة في برنامج عمل برنامج البيئة ولذا تتضمن ميزانية فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ زيادة في مخصصات الميزانية العادية للأمم المتحدة لهذا الغرض، بما في ذلك تكاليف التوظيف (كبير العلماء) والأنشطة ذات الصلة بالتقييم البيئي المدرج في ميزانيته البرنامج الفرعي المعنى بالبيئة قيد الاستعراض. وفي حين أن تكاليف عملية توقعات البيئة العالمية كانت في حدود ٨ إلى ٩ ملايين دولار أمريكي، وضعت المخصصات بطريقة تسمح بتمويل نسبة أعلى من السابق من الميزانية العادية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ مع الحصول على الباقي عن طريق التمويل من خارج الميزانية؛

(و) تدعيم الاستجابة والمساءلة: أكدت الجمعية العامة في القرار ٢٨٨/٦٦ الحاجة إلى تعزيز استجابة برنامج البيئة للبلدان الأعضاء ومساءلته. وفي حين أن برنامج العمل سوف يمول من صندوق البيئة، فإن تدعيم الاستجابة والمساءلة يتطلب تعزيز قدرات الدعم التشغيلي الأساسية، وتعبئة الموارد، وخدمات قانونية وشراكات على النحو المدرج بالميزانية بشأن دعم البرنامج (أنظر القسم الخامس).

٤٠ - ونتيجة للتحليل الذي أجري بشأن تغطية تكاليف الاحتياجات الواردة في الفقرة ٨٨ من "المستقبل الذي نصبو إليه" سيطلب برنامج البيئة زيادة بمقدار ٣٥ مليون دولار أمريكي عن مخصصات الميزانية العادية لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ للوصول إلى ٥٠,٧ مليون دولار أمريكي لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ مما يمثل واحد في المائة من مجموع الميزانية العادية للأمم المتحدة.

## ٢ - الانعكاسات على صندوق البيئة

٤١ - شجعت الدول الأعضاء، من خلال لجنة الممثلين الدائمين لدى برنامج البيئة، برنامج البيئة على التحرك قدماً صوب منهجية لوضع الميزانية تربط الاحتياجات من الموارد بنواتج برنامج العمل. ويعني ذلك نهجاً جديداً لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ حيث يوفق بين الموازنة وبرنامج العمل استناداً إلى تحليل لأعباء العمل النسبية والاحتياجات من الموارد لكل ناتج وإنجاز متوقع وتجميعها على مستوى البرنامج الفرعي، بدلاً من استخدام ميزانية فترة السنتين السابقة كما كان الحال في السابق. وتهدف مخصصات ميزانية صندوق البيئة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ إلى ضمان أن يتمكن برنامج البيئة من توفير عناصر التنفيذ الأساسية لبرنامج العمل.

٤٢ - وتوفر مخصصات ميزانية صندوق البيئة التي تقدر بمبلغ ١١٠ ملايين دولار أمريكي لعام ٢٠١٤ و١٣٥ مليون دولار أمريكي لعام ٢٠١٥ (ما مجموعه ٢٤٥ مليون دولار أمريكي لفترة السنتين) تأثيراً أعلى بكثير للنواتج، ونتائج أكثر طموحاً من حيث بناء القدرات والمشاركة على المستوى الإقليمي والمستوى الوطني. وقد أقيمت تكاليف الموظفين لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ عند مبلغ ١٢٢ مليون دولار أمريكي من صندوق البيئة بحسب مقرر مجلس الإدارة ٩/٢٦. ولذا فإن هذه الميزانية تنطوي على:



(أ) زيادة كبيرة في المبالغ والنسبة من الميزانية المتاحة لتمويل الأنشطة من صندوق البيئة. ولذا فإن نسبة تكاليف الوظائف إلى تكاليف غير الموظفين عكست بالمقارنة بميزانية فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ حيث خصص أكثر من ٥٠ في المائة من موارد صندوق البيئة للأنشطة مما كان يمثل أول زيادة من هذا النوع في نسبة التكاليف المدرجة في الميزانية للأنشطة من صندوق البيئة منذ منتصف تسعينات القرن الماضي. ووضعت إجراءات للتركيز بصورة استراتيجية على التوظيف وغير ذلك من الموارد لبناء قدرات تنفيذ لامركزية ولا سيما على مستوى المكاتب الإقليمية؛

(ب) لا يمثل المبلغ من صندوق البيئة المخصص لتكاليف الموظفين في كل برنامج فرعي وشعبة نسبة ثابتة من المجموع بل يستند إلى احتياجات كل برنامج فرعي لتحقيق النتائج المقررة فضلاً عن التوظيف المعني المتاح من الميزانية العادية للأمم المتحدة. وتستند ميزانيات البرامج الفرعية إلى الاحتياجات من الموارد اللازمة لتنفيذ النواتج والإنجازات المتوقعة لكل برنامج فرعي ومن ثم فهي تختلف من برنامج فرعي لآخر.

### ٣ - التمويل من مرفق البيئة العالمية

٤٣ - في حين أن التمويل من مرفق البيئة العالمية يخضع لموافقة مجلس المرفق، فإن حافظة برنامج البيئة الممولة من المرفق تدمج بصورة متزايدة في التخطيط الاستراتيجي لبرنامج البيئة وتسهم في إنجازات البرامج الفرعية ولا سيما تلك المتعلقة بتغير المناخ وإدارة النظم الإيكولوجية والمواد الكيميائية والنفايات. ويتمثل الاتجاه الحالي في تقاسم التكاليف في الأنشطة الممولة من المرفق مع صندوق البيئة أو غير ذلك من الموارد من خارج الميزانية. ويجري تنسيق عملية استعراض المشروعات والقبول فيما يتعلق بالمشروعات الممولة من المرفق مع عمليات مشروعات برنامج البيئة الممولة من مصادر أخرى. وبدلاً من معالجة الحافظة الممولة من المرفق بصورة منفصلة عن برنامج العمل الرئيسي كما كان الحال في السابق، يدمجها برنامج العمل لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ بالكامل لأول مرة. في نفس الوقت الذي تراعي فيه المعايير والإجراءات الخاصة بالمرفق فضلاً عن عملية الاستعراض والموافقة الخاصة بمنح التمويل في المرفق.

٤٤ - ويقوم برنامج البيئة بإبلاغ مجلس مرفق البيئة العالمية عن جميع المسائل ذات الصلة بمنح المرفق التي تديرها المنظمة نيابة عن البلدان والمستفيدين. وبغية فهم التأزر والتكامل الهامين بين أنشطة المرفق وبرنامج البيئة، ولبيان المستوى الحقيقي للجهد الذي يبذله برنامج البيئة لمساعدة البلدان على المستويات المحلية والوطنية والإقليمية والعالمية لتحقيق التمويل من المرفق، سيقدم برنامج العمل للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥، لأول مرة، معلومات عن الموازنة المتعلقة بمحفظات برنامج البيئة الممولة من المرفق. ويبين الجدول ١ الميزانية الخاصة بمشروعات المرفق الموافق عليها والرسوم التي ستسجل في السجلات المالية لبرنامج البيئة لفترة السنتين والتي تعتمد على متوسط المصروفات خلال الفترات المالية الثلاث السابقة (١٠٤ ملايين دولار أمريكي من المنح) ورسمياً على استعادة تكاليف الخدمات باستخدام نظام الرسوم الجديد المتوقع (١٠ ملايين دولار أمريكي) بما يصل مجموع الميزانية إلى نحو ١١٤ مليون دولار أمريكي لفترة السنتين. ومن بين مجموع ميزانية مرفق البيئة العالمية، يتوقع أن يأتي ١٨ في المائة من صندوق المرفق لأقل البلدان نمواً، والصندوق الخاص بتغير المناخ<sup>(٧)</sup> بما يصل إلى ٢١ مليون دولار أمريكي. ومن المتوقع أن يأتي الباقي (باستثناء رسوم المشروعات) البالغ نحو

(٧) لمزيد من المعلومات بشأن هذه الصناديق أنظر [www.thegef.org/gef/2511](http://www.thegef.org/gef/2511).

٩٣ مليون دولار أمريكي من الصندوق الاستئماني الرئيسي للمرفق. ويقوم برنامج البيئة بصرف منح المرفق للمشروعات للجهة المستفيدة النهائية.

٤٥ - ولا تبين البيانات المأخوذة من السجلات المالية بالكامل مستوى الجهد المبذول في الحصول على منح المرفق. وقد بلغ متوسط حافطة المرفق، على النحو المسجل وقت الموافقة النهائية وتصديق مجلس المرفق مقدار ٧٥ مليون دولار أمريكي سنوياً للموافقات على المشروعات خلال الفترات المالية الثلاث السابقة. ومن المفترض أن الجهات المانحة للمرفق سوف تلتزم بكامل مبلغ الموارد الذي تعهدت به خلال مرحلة التشغيل الخامسة للمرفق (٤,٢ مليار دولار أمريكي)، وأن حافطة المفاهيم الجاهزة للتنفيذ لدى برنامج البيئة لعام ٢٠١٣ ستكون مماثلة لمتوسطها خلال السنوات الست السابقة.

#### ٤ - الصناديق الاستثمارية الأخرى والمساهمات من خارج الميزانية

٤٦ - من الصعوبة بمكان توقع التمويل من الصناديق الاستثمارية الأخرى ومصادر التمويل المخصص في السياق المالي الجاري. وعلى الرغم من أن الاتجاه السابق للمساهمات الفعلية من خارج الميزانية لبرنامج البيئة كانت تتجاوز الميزانيات المقررة، فإن عدداً من المساهمين الرئيسيين لبرنامج البيئة قرر مؤخراً الانتقال صوب سياسة "جميع المساهمات الأساسية" أو "سياسة المساهمات الأساسية الضرورية". ويتسق هذا الانتقال مع إعلان باريس بشأن فعالية المعونة، وجدول أعمال أكرا، وشراكة بوسان للتعاون الإنمائي الفعال التي تؤكد مردودية تكاليف التمويل الإنمائي غير المخصص. ويعتبر انتقال مساهمات الجهات المانحة إلى التمويل غير المخصص عاملاً بالغ الأهمية في أوقات التقشف المالي. وعقب استعراض لتوقعات التمويل من هذه المصادر لكل برنامج فرعي استناداً إلى تقييم مفصل لنوايا الجهات المانحة إزاء الصناديق الاستثمارية التي أنشئت في إطار كل برنامج فرعي فضلاً عن الصناديق الاستثمارية الشاملة الخاصة بجهات مانحة، قدرت الميزانية الواقعية لفترة السنتين بمبلغ ٢٠٢ مليون دولار أمريكي.

٤٧ - وتتمثل النية في استخدام ميزانية التمويل من خارج الميزانية لتحقيق تغيير تحولي أكبر مما كان يمكن بموارد برنامج البيئة الأساسية. ولذا سوف يستخدم التمويل من خارج الميزانية لتوسيع قدرة برنامج البيئة لتشمل ما يتجاوز قدرته على التنفيذ من صندوق البيئة. ولذا سوف تستخدم الموارد من خارج الميزانية لتحقيق قدر أكبر من مشاركة الشركاء الاستراتيجيين والاستثماريين لمواصلة تعزيز قدرة برنامج البيئة على التوسع في استخدام منتجاته.

#### ٥ - التدابير المصاحبة

٤٨ - في حين قررت الدول الأعضاء تعزيز برنامج البيئة وتحسين قاعدة التمويل، سوف تواصل أمانة برنامج البيئة تنفيذ تدابير الكفاءة وتعزيز الآثار كجزء من عملياتها المستمرة للإصلاح بما في ذلك:

- (أ) قياس وتعزيز القيمة مقابل المال لدى برنامج البيئة ونماذج الأعمال؛
- (ب) وضع سياسة للضمانات البيئية والاجتماعية والاقتصادية، وسياسة جنسانية وخطة عمل؛
- (ج) تعزيز قدراتها على البرمجة والتنفيذ من خلال الإجراءات الموحدة ونظم تكنولوجيا المعلومات، والصكوك القانونية المبسطة والتدريب وغير ذلك من أشكال بناء القدرات سواء في المقر الرئيسي أو في المكاتب الإقليمية؛

- (د) وضع الصيغة النهائية لسياسة برنامج البيئة المؤسسية لاسترداد التكاليف؛
- (هـ) مواصلة تنفيذ تدابير الإدارة المعتمدة واستمرار تنقيحها فيما يتعلق بالشراكات وتنفيذ البرامج؛
- (و) تعزيز عملية تعبئة الموارد وصكوك الشراكات مع الجهات المانحة، بما في ذلك التعاون بين بلدان الجنوب والاتفاقات التعاونية مع الاقتصادات الناشئة؛
- (ز) استعراض وتعزيز اتفاقات برنامج البيئة مع موردي الخدمات في منظومة الأمم المتحدة لزيادة مستويات الكفاءة؛
- (ح) الاستعداد من خلال التدريب وغير ذلك من التدابير للانتقال إلى المعايير الدولية المحاسبية المعترف بها على نطاق واسع (المعايير الدولية المحاسبية للقطاع العام)؛
- (ط) تعزيز قدرات الرصد والتقييم في البرنامج.

٤٩ - وتخصص ميزانية لهذه التدابير المصاحبة كجزء من استراتيجية عمليات برنامج البيئة (أنظر القسم الخامس).

## ٦ - الميزانية الشاملة

٥٠ - باختصار، تقوم ميزانية فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ على أساس من تحليل استراتيجي يسترشد بأولويات الدول الأعضاء ويأخذ في الاعتبار نتائج ريو+٢٠. ويؤكد المقترح الخاص باستخدام الميزانية العادية للأمم المتحدة الحاجة إلى مجموعة أساسية من المهام تغطي على أساس مستدام. وتشمل هذه المهام المستدامة قيادة وتوفير الخدمات لهيئات صنع السياسات والمدراء الإقليميين وموظفيهم الأساسيين، والتعاون بين بلدان الجنوب، وإبقاء البيئة قيد الاستعراض، وعلاقة برنامج البيئة بالفئات الرئيسية وأصحاب المصلحة.

٥١ - ويتجسد شكل هرمي لمستويات الأولويات في التفاصيل المقترحة بحسب مصدر التمويل. ووفقاً للسيناريو المقترح، تغطي الميزانية العادية للأمم المتحدة وظائف الأمانة الأساسية التي تحظى بأعلى قدر من الأولوية، ويغطي صندوق البيئة أهم الأنشطة الواردة في برنامج عمل برنامج البيئة، وتغطي الصناديق الاستثمارية والتمويل من خارج الميزانية تلك الأنشطة في برنامج العمل التي تعتمد على المزيد من التمويل من جانب الجهات المانحة (باستثناء الصناديق الاستثمارية لأمانات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف التي هي ذاتها تتسم بأعلى قدر من الأولوية إلا أن هيكل تمويلها يعتمد على مقررات تعتمدها الأطراف في الاتفاقات، ولم تدرج في الوقت الحاضر في برنامج عمل برنامج البيئة).

٥٢ - وتتوقع ميزانية ٢٠١٤-٢٠١٥ زيادة مطردة في أهداف صندوق البيئة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ (١١٠ ملايين دولار أمريكي في ٢٠١٤ و١٣٥ مليون دولار أمريكي في ٢٠١٥) وزيادة للوصول إلى مبلغ ٥٠ مليون دولار أمريكي من الميزانية العادية للأمم المتحدة لمراعاة نتائج ريو+٢٠. وتأخذ في الاعتبار الإيرادات المتوقعة من الموارد من خارج الميزانية في الاعتبار الضغوط الكبيرة على التمويل العام في هذا الوقت. ونظراً لاجتماع انخفاض الإيرادات من الصناديق الاستثمارية والوفورات من خلال تدابير تعزيز الكفاءة، خفضت تكاليف دعم البرنامج أيضاً بدرجة كبيرة لتصبح ٢٣ مليون دولار أمريكي. وأسفرت هذه

التكاليف عن ميزانية شاملة منقحة تبلغ ٦٣٤ مليون دولار أمريكي لم تتضمن أنشطة برنامج البيئة الممولة من الصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال.

٥٣ - وفي حالة عدم الموافقة على المخصصات من الميزانية العادية للأمم المتحدة، سيتعين إعادة وضع ميزانية المخصصات الأخرى، بما في ذلك من صندوق البيئة، لضمان تغطية أي مهام أساسية لم تمول من الميزانية العادية للأمم المتحدة، بواسطة صندوق البيئة، فضلاً عن ضمان كفاية مخصصات الميزانية عبر مصادر التمويل الأخرى، والبرامج الفرعية وميزانيات الشعب والتعديلات المقابلة في النواتج والإنجازات المتوقعة.

٥٤ - ويبين الجدول ١ الميزانية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ مع تحليل مقارنة مع الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ وبحسب تكاليف الوظائف وغير المتعلقة بالوظائف.

## الجدول ١

## الموارد المتوقعة بحسب فئة التمويل

الوظائف			الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			
-٢٠١٤	التغيرات	-٢٠١٢	-٢٠١٤	التغيرات	-٢٠١٢	الفئة
٢٠١٥		٢٠١٣	٢٠١٥		٢٠١٣	
٤٥٠	(٢٣)	٤٧٣	١١٩ ٠٧٤	(٣ ٢٣٦)	١٢٢ ٣١٠	ألف - صندوق البيئة*
						الوظائف
			١١٣ ٤٢٦	٥١ ١٣٩	٦٢ ٢٨٧	غير الوظائف
			١٢ ٥٠٠	٦ ١٣٥	٦ ٣٦٥	احتياطي برنامج الصندوق
٤٥٠	(٢٣)	٤٧٣	٢٤٥ ٠٠٠	٥٤ ٠٣٨	١٩٠ ٩٦٢	المجموع الفرعي ألف
						باء - الصناديق الاستثمارية والمخصصة <sup>(د)</sup> ، <sup>(ب)</sup>
١٤٥	(٢٨)	١٧٣	٢٠٢ ٠٠٠	(٤٠ ٠٩٧)	٢٤٢ ٠٩٧	الصناديق الاستثمارية والمخصصة
١٤٥	(٢٨)	١٧٣	٢٠٢ ٠٠٠	(٤٠ ٠٩٧)	٢٤٢ ٠٩٧	المجموع الفرعي باء
						جيم - الصناديق الاستثمارية لمرفق البيئة العالمية
٥٧	(٢٢)	٧٩	١١٣ ٩٠٠	(٢٩ ١٠٠)	١٤٣ ٠٠٠	الصناديق الاستثمارية لمرفق البيئة العالمية
٥٧	(٢٢)	٧٩	١١٣ ٩٠٠	(٢٩ ١٠٠)	١٤٣ ٠٠٠	المجموع الفرعي جيم
						دال - تكاليف دعم البرنامج
٦٩	(٣)	٧٢	٢٣ ٢٠٠	(٤ ٩٨٣)	٢٨ ١٨٣	تكاليف دعم البرنامج
٦٩	(٣)	٧٢	٢٣ ٢٠٠	(٤ ٩٨٣)	٢٨ ١٨٣	المجموع الفرعي دال
						هاء - الميزانية العادية <sup>(ج)</sup> ، <sup>(د)</sup>
١٤٨	١٠٠	٤٨	٤٠ ٦١٩	٢٧ ٤٧٩	١٣ ١٤٠	الوظائف
			١٠ ١٠٤	٨ ٨٨٧	١ ٢١٧	غير الوظائف
١٤٨	١٠٠	٤٨	٥٠ ٧٢٣	٣٦ ٣٦٦	١٤ ٣٥٧	المجموع الفرعي هاء
٨٦٩	٢٤	٨٤٥	٦٣٤ ٨٢٣	١٦ ٢٢٣	٦١٨ ٦٠٠	المجموع (ألف+باء+جيم+دال+هاء)
						* تفاصيل صندوق البيئة
			مجموع ٢٠١٥-٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	
			٢٤٥ ٠٠٠	١٣٥ ٠٠٠	١١٠ ٠٠٠	صندوق البيئة

ملاحظة: قد تتباين الأرقام بصورة طفيفة نتيجة للتقريب لكل من أرقام الميزانية والوظائف.

- (أ) تتصل الصناديق الاستثمارية والمخصصة المبنية ببرنامج البيئة بصورة حصرية، ولا تشمل الصناديق المتصلة بالاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف التي يديرها برنامج البيئة. أما تكاليف دعم البرامج التي يحتفظ بها برنامج البيئة فيما يتعلق بالاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف فهي مشمولة.
- (ب) ينبغي النظر إلى الوظائف الممولة من الصناديق الاستثمارية والمخصصة على أنها إشارية فقط حيث أن الكثير من هذه الوظائف ذات طابع مؤقت ويخضع مستوياتها لتغيرات كثيرة.
- (ج) بما في ذلك موارد الميزانية العادية المقترحة بسبب نتائج ريو ٢٠٠٠، بما في ذلك تلك المتصلة بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري.
- (د) أدرجت الوظائف الجديدة في الميزانية بنسبة ٧٥ في المئة من التكلفة الإجمالية لفترة السنتين الأولى وفقاً للممارسات المعيارية للمقر الرئيسي للأمم المتحدة.

الجدول ٢  
الموارد المتوقعة بحسب عنصر الميزانية  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المجموع		الميزانية العادية (ج) (د)		تكلفة دعم البرنامج		الصناديق الاستثنائية لمرفق البيئة العالمية		الصناديق الاستثنائية والمخصصة		صندوق البيئة		
-٢٠١٤	-٢٠١٢	-٢٠١٤	-٢٠١٢	-٢٠١٤	-٢٠١٢	-٢٠١٤	-٢٠١٢	-٢٠١٤	-٢٠١٢	-٢٠١٤	-٢٠١٢	
٢٠١٥	٢٠١٣	٢٠١٥	٢٠١٣	٢٠١٥	٢٠١٣	٢٠١٥	٢٠١٣	٢٠١٥	٢٠١٣	٢٠١٥	٢٠١٣	
١٠٤	١٠٤	١٠٤	١٠٤	-	-	-	-	-	-	-	-	ألف - أجهزة تقرير السياسات
١٦ ٨٣٩	١٣ ٩٣٢	٨ ٧٤٠	٤ ٦٧٨	٣٠٦	-	-	-	-	٢١٢	٧ ٧٩٤	٩ ٠٤١	باء - التوجيه التنفيذي والإدارة
١٦ ٩٤٣	١٤ ٠٣٦	٨ ٨٤٣	٤ ٧٨٢	٣٠٦	-	-	-	-	٢١٢	٧ ٧٩٤	٩ ٠٤١	المجموع الفرعي (ألف + باء)
-	-											جيم - برنامج العمل
١٢١ ٩٦٤	١١٤ ١٦٥	٤ ٠٣٥	١ ٠٨٢	-	١ ٠٢٠	٣١ ٨٩٢	٣٠ ٤٣٨	٤٦ ٥٢٧	٥٠ ٨٣٨	٣٩ ٥١٠	٣٠ ٧٨٨	١ - تغيير المناخ
٤٢ ٣٠٦	٥١ ٩٧٧	٢ ٢٣٥	٥٣٧	-	١ ٧٥٢	-	-	٢٢ ١٨٥	٣٩ ٢٣٣	١٧ ٨٨٦	١٠ ٤٥٤	٢ - الكوارث والنزاعات
١٤٣ ٣٧٩	١٥٥ ٦٤٢	٥ ٢٧٣	١ ٩٦٨	-	١ ٢٠٥	٦٦ ٠٦٢	٨٧ ٩١٨	٣٥ ٢١٣	٢٨ ٣٢٦	٣٦ ٨٣١	٣٦ ٢٢٦	٣ - إدارة النظم الإيكولوجية
٥٩ ٨٩٣	٨٥ ٦٣٧	١٠ ٦٥٣	٣ ٥١٢	-	١ ٤٢٦	-	-	٢٧ ٣٤٦	٣٩ ٠٧٧	٢١ ٨٩٥	٤١ ٦٢٢	٤ - الحوكمة البيئية
٧٧ ٣٠٢	٨٥ ٢٤٣	٤ ٤٧٥	٤٥٩	-	٦٣٧	١٠ ٢٥١	٢٤ ٦٤٤	٣١ ٤٠١	٣٩ ٩٦٠	٣١ ١٧٥	١٩ ٥٤٣	٥ - المواد الكيميائية والنفايات
٧٦ ٥١٢	٧٢ ٦٨٥	٣ ٠٨٢	٤٨٣	-	٨٨٤	-	-	٢٨ ١٠١	٤٤ ٤٥٢	٤٥ ٣٢٩	٢٦ ٨٦٧	٦ - كفاءة الموارد
٤٠ ٩٣٤	-	٧ ٢٤٤	-	-	-	٥ ٦٩٥	-	١١ ٢٢٧	-	١٦ ٧٦٨	-	٧ - الاستعراض البيئي
٥٦٢ ٢٩١	٥٦٥ ٣٥٠	٣٦ ٩٩٧	٨ ٠٤١	-	٦ ٩٢٤	١١٣ ٩٠٠	١٤٣ ٠٠٠	٢٠٢ ٠٠٠	٢٤١ ٨٨٥	٢٠٩ ٣٩٤	١٦٥ ٥٠٠	المجموع الفرعي جيم

المجموع		الميزانية العادية (ج) (د)		تكلفة دعم البرنامج		الصناديق الاستثنائية لمرفق البيئة العالمية		الصناديق الاستثنائية والمخصصة		صندوق البيئة		
٢٠١٤	٢٠١٢	٢٠١٤	٢٠١٢	٢٠١٤	٢٠١٢	٢٠١٤	٢٠١٢	٢٠١٤	٢٠١٢	٢٠١٤	٢٠١٢	
٢٠١٥	٢٠١٣	٢٠١٥	٢٠١٣	٢٠١٥	٢٠١٣	٢٠١٥	٢٠١٣	٢٠١٥	٢٠١٣	٢٠١٥	٢٠١٣	
١٢ ٥٠٠	٦ ٣٦٥	-	-	-	-	-	-	-	-	١٢ ٥٠٠	٦ ٣٦٥	دال - احتياطي برنامج الصندوق
٥٧٤ ٧٩١	٥٧١ ٧١٥	٣٦ ٩٩٧	٨ ٠٤١	-	٦ ٩٢٤	١١٣ ٩٠٠	١٤٣ ٠٠٠	٢٠٢ ٠٠٠	٢٤١ ٨٨٥	٢٢١ ٨٩٤	١٧١ ٨٦٦	مكتب العمليات
-	-											هـ - إدارة ودعم البرنامج
٣٢ ٤٣٥	٢٤ ١٨٣	٤ ٨٨٣	١ ٥٣٤	٢٠ ٤٦٥	١٥ ١٥٢	-	-	-	-	٧ ٠٨٧	٧ ٤٩٧	مكتب العمليات
												أخرى (التدريب، المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، نظام تخطيط
٢ ٥٧٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢ ٥٧٥	-	موارد المنظمة في المستقبل، الخ)
٨ ٠٧٩	٨ ٦٦٦	-	-	٢ ٤٢٩	٦ ١٠٨	-	-	-	-	٥ ٦٥٠	٢ ٥٥٨	تكاليف الخدمات المستردة
٤٣ ٠٨٩	٣٢ ٨٤٨	٤ ٨٨٣	١ ٥٣٤	٢٢ ٨٩٤	٢١ ٢٦٠	-	-	-	-	١٥ ٣١٢	١٠ ٠٥٥	المجموع الفرعي، هـ
												المجموع (ألف + باء + جيم + دال + هـ)
٦٣٤ ٨٢٣	٦١٨ ٦٠٠	٥٠ ٧٢٣	١٤ ٣٥٧	٢٣ ٢٠٠	٢٨ ١٨٣	١١٣ ٩٠٠	١٤٣ ٠٠٠	٢٠٢ ٠٠٠	٢٤٢ ٠٩٧	٢٤٥ ٠٠٠	١٩٠ ٩٦٢	

ملاحظة: قد تتباين الأرقام بصورة طفيفة نتيجة للتقريب لكل من أرقام الميزانية والوظائف.

(أ) تتصل الصناديق الاستثنائية والمساهمات المخصصة المذكورة، حصرياً، ببرنامج البيئة ولا تشمل الصناديق المتصلة بالاتفاقات البيئية المتعدد الأطراف التي يديرها برنامج البيئة. أما تكاليف دعم البرامج التي يحتفظ بها برنامج البيئة فيما يتعلق بالاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف فهي مشمولة.

(ب) ينبغي النظر إلى الوظائف الممولة من الصناديق الاستثنائية والمساهمات المخصصة على أنها إشارة فقط حيث أن الكثير من هذه الوظائف ذات طابع مؤقت ويخضع مستواها لتغيرات كثيرة.

(ج) بما في ذلك موارد الميزانية العادية المقترحة بسبب نتائج ريو +٢٠، ويشمل ما يتصل منها بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري.

(د) أدرجت الوظائف الجديدة في الميزانية بنسبة ٧٥ في المئة من التكلفة الإجمالية لفترة السنتين الأولى وفقاً للممارسات المعيارية للمقر الرئيسي للأمم المتحدة.

## الجدول ٣

## توزيع تقديري للوظائف بحسب فئة الوظيفة ومصدر التمويل

المجموع	الرتب المحلية	مجموع ف	ف-١/٢	ف-٣	ف-٤	ف-٥	مد-١	مد-٢	و أ ع أ ع م	٢٠١٢-٢٠١٣
٤٨	١٧	٣١	٢	٥	١١	٨	١	٣	١	الميزانية العادية
٤٧٣	٢٠٧	٢٦٦	٢٢	٥٩	٨٩	٥٧	٣٣	٥	١	صندوق البيئة
٧٢	٤٢	٣٠	٢	١٨	٤	٥	١	-	-	دعم الصناديق الاستثمارية
١٧٣	٣٥	١٣٨	٤٥	٤٤	٣٤	١١	٤	-	-	الصناديق الاستثمارية والمخصصة
٧٩	٢٧	٥٢	-	٢٠	٢٥	٦	-	١	-	الصناديق الاستثمارية لمرفق البيئة العالمية (بما في ذلك فريق الخبراء الاستشاري العلمي والتقني)
٨٤٥	٣٢٨	٥١٧	٧١	١٤٦	١٦٣	٨٧	٣٩	٩	٢	المجموع
٢٠١٥-٢٠١٤										
١٤٨	٤١	١٠٧	٢	٢٧	٤٣	١٨	١١	٤	٢	الميزانية العادية
٤٥٠	٢٠٦	٢٤٤	٢٢	٥٩	٧٧	٥٩	٢٤	٢	١	صندوق البيئة
٦٩	٣٥	٣٤	٢	١٤	١٣	٤	١	-	-	دعم الصناديق الاستثمارية
١٤٥	٢٨	١١٧	٤٦	٣٦	٢٤	٨	٣	-	-	الصناديق الاستثمارية والمخصصة
٥٧	٢١	٣٦	-	١١	١٨	٦	-	١	-	الصناديق الاستثمارية لمرفق البيئة العالمية (بما في ذلك فريق الخبراء الاستشاري العلمي والتقني)
٨٦٩	٣٣١	٥٣٨	٧٢	١٤٧	١٧٥	٩٥	٣٩	٧	٣	المجموع



المجموع	الرتب المحلية	مجموع ف	ف-١/٢	ف-٣	ف-٤	ف-٥	مد-١	مد-٢	و أ ع أ ع م	٢٠١٣-٢٠١٢
										التغييرات
١٠٠	٢٤	٧٦	-	٢٢	٣٢	١٠	١٠	١	١	الميزانية العادية
(٢٣)	(١)	(٢٢)	-	-	(١٢)	٢	(٩)	(٣)	-	صندوق البيئة
(٣)	(٧)	٤	-	(٤)	٩	(١)	-	-	-	دعم الصناديق الاستثمارية
(٢٨)	(٧)	(٢١)	١	(٨)	(١٠)	(٣)	(١)	-	-	الصناديق الاستثمارية والمخصصة
(٢٢)	(٦)	(١٦)	-	(٩)	(٧)	-	-	-	-	الصناديق الاستثمارية لمرفق البيئة العالمية (بما في ذلك الفريق الاستشاري العلمي والتقني)
٢٤	٣	٢١	١	١	١٢	٨	-	(٢)	١	المجموع

ملاحظة: قد تتباين الأرقام بصورة طفيفة نتيجة للتقريب لكل من أرقام الميزانية والوظائف.

(أ) بما في ذلك موارد مقترحة في الميزانية العادية بسبب نتائج ريو+٢٠، ويشمل ما يتصل منها بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري.

(ب) ينبغي النظر إلى الوظائف الممولة من الصناديق الاستثمارية والمخصصة على أنها إشارية فقط حيث أن الكثير من هذه الوظائف ذات طابع مؤقت ويخضع مستواها لتغيرات كثيرة.

### ثالثاً - أجهزة تقرير السياسات

٥٥ - مجلس الإدارة هو جهاز إقرار السياسات في برنامج البيئة. ولهذا المجلس جهاز فرعي رئيسي هو لجنة الممثلين الدائمين. ويتألف مجلس الإدارة من ٥٨ دولة عضو. غير أن رؤساء الدول والحكومات والممثلين رفيعي المستوى في ريو+٢٠ دعوا الجمعية العامة في دورتها السابعة والستين إلى اعتماد قرار يعزز ويرتقي بوضع برنامج البيئة، بما في ذلك إنشاء عضوية عالمية في مجلس الإدارة.

٥٦ - ويعقد سنوياً منتدىً وزارياً عالمياً للبيئة خلال دورات مجلس الإدارة. ويشكل مجلس الإدارة المنتدى في السنوات التي يجتمع فيها في دورة عادية في حين يعقد المنتدى في السنوات المتبادلة في شكل دورة الاستثنائية لمجلس الإدارة. وسوف تعقد الدورة الاستثنائية الثالثة عشرة والدورة العادية الثامنة والعشرين لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي في نيروبي في عام ٢٠١٤ وعام ٢٠١٥ على التوالي. وتعد أربعة اجتماعات عادية للجنة الممثلين الدائمين سنوياً.

٥٧ يقدم المنتدى البيئي الوزاري العالمي للفتات الرئيسية وأصحاب المصلحة، رغم أنه ليس جهازاً لصنع السياسات، الدعم للحكومات في متدياتها السياسية بتوفير المدخلات بشأن القضايا قيد المناقشة ويقام هذا المنتدى سنوياً قبل دورة المجلس/المنتدى مباشرة لتمكين الفتات الرئيسية والأصحاب المصلحة من مناقشة مدخلاتهم في الدورة لضمان أن يتمكنوا من التأثير على نتائج الدورة. ويؤكد "المستقبل الذي نصبو إليه" الحاجة إلى مشاركة نشطة من جانب جميع أصحاب المصلحة المعنيين بالاستعانة بأفضل الممارسات والنماذج من المؤسسات المتعددة الأطراف المعنية واستكشاف آليات جديدة لتعزيز الشفافية ومشاركة المجتمع المدني الفعالة. ومن المتوخى تنقيح صيغة وتشكيل المنتدى العالمي للفتات الرئيسية وأصحاب المصلحة وفقاً لذلك.

#### الجدول ٤

#### توقعات الموارد بحسب فئة: أجهزة تقرير السياسات

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
٢٠١٤-٢٠١٥	التغيرات	٢٠١٢-٢٠١٣	التغيرات	
-	-	-	-	الميزانية العادية
-	-	١٠٤	-	الوظائف
-	-	-	١٠٤	غير الوظائف
صفر	صفر	١٠٤	-	المجموع

### رابعاً - التوجيه التنفيذي والإدارة

٥٨ - يضطلع بالتوجيه التنفيذي والإدارة في برنامج البيئة المكتب التنفيذي، وأمانة أجهزة تقرير السياسات ومكتب التقييم المستقل، ويتضمن أيضاً عنصر الميزانية المعني المدرج تحت القسم ١٤ في ميزانية برنامج الأمم المتحدة للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ أمانة لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري.<sup>(٨)</sup> وأدرجت تفاصيل الموارد بشأن هذه اللجنة في برنامج عمل برنامج البيئة.

(٨) الوثيقة (A/64/6 (Sect. 14)

٥٩ - ويضم المكتب التنفيذي المدير التنفيذي، ونائب المدير التنفيذي وغيرهما من أعضاء الإدارة العليا في برنامج البيئة ويوفر الخدمات التنفيذية والدعم لهم، بما في ذلك من خلال التوجيه والموافقة على السياسات الخاصة بجميع المسائل البراجمية والإدارية. ويوفر المدير التنفيذي، بدعم من نائب المدير التنفيذي، الرؤية والتوجيه لعمل برنامج البيئة وفقاً لولاياته التشريعية ويتحمل المسؤولية الكاملة عن إدارة موارد برنامج البيئة. وإعمالاً لاتفاق عقد بين المدير التنفيذي والأمين العام للأمم المتحدة، يتولى المدير التنفيذي بناء على ذلك المسؤولية عن القيادة الشاملة التي توجه عملية التخطيط الاستراتيجي لبرنامج البيئة وتضمن توجيه عمل برنامج البيئة بأكمله صوب تحقيق النتائج المستهدفة.

٦٠ - ويتحمل المدير التنفيذي، كجزء من عملية القيادة، المسؤولية الشاملة، في منظومة الأمم المتحدة، عن توفير الإرشاد بشأن السياسات البيئية التي تأخذ في الاعتبار عمليات تقييم أسباب وآثار تغير البيئة وتحديد القضايا الناشئة وتحفيز التدابير الدولية لتحقيق الاستجابة المنسقة في منظومة الأمم المتحدة ومع الشركاء الآخرين. وجرى الحاق مكتب السياسات والشؤون المشتركة بين الوكالات بالمكتب التنفيذي لزيادة الكفاءة في الطريقة التي يقدم بها برنامج البيئة التوجيه ودعم السياسات في منظومة الأمم المتحدة. ويتمثل القصد في ضمان أن يتخذ برنامج البيئة نهجاً أكثر استراتيجية في مشاركة أسرة كيانات الأمم المتحدة والعمليات على نطاق المنظومة مثل فريق إدارة البيئة، والعمليات الموجهة من خلال مجلس الرؤساء التنفيذيين وأجهزته الفرعية. وسيشكل دعم أولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف في هذه العمليات العنصر الرئيسي في الجهود التي يبذلها برنامج البيئة لتحقيق الاستجابة المنسقة للقضايا البيئية في منظومة الأمم المتحدة. وثمة اهتمام آخر يتمثل في تحقيق أقصى مدى لقدرة برنامج البيئة على بناء القدرات ودعم نقل التكنولوجيا والمعارف.

٦١ - وقد أدرجت العمليات المشتركة بين برنامج البيئة ومرفق البيئة العالمية في برنامج العمل لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ لتحقيق قدر أكبر من التآزر البراجمي والتكامل والتجانس وتعزيز تدفق العمل والمعايير، وزيادة التنفيذ والآثار بشأن حافظة المرفق وبرنامج العمل. وأصبح مكتب التنسيق في المرفق الآن جزءاً من المكتب التنفيذي لضمان زيادة الدعم المؤسسي الاستراتيجي لشراكة المرفق وتيسير الرصد الداخلي لحافظة المرفق. وأوكلت مسؤولية البرمجة والتنفيذ والموظفين التقنيين والماليين المقابلين للشعَب التقنية المعنية.

٦٢ - ويتحمل المدير التنفيذي خلال تنفيذ الخطط الاستراتيجية لبرنامج البيئة ولا سيما الاستراتيجية المتوسطة الأجل وبرنامج العمل مسؤولية ضمان اهتمام الإدارة بالمجالات التي تحددت خلال رصد أداء برنامج برنامج البيئة، وعمليات المراجعة، والتحريات وعمليات التقييم بأنها في حاجة إلى إجراء لتحسين الأداء والمساءلة.

٦٣ - وفي حين يؤكد المكتب التنفيذي أن المسؤولية عن تنفيذ النتائج هي في صدارة مهام إدارة الأداء، فإنه مسؤول أيضاً عن إجراء وتيسير المشاورات مع الحكومات، بما في ذلك من خلال البعثات الدائمة المعتمدة لدى برنامج البيئة في نيروبي، والوفاء بمسؤولية برنامج البيئة باعتباره وكالة منفذة لمرفق البيئة العالمية. وتوفر أمانة أجهزة تقرير السياسات الدعم بخدمات الأمانة لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي وأجهزته الفرعية مثل لجنة الممثلين الدائمين وتعمل بوصفها حلقة الوصل الرئيسية للعلاقات الخارجية مع مثلي أجهزة تقرير السياسات في برنامج البيئة. وتوفر الدعم الفني والتقني والإجرائي للحكومات وغيرها من

الشركاء الخارجيين وتيسير المداولات الخاصة بها أثناء دورات المجلس/المنتدى واجتماعات هيئاته الفرعية وخلال فترة ما بين الدورات.

٦٤ - ويقع مكتب التقييم ضمن اختصاصات التوجيه التنفيذي والإدارة اعترافاً باستقلالته عن بقية البرامج والأهمية المسندة لاستخدام نتائج التقييم في تحسين التخطيط والأداء في برنامج البيئة. ونظراً لاستقلالية المكتب عن بقية البرنامج، يرفع تقاريره إلى المدير التنفيذي لبرنامج البيئة مباشرة. ويقوم بتقييم المدى الذي بلغه برنامج البيئة في تحقيق نتائجه المقررة الواردة في الاستراتيجية المتوسطة الأجل، وينسق أنشطة برنامج البيئة ذات الصلة بوحدة التفتيش المشتركة. ويقدم، استناداً إلى نتائج التقييم، المشورة السياساتية للنهوض بتخطيط البرامج وتنفيذها. وتبلغ نتائجه عن طريق المدير التنفيذي إلى لجنة الممثلين الدائمين ومجلس الإدارة وفقاً لسياسة التقييم في برنامج البيئة.

٦٥ - ويقدم الجدول التالي أهداف التوجيه التنفيذي والإدارة والإنجازات المتوقعة وما يتصل بذلك من مؤشرات. وتركز الإنجازات المتوقعة على القيادة في المنظمة في وضع جدول أعمال البيئة العالمي. ويشمل ذلك أولاً ضمان تركيز عمل برنامج البيئة على طلبات العملاء ومن ثم فإنه يكون وثيق الصلة بالشركاء في الأمم المتحدة والدول الأعضاء. وسيظهر برنامج البيئة قيادته في تعزيز الاتساق في القضايا البيئية في منظومة الأمم المتحدة، وأنه عنصر أساسي في وضع جدول أعمال البيئة العالمي. ويعتبر تحقيق التأثيرات من خلال الشراكات والنهج المتساوية في منظومة الأمم المتحدة أحد الركائز الرئيسية في الأجل المتوسط. وسوف تركز الإنجازات المتوقعة كذلك على تدعيم الأساس العلمي لأنشطة برنامج البيئة لضمان موثوقيته في عمله صوب وضع جدول الأعمال البيئي العالمي، والقيام بدور حلقة الوصل المشتركة بين العلم والسياسات. ونظراً لأن الموارد البشرية تشكل الأساس الرئيسي لأي منظمة، فإن الإنجازات المتوقعة تركز على تحقيق الكفاءة والفعالية في إدارة الموارد البشرية. وأخيراً، فإنه نظراً لأن مكتب التقييم يعمل بصورة مستقلة ويقدم تقاريره للمدير التنفيذي مباشرة، فإن الجدول يقدم الإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز التي تبين الكيفية التي سيطبق بها برنامج البيئة نهجاً منتظماً إزاء استخدام نتائج التقييم.

#### ألف - أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء للمكتب التنفيذي

الهدف: توفير القيادة في وضع جدول الأعمال البيئي العالمي، وتنفيذ الولايات التشريعية لبرنامج البيئة والجمعية العامة، وكفالة الاتساق في إنجاز برنامج العمل وضمان أن تنفذ إدارة الموارد البشرية وفقاً لسياسات الأمم المتحدة وإجراءاتها.

مؤشرات الإنجاز <sup>(٩)</sup>	الإنجازات المتوقعة
(أ) النسبة المئوية لشركاء برنامج البيئة المشاركين في الاستبيان في الحكومات ومنظومة الأمم المتحدة التي تصنف صلة منتجات برنامج البيئة وبرامجها بأنها مرضية	(أ) تنفيذ برنامج البيئة للبرامج والمنتجات التي تعتبرها الحكومات والشركاء في منظومة الأمم المتحدة ذات صلة بالقضايا البيئية
مقاييس الأداء:	
تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: غير متوفرة	
المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٦٥ في المائة	

(٩) تستخدم مؤشرات الإنجاز لقياس مدى تحقيق الإنجازات المتوقعة. والمؤشرات تراكمية ومناظرة للإنجازات المتوقعة التي تستخدم لقياسها. ويمكن أن تكون لإنجاز متوقع واحد عدة مؤشرات (مكتب خدمات الرقابة الداخلية، ٢٠١٠. [www.un.org/Depts/oios/mecd/meecd\\_glossary/documents/logical\\_category.htm](http://www.un.org/Depts/oios/mecd/meecd_glossary/documents/logical_category.htm)).

مؤشرات الإنجاز <sup>(٩)</sup>	الإنجازات المتوقعة
(ب) عدد الموضوعات ذات الشواغل البيئية العالمية التي تظطلع فيها منظومة الأمم المتحدة بإجراءات مشتركة نتيجة لمشاركة برنامج البيئة مقاييس الأداء: تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٦ مستهدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٩ (٦ من ٢٠١٢-٢٠١٣ زائد ٣ في ٢٠١٤-٢٠١٥)	(ب) ترويج برنامج البيئة لزيادة الاتساق والتكامل في منظومة الأمم المتحدة بشأن القضايا البيئية
(ج) زيادة عدد المبادرات الموجهة إلى تعزيز الصلة المشتركة بين العلم والسياسات التي تمكن برنامج البيئة من إظهار نتائج إيجابية مقاييس الأداء: تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: غير متوافر مستهدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٣	(ج) تعزيز استخدام العلوم الموثوق بها والمتساوية في الصلة المشتركة للعلم والسياسات
(د) النسبة المئوية من المراجعة وتوصيات التحري التي قبلت بشأن أداء برنامج البيئة التي اتخذ فيها إجراء مقاييس الأداء: تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٨٠ في المائة مستهدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٨٥ في المائة	(د) تدعيم مسؤولية برنامج البيئة بشأن منظمة معتمدة على النتائج
(هـ) '١' النسبة المئوية للنساء المعيّنات في وظائف عليا في الفئات الفنية وما فوقها مقاييس الأداء: متوسط نسب النساء في الرتبة ف-٤ وما فوقها تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٤٥ في المائة مستهدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٤٥ في المائة	(هـ) ضمان التمثيل الجغرافي والتوازن بين الجنسين بين الموظفين
'٢' نسبة الموظفين من الدول الأعضاء غير الممثلة بالقدر الكافي في الفئات المهنية والإدارية مقاييس الأداء: نسبة الوظائف في الفئات المهنية والإدارية التي تشغلها البلدان غير الممثلة بالقدر الكافي تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٥ في المائة مستهدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٥ في المائة	
(و) '١' متوسط عدد الأيام اللازمة لشغل وظيفة شاغرة بتمويل من خارج الميزانية (مقاسة بحسب الوقت بين الإعلان والتعيين)	(و) الحفاظ على الكفاءة في تعيين الموظفين إعمالاً لقواعد ولوائح اختيار موظفي الأمم المتحدة
مقاييس الأداء: عدد الأيام التي يستلزمها التعيين، مقاس بحسب النظام المتبع في مكتب إدارة الموارد البشرية تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٨٠ يوماً مستهدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٧٠ يوماً	

## الإنجازات المتوقعة

مؤشرات الإنجاز<sup>(٩)</sup>

'٢' نسبة الموظفين المعيّنين خلال السنتين الماضيتين والذين حققوا تصنيفاً يستوفي بنجاح توقعات الأداء أو يتجاوز توقعات الأداء في تقييم الأداء الخاص بهم

مقاييس الأداء:

نسبة الموظفين المعيّنين خلال السنتين الماضيتين الذين حققوا التصنيف ١ (تجاوز توقعات الأداء) أو ٢ (يستوفي بنجاح توقعات الأداء) في نظام تقييم الأداء

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: غير متاح

مستهدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٨٠ في المائة

(ز) '١' نسبة الاجتماعات التي نظمها برنامج البيئة للجنة الممثلين الدائمين التي تلقت الدول الأعضاء بشأنها الوثائق قبل أربعة أيام عمل أو أكثر قبل كل اجتماع

مقاييس الأداء:

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: غير متوافر

مستهدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٨٠ في المائة

(ح) '١' نسبة المشروعات التي تزيد عن ١٠٠٠ ٠٠٠ دولار أمريكي التي استكملت في فترة السنتين وجرى تقييمها بصورة مستقلة

مقاييس الأداء:

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ١٠٠ في المائة

مستهدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ١٠٠ في المائة

'٢' نسبة عمليات التقييم التي منحت تصنيفاً "مرض" أو أعلى من ذلك للجودة

مقاييس الأداء:

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٧٠ في المائة

مستهدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٧٠ في المائة

'٣' نسبة توصيات التقييم المقبولة التي نفذت خلال النطاق الزمني المحدد في خطة التنفيذ

مقاييس الأداء:

تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: ٧٠ في المائة

مستهدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٧٠ في المائة

(ز) ضمان الكفاءة في توفير الخدمات لاجتماعات أجهزة تقرير السياسات

(ح) عمليات التقييم التي أجريت وفقاً لسياسة التقييم وخططه واستخدامها في تحسين الأداء

## باء - النواتج

٦٦ - سنتنجز خلال فترة السنتين ٢٠١٤ - ٢٠١٥ النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

'١' مجلس الإدارة:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات. الدورة الاستثنائية الثالثة عشرة والدورة العادية الثامنة والعشرون فضلاً عن اجتماعات مكتب مجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي (٦)

ب - وثائق الهيئات التداولية. التقارير التي تقدم إلى مجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي حسب طلبه. (٢٠)

'٢' لجنة الممثلين الدائمين:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات. الاجتماعات التحضيرية للجنة، بما في ذلك لجانها الفرعية، المتصلة بالدورة الاستثنائية الثالثة عشرة والدورة العادية الثامنة والعشرين للمجلس/المنتدى (٣٠)؛ والاجتماعات العادية للجنة (٨)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية. التقارير نصف السنوية وربع السنوية التي تقدّم إلى اللجنة (٦)؛

(ب) خدمات الدعم الإداري (الميزانية العادية/الموارد من خارج الميزانية): يجري تنفيذ استراتيجية إدارة الموارد البشرية في برنامج البيئة. وسوف تستهدف الاستراتيجية استخدام أفضل الممارسات المتعلقة بالتوظيف ومواصلة تنمية القدرات الداخلية على إدارة المشروعات في سياق الإدارة المعتمدة على النتائج؛ وتحقيق التوازن الجنساني في الفئتين الفنية والإدارية؛ ووضع قواعد وسياسات الأمانة موضع التطبيق العملي لضمان بيئة عمل مواتية لجميع الموظفين؛ وإدخال برنامج للتدريب والتعلم بغية الارتقاء بالمهارات الفنية والتنظيمية والإدارية التي تدور حول الإدارة المعتمدة على النتائج مع إضفاء الطابع المؤسسي الكامل على نهج مفاهيمي لتنفيذ برنامج عمل برنامج البيئة؛

(ج) خدمات الرقابة الداخلية (الميزانية العادية/الموارد من خارج الميزانية): تقرير تقييم واحد لفترة السنتين، وأربعة تقارير تقييم للبرامج الفرعية وعمليات تقييم لمشروعات مستكملة. وسوف ترد الإدارة كتابة على عمليات التقييم المؤسسي هذه؛

(د) الوظائف الخارجية والمؤسسية الداخلية لحفاظة مشروعات مرفق البيئة العالمية: تقريران سنويان عن الأداء لمجلس المرفق، وتقريران سنويان عن الرصد لمجلس المرفق، وتقرير عن الامتثال لمجلس المرفق بشأن معايير الثقة، وما لا يقل عن خمس أوراق سياسات توضع بصورة مشتركة مع أمانة المرفق والشركاء، وثمانية تقارير ربع سنوية عن الإدارة المالية، ومراسلات شهرية لمجلس أمناء المرفق، ودمج بيانات المرفق في تقارير الرصد والتقييم التي يعدها برنامج البيئة كل سنتين، وتسوية سنوية للبيانات مع مجلس الأمناء أو الأمانة، وما لا يقل عن منتجين عن الدروس المستفادة والمعارف، وموقع شبكي لبرنامج البيئة والمرفق حسن المتابعة وقابل للاستخدام وقاعدة بيانات مركزية، والرصد الداخلي الفعال للامتثال لجميع معايير الثقة والأعمال في المرفق وبرنامج البيئة.

## جيم - الاحتياجات من الموارد

الجدول ٥

## توقعات الموارد بحسب فئة التمويل: التوجيه التنفيذي والإدارة

الوظائف			الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			الفئة
٢٠١٥-٢٠١٤	التغيرات	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٥-٢٠١٤	التغيرات	٢٠١٣-٢٠١٢	
ألف - صندوق البيئة						
٢٠	(٨)	٢٨	٤ ٤٨٢	(١ ٠٧٩)	٥ ٥٦١	الوظائف
-	-	-	٣ ٣١٢	(١٦٩)	٣ ٤٨١	غير الوظائف
٢٠	(٨)	٢٨	٧ ٧٩٤	(١ ٢٤٨)	٩ ٠٤١	المجموع الفرعي ألف
باء - الصناديق الاستثمارية والمخصصة <sup>(١)</sup>						
-	-	-	-	(٢١٢)	٢١٢	الصناديق الاستثمارية والمخصصة
-	-	-	-	(٢١٢)	٢١٢	المجموع الفرعي باء
جيم - تكاليف دعم البرامج						
-	-	-	٣٠٦	٣٠٦	-	تكاليف دعم البرامج
-	-	-	٣٠٦	٣٠٦	-	المجموع الفرعي جيم
دال - الميزانية العادية <sup>(ب) (ج)</sup>						
٢٤	٨	١٦	٦ ٤٠٥	١ ٩٧١	٤ ٤٣٥	الوظائف
-	-	-	٢ ٣٣٥	٢٠٩	٢ ٤٤٤	غير الوظائف
٢٤	٨	١٦	٨ ٧٤٠	٤ ٠٦٢	٤ ٦٧٨	المجموع الفرعي دال
٤٥	١	٤٤	١٦ ٨٣٩	٢ ٩٠٨	١٣ ٩٣٢	المجموع (ألف+باء+جيم+دال)

ملاحظة: قد تتباين الأرقام بصورة طفيفة نتيجة للتقريب لكل من أرقام الميزانية والوظائف.

(أ) ينبغي النظر إلى الوظائف الممولة من الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة على أنها إشارية فقط حيث أن الكثير من هذه الوظائف ذات طابع مؤقت ويخضع مستواها لتغيرات كثيرة.

(ب) بما في ذلك موارد الميزانية العادية المقترحة بسبب نتائج ريو+٢٠، ويشمل ما يتصل منها بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري.

(ج) الوظائف الجديدة في الميزانية العادية مدرجة بنسبة ٧٥ في المائة من التكلفة الكاملة لفترة السنتين الأولى وفقاً للممارسات الموحدة للمقر الرئيسي للأمم المتحدة.



## الجدول ٦

## توقعات الموارد بحسب الوحدة التنظيمية: التوجيه التنفيذي والإدارة

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)				الفترة
٢٠١٥-٢٠١٤	التغيرات	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٥-٢٠١٤	التغيرات	٢٠١٣-٢٠١٢	
<b>١ - المكتب التنفيذي</b>						
						صندوق البيئة
١٥	-	١٥	٣٣٤٥	٣١٣	٣٠٣٢	الوظائف
		-	١٨١	(١٩٣)	٢٧٤٣	غير الوظائف
١٤	٢	١٢	٥٠٧٢	١٥٨٤	٣٤٨٨	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
<b>٢٩</b>	<b>٢</b>	<b>٢٧</b>	<b>١٠٥٩٩</b>	<b>١٧٠٧</b>	<b>٨٨٩٤</b>	<b>المجموع الفرعي ١</b>
<b>٢ - أمانة الهيئات الإدارية</b>						
						صندوق البيئة
(٦)	(٦)	٦	-	(٩٥٢)	٩٥٢	الوظائف
			٢٤٠	(٤٧٤)	٧١٤	غير الوظائف
٩	٦	٣	٣٢١٣	٢٤١٢	٨٠١	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
<b>٩</b>	<b>-</b>	<b>٩</b>	<b>٣٤٥٣</b>	<b>٩٨٦</b>	<b>٢٤٦٨</b>	<b>المجموع الفرعي ٢</b>
<b>٣ - وحدة التقييم المستقل</b>						
						صندوق البيئة
٥	١	٤	١١٣٧	٤٧٧	٦٦٠	الوظائف
			٨٩١	٦٦٣	٢٢٨	غير الوظائف
٢	١	١	٧٦٠	١٥٩	٦٠١	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
<b>٧</b>	<b>٢</b>	<b>٥</b>	<b>٢٧٨٧</b>	<b>١٢٩٩</b>	<b>١٤٨٨</b>	<b>المجموع الفرعي ٣</b>
<b>٤ - مكتب السياسات والشؤون المشتركة بين الوكالات</b>						
						صندوق البيئة
-	(٣)	٣	-	(٩١٧)	٩١٧	الوظائف
			-	(١٦٤)	١٦٤	غير الوظائف
-	-	-	-	-	-	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(١٠٨١)</b>	<b>١٠٨١</b>	<b>المجموع الفرعي ٤</b>
<b>٤٥</b>	<b>١</b>	<b>٤٤</b>	<b>١٦٨٣٩</b>	<b>٢٩٠٨</b>	<b>١٢٤٥٧</b>	<b>المجموع الفرعي (٤+٣+٢+١)</b>
<b>٢٠</b>	<b>(٨)</b>	<b>٢٨</b>	<b>٧٧٩٤</b>	<b>(١٢٨٤)</b>	<b>٩٠٤١</b>	<b>مجموع صندوق البيئة</b>
<b>٢٥</b>	<b>٩</b>	<b>١٦</b>	<b>٩٠٤٦</b>	<b>٤١٥٥</b>	<b>٤٨٩٠</b>	<b>مجموع الصناديق الأخرى<sup>(١)</sup></b>
<b>٤٥</b>	<b>١</b>	<b>٤٤</b>	<b>١٦٨٣٩</b>	<b>٢٩٠٨</b>	<b>١٣٩٣٢</b>	<b>المجموع</b>

ملاحظة: قد تتباين الأرقام بصورة طفيفة نتيجة للتقريب لكل من أرقام الميزانية والوظائف.

(أ) توجيهاً للإيجاز وبالنظر إلى أن تركيز هذه الميزانية ينصب على موارد صندوق البيئة، يتم في هذا الجدول تجميع الموارد الأخرى تحت عنوان "الصناديق الأخرى". وتتكون الصناديق الأخرى من أموال متأتية من الميزانية العادية، وأموال متأتية من الصناديق الاستثمارية وأموال مخصصة، ومن الصناديق الاستثمارية التابعة لمرفق البيئة العالمية.

## خامساً - برنامج العمل

٦٧ - يسفر برنامج العمل المقترح لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ عن احتياجات إجمالية لبرنامج عمل صندوق البيئة قدرها ٢٠٩ ملايين دولار أمريكي (باستثناء احتياطي برنامج الصندوق) واحتياجات إجمالية من الصندوق الاستثماري والمساهمات المخصصة قدرها ٢٠٢ مليون دولار أمريكي، واحتياجات تقديرية قدرها ٣٨ مليون دولار أمريكي من الميزانية العادية للأمم المتحدة وميزانية تقديرية لمرفق البيئة العالمية بمبلغ ١١٤ مليون دولار أمريكي.

الجدول ٧

## توقعات الموارد بحسب الفئة: مجموع البرنامج

الوظائف			الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			الفئة
٢٠١٥-٢٠١٤	التغيرات	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٥-٢٠١٤	التغيرات	٢٠١٣-٢٠١٢	
ألف - صندوق البيئة						
٤٠٢	(١٥)	٤١٧	١٠٨ ٧٨٩	(١ ٥٩١)	١١٠ ٣٨٠	الوظائف
			١٠٠ ٦٠٥	٤٥ ٤٨٥	٥٥ ١٢١	غير الوظائف
٤٠٢	(١٥)	٤١٧	٢٠٩ ٣٩٤	٤٣ ٨٩٤	١٦٥ ٥٠٠	المجموع الفرعي ألف
باء - الصناديق الاستثمارية والمخصصة <sup>(أ)</sup>						
١٤٥	(٢٨)	١٧٣	٢٠٢ ٠٠٠	(٣٩ ٨٨٥)	٢٤١ ٨٨٥	الصناديق الاستثمارية والمخصصة
١٤٥	(٢٨)	١٧٣	٢٠٢ ٠٠٠	(٣٩ ٨٨٥)	٢٤١ ٨٨٥	المجموع الفرعي باء
جيم - الصناديق الاستثمارية لمرفق البيئة العالمية						
٥٧	(٢٢)	٧٩	١١٣ ٩٠٠	(٢٩ ١٠٠)	١٤٣ ٠٠٠	الصناديق الاستثمارية لمرفق البيئة العالمية
٥٧	(٢٢)	٧٩	١١٣ ٩٠٠	(٢٩ ١٠٠)	١٤٣ ٠٠٠	المجموع الفرعي جيم
دال - تكاليف دعم البرنامج						
-	-	-	-	(٦ ٩٢٤)	٦ ٩٢٤	تكاليف دعم البرنامج
-	-	-	-	(٦ ٩٢٤)	٦ ٩٢٤	المجموع الفرعي دال
هاء - الميزانية العادية <sup>(ب)</sup> ، <sup>(ج)</sup>						
١٠٩	٨٢	٢٧	٢٩ ٧٢٧	٢٢ ٢٢٣	٧ ٥٠٤	الوظائف
			٧ ٢٧٠	٦ ٧٣٣	٥٣٦	غير الوظائف
١٠٩	٨٢	٢٧	٣٦ ٩٩٧	٢٨ ٩٥٦	٨ ٠٤١	المجموع الفرعي هاء
٧١٣	١٧	٦٩٦	٥٦٢ ٢٩١	(٣ ٠٥٩)	٥٦٥ ٣٥٠	المجموع (ألف+باء+جيم+دال+هاء)

ملاحظة: قد تتباين الأرقام بصورة طفيفة نتيجة للتقريب لكل من أرقام الميزانية والوظائف.

- (أ) ينبغي النظر إلى الوظائف الممولة من الصناديق الاستثمارية والمخصصة على أنها إشارية فقط حيث أن الكثير من هذه الوظائف ذات طابع مؤقت ويخضع مستواها لتغيرات كثيرة.
- (ب) بما في ذلك موارد الميزانية العادية المقترحة بسبب نتائج ريو + ٢٠، ويشمل ما يتصل منها بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري.
- (ج) الوظائف الجديدة في الميزانية العادية مدرجة بنسبة ٧٥ في المائة من التكلفة الكاملة لفترة السنتين الأولى وفقاً للممارسات الموحدة للمقر الرئيسي للأمم المتحدة.

الجدول ٨  
الموارد المتوقعة بحسب العنصر: مجموع البرامج

الوظائف			الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			الفئة
٢٠١٥-٢٠١٤	التغيرات	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٥-٢٠١٤	التغيرات	٢٠١٣-٢٠١٢	
						<b>ألف - تغيير المناخ</b>
						صندوق البيئة
٦٨	(٣)	٧١	٢٠ ١١٢	(١٦١)	٢٠ ٢٧٣	الوظائف
			١٩ ٣٩٩	٨ ٨٨٤	١٠ ٥١٥	غير الوظائف
<b>٦٨</b>	<b>(٣)</b>	<b>٧١</b>	<b>٣٩ ٥١٠</b>	<b>٨ ٧٢٣</b>	<b>٣٠ ٧٨٨</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
٦٠	(٤)	٦٤	٨٢ ٤٥٤	(٩٢٤)	٨٣ ٣٧٧	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
<b>١٢٨</b>	<b>(٧)</b>	<b>١٣٥</b>	<b>١٢١ ٩٦٤</b>	<b>٧ ٧٩٩</b>	<b>١١٤ ١٦٥</b>	<b>المجموع الفرعي ألف</b>
						<b>باء - الكوارث والنزاعات</b>
						صندوق البيئة
٣٨	١٢	٢٦	١٠ ٠٩٣	٢ ٩١٥	٧ ١٧٨	الوظائف
			٧ ٧٩٤	٤ ٥١٧	٣ ٢٧٧	غير الوظائف
<b>٣٨</b>	<b>١٢</b>	<b>٢٦</b>	<b>١٧ ٨٨٦</b>	<b>٧ ٤٣٢</b>	<b>١٠ ٤٥٤</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
٢٣	١	٢٢	٢٤ ٤٢٠	(١٧ ١٠٣)	٤١ ٥٢٣	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
<b>٦٠</b>	<b>١٢</b>	<b>٤٨</b>	<b>٤٢ ٣٠٦</b>	<b>(٩ ٦٧١)</b>	<b>٥١ ٩٧٧</b>	<b>المجموع الفرعي باء</b>
						<b>جيم - إدارة النظم الإيكولوجية</b>
						صندوق البيئة
٧٩	(١٦)	٩٥	٢٠ ١٨١	(٤ ١٠٣)	٢٤ ٢٨٤	الوظائف
			١٦ ٦٥٠	٤ ٧٠٨	١١ ٩٤٢	غير الوظائف
<b>٧٩</b>	<b>(١٦)</b>	<b>٩٥</b>	<b>٣٦ ٨٣١</b>	<b>٦٠٤</b>	<b>٣٦ ٢٢٦</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
٦٩	(٦)	٧٥	١٠٦ ٥٤٨	(١٢ ٨٦٨)	١١٩ ٤١٦	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
<b>١٤٨</b>	<b>(٢٢)</b>	<b>١٧٠</b>	<b>١٤٣ ٣٧٩</b>	<b>(١٢ ٢٦٣)</b>	<b>١٥٥ ٦٤٢</b>	<b>المجموع الفرعي جيم</b>
						<b>دال - الحوكمة البيئية</b>
						صندوق البيئة
٥٤	(٦٤)	١١٨	١٢ ٥٤٠	(١٤ ٨٩٦)	٢٧ ٤٣٦	الوظائف
-	-	-	٩ ٣٥٥	(٤ ٨٣٢)	١٤ ١٨٧	غير الوظائف
<b>٥٤</b>	<b>(٦٤)</b>	<b>١١٨</b>	<b>٢١ ٨٩٥</b>	<b>(١٩ ٧٢٨)</b>	<b>٤١ ٦٢٢</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
٧٣	١٤	٥٩	٣٧ ٩٩٩	(٦ ٠١٦)	٤٤ ٠١٥	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
<b>١٢٧</b>	<b>(٥٠)</b>	<b>١٧٧</b>	<b>٥٩ ٨٩٣</b>	<b>(٢٥ ٧٤٤)</b>	<b>٨٥ ٦٣٧</b>	<b>المجموع الفرعي دال</b>

الوظائف			الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			الفئة
٢٠١٥-٢٠١٤	التغيرات	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٥-٢٠١٤	التغيرات	٢٠١٣-٢٠١٢	
						هاء - المواد الكيميائية والنفايات
						صندوق البيئة
٤٩	(٤)	٥٣	١٤ ٧٦٩	١ ٦٤٠	١٣ ١٢٨	الوظائف
-	-	-	١٦ ٤٠٧	٩ ٩٩٢	٦ ٤١٥	غير الوظائف
٤٩	(٤)	٥٣	٣١ ١٧٥	١١ ٦٣٢	١٩ ٥٤٣	المجموع الفرعي
٣٤	٨	٢٦	٤٦ ١٢٧	(١٩ ٥٧٣)	٦٥ ٧٠٠	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
٨٣	٤	٧٩	٧٧ ٣٠٢	(٧ ٩٤١)	٨٥ ٢٤٣	المجموع الفرعي هاء
						واو - الكفاءة في استخدام الموارد
						صندوق البيئة
٧٣	١٩	٥٤	٢١ ٢٠٨	٣ ١٢٧	١٨ ٠٨١	الوظائف
-	-	-	٢٤ ١٢١	١٥ ٣٣٦	٨ ٧٨٦	غير الوظائف
٧٣	١٩	٥٤	٤٥ ٣٢٩	١٨ ٤٦٣	٢٦ ٨٦٧	المجموع الفرعي
٣٩	٦	٣٣	٣١ ١٨٣	(١٤ ٦٣٥)	٤٥ ٨١٩	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
١١٢	٢٥	٨٧	٧٦ ٥١٢	٣ ٨٢٧	٧٢ ٦٨٥	المجموع الفرعي واو
						زاي - الاستعراض البيئي
						صندوق البيئة
٤١	٤١	-	٩ ٨٨٨	٩ ٨٨٨	-	الوظائف
			٦ ٨٨٠	٦ ٨٨٠	-	غير الوظائف
٤٠	٤١		١٦ ٧٦٨	١٦ ٧٦٨	-	المجموع الفرعي
			٢٤ ١٦٦	٢٤ ١٦٦	-	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
٥٥	٥٥	-	٤٠ ٩٣٤	٤٠ ٩٣٤	-	المجموع الفرعي زاي
٤٠٢	(١٥)	٤١٧	٢٠٩ ٣٩٤	٤٣ ٨٩٤	١٦٥ ٥٠٠	مجموع صندوق البيئة
٣١١	٣٢	٢٧٩	٣٥٢ ٨٩٧	(٤٦ ٩٥٣)	٣٩٩ ٨٥٠	مجموع الصناديق الأخرى
٧١٣	١٧	٦٩٦	٥٦٢ ٢٩١	(٣ ٠٥٩)	٥٦٥ ٣٥٠	المجموع

ملاحظة: قد تتباين الأرقام بصورة طفيفة نتيجة للتقريب لكل من أرقام الميزانية والوظائف

(أ) توخياً للإيجاز وبالنظر إلى أن تركيز هذه الميزانية ينصب على موارد صندوق البيئة، يتم في هذا الجدول تجميع الموارد الأخرى تحت عنوان "الصناديق الأخرى". وتتكون الصناديق الأخرى من الميزانية العادية والصناديق الاستثمارية والمخصصة والصناديق الاستثمارية لمرفق البيئة العالمية.

## الجدول ٩

## توقعات الموارد بحسب الوحدة التنظيمية: مجموع البرامج

الوظائف			الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			
٢٠١٥-٢٠١٤			٢٠١٥-٢٠١٤			الوحدة التنظيمية
التغيرات ٢٠١٣-٢٠١٢			التغيرات ٢٠١٣-٢٠١٢			
						ألف - شعبة الإنذار المبكر والتقييم
						صندوق البيئة
٦٢	(٧)	٦٩	١٥ ٧٦١	(١ ٧٢٢)	١٧ ٤٨٣	الوظائف
-	-	-	٨ ٦٤١	٢ ٩١٢	٥ ٧٢٩	غير الوظائف
٦٢	(٧)	٦٩	٢٤ ٤٠٢	١ ١٩٠	٢٣ ٢١٢	المجموع الفرعي
٢٠	٦	١٤	٢٨ ٦٣٨	١١ ٤٨٢	١٧ ١٥٦	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
٨٢	(١)	٨٣	٥٣ ٠٤٠	١٢ ٦٧٢	٤٠ ٣٦٨	المجموع الفرعي ألف
						باء - شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية
						صندوق البيئة
٤٤	(٣)	٤٧	١٠ ٦١٩	(٨٩٢)	١١ ٥١١	الوظائف
-	-	-	٧ ٧٩٣	٤ ١٥٤	٣ ٦٣٩	غير الوظائف
٤٤	(٣)	٤٧	١٨ ٤١٢	٣ ٢٦٢	١٥ ١٥٠	المجموع الفرعي
٢٨	١١	١٧	٢٢ ٦٣٥	١٣ ٥٠٣	٩ ١٣٢	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
٧٢	٨	٦٤	٤١ ٠٤٧	١٦ ٧٦٥	٢٤ ٢٨٢	المجموع الفرعي باء
						جيم - شعبة تنفيذ السياسات البيئية
						صندوق البيئة
٦٧	٩	٥٨	١٨ ٩٩٥	٣ ١٨٢	١٥ ٨١٣	الوظائف
-	-	-	١٩ ٠٩٥	١١ ٨٢٥	٧ ٢٧٠	غير الوظائف
٦٧	٩	٥٨	٣٨ ٠٩٠	١٥ ٠٠٧	٢٣ ٠٨٣	المجموع الفرعي
٨٦	(٩)	٩٥	١٢٩ ٦٧٧	(١٣ ٣٣٥)	١٤ ٠١١	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
١٥٣	-	١٥٣	١٦٧ ٧٦٦	١ ٧٦٢	١٦٦ ٠٩٤	المجموع الفرعي جيم
						دال - شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد
						صندوق البيئة
٨١	٧	٧٤	٢٧ ٥٩٦	٢ ١٧٧	٢٥ ٤١٩	الوظائف
-	-	-	٤٠ ٢٩٥	٢٧ ٢١٢	١٣ ٠٨٣	غير الوظائف
٨١	٧	٧٤	٦٧ ٨٩١	٢٩ ٣٨٩	٣٨ ٥٠١	المجموع الفرعي
٩٦	٢	٩٤	١٢٤ ٤٤٢	(٥٨ ٩٩١)	١٨٣ ٤٣٣	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
١٧٧	٩	١٦٨	١٩٢ ٣٣٢	(٢٩ ٦٠٢)	٢٢١ ٩٣٤	المجموع الفرعي دال
						هاء - شعبة التعاون الإقليمي
						صندوق البيئة
١١٩	(٢٠)	١٣٩	٢٩ ٥٠٨	(٣ ٧٢٤)	٣٣ ٢٣٢	الوظائف
-	-	-	١٧ ١٨١	(٤ ١٥٧)	٢١ ٣٣٨	غير الوظائف
١١٩	(٢٠)	١٣٩	٤٦ ٦٨٩	(٧ ٨٨١)	٥٤ ٥٧٠	المجموع الفرعي

الوظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		
	٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١٥-٢٠١٤
الوحدة التنظيمية	٢٠١٣-٢٠١٢	التغيرات	٢٠١٥-٢٠١٤
الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>	٤٤ ٧٤٨	(٨ ٣٩٣)	٣٦ ٣٥٥
المجموع الفرعي هاء	٩٩ ٣١٨	(١٦ ٢٧٤)	٨٣ ٠٤٤
واو - شعبة الاتصالات والإعلام			
صندوق البيئة			
الوظائف	٦ ٩٢٢	(٦١٢)	٦ ٣١٠
غير الوظائف	٤ ٠٦١	٣ ٥٣٩	٧ ٦٠١
المجموع الفرعي	١٠ ٩٨٣	٢ ٩٢٨	١٣ ٩١١
الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>	٢ ٣٦٨	٨ ٧٨١	١١ ١٥٠
المجموع الفرعي واو	١٣ ٣٥٢	١١ ٧٠٩	٢٥ ٠٦٠
المجموع (ألف+باء+جيم+دال+هاء+واو)	٥٦٥ ٣٥٠	(٣ ٠٥٩)	٥٦٢ ٢٩١
مجموع صناديق البيئة	١٦٥ ٥٠٠	٤٣ ٨٩٤	٢٠٩ ٣٩٤
مجموع الصناديق الأخرى	٣٩٩ ٨٥٠	(٤٦ ٩٥٣)	٣٥٢ ٨٩٧
المجموع	٥٦٥ ٣٥٠	(٣ ٠٥٩)	٥٦٢ ٢٩١

ملاحظة: قد تتباين الأرقام بصورة طفيفة نتيجة للتقريب لكل من أرقام الميزانية والوظائف

(أ) توخياً للإيجاز والنظر إلى أن تركيز هذه الميزانية ينصب على موارد صندوق البيئة، يتم في هذا الجدول تجميع الموارد الأخرى تحت عنوان "الصناديق الأخرى". وتتكون الصناديق الأخرى من الميزانية العادية والصناديق الاستثمارية والمخصصة والصناديق الاستثمارية لمرفق البيئة العالمية.

## سرد البرامج الفرعية

### البرنامج الفرعي ١

#### تغيّر المناخ

#### الهدف

تعزيز قدرة البلدان على التحرك قدماً صوب ممرات مقاومة للمناخ ومنخفضة الانبعاثات لتحقيق التنمية المستدامة ورفاهة البشر.

#### الاستراتيجية

تقع المسؤولية عن تنسيق البرنامج الفرعي المعني بتغيير المناخ على عاتق مدير شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد. ويهدف البرنامج الفرعي إلى مساعدة البلدان على بناء "الاستعدادات" وتهيئة بيئات ممكنة لزيادة الاستثمارات المعنية بالمناخ للتحرك قدماً صوب ممرات مقاومة للمناخ ومنخفضة الانبعاثات لتحقيق التنمية المستدامة من خلال:

(أ) الترويج لتطوير واستخدام البحوث والعلم في مجال المناخ لصنع السياسات واستنارة عملية التفاوض بشأن تغيير المناخ؛

(ب) المساعدة في تيسير الحصول على التمويل لتحقيق مقاومة تغيير المناخ، وكفاءة استخدام الطاقة وتكنولوجيات الطاقة المتجددة؛

(ج) تعزيز الخدمات الإرشادية والخاصة بالتوعية والتثقيف ذات الصلة بتغيير المناخ؛

(د) دعم عملية وضع وتنفيذ السياسات والخطط والتدابير المناخية في البلدان في شكل مشروعات تجريبية يمكن توسيع نطاقها من خلال المنظمات الشريكة؛

(هـ) تقاسم الدروس المستفادة من خلال الشبكات والخدمات الإرشادية؛

(و) دعم العملية المستمرة في سياق اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغيير المناخ وتنفيذ الالتزامات القطرية الناشئة عن تلك العملية.

وسيسعى برنامج البيئة إلى تحقيق التوازن الإقليمي في تنفيذ البرنامج الفرعي آخذاً في الاعتبار جوانب الضعف الرئيسية إزاء تغيير المناخ فضلاً عن الاحتياجات والطلبات التي أعربت عنها البلدان. ويهدف برنامج البيئة إلى استكمال عمل الاتفاقية الإطارية بشأن تغيير المناخ. وقد جرى تشكيل برنامج تغيير المناخ بفضل المناقشات في مؤتمر الأطراف في الاتفاقية وما اعتمده من مقررات. وسوف تستند جميع أعمال برنامج البيئة في مجال تغيير المناخ إلى العلم ويسترشده به. ويمثل تعزيز قدرة البلدان على التصدي لتحدي تغيير المناخ عنصراً رئيسياً في الدعم الذي يقدمه برنامج البيئة من خلال الإنجازات المتوقعة الثلاثة. وستدعم الخدمات الإرشادية زيادة فهم تغيير المناخ بين مختلف المهتمين وضمان أن يكون لديها فرص الحصول على معلومات أوضح ومفهومة عن تغيير المناخ، والدروس المستفادة وأمثلة المشروعات الناجحة. وسيعمل برنامج البيئة من خلال الشراكات مع العناصر الفاعلة الرئيسية مثل أمانة الاتفاقية الإطارية بشأن تغيير المناخ، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومرفق البيئة العالمية، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية، والفريق الحكومي الدولي المعني بتغيير المناخ، وأمانات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف المعنية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، والبنك الدولي، والاتحاد العالمي

لحفظ الطبيعة، والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية، ولجنة إطار التكيف، وصندوق المناخ الأخضر، والقطاع الخاص، والمنظمات الحكومية الدولية وغير الحكومية ومعاهد البحوث، والمؤسسات الوطنية فضلاً عن التنسيق مع الاتفاقيات المعنية (أي الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي، والاتفاقية المعنية بالأراضي الرطبة ذات الأهمية الدولية، وعلى وجه الخصوص بوصفها موائل للطيور المائية (اتفاقية رامسار)، واتفاقيات البحار الإقليمية) لتشجيع الدعم للبلدان، بناء على طلبها، للتحرك قدماً صوب الممرات المقاومة لتغير المناخ والمنخفضة الانبعاثات لتحقيق التنمية المستدامة ورفاهة البشر على النحو التالي:

(أ) سيقدم برنامج البيئة الدعم للبلدان للحد مما يعانونه من ضعف، وتعزيز مقاومتها لآثار تغير المناخ من خلال تنمية القدرات المؤسسية الوطنية وعن طريق دعم الجهود الوطنية الرامية إلى إدراج نهج التكيف المعتمد بصورة أساسية على النظم الإيكولوجية في عمليات التخطيط وضع السياسات بشأن التنمية القطرية. ولهذا الغاية، سيجري برنامج البيئة تقييم لجوانب الضعف والآثار، وتنفيذ عمليات التحليل الاقتصادي لآثار تغير المناخ وخيارات التكيف، ووضع مشروعات علمية وذات صلة بالسياسات، وتحديد أفضل الممارسات، وتوفير تخطيط التكيف ودعم عملية وضع السياسات، وتيسير حصول البلدان على التمويل وتعزيز خدماتها الإرشادية لدعم زيادة فهم القضايا. وسوف تبذل الجهود لضمان أن يراعي النهج المعتمد على النظم الإيكولوجية اعتبارات التنوع البيولوجي بما في ذلك الهدف ١٠ من أهداف ائتشي للتنوع البيولوجي بالتشاور مع أمانات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف المعنية بالتنوع البيولوجي. وسوف تستخدم البيانات العملية التجريبية التي تسرع بعملية التعلم للحد من الضعف أمام تغير المناخ بغرض التوسع في النهج الناجحة عن طريق الشراكات لزيادة الآثار. كما سيقدم برنامج البيئة المساعدة للبلدان للوفاء بالتزاماتها الوطنية بالتخطيط والإبلاغ عن التكيف مع تغير المناخ بموجب الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ. وسوف يكمل العمل العلمي الذي يضطلع به الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ، وسوف يواصل برنامج البيئة تقديم الدعم لإجراء عمليات تقييم الفريق والتقارير الخاصة، وأنشطته المتعلقة بالخدمات الإرشادية. وفي حين أن التركيز الرئيسي لبرنامج التكيف لدى برنامج البيئة قد ظل هو التكيف المعتمد على النظم الإيكولوجية، فإن من المهم ملاحظة أن التكيف المعتمد على النظم الإيكولوجية يطبق بأكثر قدر من الاستفادة باعتباره عنصراً أساسياً في طائفة عريضة من استراتيجيات التكيف. ولذا سوف يشترك برنامج البيئة مع الشركاء العاملين في طائفة كاملة من نهج التكيف وخاصة مع المنظمات الأخرى التي لديها مجالات خبرة تكاملية. وسيضمن برنامج البيئة تنفيذ نهج التكيف السليمة بيئياً في جميع أنحاء برنامجها؛

(ب) وسييسر برنامج البيئة عملية الانتقال إلى ممرات التنمية المنخفضة الانبعاثات، والاقتصاد الأخضر في سياق التنمية المستدامة والقضاء على الفقر من خلال مساعدة البلدان على التغلب على مختلف الحواجز المالية والمؤسسية والتنظيمية أمام استخدام تكنولوجيات الطاقة المتجددة، وتطبيق تدابير كفاءة استخدام الطاقة في بعض القطاعات مثل النقل والبناء والتصنيع والأجهزة. وسيقوم برنامج البيئة بهذا العمل من خلال بناء المهارات والمعارف التقنية عن خيارات السياسات في قطاع الطاقة النظيفة ومساعدة البلدان في وضع آليات واستراتيجيات وإجراءات وسياسات تقلل من التكاليف والمخاطر بالنسبة للعناصر المالية الفاعلة في الاستثمارات الجديدة للتخفيف من آثار تغير المناخ. وسوف يتحقق ذلك من خلال تعزيز الأساس العلمي لصنع القرار المستنير، وإجراء عمليات التقييم للتكنولوجيا والموارد، وتقاسم المعارف عن خيارات التكنولوجيا والسياسات، ودعم عمليات التخطيط ووضع السياسات بشأن التخفيف، وتيسير الحصول على التمويل والعمل مع الآليات المالية المبتكرة، وبناء الاستعداد لاستخدام التمويل بصورة فعالة، وتدعيم الخدمات الإرشادية للتمكين من الحصول على معلومات



تغير المناخ ذات الصلة. كما سيقدم برنامج البيئة المساعدة للبلدان للوفاء بالتزاماتها الخاصة بالتخطيط والإبلاغ فيما يتعلق بالتخفيف من آثار تغير المناخ بموجب الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ؛

(ج) وأخيراً سوف يعمل برنامج البيئة، دعماً لاتفاقيات كانكون التي تمثل حزمة شاملة من المقررات اعتمدها مؤتمر الأطراف في الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ في دورته السادسة عشرة ومؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول كيوتو في دورته السادسة للحد من انبعاثات الاحتباس الحراري ومساعدة الأطراف من البلدان النامية على مواجهة تغير المناخ، مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، من خلال برنامج الأمم المتحدة للتعاون بشأن خفض الانبعاثات الناشئة عن إزالة الغابات وتدهور الغابات في البلدان النامية (برنامج الأمم المتحدة لخفض الانبعاثات الناشئة عن إزالة الغابات وتدهور الغابات في البلدان النامية) ومع الشركاء الآخرين. وسيعمل برنامج البيئة كذلك بالتنسيق مع الاتفاقيات ذات الصلة، بما في ذلك أمانات الاتفاقيات المعنية بالتنوع البيولوجي (مثل الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي، والاتفاقية المعنية بالأصناف المهاجرة من الحيوانات البرية، اتفاقية رامسار) عبر الأقاليم الثلاثة الرئيسية الحافلة بالغابات في العالم لدعم وضع استراتيجية وطنية ونهج للتمويل بشأن خفض الانبعاثات من إزالة الغابات وتدهور الغابات في البلدان النامية، ودور حفظ الغابات وإدارتها المستدامة وزيادة مخزونات الكربون الحرجي في البلدان النامية. ويهدف برنامج الأمم المتحدة لخفض الانبعاثات الناشئة عن إزالة الغابات وتدهور الغابات الذي هو عبارة عن شراكة تعاونية بين منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج البيئة، إلى دعم البلدان في تنفيذ هذا البرنامج. ويتوزع العمل فيما بين الوكالات استناداً إلى ميزاتها النسبية. وعلى ذلك فإن برنامج البيئة يركز على العمل ذات الصلة بخفض الانبعاثات الناشئة عن إزالة الغابات وتدهور الغابات في البلدان النامية، وخدمات النظم الإيكولوجية والتنوع البيولوجي والاقتصاد الأخضر. ويهدف عمل برنامج البيئة في هذا المجال إلى خفض الانبعاثات الناشئة عن إزالة الغابات من خلال توفير التمويل الذي يمكن أن تستخدمه المجتمعات المحلية في تحسين الإدارة المستدامة للغابات، وتعزيز دور الحفظ وتحويل قطاع الغابات إلى ممرات إنمائية بديلة، ودعم عملية حفظ التنوع البيولوجي وسبل العيش. وسيقوم برنامج البيئة ضمن جملة أمور بتوفير الدعم للحوارات السياسية رفيعة المستوى ذات الصلة بالاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ والاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي، وتوفير الدعم لأصحاب المصلحة لتحقيق أهداف ايتشي للتنوع البيولوجي، والاشتراك مع القطاع في مناقشة خفض الانبعاثات الناشئة عن إزالة الغابات وتدهور الغابات في البلدان النامية باعتبارها وسيلة للتخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معها فضلاً عن التنمية المستدامة وحفظ التنوع البيولوجي. وسيكون تعزيز الأساس العلمي لصنع القرار، وتحسين الخدمات الإرشادية للمهتمين المستهدفين الركائز الرئيسية للاستراتيجية. وعلى المستوى الوطني، سيقدم برنامج البيئة الدعم لوضع الاستراتيجيات الوطنية المتعلقة بخفض الانبعاثات الناشئة عن إزالة الغابات وتدهور الغابات وتنفيذ برامج الاستعداد، ووضع أدوات وتوجيهات بشأن تحديد سبل الحماية البيئية والاجتماعية والمساهمة فيها.

### العوامل الخارجية

تتماشى الإنجازات المتوقعة والنواتج الخاصة بالبرنامج الفرعي مع أولويات التفاوض المتعلقة بالاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ في مجالات المعلومات العملية المستقلة، ورأب الثغرة إلى "الممر ذي الدرجتين" وتكنولوجيا المناخ والخدمات المالية، والتكيف وخفض الانبعاثات الناشئة عن إزالة الغابات وتدهور الغابات في البلدان النامية. غير أنه إذا تغيرت الأولويات أو إذا وصلت طلبات محددة للحصول على دعم برنامج البيئة، فسوف يعيد برنامج البيئة النظر في أنشطته المقترحة. ويتابع برنامج البيئة مفاوضات المناخ عن كثب، وسوف يواصل عقد اجتماعات

التنسيق مع أمانة الاتفاقية. كما يتابع برنامج البيئة عن كثب العمل المنهجي الذي يقوم به الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ، ويقدم له الدعم. وتوفر نتائج عمليات التقييم التي يجريها الفريق الاستنارة لأولويات برنامج البيئة في برنامجه المتعلق بتغير المناخ. وشعبة الإنذار المبكر والتقييم هي شعبة الاتصال فيما يتعلق بالتفاعل مع الفريق وتشارك في جميع دوراته الرئيسية. ونائب مدير أمانة الفريق موظف في برنامج البيئة، ويتحمل مسؤولية ضمان التنسيق الوثيق بين الكيانيين. وعلاوة على ذلك، يشارك موظفو برنامج البيئة بصفة دورية في عمل الفريق بوصفهم مؤلفين أو يقومون باستعراض عمليات التقييم التي يجريها الفريق، والتقارير الخاصة التي يصدرها، ويوفر برنامج البيئة والمتحدث باسم المدير التنفيذي على وجه الخصوص الدعم للخدمات الإرشادية ذات الصلة بالتقارير. وتعمل جميع تدخلات برنامج البيئة مع الشركاء ومن خلالها. وتستجري معالجة المخاطر السياسية لتغيير أولويات البلدان نتيجة للتغيرات في الحكومات من خلال العمل منذ البداية مع مختلف قطاعات المجتمع في بلد معين بما في ذلك المجتمع المدني والقطاع الخاص، لزيادة الدعم وقوة الدفع لأنشطة برنامج البيئة مما يؤدي إلى حمايتها من هذه التغيرات. وتشمل المخاطر الاقتصادية الأزمة الاقتصادية والمالية العالمية التي يواجهها العالم، والتي قد يكون لها تأثير على قدرة التغيير في البلدان فضلاً عن احتمال احتداد التمويل لبرنامج العمل. وتعتبر أسعار النفط والكربون وتكاليف تكنولوجيا التخفيف ذات أهمية خاصة لأنشطة برنامج البيئة في مجال التخفيف حيث أن جميع هذه العوامل الثلاثة تؤثر بصورة مباشرة في القدرة السياسية والمالية للعناصر الفاعلة الرئيسية في الحكومة والقطاع الخاص على العمل. وسوف تركز الوسائل السياسية والمالية المبتكرة على الاتجاهات ويتعين أن تتضمن بعض المرونة لمعالجة التقلبات.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(أ) '١' زيادة عدد البلدان التي تعتمد على النظم الإيكولوجية وغير ذلك من النهج المعاونة للتكيف نتيجة للدعم المقدم من برنامج البيئة	(أ) النهج المعتمدة على النظم الإيكولوجية والمعاونة للتكيف تنفذ وتدرج في الاستراتيجيات الإنمائية القطاعية والوطنية للحد من الضعف وتعزيز المقاومة لآثار تغير المناخ
وحدة القياس: عدد البلدان التي تنفذ النهج المعتمدة على النظم الإيكولوجية وغير ذلك من النهج بدعم من برنامج البيئة	
كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس): ١٤	
كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (تقديري): ٢٢	
التقدم المتوقع في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤: ٢٥	
التقدم المتوقع في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥: ٢٨ <sup>(١٠)</sup>	
'٢' زيادة عدد البلدان التي تدرج نهج التكيف المعتمدة على النظم الإيكولوجية وغيرها من النهج المعاونة في الخطط الإنمائية والقطاعية الرئيسية بمساعدة برنامج البيئة	
وحدة القياس: عدد البلدان التي تدرج نهج التكيف المعتمدة على النظم الإيكولوجية وغيرها من النهج المعاونة في الخطط القطاعية والإنمائية الرئيسية بدعم من برنامج البيئة، التي اعتمدت أو قدمت للاعتماد	

(١٠) في حين يجري دعم العديد من الأنشطة في بعض البلدان، بحسب كل بلد مرة واحدة كمساهمة في المؤشر مما يوضح السبب في أن القيمة لا تجسد الزيادة في الدعم المقدم. ويتفق ذلك مع النهج الرئيسي الذي يسعى إلى تركيز الدعم في عدد قليل من البلدان بقدر أكبر من التأثير والترويج للتوسع في المبادرات الناجمة وتكرارها بواسطة الشركاء في بلدان أخرى.

## الإنجازات المتوقعة

## مؤشرات الإنجاز

كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس): ٤  
 كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (تقديري): ٨.  
 التقدم المتوقع في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤: ١٢  
 كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ (المستهدف): ١٦

(ب) '١' زيادة عدد البلدان التي تنفذ مبادرات جديدة بشأن الطاقة المتجددة و/أو تحقيق كفاءة استخدام الطاقة بدعم من برنامج البيئة  
 وحدة القياس: عدد البلدان التي تنفذ مبادرات جديدة بشأن الطاقة المتجددة و/أو تحقيق كفاءة استخدام الطاقة بدعم من برنامج البيئة

كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس): ٤  
 كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (تقديري): ١٢  
 التقدم المتوقع في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤: ٢٠  
 كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ (مستهدف): ٣٥

'٢' زيادة عدد المؤسسات المالية التي تبين التزامها بالموارد للاستثمار في التكنولوجيا النظيفة نتيجة للدعم المقدم من برنامج البيئة

وحدة القياس: عدد المؤسسات المالية لبرنامج البيئة المستهدفة وغيرها من المستثمرين من القطاع الخاص مما يبين تخصيص الموارد من خلال بيانات خطية

كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس): ٢٠  
 كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (تقديري): ٤٠  
 التقدم المتوقع في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤: ٥٠  
 كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ (مستهدف): ٦٠

(ج) '١' زيادة عدد البلدان التي تعتمد وتنفذ استراتيجيات خفض الانبعاثات الناشئة عن إزالة الغابات وتدهور الغابات بالإضافة إلى الفوائد المتعددة بمساعدة برنامج البيئة

وحدة القياس: عدد البلدان التي يدعمها برنامج البيئة التي تعتمد وتنفذ خفض الانبعاثات الناشئة عن إزالة الغابات وتدهور الغابات بالإضافة إلى الاستراتيجيات

كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس): ٤  
 كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (تقديري): ٧  
 التقدم المتوقع في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤: ١٢  
 كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ (مستهدف): ١٥

(ب) تحسين كفاءة استخدام الطاقة وزيادة استخدام الطاقة المتجددة في البلدان الشريكة للمساعدة في خفض انبعاثات غازات الاحتباس الحراري وغير ذلك من الملوثات كجزء من ممراتها الإنمائية المنخفضة الانبعاثات

(ج) وضع استراتيجيات تمويلية والنهج المالية لخفض الانبعاثات الناشئة عن إزالة الغابات وتدهور الغابات وتنفيذها بواسطة البلدان النامية بهدف خفض الانبعاثات الناشئة عن إزالة الغابات وتدهور الغابات وتحقيق منافع متعددة للتنوع البيولوجي وسبل العيش

## العلاقة السببية

يتمثل الهدف الرئيسي من هذا البرنامج الفرعي تعزيز قدرة البلدان على الانتقال إلى ممرات مقاومة لتغير المناخ ومنخفضة الانبعاثات لتحقيق التنمية المستدامة ورفاهة البشر. وسيعمل برنامج البيئة بشأن ثلاثة موضوعات ذات أولوية. بغية مساعدة البلدان على الانتقال صوب ممرات مقاومة لتغير المناخ، سيعمل برنامج البيئة على تجهيز البلدان والسكان لمواجهة الآثار الملاحظة والمتوقعة، وخفض جوانب ضعفهم وزيادة مقاومتهم لهذه الآثار. وسيعتمد نهجاً يركز على تدعيم مقاومة النظم الإيكولوجية وخدماتها في مواجهة آثار تغير المناخ. وتتسم مختلف الخدمات المقدمة من برنامج البيئة صوب تحقيق هذا الهدف بالتكاملية وترتكز على بعضها الآخر، وتستند إلى خبرات برنامج البيئة في هذا المجال وتجسد الزيادة في الطلب المقدم من البلدان المعرضة للحصول على هذه الخدمات على النحو التالي:

(أ) يقوم برنامج البيئة بتوفير الدعم للبلدان في إجراء عمليات التقييم المعنية بالضعف والآثار لتوفير الاستشارة لعملية تحديد مجالات الأولوية للمدخلات. وسيساعد في وضع واختبار الطرائق والأدوات والمبادئ التوجيهية لنهج التكيف والمقاومة المعتمدة على النظم الإيكولوجية، والتي سيجري أيضاً توزيعها من خلال الشبكات المعرفية. وسوف تساعد هذه في توجيه رجال التخطيط وصانعي القرارات على وضع استراتيجيات التكيف. وسوف يوفر هذا العمل أيضاً قاعدة معارف للبيانات العملية التجريبية للتكيف المعتمد على النظم الإيكولوجية. وسيقدم برنامج البيئة الدعم لتنفيذ البيانات العملية التجريبية للتكيف المعتمد على النظم الإيكولوجية التي تهدف إلى زيادة المقاومة، واستحداث معلومات عن تكاليف ومنافع مختلف نهج التكيف المعتمدة على النظم الإيكولوجية مما يساعد في الإسراع بوتيرة عملية التعلم. وسوف تستند هذه البيانات العملية التجريبية إلى عمليات تقييم محددة للضعف والآثار، وسيجري نشر الدروس المستفادة من البيانات العملية أيضاً من خلال الشبكات المعرفية. وسيعمل برنامج البيئة بصورة وثيقة مع الشركاء للتشجيع على التوسع في مشروعات البيانات العملية الناجحة. وسوف تسهم نتائج هذه البيانات العملية التجريبية في تحقيق المؤشر الأول للإنجاز المتوقع.

(ب) سيقدم برنامج البيئة الدعم، مساهمة منه في تحقيق المؤشر الثاني، للبلدان في تعميم نهج التكيف والتخفيف المعتمدة على النظم الإيكولوجية في سياساتها وخططها واستراتيجياتها الوطنية والقطاعية ومساعدتها على وضع أطر قانونية وتنظيمية. كذلك فإن نهج التعميم هذا سوف يستفيد من نتائج عمليات التقييم والبيانات العلمية المعانة.

(ج) بغية المساعدة على تمويل احتياجات التكيف لدى البلدان المستضعفة، سيواصل برنامج البيئة تقديم الدعم للبلدان في الوصول إلى مختلف مصادر تمويل التكيف وتعزيز القدرات على الوصول إلى التمويل بصورة مباشرة. ولهذه الغاية، سيعمل مع كل من القطاعين العام والخاص.

(د) وسيقدم برنامج البيئة الدعم لعملية التفاوض المستمرة في سياق الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ وللبلدان للامتثال لالتزاماتها الخاصة بالإبلاغ والتخطيط المتعلقة بها. وسعيًا إلى مساعدة البلدان على الانتقال إلى الممرات المنخفضة الانبعاثات لتحقيق التنمية المستدامة ورفاهة البشر، سيساعد برنامج البيئة البلدان على تعزيز قدراتها الفردية والمؤسسية على التخطيط للتنمية المنخفضة الانبعاثات وللقطاعات التي حددت بأنها تساهم بدرجة كبيرة في انبعاثات غازات الاحتباس الحراري ولا سيما قطاع الطاقة وقطاعات الصناعة والنقل والإسكان والأغذية والزراعة والأجهزة سعيًا إلى خفض كثافة الطاقة والطلب عليها وتحقيق الانتقال إلى الطاقة المتجددة. ويتفق ذلك مع مبادرة الأمين العام للأمم المتحدة عن "الطاقة المستدامة للجميع" التي تتضمن ثلاثة أهداف تكاملية للتحقيق قبل عام ٢٠٣٠: الحصول التام على الطاقة الحديثة، ومضاعفة حصة الطاقة المتجددة في مزيج الطاقة العالمي، ومضاعفة

المعدل العالمي لتحسين كفاءة استخدام الطاقة. وسوف يتناول برنامج البيئة العناصر المختلفة لسلسلة التدابير المتعلقة بالمناخ من العلم إلى السياسة والتكنولوجيا والتمويل مع تركيز محدد على الصلات المشتركة بين هذه العناصر:

(أ) سيقدم برنامج البيئة الدعم التقني للبلدان بشأن وضع خطط وإجراءات وطنية للتخفيف تستند إلى علم المناخ السليم والقرائن الاقتصادية للتنمية المنخفضة الانبعاثات. وسيساعد على تهيئة الظروف لنجاح تطبيق التكنولوجيات النظيفة للتنمية المنخفضة الانبعاثات. وسيقوم برنامج البيئة، من خلال إنشاء الشبكات والشركات المعنية بالتكنولوجيا والسياسات والتمويل، بنشر المعارف عن التكنولوجيات والآليات الفعالة، وسيعزز من قدرته على توفير الخدمات الاستشارية للبلدان.

(ب) وسيساعد برنامج البيئة كذلك البلدان في خفض انبعاثاتها من الملوثات المناخية قصيرة العمر من خلال دعم ائتلاف للبلدان والشركاء التي يتزايد لديها الوعي والمعرفة بهذه المسألة، وتتخذ إجراءات للتخفيف. وسوف يوفر خفض الانبعاثات من الملوثات المناخية قصيرة العمر منافع كبيرة تشمل تحسين نوعية الهواء، وإبطاء تغير مناخ الأجل القريب ودعم التنمية المستدامة.

(ج) سيقدم برنامج البيئة المساعدة للبلدان للوفاء بالتزاماتها بشأن الرصد والإبلاغ والتخطيط بموجب اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ.

ويتمثل المجال الثالث ذو الأولوية في خفض الانبعاثات الناشئة عن إزالة الغابات وتدهور الغابات الذي سيضع برنامج البيئة من أجله أدوات ويوفر خدمات تقنية تشمل المنافع المتعددة لهذا الخفض بما في ذلك نصح الاقتصاد الأخضر لمساعدة البلدان على اعتماد وتنفيذ استراتيجيات خفض الانبعاثات الناشئة عن إزالة الغابات وتدهور الغابات. كما سيقدم الدعم لوضع وتنفيذ استراتيجيات وطنية لهذه الاستراتيجيات. وأخيراً سيساعد برنامج البيئة في إقامة شراكات استراتيجية لنهج الإدارة التحويلية للأراضي لتحقيق الخفض في الانبعاثات الناشئة عن إزالة الغابات وتدهور الغابات من خلال معالجة المحركات الرئيسية لإزالة الغابات وخاصة من قطاع الزراعة وقطاعات استخدام الأراضي الأخرى مع مراعاة الاعتبارات البيئية والاجتماعية مثل التنوع البيولوجي.

النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (أ): تنفيذ نهج التكيف المعتمدة على النظم الإيكولوجية والمعاونة ودمجها في الاستراتيجيات الإنمائية القطاعية والوطنية الرئيسية للحد من الضعف وتعزيز المقاومة لآثار تغير المناخ

النطاق	الشعبة أو الشعب المساهمة	الشعبة المسؤولة <sup>(١١)</sup>	ناتج برنامج العمل والميزانية
عالمي/إقليمي	شعبة التعاون الإقليمي شعبة الإنذار المبكر والتقييم	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	١ - الدعم التقني المقدم للبلدان لوضع واختبار الطرائق والأدوات ونشرها من خلال الشبكات المعرفية بالإضافة إلى نتائج البحث والدروس المستفادة والممارسات الجيدة
إقليمي	شعبة التعاون الإقليمي	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	٢ - الدعم التقني المقدم للبلدان لتنفيذ البيانات العملية للتكيف المعتمد على النظم الإيكولوجية، ونهج التكيف المعاون، والتوسع فيها من خلال الشراكات على المستويات الإقليمية والوطنية
إقليمي	شعبة تنفيذ السياسات البيئية شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية	شعبة التعاون الإقليمي	٣ - الدعم المقدم لإدراج نهج التكيف المعتمدة على النظم الإيكولوجية ونهج التكيف المعاون في السياسات والخطط والاستراتيجيات الإنمائية الوطنية والقطاعية، ولوضع أطر قانونية وتنظيمية
عالمي/إقليمي	شعبة التعاون الإقليمي شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	٤ - الدعم التقني المقدم للبلدان لمعالجة احتياجات التخطيط والإبلاغ ذات الصلة بالتكيف بموجب الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ
عالمي/إقليمي	شعبة التعاون الإقليمي	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	٥ - الدعم المقدم للبلدان لتحسين فرص الحصول على تمويل التكيف من القطاعين العام والخاص على المستويات العالمية والإقليمية والوطنية لتعزيز التأهب لتوزيع التمويل ولتطبيق آليات التمويل المبتكرة
عالمي	شعبة التعاون الإقليمي شعبة تنفيذ السياسات البيئية شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية	شعبة الاتصالات والإعلام	٦ - الخدمات الإرشادية واستشارة الوعي التي تنفذ بشأن العلم والممارسات والسياسات ومبادرات برنامج البيئة بشأن التكيف بما في ذلك المفاوضات الخاصة بتغير المناخ

(١١) لا يعني إسناد المسؤولية عن تنفيذ نواتج برنامج عمل لشعبة أنه سيتعين عليها تنفيذ هذه النواتج بمفردها فقد تعمل مع شعبة أو شعب أخرى بما في ذلك مكتب إقليمي ومركز متعاون وشركاء خارجيين في التنفيذ الفعلي لهذه النواتج.

النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (ب): تحسين كفاءة استخدام الطاقة وزيادة استخدام الطاقة المتجددة في البلدان الشريكة للمساعدة في خفض انبعاثات غازات الاحتباس الحراري وغير ذلك من الملوثات كجزء من ممراتها للتنمية المنخفضة للانبعاثات

النطاق	الشعبة أو الشعب المساهمة	الشعبة المسؤولة	نواتج برنامج العمل
عالمي	شعبة الإنذار المبكر والتقييم شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	١ - الدعم المقدم لائتلاف بلدان وشركاء للترويج لزيادة الوعي والمعارف وتدابير التخفيف بشأن الملوثات المناخية قصيرة العمر
عالمي	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	شعبة الإنذار المبكر والتقييم	٢ - المعارف العلمية المستخدمة في القضايا الناشئة ذات الصلة بصنع القرارات والسياسات بشأن التنمية المنخفضة الانبعاثات
عالمي/إقليمي	شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية شعبة الإنذار المبكر والتقييم شعبة التعاون الإقليمي	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٣ - الأدوات والنهج المصممة والمحربة في البلدان لوضع خطط وسياسات وتدابير واستراتيجيات للتنمية المنخفضة الانبعاثات، والتشجيع على الاستثمار والابتكار في إطار قطاعات مختارة بطريقة يمكن رصدها والإبلاغ عنها والتحقق منها
عالمي/إقليمي	شعبة التعاون الإقليمي	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٤ - الدعم التقني المقدم للبلدان والشركاء لتخطيط وتنفيذ المبادرات القطاعية وجعل مشروعات الطاقة المتجددة وكفاءة استخدام الطاقة في متناول اليد ويمكن تكرارها
عالمي/إقليمي	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد شعبة التعاون الإقليمي شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية	شعبة التعاون الإقليمي	٥ - الدعم التقني المقدم للبلدان لمعالجة متطلبات الرصد والإبلاغ في سياق الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ ولتعميم نتائجها في عمليات التخطيط الإنمائي الوطنية بالتعاون مع أفرقة الأمم المتحدة القطرية والشركاء
عالمي/إقليمي	شعبة التعاون الإقليمي شعبة تنفيذ السياسات البيئية شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٦ - الدعم التقني المقدم لمراكز لتكنولوجيا المناخ الذي أنشئ بموجب الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ والشركاء وشبكات أصحاب المصلحة التي تم تيسرها لتحفيز وتشجيع وضع ونقل التكنولوجيات المناخية
عالمي	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد شعبة الإنذار المبكر والتقييم شعبة التعاون الإقليمي شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية	شعبة الاتصالات والإعلام	٧ - الخدمات الإرشادية واستشارة الوعي بشأن العلوم والممارسات والسياسات ومبادرات برنامج البيئة ذات الصلة بالتخفيف بما في ذلك للمفاوضات المتعلقة بتغير المناخ

النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (ج): النهج الاستراتيجية والمالية لخفض الانبعاثات الناشئة عن إزالة الغابات وتدهور الغابات التحويلية التي تضعها وتنفذها البلدان النامية والتي تهدف إلى خفض الانبعاثات الناشئة عن إزالة الغابات وتدهور الغابات وتحقيق منافع متعددة للتنوع البيولوجي وسبل العيش

النطاق	الشعبة أو الشعب المساهمة	الشعبة المسؤولة	نواتج برنامج العمل
عالمي/إقليمي	شعبة التعاون الإقليمي شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	١ - الدعم المقدم، في شراكة، للبلدان لوضع وتنفيذ استراتيجيات خفض الانبعاثات الناشئة عن إزالة الغابات وتدهور الغابات وإدراج المنافع المتعددة والاستثمارات الخضراء
عالمي	شعبة الاتصالات والإعلام شعبة الإنذار المبكر والتقييم شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	٢ - الأدوات المستخدمة والخدمات التقنية المقدمة لتعزيز المنافع المتعددة، والاقتصاد الأخضر ونهج الاستثمارات الخضراء في التخطيط لخفض الانبعاثات الناشئة عن إزالة الغابات وتدهور الغابات
عالمي/إقليمي	شعبة التعاون الإقليمي	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	٣ - الشراكات، الاستراتيجية العالمية والإقليمية والوطنية المنشأة لتعزيز المنافع المتعددة لأغراض النهج التمويلية والخاصة بإدارة الأراضي لتحقيق التخفيضات في الانبعاثات الناشئة عن إزالة الغابات وتدهور الغابات وخاصة من قطاع الزراعة وقطاعات استخدام الأراضي الأخرى



## الاحتياجات من الموارد

الجدول ١٠

## توقعات الموارد بحسب الفئة: تغير المناخ

الوظائف			الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)			الفئة
-٢٠١٤ ٢٠١٥	التغييرات	-٢٠١٢ ٢٠١٣	-٢٠١٤ ٢٠١٥	تغييرات	-٢٠١٢ ٢٠١٣	
ألف - صندوق البيئة						
٦٨	(٣)	٧١	٢٠ ١١٢	(١٦١)	٢٠ ٢٧٣	الوظائف
			١٩ ٣٩٩	٨ ٨٨٤	١٠ ٥١٥	غير الوظائف
٦٨	(٣)	٧١	٣٩ ٥١٠	٨ ٧٢٣	٣٠ ٧٨٨	المجموع الفرعي ألف
باء - الصناديق الاستثمارية والمخصصة <sup>(١)</sup>						
٣٢	(٤)	٣٦	٤٦ ٥٢٧	(٤ ٣١١)	٥٠ ٨٣٨	الصناديق الاستثمارية والمخصصة
٣٢	(٤)	٣٦	٤٦ ٥٢٧	(٤ ٣١١)	٥٠ ٨٣٨	المجموع الفرعي باء
جيم - الصناديق الاستثمارية لمرفق البيئة العالمية						
١٥	(١٠)	٢٥	٣١ ٨٩٢	١ ٤٥٤	٣٠ ٤٣٨	الصناديق الاستثمارية لمرفق البيئة العالمية
١٥	(١٠)	٢٥	٣١ ٨٩٢	١ ٤٥٤	٣٠ ٤٣٨	المجموع الفرعي جيم
دال - تكاليف دعم البرنامج						
-	-	-	-	(١٠٢٠)	١٠٢٠	تكاليف دعم البرنامج
-	-	-	-	(١٠٢٠)	١٠٢٠	المجموع الفرعي، دال
هاء - الميزانية العادية <sup>(ب) (ج)</sup>						
١٣	١٠	٣	٣ ٦٣٥	٢ ٦٠٠	١ ٠٣٦	الوظائف
			٤٠٠	٣٥٣	٤٧	غير الوظائف
١٣	١٠	٣	٤ ٠٣٥	٢ ٩٥٣	١ ٠٨٢	المجموع الفرعي هاء
١٢٨	(٧)	١٣٥	١٢١ ٩٦٤	٧ ٧٩٩	١١٤ ١٦٥	المجموع (ألف+باء+جيم+دال+هاء)

ملاحظة: قد تتباين الأرقام بصورة طفيفة نتيجة للتقريب لكل من أرقام الميزانية والوظائف.

(أ) ينبغي النظر إلى الوظائف الممولة من الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة على أنها إشارية حيث أن الكثير من هذه الوظائف ذات طابع مؤقت ويخضع مستواها لتغيرات كثيرة.

(ب) بما في ذلك موارد الميزانية العادية المقترحة بسبب نتائج ريو + ٢٠، وتشمل ما يتصل منها بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري.

(ج) الوظائف الجديدة في الميزانية العادية مدرجة بنسبة ٧٥ في المائة من التكلفة الكاملة لفترة السنتين الأولى وفقاً للممارسات المعيارية للمقر الرئيسي للأمم المتحدة.

## الجدول ١١

## توقعات الموارد بحسب الوحدة التنظيمية: تغير المناخ

الموظفون			الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			الفئة
٢٠١٥-٢٠١٤	تغييرات	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٥-٢٠١٤	تغييرات	٢٠١٣-٢٠١٢	
<b>ألف - شعبة الإنذار المبكر والتقييم</b>						
صندوق البيئة						
٩	(٤)	١٣	٢ ٥٩٢	(٧٦٨)	٣ ٣٦٠	الوظائف
			١ ٤٢١	٣٤٩	١ ٠٧٢	غير الوظائف
٣	(٢)	٥	٢ ٠١٥	(٤ ٨٢٢)	٦ ٨٣٧	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
<b>١٢</b>	<b>(٦)</b>	<b>١٨</b>	<b>٦ ٠٢٨</b>	<b>(٥ ٢٤١)</b>	<b>١١ ٢٦٨</b>	<b>المجموع الفرعي ألف</b>
<b>باء - شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية</b>						
صندوق البيئة						
٦	-	٦	١ ٨٨٢	٧٠٧	١ ١٧٥	الوظائف
			١ ٣٨١	١ ٠١٤	٣٦٨	غير الوظائف
٢	١	١	١ ٦٢٤	٥٦٣	١ ٠٦١	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
<b>٨</b>	<b>١</b>	<b>٧</b>	<b>٤ ٨٨٨</b>	<b>٢ ٢٨٤</b>	<b>٢ ٦٠٤</b>	<b>المجموع الفرعي باء</b>
<b>جيم - شعبة تنفيذ السياسات البيئية</b>						
صندوق البيئة						
١٥	١٠	٥	٤ ٩٢٥	٣ ١٦٩	١ ٧٥٦	الوظائف
			٤ ٩٥١	٤ ١٧٣	٧٧٨	غير الوظائف
١١	٣	٨	١٩ ٩٥٠	١٢ ٦٨٣	٧ ٢٦٨	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
<b>٢٦</b>	<b>١٣</b>	<b>١٣</b>	<b>٢٩ ٨٢٦</b>	<b>٢٠ ٠٢٤</b>	<b>٩ ٨٠٢</b>	<b>المجموع الفرعي جيم</b>
<b>دال - شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد</b>						
صندوق البيئة						
١٨	-	١٨	٥ ٦٥٩	(٤٩٩)	٦ ١٥٨	الوظائف
			٨ ٢٦٣	٥ ١٧٦	٣ ٠٨٨	غير الوظائف
٣٧	(٥)	٤٢	٥٥ ٩٦٤	(٨ ١٨٨)	٦٤ ١٥٢	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
<b>٥٥</b>	<b>(٥)</b>	<b>٦٠</b>	<b>٦٩ ٨٨٧</b>	<b>(٣ ٥١١)</b>	<b>٧٣ ٣٩٨</b>	<b>المجموع الفرعي دال</b>
<b>هاء - شعبة التعاون الإقليمي</b>						
صندوق البيئة						
١٧	(٩)	٢٦	٤ ٣٤٧	(٢ ٢٣٤)	٦ ٥٨٠	الوظائف
			٢ ٥٣١	(١ ٩٥٨)	٤ ٤٨٩	غير الوظائف
٤	(٣)	٧	١ ٨٠٤	(١ ٩٠٩)	٣ ٧١٣	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
<b>٢١</b>	<b>(١٢)</b>	<b>٣٣</b>	<b>٨ ٦٨٢</b>	<b>(٦ ١٠١)</b>	<b>١٤ ٧٨٣</b>	<b>المجموع الفرعي هاء</b>

الموظفون			الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)			الفئة
٢٠١٥-٢٠١٤	تغييرات	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٥-٢٠١٤	تغييرات	٢٠١٣-٢٠١٢	
						واو - شعبة الاتصالات والإعلام
						صندوق البيئة
٣	-	٣	٧٠٦	(٥٣٧)	١ ٢٤٤	الموظفون
						غير الموظفين
٢	١	١	١٠٩٦	٧٤٩	٣٤٧	الصناديق الأخرى <sup>(أ)</sup>
٥	١	٤	٢ ٦٥٣	٣٤٣	٢ ٣١٠	المجموع الفرعي واو
١٢٨	(٧)	١٣٥	١٢١ ٩٦٤	٧ ٧٩٩	١١٤ ١٦٥	المجموع (ألف+باء+جيم+دال+هاء+واو)
٦٨	(٣)	٧١	٣٩ ٥١٠	٨ ٧٢٣	٣٠ ٧٨٨	مجموع صندوق البيئة
٦٠	(٤)	٦٤	٨٢ ٤٥٤	(٩٢٤)	٨٣ ٣٧٧	مجموع الصناديق الأخرى
١٢٨	(٧)	١٣٥	١٢١ ٩٦٤	٧ ٧٩٩	١١٤ ١٦٥	المجموع

ملاحظة: قد تتباين الأرقام بصورة طفيفة نتيجة للتقريب لكل من أرقام الميزانية والموظفون

(أ) توخياً للإيجاز والنظر إلى أن تركيز هذه الميزانية ينصب على موارد صندوق البيئة، يتم في هذا الجدول تجميع الموارد الأخرى تحت عنوان "الصناديق الأخرى". وتتكون الصناديق الأخرى من الميزانية العادية والصناديق الاستثمارية والمحخصة والصناديق الاستثمارية لمرفق البيئة العالمية.

## البرنامج الفرعي ٢ الكوارث والنزاعات

### الهدف

تعزير الانتقال داخل البلدان إلى الاستخدام المستدام للموارد الطبيعية وخفض التدهور البيئي لحماية رفاهة البشر من الأسباب والعواقب البيئية للكوارث والنزاعات.

### الاستراتيجية

تقع المسؤولية عن تنسيق البرنامج الفرعي المتعلق بالكوارث والنزاعات على عاتق مدير شعبة تنفيذ السياسات البيئية التي تقود أيضاً عمل برنامج البيئة بشأن إدارة النظم الإيكولوجية والتكيف مع آثار تغير المناخ مما يتيح زيادة التأزر بين المجالات الثلاثة المترابطة بصورة وثيقة. وفي إطار الولايات الحالية لبرنامج البيئة بما في ذلك تلك التي نص عليها المقرر الصادر عن مجلس الإدارة ودون ازدواجية مع جهود المنظمات الأخرى المسؤولة عن الاستجابة للنزاعات والكوارث أو تجنبها، سيعمل البرنامج الفرعي من خلال شراكات استراتيجية لتوفير الدعم للبلدان والمجتمعات المحلية لحماية رفاهة البشر والإسهام في التنمية المستدامة من خلال معالجة الأبعاد البيئية للكوارث والنزاعات على النحو التالي:

(أ) سيوفر برنامج البيئة الإنذار المبكر وعمليات تقييم المخاطر والتوجيه السياساتي والتدريب لتمكين الحكومات التي تطلب ذلك من استخدام الإدارة المستدامة للموارد الطبيعية للحد من مخاطر الكوارث والنزاعات والتأهب بصورة أفضل لمواجهة التداعيات البيئية الناجمة عنها. وعلى وجه الخصوص، سيعمل البرنامج الفرعي على بيان الدور الذي يمكن أن تضطلع به الإدارة المحسنة للنظم الإيكولوجية في الحد من المخاطر وخفض التعرض وجوانب الضعف وتعزيز المقاومة المحلية. كما سيعمل على تحفيز تطبيق الدول الأعضاء والشركاء في الأمم المتحدة لنهج يعتمد على النظم الإيكولوجية إزاء الحد من مخاطر الكوارث. وسوف يساعد برنامج البيئة أيضاً بالاعتماد على سجل التتبع لديه، أصحاب المصلحة، بناء على طلبها، على استخدام البيئة كمصدر للتعاون للحد من مخاطر الكوارث والنزاعات. وسيزيد البرنامج من الآثار من خلال الشراكات مع المنظمات الرئيسية في منظومة الأمم المتحدة والمجتمع الدولي الأوسع نطاقاً الحريص على زيادة قدراته وتوسيع نطاق نتائجه وخاصة من خلال تعميم أفضل الممارسات البيئية في عملياته الخاصة بالسياسات والتخطيط. ويشمل الشركاء برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، واستراتيجية الأمم المتحدة للحد من الكوارث، والشراكة بشأن البيئة والحد من مخاطر الكوارث (التي تتألف من الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة، والصندوق العالمي للطبيعة، وجامعة الأمم المتحدة من بين منظمات أخرى)، والبنك الدولي، وإدارة الشؤون السياسية في الأمانة، وإطار الأمم المتحدة المشترك بين الوكالات المعني بتنسيق التدابير الوقائية، ولجنة الأمم المتحدة لبناء السلام، ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا، والاتحاد الأوروبي، والفريق الاستشاري المعني بالطوارئ البيئية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) فضلاً عن المؤسسات الإقليمية والشركاء الوطنيين. وسيجري إنشاء منتدى للتنسيق الداخلي لتحسين وتقاسم المعارف بشأن جوانب التأزر بين العمل في حفظ التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية، ونهج التكيف المعتمدة على النظم الإيكولوجية إزاء تغير المناخ. والنهج المعتمدة على النظم الإيكولوجية للحد من مخاطر الكوارث. وسيعزز المنتدى من المشروعات التحويلية المشتركة حيثما تكون مطلوبة، وضمان الإثراء الشامل وتبادل المعارف والدروس المستفادة وتجنب الازدواجية والتداخل؛

(ب) وسوف يقدم برنامج البيئة أيضاً خبراته في مجال البيئة في عمليات الاستجابة للطوارئ والانتعاش من الأزمات على المستويات دون الإقليمية والوطنية ودون الوطنية بناء على طلب مباشر من الحكومات أو من خلال آليات أخرى مثل مجموعات الاستجابة للمساعدات الإنسانية وبرامج الانتعاش المبكر وعمليات تقدير الاحتياجات بعد انتهاء الأزمة. وسيقوم برنامج البيئة، لتنفيذ هذه الاستراتيجية بتقييم المخاطر البيئية الشديدة الناشئة عن الكوارث والنزاعات، وتوفير الإنذار المبكر للتقليل إلى أدنى حد من الآثار المعاكسة على الأرواح البشرية والبيئة، ودمج الاعتبارات البيئية في برامج الإغاثة والانتعاش، وتصميم وتوفير الدعم التقني لعمليات التطهير البيئي وإصلاح النظم الإيكولوجية التي يضطلع بها الشركاء. وسيقدم برنامج البيئة، بالاشتراك مع أفرقة الأمم المتحدة القطرية وغيرها من الشركاء الإرشاد السياسي، والمساعدة في وضع وتنفيذ الأطر التشريعية والمؤسسية للإدارة المستدامة للموارد الطبيعية والبيئة على المستويات الوطنية ودون الإقليمية لدعم عملية الانتعاش الاقتصادي وتوفير فرص العمل الخضراء في سياق التنمية المستدامة. وسيبدى برنامج البيئة استعداداً أيضاً، عند الطلب، لمساعدة أصحاب المصلحة على استخدام البيئة كمنتدى للتعاون في سياق الانتعاش والبناء. وستعمل الشراكات القوية الرئيسية التي أقيمت على مدى الخمسة عشرة عاماً السابقة مع العناصر الفاعلة في الميادين الإنسانية والإنمائية والخاصة بالسلام والأمن، والمجتمع الدولي بأسره، كركيزة للنهج الذي اتبعه برنامج البيئة مما يضمن إدراج الاعتبارات البيئية في الدعم المقدم للبلدان المتضررة من الكوارث والنزاعات ليس هذا فحسب بل وتثبيت النتائج وتوسيع نطاقها. ويشمل الشركاء الرئيسيون الفريق الاستشاري المعني بالطوارئ البيئية، ومكتب الأمم المتحدة لتنسيق المساعدات الإنسانية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ولجنة الأمم المتحدة لبناء السلام، وإدارة الأمم المتحدة لعمليات حفظ السلام، وإدارة الأمم المتحدة للدعم الميداني، والبنك الدولي، والاتحاد الأوروبي، وأمانات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف المعنية مثل اتفاقية بازل بشأن التحكم في نقل النفايات الخطرة والتخلص منها عبر الحدود فضلاً عن الشركاء الإقليميين والوطنيين.

### العوامل الخارجية

يتوقع أن يحقق هذا البرنامج الفرعي هدفه والإنجازات المتوقعة منه، بشرط أن تظهر الدول الأعضاء إرادتها السياسية والتزامها المطلوب لمعالجة البعد البيئي في الكوارث والنزاعات، وأن مستويات التمويل المخصصة للبرنامج الفرعي تكفي لتناول الأولويات البيئية للبلدان ولا سيما من خلال تدعيم حضور برنامج البيئة في الميدان، وأن العمليات السياسية الدولية الرئيسية التي قد تحدث خلال فترة السنتين مثل إطار التنمية بعد عام ٢٠١٥، وإطار العمل بعد هيوغو بشأن الحد من مخاطر الكوارث تؤدي إلى تقديم الأمم المتحدة والدول الأعضاء الدعم لمعالجة الأسباب والعواقب البيئية للكوارث والنزاعات.

### مؤشرات الإنجاز

### الإنجازات المتوقعة

(أ) تحسين قدرة البلدان على استخدام إدارة الموارد الطبيعية والبيئية لتجنب مخاطر الكوارث والنزاعات والحد منها	(أ) '١' زيادة نسبة البلدان المعرضة للكوارث و/أو النزاعات التي حققت تقدماً بخطوتين في إطار قدرات البلد <sup>(١)</sup> لإدارة الموارد الطبيعية والبيئية
---	---

(١٢) سيقوم برنامج البيئة بقياس التقدم المحرز في تحقيق الإنجازات المتوقعة باستخدام مؤشر مُركَّب يستند إلى إطار قدرات البلد. ويتيح هذا الإطار الذي يستند إلى ١٥ عاملاً من الخبرة في نحو ٥٠ بلداً متضررة من الكوارث والنزاعات، قياس التقدم في ست فئات مختلفة من القدرات على إدارة البيئة والموارد الطبيعية على المستوى الوطني: (أ) الحصول على المعلومات وتوافر البيانات؛ و(ب) السياسات والتخطيط؛ و(ج) التشريعات؛ و(د) المؤسسات؛ و(هـ) قدرات التنفيذ والإنفاذ؛ و(و) المشاركة العامة في صنع القرار. وتتألف كل فئة من هذه الفئات الستة من ست خطوات تجسد التوسع التدريجي في القدرات.

## الإجازات المتوقعة

## مؤشرات الإنجاز

وحدة القياس: نسبة البلدان المعرضة للكوارث والنزاعات التي حققت تقدماً بخطوتين في إطار قدرات البلد التي قام برنامج البيئة بمساعدتها

كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس): ٧٥ في المائة من البلدان التي قدم لها برنامج البيئة المساعدة منذ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠

كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (تقديري): ٩٠ في المائة من البلدان التي قدم لها برنامج البيئة المساعدة منذ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠.

التقدم المتوقع في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤: ٩٥ في المائة

التقدم المتوقع في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥: ١٠٠ في المائة

(أ) '٢' زيادة عدد السياسات والمبادئ التوجيهية والبرامج والدورات التدريبية للأمم المتحدة بشأن الحد من مخاطر النزاعات أو الكوارث التي أدرجت أفضل الممارسات في الإدارة المستدامة للموارد الطبيعية في الدول الهشة والاقليم الضعيفة استناداً إلى تقارير ومدخلات برنامج البيئة

وحدة القياس: عدد السياسات والمبادئ التوجيهية والبرامج والدورات التدريبية للأمم المتحدة التي أدرجت أفضل الممارسات في الإدارة المستدامة للموارد الطبيعية استناداً إلى تقارير ومدخلات برنامج البيئة

كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس): ١٠

كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (تقديري): ١٥

التقدم المتوقع في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤: ١٧

التقدم المتوقع في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥: ٢٠

(ب) زيادة نسبة البلدان المتضررة من الكوارث و/أو النزاعات التي تقدمت خطوتين على الأقل في إطار قدرة البلد لإدارة الموارد الطبيعية والبيئية

(ب) تحسين قدرة البلدان على استخدام إدارة الموارد الطبيعية والبيئية لدعم التعافي المستدام من الكوارث والنزاعات

كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس): ٧٥ في المائة من البلدان التي يساعدها برنامج البيئة منذ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠

كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (تقديري): ٩٠ في المائة من البلدان التي يساعدها برنامج البيئة منذ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠

التقدم المتوقع في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤: ٩٥ في المائة

التقدم المتوقع في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥: ١٠٠ في المائة

## العلاقة السببية

يتمثل الهدف الرئيسي من هذا البرنامج الفرعي ٢ في تعزيز الاستخدام المستدام للموارد الطبيعية باعتبار ذلك وسيلة لحماية رفاهية البشر من الأسباب والعواقب البيئية للكوارث والنزاعات. وسيعمل برنامج البيئة، لتحقيق هذا الهدف، مع البلدان المعرضة للكوارث الطبيعية والنزاعات أو المتضررة منها ومع كيانات الأمم المتحدة التي تدعمها، لبناء قدراتها على معالجة عوامل المخاطر البيئية والاستفادة من الفرص المتاحة من خلال نهج الإدارة المتكاملة للموارد الطبيعية التي تسهم في تحقيق النمو الاقتصادي الشامل والمستدام، والعوامل الاجتماعية والظروف البيئية المحسنة. وبغية مراعاة النطاق العريض من الاحتياجات الموجودة حالياً، سوف يركز برنامج البيئة جهوده في تنمية القدرات للبلدان المعرضة ولا سيما على تجنب المخاطر، والحد منها والتأهب لمواجهةها (الإنجاز المتوقع ١)، وبلدان "ما بعد الأزمة" لدعم الانتعاش المستدام بيئياً الذي يسهم في بناء السلام والتنمية الاقتصادية والاجتماعية على المدى الطويل (الإنجاز المتوقع ٢). وتجدر الملاحظة بأن جميع الخدمات سوف تقدم بناء على الطلب.

وفيما يتعلق بالإنجاز المتوقع (أ)، فإن نقص البيانات والفهم بالعوامل البيئية بالغة الأهمية التي يمكن أن تسهم في النزاعات والكوارث يشكل عائقاً رئيسياً أمام القدرة على معالجة هذه التحديات بفعالية. ولذا فإن ملء ثغرة المعرفة يمثل عنصراً أساسياً رئيسياً في تنمية القدرات في هذا المجال. وسوف تساعد عمليات التقييم التي تحدد عوامل المخاطر المرتبطة بالبيئة واستخدام الموارد الطبيعية في وضع قاعدة معرفية مشتركة على أساس استراتيجيات الدعم للحد من مخاطر الكوارث والنزاعات وتنفيذها. وستعمل هذه الاستراتيجيات على الاستجابة لطائفة كاملة من الاحتياجات والأولويات المحددة على المستوى القطري بما في ذلك التوجيه السياساتي والدعم التقني، والتدريب للسلطات الوطنية والمجتمع المدني وتيسير التعاون البيئي. وسوف تستخدم المشروعات الميدانية في بيان قيمة الإدارة المستدامة للموارد الطبيعية باعتبارها أداة للحد من المخاطر ولتحفيز التطبيق المتسق للنهج المجرية من جانب الشركاء الوطنيين وفي الأمم المتحدة على أرض الواقع (النتائج ١). وسيكون العمل يبدأً بيد مع الشركاء في منظومة الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث وتجنب النزاعات وبناء السلام، والانضمام إلى المجتمع الدولي الأوسع نطاقاً لبناء القدرات الداخلية على فهم ومعالجة عوامل المخاطر البيئية عنصراً بالغ الأهمية في تحفيز التدابير العملية وضمنان التنسيق على نطاق المنظومة بشأن هذه القضايا والتوسع في تطبيق النهج الناجحة. وعلاوة على العمل للحد من المخاطر التي تفرضها العوامل البيئية، سيعمل برنامج البيئة على تحسين التأهب لدى البلدان لمعالجة الآثار البيئية للكوارث الطبيعية والتي من صنع الإنسان، بما في ذلك الحوادث الصناعية والتكنولوجية. وسوف يشكل بناء قاعدة معلومات متينة بشأن المخاطر البيئية الرئيسية على صحة البشر وسبل العيش، والنهج المزدوج للتدريب على أدوات التأهب ذات الصلة وتوفير المساعدة التقنية لوضع استراتيجيات التأهب لمواجهة حالات الطوارئ الركيزة الرئيسية لتنمية القدرات في هذا المجال (النتائج ٢ و ٣). وستكون الخدمات الإرشادية الموجهة عنصراً بالغ الأهمية لا في نشر أفضل الممارسات والدروس المستفادة فحسب بل وفي تشجيع الاهتمام بالنهج الجديدة وتطبيقها في طائفة عريضة من البلدان (النتائج ٤).

وفيما يتعلق بالإنجاز المتوقع (ب)، يجري في كثير من الأحيان خلال أوضاع ما بعد الأزمة تجاهل المخاطر البيئية والاحتياجات أو إساءة فهمهما بالنظر إلى الأولويات الكثيرة المباشرة والمنافسة التي تواجه البلدان المتضررة والمجتمع الدولي. ومع ذلك فإن إرجاء الإجراءات أو سوء الاختيارات بشأنها في وقت مبكر ظلت مستمرة مما أدى إلى مسارات غير مستدامة للانتعاش الأمر الذي يمكن أن يقوض الأسس الهشة للسلام. وتهدف النواتج في إطار الإنجاز المتوقع ٢ إلى دعم البلدان والشركاء في منظومة الأمم المتحدة في بناء القدرات لتحديد الأولويات البيئية وضمنان معالجة هذه الأولويات كجزء من برامج الانتعاش وبناء السلام. وسيقوم برنامج البيئة عقب النزاع مباشرة بتعبئة

وتنسيق الخبرات اللازمة لتحديد وتخفيف المخاطر البيئية الشديدة على صحة البشر (الناتج ١). وستفيد عمليات التقييم السريعة هذه التي تجرى بالتنسيق مع السلطات الوطنية في تحديد مدى الحاجة إلى دراسات علمية مفصلة تعتمد على الميدان لتحليل الآثار البيئية على رفاهة البشر وسبل العيش والأمن في طائفة عريضة من القطاعات (الناتج ٢). وستؤدي عمليات التقييم الشاملة التي من هذا النوع التي تجرى بصورة منتظمة بمشاركة الخبراء والسلطات الوطنية إلى بناء القدرات على المستوى القطري بطريقتين: أولاً، سيتعلم الخبراء الوطنيون استخدام وتكرار منهجيات التقييم العلمي المخصص لطائفة عريضة من القطاعات البيئية. وثانياً، سيجري جمع بيانات خطط الأساس بالغة الأهمية بشأن حالة البيئة في بلد معين للاستخدام في التخطيط للانعاش والتنمية بالإضافة إلى استخدامها في عمليات التقييم البيئي في المستقبل. وستعرض عقب ذلك مساعدات تقنية موجهة ودعم مؤسسي يشكل مزيجاً من الخدمات المحددة حسب كل ظرف لبناء القدرات الوطنية على معالجة الاحتياجات والأولويات البيئية التي تتحدد من خلال عملية التقييم (الناتج ٣). ويمكن أن تشمل هذه الخدمات تقديم الدعم للحكومة والتشريعات البيئية، وتطهير المواقع التي دمرتها النزاعات والكوارث، والمشروعات التجريبية التي تهدف إلى بيان نهج الإدارة المستدامة، والمساعدات التقنية بشأن سياسات الاقتصاد الأخضر الذي يمكن أن يدعم الانتعاش طويل الأجل والتنمية الاجتماعية والاقتصادية في البلدان المتضررة من النزاعات والكوارث في سياق التنمية المستدامة والقضاء على الفقر. وتشكل الشراكات مع العناصر الفاعلة في منظومة الأمم المتحدة على أرض الواقع عنصراً جوهرياً في النهج، حيث لا تضمن فحسب استخدام موارد برنامج البيئة بكفاءة بل وأن القدرات قد بنيت بشأن الإدارة المستدامة للموارد في جميع أنحاء المنظومة، وأن النهج الناجحة قد اعتمدت وجرى التوسع فيها بصورة رشيدة. وسيؤدي ذلك بدوره إلى تعزيز التنسيق على نطاق المنظومة وتوفير الاستدامة للاستثمار في الانتعاش البيئي.



النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (أ): تحسين قدرة البلدان على استخدام إدارة الموارد الطبيعية والبيئية لتجنب مخاطر الكوارث والنزاعات والحد منها

النطاق	الشعبة أو الشعب المساهمة	الشعبة المسؤولة	ناتج برنامج العمل والميزانية
عالمي/إقليمي	شعبة الإنذار المبكر والتقييم شعبة التعاون الإقليمي	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	١ - تقييم المخاطر والدعم السياساتي المقدم للبلدان والأقاليم والشركاء في الأمم المتحدة بغرض تحفيز التعاون البيئي والاتساق على نطاق المنظومة وإجراءات التخفيف العملية لمعالجة العوامل البيئية المساهمة في مخاطر الكوارث والنزاعات
عالمي/إقليمي	شعبة التعاون الإقليمي شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد شعبة الإنذار المبكر والتقييم	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	٢ - معلومات المخاطر والتدريب المقدمان للبلدان لتحسين التأهب الوطني للاستجابة للمخاطر البيئية الناشئة عن الكوارث والنزاعات والتخفيف من شدتها
عالمي/إقليمي	شعبة التعاون الإقليمي شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية شعبة تنفيذ السياسات البيئية	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٣ - التدريب والمساعدات التقنية بشأن الأطر المؤسسية والقانونية المقدمة للبلدان لتحسين التأهب على المستويين الوطني والمحلي للاستجابة للمخاطر البيئية الناشئة عن الحوادث الصناعية والتخفيف من شدتها
عالمي	شعبة تنفيذ السياسات البيئية شعبة التعاون الإقليمي	شعبة الاتصال والإعلام	٤ - أدوات الخدمات الإرشادية التي وضعت لاستشارة الوعي بالأبعاد البيئية للكوارث والنزاعات والترويج للإدارة السليمة للموارد الطبيعية كوسيلة للحد من مخاطر الكوارث والنزاعات في البلدان المعرضة

النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (ب): تحسين قدرة البلدان على استخدام وإدارة الموارد الطبيعية والبيئية لدعم الانتعاش من الكوارث والنزاعات

النطاق	الشعبة أو الشعب المساهمة	الشعبة المسؤولة	ناتج برنامج العمل والميزانية
إقليمي	شعبة التعاون الإقليمي	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	١ - المساعدات التقنية التي يجري تعبئتها وتشكيلها بسرعة لتحديد المخاطر البيئية المباشرة على صحة البشر الناشئة عن الكوارث والنزاعات وتحفيز إجراءات التخفيف بواسطة البلدان المتضررة والشركاء في الأمم المتحدة
إقليمي	شعبة التعاون الإقليمي شعبة الإنذار المبكر والتقييم	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	٢ - عمليات التقييم العلمي الشاملة المعتمدة على الميدان التي أجريت في البلدان بعد الأزمة لتحديد ودمج المخاطر البيئية والفرص في استراتيجيات الانتعاش وبناء السلام
إقليمي	شعبة التعاون الإقليمي شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	٣ - الدعم السياساتي والمساعدات التقنية المقدمة لبلدان ما بعد الأزمة والشركاء في الأمم المتحدة لزيادة الاستدامة البيئية في برنامج الانتعاش وبناء السلام وللتحفيز على اتخاذ الإجراءات البيئية، وتطبيق نهج الاقتصاد الأخضر وسن التشريعات البيئية

## الاحتياجات من الموارد

الجدول ١٢

## توقعات الموارد بحسب الفئة: الكوارث والنزاعات

الوظائف			المصادر (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)			الفئة
٢٠١٥-٢٠١٤ <sup>(د)</sup>	التغييرات	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٥-٢٠١٤	تغييرات	٢٠١٣- ٢٠١٢	
ألف - صندوق البيئة						
٣٨	١٢	٢٦	١٠٠٩٣	٢٩١٥	٧١٧٨	الوظائف
			٧٧٩٤	٤٥١٧	٣٢٧٧	غير الوظائف
٣٨	١٢	٢٦	١٧٨٨٦	٧٤٣٢	١٠٤٥٤	المجموع الفرعي ألف
باء - الصناديق الاستثمارية والمخصصة <sup>(أ)</sup>						
١٥	(٥)	٢٠	٢٢١٨٥	(١٧٠٤٨)	٣٩٢٣٣	الصناديق الاستثمارية والمخصصة
١٥	(٥)	٢٠	٢٢١٨٥	(١٧٠٤٨)	٣٩٢٣٣	المجموع الفرعي باء
جيم - الصندوق الاستثماري لمرفق البيئة العالمية						
-	-	-	-	-	-	الصناديق الاستثمارية التي يديرها مرفق البيئة العالمية
-	-	-	-	-	-	المجموع الفرعي جيم
دال - تكاليف دعم البرنامج						
			-	(١٧٥٢)	١٧٥٢	تكاليف دعم البرنامج
-	-	-	-	(١٧٥٢)	١٧٥٢	المجموع الفرعي دال
هاء - الميزانية العادية <sup>(ب)</sup> ، <sup>(ج)</sup>						
٨	٦	٢	٢٠١٤	١٥٨٨	٤٢٦	الوظائف
			٢٢١	١١٠	١١١	غير الوظائف
٨	٦	٢	٢٢٣٥	١٦٩٨	٥٣٧	المجموع الفرعي هاء
٦٠	١٢	٤٨	٤٢٣٠٦	(٩٦٧١)	٥١٩٧٧	المجموع (ألف+باء+جيم+دال+هاء)

ملاحظة: قد تتباين الأرقام بصورة طفيفة بسبب تقريب أرقام كل من الميزانية والوظائف.

(أ) ينبغي النظر إلى الوظائف الممولة من الصناديق الاستثمارية والمخصصة على أنها إشارية حيث أن الكثير من هذه الوظائف ذات طابع مؤقت ويخضع مستواها لتغيرات كثيرة.

(ب) بما في ذلك موارد الميزانية العادية المقترحة بسبب نتائج ريو + ٢٠، وتشمل ما يتصل منها بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري.

(ج) الوظائف الجديدة في الميزانية العادية مدرجة بنسبة ٧٥ في المائة من التكلفة الكاملة لفترة السنتين الأولى وفقاً للممارسات المعيارية للمقر الرئيسي للأمم المتحدة.

## الجدول ١٣

## توقعات الموارد بحسب الوحدة التنظيمية: الكوارث والنزاعات

الوظائف			المصادر (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			
-٢٠١٤ ٢٠١٥ <sup>(٥)</sup>	تغييرات	-٢٠١٢ ٢٠١٣	-٢٠١٤ ٢٠١٥	تغييرات	-٢٠١٢ ٢٠١٣	الفئة
						<b>ألف - شعبة الإنذار المبكر والتقييم</b>
						صندوق البيئة
٦	(٤)	١٠	١ ٤٤٣	(١ ٣٩٢)	٢ ٨٣٤	الوظائف
			٧٩١	(١٥٩)	٩٥٠	غير الوظائف
صفر	صفر	-	٦٩	٦٩	-	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
٦	(٤)	١٠	٢ ٣٠٢	(١ ٤٨١)	٣ ٧٨٤	<b>المجموع الفرعي ألف</b>
						<b>باء - شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية</b>
						صندوق البيئة
٣	٣	-	٥١٣	٥١٣	-	الوظائف
			٣٧٦	٣٧٦	-	غير الوظائف
صفر	صفر	-	٢٣٢	٢٣٢	-	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
٣	٣	-	١ ١٢٠	١ ١٢٠	-	<b>المجموع الفرعي باء</b>
						<b>جيم - شعبة تنفيذ السياسات البيئية</b>
						صندوق البيئة
٨	٣	٥	٢ ٨٥٠	٨٠٨	٢ ٠٤٢	الوظائف
			٢ ٨٦٥	١ ٩٠١	٩٦٥	غير الوظائف
١٨	(٣)	٢١	٢١ ١٣٤	(١٠ ٨٦٤)	٣١ ٩٩٨	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
٢٦	صفر	٢٦	٢٦ ٨٤٩	(٨ ١٥٥)	٣٥ ٠٠٤	<b>المجموع الفرعي جيم</b>
						<b>دال - شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد</b>
						صندوق البيئة
١	١	-	٢٦٨	٢١٨	٥٠	الوظائف
			٣٩١	٣٧٨	١٤	غير الوظائف
-	-	-	٣٩٤	(٧ ١١٢)	٧ ٥٠٧	أي صناديق أخرى <sup>(١)</sup>
١	١	-	١ ٠٥٤	(٦ ٥١٧)	٧ ٥٧١	<b>المجموع الفرعي دال</b>

الوظائف			المصادر (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			
-٢٠١٤ ٢٠١٥ <sup>(د)</sup>	تغييرات	-٢٠١٢ ٢٠١٣	-٢٠١٤ ٢٠١٥	تغييرات	-٢٠١٢ ٢٠١٣	الفئة
						<b>هاء - شعبة التعاون الإقليمي</b>
						صندوق البيئة
١٧	٨	٩	٤ ٣٠٠	٢ ٢٣٢	٢ ٠٦٩	الوظائف
			٢ ٥٠٤	١ ١٨٤	١ ٣١٩	غير الوظائف
٢	٢	-	٢ ٠٠٨	٩٨	١ ٩١٠	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
<b>١٩</b>	<b>١٠</b>	<b>٩</b>	<b>٨ ٨١٢</b>	<b>٣ ٥١٤</b>	<b>٥ ٢٩٨</b>	<b>المجموع الفرعي هاء</b>
						<b>واو - شعبة الاتصالات والإعلام</b>
						صندوق البيئة
٤	٢	٢	٧١٩	٥٣٦	١٨٣	الوظائف
			٨٦٦	٨٣٧	٢٩	غير الوظائف
٢	١	١	٥٨٣	٤٧٤	١٠٩	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
<b>٦</b>	<b>٣</b>	<b>٣</b>	<b>٢ ١٦٨</b>	<b>١ ٨٤٨</b>	<b>٣٢١</b>	<b>المجموع الفرعي واو</b>
<b>٦٠</b>	<b>١٢</b>	<b>٤٨</b>	<b>٤٢ ٣٠٦</b>	<b>(٩ ٦٧١)</b>	<b>٥١ ٩٧٧</b>	<b>المجموع (ألف+باء+جيم+دال+هاء+واو)</b>
						<b>إجمالي صندوق البيئة</b>
٣٨	١٢	٢٦	١٧ ٨٨٦	٧ ٤٣٢	١٠ ٤٥٤	
٢٣	١	٢٢	٢٤ ٤٢٠	(١٧ ١٠٣)	٤١ ٥٢٣	مجموع الصناديق الأخرى
<b>٦٠</b>	<b>١٢</b>	<b>٤٨</b>	<b>٤٢ ٣٠٦</b>	<b>(٩ ٦٧١)</b>	<b>٥١ ٩٧٧</b>	<b>المجموع</b>

ملاحظة: قد تتباين الأرقام بصورة طفيفة بسبب تقريب أرقام كل من الميزانية والوظائف.

(أ) توجيهاً للإيجاز وبالنظر إلى أن تركيز هذه الميزانية ينصب على موارد صندوق البيئة، يتم في هذا الجدول تجميع الموارد الأخرى تحت عنوان "الصناديق الأخرى". وتتكون الصناديق الأخرى من الميزانية العادية والصناديق الاستثمارية والمخصصة والصناديق الاستثمارية لمرفق البيئة العالمية.

## البرنامج الفرعي ٣ إدارة النظم الإيكولوجية

### الهدف

للترويج للانتقال صوب الجمع بين حفظ وإدارة الأراضي والمياه والموارد الحية للمحافظة على التنوع البيولوجي وتوفير خدمات النظم الإيكولوجية بطريقة مستدامة وعادلة بين البلدان.

### الاستراتيجية

تقع مسؤولية تنسيق البرنامج الفرعي المعني بإدارة النظم الإيكولوجية على عاتق شعبة تنفيذ السياسات البيئية. والهدف من البرنامج هو التحفيز على استخدام البلدان لنهج النظم الإيكولوجية الذي يجمع بين إدارة الأراضي، والمياه والموارد الحية للمحافظة على التنوع البيولوجي واستدامة خدمات النظم الإيكولوجية لتحقيق التنمية والحد من الفقر على النحو الوارد في المقرر ٦/٥ من الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي، بالارتكاز على وجه الخصوص على النهج التشاركية واستخدام المعارف التقليدية. وتجدر الملاحظة بأن المقرر يدعو الأطراف والحكومات والمنظمات الدولية إلى تنفيذ "نهج النظم الإيكولوجية" حسب مقتضى الحال حيث لا يوجد سبيل واحد لتنفيذ هذا النهج بالنظر إلى أنه يعتمد على الظروف المحلية والريفية والوطنية والإقليمية والعالمية. وعلى الرغم من الحاجة إلى تفصيل نهج النظم الإيكولوجية وفقاً للظروف المتغيرة، فإنه يمكن الإدارة المباشرة للنظم الإيكولوجية النوعية ليس هذا فحسب بل ويعالج أيضاً كلاً من العوامل المحركة المباشرة وغير المباشرة مثل الآثار السلبية للأنشطة البشرية على النظم الإيكولوجية الحساسة. ويولي برنامج البيئة اهتماماً خاصاً "للعمل مع الطبيعة" لتحسين رفاهة البشر ومعالجة التحديات الملحة المرتبطة بتغير المناخ، والأخطار الطبيعية التي قد تؤدي إلى الكوارث. وفي هذا السياق، يتوافر طابع تكاملي كبير بين البرامج الفرعية التي تعالج حفظ التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية، والنهج المعتمدة على النظم الإيكولوجية للتكيف مع آثار تغير المناخ، والنهج المعتمدة على النظم الإيكولوجية للحد من مخاطر الكوارث. وسوف يبذل كل جهد ممكن لضمان التأزر بين البرامج الفرعية المعنية، وتجنب ازدواجية الجهود.

وسيعمل برنامج البيئة، مع الحرص على ضمان التوازن الإقليمي، مع أمانات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف المتعلقة بالتنوع البيولوجي، وأمانات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف الأخرى التي تؤثر إجراءاتها في النظم الإيكولوجية، ومن خلال الشراكات الطويلة الأجل مع العناصر الفاعلة الرئيسية العاملة في إدارة النظم الإيكولوجية، بما في ذلك المنظمة الدولية للتنوع البيولوجي، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية، والاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة، والمعهد الدولي لإدارة المياه، والبنك الدولي، والصندوق العالمي للطبيعة وغير ذلك من شركاء تقييم النظم الإيكولوجية للألفية. وسيحقق برنامج البيئة التأثيرات من خلال دوره بوصفه وكالة منفذة لمرفق البيئة العالمية لتوفير الدعم للبلدان لتحقيق أهداف ايتشي للتنوع البيولوجي وإصلاح الانخفاض في التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية الناشئ عن تدهور الموائل، والأنواع الغازية، وتغير المناخ والتلوث والإفراط في الاستغلال، والتوسع في النهج المجرية على النحو التالي:

(أ) سيعمل برنامج البيئة لتعزيز الأساس المفاهيمي وتنفيذ نهج النظم الإيكولوجية في أطر التخطيط والإدارة وصنع القرار التي تؤثر في التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية الأرضية، والنظم الإيكولوجية للمياه العذبة وتوفير الخدمات والمنافع الرئيسية من تلك النظم. وسيعمل البرنامج، وهو يضطلع بذلك، على الإسهام في التصدي لتحدي توفير الغذاء لسكان العالم المتزايدين بطريقة مستدامة، والترويج لحفظ وإدارة التنوع البيولوجي وما

يتصل به من خدمات النظم الإيكولوجية بصورة سليمة وإحداث الإصلاحات في الحوكمة الأوسع نطاقاً التي ستروج بدورها أو تمكن من تحقيق النهج المشتركة بين القطاعات التعاونية والتشاركية إزاء المحافظة على التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية وإنتاجية المناظر الطبيعية والنظم الإيكولوجية والأنواع التي تعتمد على بعضها. وسيسند اهتمام خاص للنهج المزدوج لحفظ التنوع البيولوجي مع المحافظة بالتوازي على خدمات النظم الإيكولوجية التي تعتبر ضرورية لرفاهة البشر والتنمية والإمداد وخاصة فيما يتعلق بالأمن الغذائي والمياه. كما سيسند اهتمام خاص لقضايا المساواة بما في ذلك، دون أن تقتصر على الحصول وتقاسم المنافع والوسائل التي يمكن بها للمجتمعات المحلية المعرضة والأقل حظاً من الحصول على تعويض أو مكافأة عن إدارتها للنظم الإيكولوجية؛

(ب) وسيعمل برنامج البيئة كذلك على وضع أطر مشتركة بين القطاعات لصنع السياسات والإدارة ومنهجيات لتنفيذ الإدارة المعتمدة على النظم الإيكولوجية والأطر المتعددة الأطراف ذات الصلة لتحقيق الاستدامة للتنوع البيولوجي البحري والساحلي وما يرتبط به من خدمات النظم الإيكولوجية وخاصة فيما يتعلق بالإمداد الغذائية. وفي حين أن لتأثيرات الأنشطة البشرية على النظم الإيكولوجية الأرضية والخاصة بالمياه العذبة صلة مباشرة بالنظم الإيكولوجية البحرية، حدد إنجاز متوقع منفصل بالنظر إلى إنه في حين أن الإنجاز المتوقع (أ) يتطلب بالدرجة الأولى تدخلات على النطاق الوطني، فإن الإنجاز المتوقع (ب) يتضمن عملاً يعبر الحدود البحرية الوطنية مع اعتماد هذه التدخلات على طلبات من البلدان المعنية وسوف يتضمن هذا العمل إدارة الأنشطة البشرية التي لها تأثيرات سلبية على النظم الإيكولوجية الساحلية والبحرية وخاصة على الشعاب المرجانية، والاستمرار في توجيه الاهتمام إلى العلاقات الدينامية بين الأنشطة البرية وسلامة الموائل الساحلية والبحار والمحيطات، وسوف يساعد البرنامج البلدان والهيئات الإقليمية في مواءمة إدارة النظم الإيكولوجية وتطبيقها حسب الظروف من خلال إجراء التجارب والتعلم ونقل الممارسات الجيدة عبر مختلف سياقات النظم الإيكولوجية. وسيقدم برنامج البيئة الدعم أيضاً للبلدان لتطبيق إصلاحات في الإدارة الأوسع نطاقاً تشمل النهج التشاركية والشراكات بين القطاعين العام والخاص بغرض الحفاظ على خدمات النظم الإيكولوجية الساحلية والبحرية وما يرتبط بها من تنوع بيولوجي. وسيسند الاهتمام أيضاً لتزايد الضغوط الناشئة عن التحديات بما في ذلك تغير المناخ، والتنمية الساحلية، واستخلاص الموارد والتلوث، والطرائق التي تؤثر بها هذه التحديات في المجتمعات المحلية والمجتمعات الأخرى والتنوع البيولوجي. وسوف يركز برنامج البيئة، وهو يفعل ذلك، على البرامج والهياكل المؤكدة بما في ذلك اتفاقيات وخطط عمل البحار الإقليمية وبرنامج العمل العالمي لحماية البيئة البحرية من الأنشطة البرية المصدر؛

(ج) وأخيراً، سيقدم برنامج البيئة الدعم للجهود التعاونية الرامية إلى تعزيز الصلات المشتركة بين العلم والسياسات على المستويات الوطنية والإقليمية والعالمية. وسيقدم البرنامج المساعدة للبلدان لتهيئة الظروف المؤسسية والقانونية والسياساتية اللازمة لإدراج التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية في التخطيط الإنمائي الوطني وصنع القرار ومخصصات الميزانية إدراكاً منه للقيم الإيكولوجية والجينية والاجتماعية والاقتصادية والعلمية والتعليمية والثقافية والترويجية والجمالية للتنوع البيولوجي ودوره بالغ الأهمية في الحفاظ على النظم الإيكولوجية التي توفر خدمات أساسية. وسوف تنفذ النتائج البيئية الموالية للفقراء والمتعلقة بالنظم الإيكولوجية بالتعاون مع مبادرة الفقر والبيئة المشتركة بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج البيئة. وسيقدم برنامج البيئة الدعم أيضاً للبلدان للوفاء بالتزاماتها بموجب الاتفاقيات البيئية المتعددة الأطراف مع إيلاء اهتمام خاص لأهداف ايتشي للتنوع البيولوجي. وسيسند اهتمام خاص لمساعدة البلدان، بناء على طلبها، للوصول إلى الوسائل المبتكرة للتمويل ووضع السياسات المواتية والظروف المؤسسية للحصول وتقاسم المنافع لدعم بروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية والتقاسم العادل والمتساوي على المنافع الناشئة عن استخدامها للاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي. وسوف يقدم الدعم أيضاً، بناء على طلب،

للمحافظة على التنوع البيولوجي من خلال التعاون عبر النظم الإيكولوجية، بما في ذلك، وحسب مقتضى الحال، النظم الإيكولوجية العابرة للحدود. وسيوفر برنامج البيئة القيادة القوية في عمل المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية بالتعاون مع الهيئات المعنية. وأخيراً سيساعد البرنامج البلدان على الوفاء بالتزاماتها المتعلقة بالتخطيط والإبلاغ بموجب الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف المعنية بالتنوع البيولوجي بالعمل مع أمانة الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي لتوفير الدعم لتنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي للفترة ٢٠١١-٢٠٢٠ وضمان تنسيق الدعم المباشر المقدم للبلدان لتنفيذ الخطة وتحقيق أهداف ايتشي للتنوع البيولوجي مع أمانات هذه الاتفاقات.

### العوامل الخارجية

أكدت الحكومات التي حضرت مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة في حزيران/يونيه ٢٠١٢، من جديد، "الحاجة إلى تحقيق التنمية المستدامة عن طريق [...] تعزيز الإدارة المتكاملة والمستدامة للموارد الطبيعية والنظم الإيكولوجية التي تدعم جملة أمور من بينها التنمية الاقتصادية والاجتماعية والبشرية مع تيسير، في نفس الوقت، الحفاظ على النظم الإيكولوجية وتحديدها وإصلاحها ومقاومتها في مواجهة التحديات الجديدة والناشئة". وستحقق الإنجازات المتوقعة للبرنامج الفرعي ٣ بشرط (أ) أن تقدم في فترة السنتين هذه طلبات من الدول الأعضاء للحصول على الدعم التقني من برنامج البيئة لتعميم نهج النظم الإيكولوجية مع عمليات التنمية الوطنية؛ (ب) أن تبدي الدول الأعضاء إرادتها السياسية والتزامها بتعميم القضايا البيئية في جداول أعمال التنمية الاقتصادية الوطنية؛ (ج) أن تكفي مستويات التمويل المخصصة للبرنامج الفرعي لتحقيق الأولويات البيئية للبلدان؛ و(د) أن تتوافق البرامج مع العمليات القطرية للأمم المتحدة مثل أطر الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية ومبادرة الفقر والبيئة.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(أ) '١' زيادة عدد البلدان التي تجمع بين نهج النظم الإيكولوجية والإدارة التقليدية للموارد الطبيعية المعتمدة على القطاع وحدة القياس: عدد البلدان التي تبين أنها طبقت نهج النظم الإيكولوجية في الإدارة التقليدية للموارد الطبيعية المعتمدة على القطاع كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس): ١٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (تقديري): ١٦. التقدم المتوقع في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤: ٢٠. كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ (مستهدف): ٢٤	(أ) استخدام نهج النظم الإيكولوجية في البلدان للمحافظة على خدمات النظم الإيكولوجية وزيادة الإنتاجية المستدامة للنظم البرية والمائية
(ب) '٢' زيادة عدد البلدان التي تستخدم نهج النظم الإيكولوجية لتحقيق استدامة خدمات النظم الإيكولوجية من النظم الساحلية والبحرية وحدة القياس: عدد البلدان التي تظهر تعزيز تطبيق نهج النظم الإيكولوجية لتحقيق الاستدامة لخدمات النظم الإيكولوجية من النظم الساحلية والبحرية كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس): ٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (تقديري): ٧. التقدم المتوقع في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤: ١٢. كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ (مستهدف): ١٦	(ب) زيادة استخدام نهج النظم الإيكولوجية في البلدان لتحقيق استدامة خدمات النظم الإيكولوجية من النظم الساحلية والبحرية



## الإجازات المتوقعة

## مؤشرات الإنجاز

(ج) جمع الخدمات والمنافع المستمدة من النظم الإيكولوجية مع التخطيط الإنمائي والمحاسبة وخاصة فيما يتعلق بالمناظر الطبيعية الأوسع نطاقاً والمناظر البحرية وتنفيذ الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف المتعلقة بالتنوع البيولوجي والنظم الإيكولوجية

(ج) '١' زيادة عدد البلدان التي تدرج نهج النظم الإيكولوجية في التخطيط الإنمائي. وحدة القياس: عدد البلدان التي تبين وثائق التخطيط الإنمائي الوطني فيها التطبيق المعزز لنهج إدارة النظم الإيكولوجية

كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس): ٧

كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (تقديري): ٧

التقدم المتوقع في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤: ١٠

كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ (مستهدف): ١٣

(ج) '٢' زيادة عدد البلدان التي تدرج خدمات النظم الإيكولوجية ذات الأولوية في عملياتها المحاسبية والخاصة بالميزانية وحدة القياس: عدد البلدان التي تدرج خدمات النظم الإيكولوجية ذات الأولوية في عملياتها المحاسبية والخاصة بالميزانية

كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس): ١

كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (تقديري): ٣

التقدم المتوقع في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤: ٥

كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ (مستهدف): ٧

## العلاقة السببية

لن يكون انتقال البلدان إلى الجمع بين إدارة الأراضي والمياه والموارد الحية لتوفير خدمات النظم الإيكولوجية بصورة مستدامة ومتساوية عملية خطية بالضرورة، كما أن وتيرة الانتقال لن تكون موحدة فيما بين البلدان. فالعوامل المحركة للانتقال وما يواجهها من عقبات عوامل مشتركة فيما بين البلدان ومتغيرة بين البلدان من حيث أن بوسع برنامج البيئة أن يضع ويروج بين أدوات إقليمية أو عالمية على أن يعتمد في نفس الوقت نهجاً مرناً يتيح تصميمه وفقاً للاحتياجات الوطنية أو الإقليمية.

والتكافل مع البرامج الفرعية الأخرى أمر مسلم به ولا سيما فيما يتعلق بقدرة نهج النظم الإيكولوجية على بناء المقاومة والمساعدة في التكيف مع تغير المناخ والإسهام في الحد من مخاطر الكوارث. وسيكون نجاح البلدان أو غير ذلك في الجمع بين إدارة الأراضي والمياه والموارد الحية، ضمن جملة أمور، دالة على لما يلي:

(أ) وجود أو عدم وجود مبادرات وأدوات ونهج مبتكرة وذات صلة لتطبيق نهج النظم الإيكولوجية على الضغوط التي تهدد تنفيذ خدمات النظم الإيكولوجية من جانب المناظر الطبيعية والمناظر البحرية المتكافئة (مثل سلاسل الجبال والمناطق القاحلة وشبه القاحلة والمناطق الزراعية، وأحواض الأنهار والخلجان) والنظم الإيكولوجية (مثل الأراضي الرطبة والغابات ومصبات الأنهار والشعاب المرجانية) وأنواع الحيوانات ذات الأهمية الوطنية والإقليمية أو العالمية؛

(ب) مدى تقاسم البيانات والمعارف والتقنيات ونقل التكنولوجيا لهؤلاء الذين بوسعهم التأثير في التغيير على المستويات المحلية والوطنية والإقليمية؛

(ج) إشراك المساهمين في إدارة النظم الإيكولوجية بما في ذلك الحكومات المحلية والقطاع الخاص؛

(د) قدرة المخططين وصانعي القرار على تجميع وفهم المعلومات العلمية ذات الصلة بشأن المناظر الطبيعية نظم إيكولوجية معينة وجمع وتحليل وإدراج تطلعات المجتمعات المحلية وضمان تقاسم المنافع من خدمات النظم الإيكولوجية وإدراج البيانات المتعلقة بخدمات النظم الإيكولوجية مع النظم الوطنية الحالية للمحاسبة وصنع القرار، وتصميم وتنفيذ أطر الإدارة ذات الكفاءة الإدارية؛

(هـ) إطار الحوكمة الجامع (بما في ذلك بعض الاعتبارات مثل التشريعات والمؤسسات والنماذج الاقتصادية والالتزامات المتعددة الأطراف) الذي يتعين على الممارسين بما في ذلك وزارات الزراعة ومصايد الأسماك والغابات والمياه واستخدام الأراضي والتخطيط والبيئة أن يديروه.

ويسعى البرنامج الفرعي ٣ إلى معالجة العلاقات السببية من القمة للقاعدة ومن القاعدة للقمة. فمن منظور القمة إلى القاعدة، يؤكد عدد من النواتج التعاون المشترك بين الوكالات والمتعدد الأطراف والمبتكر والمشارك بين القطاعين العام والخاص الذي سيوفر التمويل والبيئة الممكنة لإحداث التغيير على المستويات الوطنية والإقليمية. وسيرتكز هذا التعاون على أفضل المعارف المتوافرة وعلى الحوار الدائر الذي يضطلع فيه برنامج البيئة بدور قيادي رئيسي. ومن منظور من القاعدة للقمة، سيتوافر عدد من النواتج التي تستهدف الممارسين على أرض الواقع والتي تسعى إلى معالجة الاحتياجات المباشرة ذات الصلة بالنظم الإيكولوجية والمناظر الطبيعية النوعية. ويسند الاهتمام إلى تمكين الممارسين من خلال توفير مجموعة من الأدوات والطرائق تجسد أفضل الممارسات والدعم التقني وغيره من أنواع الدعم اللازمة لتيسير التغيير الدائم على أرض الواقع.

وتهدف النواتج المعنية إلى معالجة تلك العناصر من حيث صلتها بالنظم الإيكولوجية البرية والخاصة بالمياه العذبة والبحرية مع إسهام اهتمام خاص لتحسين الأمن الغذائي ونوعية المياه. كما أن التكامل مع البرامج الأخرى من الأمور المسلم بها خاصة فيما يتعلق بقدرة نهج النظم الإيكولوجية على بناء المقاومة والمساعدة في التكيف مع تغير المناخ.

ويركز الإنجاز المتوقع (أ) على النظم الإيكولوجية البرية والمائية. ويسلم برنامج البيئة بأنه حتى الفهم الكامل لأهمية نهج النظم الإيكولوجية وتلبية احتياجات بناء القدرات لن يضمن بالضرورة تطبيقه. ففي كثير من الأحيان تنشأ الحكومات الوطنية والمؤسسات الإقليمية بطريقة قطاعية بدرجة كبيرة. وسوف يتطلب تطبيق الإنجاز المتوقع على المستوى الوطني وجود تعاون مخصص، وتعاون بين الوزارات الرئيسية للبيئة والزراعة والمياه والغابات بل وربما الأكثر أهمية بين وزارات المالية والتخطيط والتنمية. وسوف تساعد عمليات تقييم النظم الإيكولوجية التي تحدد المحركات الرئيسية للتغيير المرتبط بتدهور خدمات نظم إيكولوجية معينة في وضع قاعدة معارف موحدة يعتمد عليها في وضع وتنفيذ استراتيجيات دعم لتجنب تدهور النظم الإيكولوجية وفقدان خدماتها في النظم الإيكولوجية البرية والمائية. وستعمل هذه الاستراتيجيات على الاستجابة لطائفة عريضة من الاحتياجات النوعية على المستوى القطري والتي تتراوح بين التوجيه السياسي إلى أدوات وتدريب السلطات الوطنية والممارسين والمجتمع المدني. وسوف تستخدم المشروعات الميدانية أيضاً لبيان نهج الإدارة المتكاملة للأراضي والمياه التي تساعد في تعزيز مقاومة وإنتاجية النظم البرية والمائية، وحفظ التنوع البيولوجي، وقيمة دمج خدمات النظم الإيكولوجية في جداول الأعمال الوطنية المعنية بالتنمية بواسطة الشركاء الوطنيين وفي الأمم المتحدة.

وسوف يركز الإنجاز المتوقع (ب) على النظم الإيكولوجية البحرية والساحلية. فهذه النظم الإيكولوجية الهشة تتضرر من الأنشطة البشرية المعتمدة على الأراضي عند أعالي الأنهار، والتنمية التكنولوجية الحضرية السريعة وزيادة الضغط السكاني من المناطق الساحلية، مما يؤدي إلى تدهور النظم الإيكولوجية التي توفر خدمات النظم الإيكولوجية الأساسية. وهناك نقص في المعلومات وخاصة ما يتعلق منها بالارتباطات بين الأراضي والبحار، وأهم التطورات الساحلية بصرف النظر عن هذا الارتباط البالغ الأهمية. وستعمل النواتج على ملء ثغرة المعلومات وتهدف إلى دعم البلدان والشركاء المعنيين في منظومة الأمم المتحدة لبناء القدرات على تحديد وتقييم وتخفيف الدوافع الرئيسية لتدهور النظم الإيكولوجية. وستروج النواتج أيضاً للإدارة النشطة للأنشطة البشرية التي تفرض تهديداً للتنوع البيولوجي البحري وخدمات النظم الإيكولوجية للتقليل إلى أدنى حد ممكن من الآثار السلبية. وسوف يقدم الدعم، بناء على طلب من الدول الأعضاء، استجابة للأولويات القطرية النوعية التي تتراوح بين التوجيه السياسي والأدوات إلى تدريب السلطات الوطنية والمجتمع المدني. وسوف يوفر هذا الدعم والمشروعات، بالارتكاز على البرامج المجرية بما في ذلك اتفاقيات وخطط عمل البحار الإقليمية وبرنامج العمل العالمي إطاراً للانتقال من الأساس المفاهيمي لنهج النظم الإيكولوجية إلى التطبيق العملي بدرجة كبيرة في عمليات التخطيط المحلية والوطنية والإقليمية.

وسوف يركز الإنجاز المتوقع (ج) على الجهود التعاونية التي تهدف إلى تعزيز الروابط المشتركة بين العلوم والسياسات على المستويات الوطنية والإقليمية والعالمية، ومساعدة البلدان على تهيئة الظروف المؤسسية والقانونية والسياساتية اللازمة لإدراج السلع والخدمات في تخطيطها الإنمائي، وصنع القرار وتدابير الحد من الفقر. كما سيقدم الدعم للبلدان التي تستخدم بيانات خدمات النظم الإيكولوجية لمساعدتها في تعميم هذه الخدمات في عملياتها للتخطيط الإنمائي وصنع القرار. وسيقدم الدعم، بناء على طلب الدول الأعضاء لتهيئة ظروف سياساتية وقانونية ومؤسسية تكون مواتية للحصول وتقاسم المنافع على النحو الوارد في بروتوكول ناغويا. وسيقدم الدعم أيضاً بناء على طلب لحفظ التنوع البيولوجي عبر المناظر الطبيعية والمناظر البحرية. وعلى وجه الخصوص، سيقدم الدعم للبلدان لتهيئة بيئة ممكنة لتنفيذ الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف ذات الصلة بالتنوع البيولوجي مع إيلاء اهتمام خاص لتحقيق أهداف ايتشي للتنوع البيولوجي.

النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (أ): زيادة استخدام نهج النظم الإيكولوجية في البلدان للمحافظة على خدمات النظم الإيكولوجية والإنتاجية المستدامة للنظم الأرضية والمائية

النطاق	الشعبة أو الشعب المساهمة	الشعبة المسؤولة	ناتج برنامج العمل والميزانية
عالمي	شعبة الإنذار المبكر والتقييم شعبة الاتصال والإعلام	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	١ - المنهجيات والشراكات والأدوات للمحافظة على خدمات النظم الإيكولوجية أو استرجاعها وإدراج نهج إدارة النظم الإيكولوجية مع حفظ وإدارة النظم الإيكولوجية
عالمي/إقليمي	شعبة التعاون الإقليمي شعبة الإنذار المبكر والتقييم شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	٢ - الأدوات والدعم التقني والشراكات لتحسين الأمن الغذائي والإنتاجية المستدامة للمناظر الطبيعية الزراعية من خلال إدراج نهج النظم الإيكولوجية
إقليمي	شعبة التعاون الإقليمي شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد شعبة الإنذار المبكر والتقييم	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	٣ - الأدوات والدعم التقني والشراكات لتحسين الإدارة المتكاملة لموارد المياه بما في ذلك نوعية المياه من خلال تطبيق نهج النظم الإيكولوجية
عالمي/إقليمي	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	شعبة التعاون الإقليمي	٤ - إقامة الشراكات وتعزيزها للتحفيز على تطبيق الأدوات والنهج وإنشاء الشبكات والاتفاقات والسياسات الإقليمية والوطنية ودون الوطنية لتحسين الأمن الغذائي وإدارة النظم الإيكولوجية البرية والخاصة بالمياه العذبة
عالمي/إقليمي	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٥ - تعزيز التعاون مع القطاع الخاص من خلال الشراكات والمشروعات الرائدة لإدراج نهج النظم الإيكولوجية في الاستراتيجيات والعمليات القطاعية

النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (ب): زيادة استخدام نهج النظم الإيكولوجية في البلدان لتحقيق الاستدامة لخدمات النظم الإيكولوجية من النظم الساحلية والبحرية

النطاق	الشعبة أو الشعب المساهمة	الشعبة المسؤولة	ناتج برنامج العمل والميزانية
عالمي	شعبة الإنذار المبكر والتقييم شعبة التعاون الإقليمي	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	١ - وضع وتجربة المنهجيات والأدوات والأطر السياساتية الإقليمية والعالمية التي تطبق نهج النظم الإيكولوجية لتحقيق الاستدامة لخدمات النظم الإيكولوجية الساحلية والبحرية وإنتاجيتها وخاصة من الإمداد بالأغذية
عالمي/إقليمي	شعبة التعاون الإقليمي شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	٢ - تقديم الدعم التقني للبلدان من خلال برنامج البحار الإقليمية لتطبيق ودمج نهج النظم الإيكولوجية فضلاً عن الأطر السياساتية العالمية والإقليمية لتحقيق الاستدامة لخدمات النظم الإيكولوجية وخاصة الامن الغذائي في القطاعات ذات الصلة
عالمي	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد شعبة الإنذار المبكر والتقييم شعبة التعاون الإقليمي	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	٣ - إقامة الشراكات العالمية لبرنامج العمل العالمي بشأن المياه العادمة والنفايات البحرية، ووضع واختبار الإجراءات التحفيزية ذات الصلة
إقليمي	شعبة تنفيذ السياسات البيئية شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	شعبة التعاون الإقليمي	٤ - تقديم الدعم للبلدان في الإجراءات التحفيزية الرامية إلى تعزيز الشراكات العالمية المتعلقة ببرنامج العمل العالمي وتطبيق أدوات إدارة النظم الإيكولوجية (التي وضعت في الناتج ١) في المناطق الساحلية بالتعاون مع برنامج البحار الإقليمية
عالمي/إقليمي	شعبة التعاون الإقليمي شعبة تنفيذ السياسات البيئية	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٥ - وضع نهج مبتكرة واختبارها لتعزيز التعاون بين البلديات الساحلية والقطاع الخاص لتحقيق الإدارة الفعالة لخدمات النظم الإيكولوجية الساحلية من خلال استراتيجيات وعمليات القطاعين العام والخاص

النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (ج): دمج الخدمات والمنافع المستمدة من النظم الإيكولوجية مع التخطيط الإنمائي والمحاسبة ولا سيما فيما يتعلق بالمناظر الطبيعية والمناظر البحرية الأوسع نطاقاً، وتنفيذ الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف بشأن التنوع البيولوجي والنظم الإيكولوجية

النطاق	الشعبة أو الشعب المساهمة	الشعبة المسؤولة	ناتج برنامج العمل والميزانية
عالمي	شعبة التعاون الإقليمي شعبة تنفيذ السياسات البيئية	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	١ - تحسين التوعية والفهم بين القطاعات بشأن أهمية التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية للتنمية المستدامة والحد من الفقر من خلال الدعم التقني والشراكات والخدمات الإرشادية الموجهة
عالمي	شعبة تنفيذ السياسات البيئية شعبة التعاون الإقليمي شعبة الإنذار المبكر والتقييم	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٢ - تقييم التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية وبيئاتها وإبلاغها لتعزيز عملية صنع القرار من جانب الحكومات وقطاع الأعمال والمستهلكين
إقليمي	شعبة الإنذار المبكر والتقييم شعبة التعاون الإقليمي	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	٣ - تقديم الدعم التقني وبناء القدرات للبلدان لتبادل المعارف وتقييم تأثيرات الخيارات والسيناريوهات الإنمائية البديلة وإتاحة العلم للاستخدام في تحقيق الإدارة الفعالة للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية
عالمي	شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية شعبة التعاون الإقليمي	شعبة تنفيذ السياسات البيئية	٤ - تقديم الدعم التقني للبلدان لتنفيذ النهج لتحقيق المساواة في إدارة النظم الإيكولوجية بما في ذلك معالجة الحصول وتقاسم المنافع
إقليمي	شعبة التعاون الإقليمي شعبة تنفيذ السياسات البيئية	شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية	٥ - تحديد جوانب التأزر بين الأدوات والنهج والمبادرات المتعددة الأطراف بشأن التنوع البيولوجي ومقاومة النظم الإيكولوجية والتكيف مع تغير المناخ وتجنب الكوارث، وإدراجها مع التخطيط الإنمائي وتدابير الحد من الفقر وشراكات الاستثمار الاستراتيجية بجانب نهج النظم الإيكولوجية والالتزامات الوطنية بموجب الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف المعنية بالتنوع البيولوجي

## الاحتياجات من الموارد

الجدول ١٤

## توقعات الموارد بحسب الفئة: إدارة النظم الإيكولوجية

المصادر		المصادر		المصادر		الفئة
الوظائف		(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)				
-٢٠١٤	تغييرات	-٢٠١٢	-٢٠١٤	تغييرات	-٢٠١٢	
٢٠١٥		٢٠١٣	٢٠١٥		٢٠١٣	
٧٩	(١٦)	٩٥	٢٠ ١٨١	(٤ ١٠٣)	٢٤ ٢٨٤	ألف - صندوق البيئة الوظائف
			١٦ ٦٥٠	٤ ٧٠٨	١١ ٩٤٢	غير الوظائف
٧٩	(١٦)	٩٥	٣٦ ٨٣١	٦٠٥	٣٦ ٢٢٦	المجموع الفرعي ألف
١٣	(٦)	١٩	٣٥ ٢١٣	٦ ٨٨٨	٢٨ ٣٢٦	باء - الصناديق الاستثمارية والمخصصة <sup>(د)</sup> الصناديق الاستثمارية والمخصصة
١٣	(٦)	١٩	٣٥ ٢١٣	٦ ٨٨٨	٢٨ ٣٢٦	المجموع الفرعي باء
٣٩	(١٠)	٤٩	٦٦ ٠٦٢	(٢١ ٨٥٦)	٨٧ ٩١٨	جيم - الصندوق الاستثماري لمرفق البيئة العالمية الصناديق الاستثمارية التي يديرها مرفق البيئة العالمية
٣٩	(١٠)	٤٩	٦٦ ٠٦٢	(٢١ ٨٥٦)	٨٧ ٩١٨	المجموع الفرعي جيم
-	-	-	-	(١ ٢٠٥)	١ ٢٠٥	دال - تكاليف دعم البرنامج تكاليف دعم البرامج
-	-	-	-	(١ ٢٠٥)	١ ٢٠٥	المجموع الفرعي دال
١٧	١٠	٧	٤ ٧٥١	٢ ٨٧٣	١ ٨٧٧	هاء - الميزانية العادية <sup>(ب)، (ج)</sup> الوظائف
			٥٢٣	٤٣٢	٩٠	غير الوظائف
١٧	١٠	٧	٥ ٢٧٣	٣ ٣٠٥	١ ٩٦٧	المجموع الفرعي هاء
١٤٨	(٢٢)	١٧٠	١٤٣ ٣٧٩	(١٢ ٢٦٣)	١٥٥ ٦٤٢	المجموع (ألف+باء+جيم+دال+هاء)

ملاحظة: قد تتباين الأرقام بصورة طفيفة بسبب تقريب أرقام كل من الميزانية والوظائف.

(أ) ينبغي النظر إلى الوظائف الممولة من الصناديق الاستثمارية والمخصصة على أنها إشارية حيث أن الكثير من هذه الوظائف ذات طابع مؤقت ويخضع مستواها لتغيرات كثيرة.

(ب) بما في ذلك موارد الميزانية العادية المقترحة بسبب نتائج ريو + ٢٠، وتشمل ما يتصل منها بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري.

(ج) الوظائف الجديدة في الميزانية العادية مدرجة بنسبة ٧٥ في المائة من التكلفة الكاملة لفترة السنتين الأولى وفقاً للممارسات المعيارية للمقر الرئيسي للأمم المتحدة.

الجدول ١٥

## توقعات الموارد بحسب الوحدة التنظيمية: إدارة النظم الإيكولوجية

الوظائف		المصادر (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)				الفئة
٢٠١٥-٢٠١٤ <sup>(د)</sup>	تغييرات	-٢٠١٢ ٢٠١٣	-٢٠١٤ ٢٠١٥	تغييرات	-٢٠١٢ ٢٠١٣	
<b>ألف - شعبة الإنذار المبكر والتقييم</b>						
صندوق البيئة						
١٥	صفر	١٥	٣ ٥٣١	(٤٤٢)	٣ ٩٧٣	الوظائف
			١ ٩٣٦	٦٠٤	١ ٣٣٢	غير الوظائف
٣	(١)	٤	٥ ١٥١	(٣ ٢٠٥)	٨ ٣٥٦	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
١٨	(١)	١٩	١٠ ٦١٨	(٣ ٠٤٤)	١٣ ٦٦٢	<b>المجموع الفرعي ألف</b>
<b>باء - شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية</b>						
صندوق البيئة						
١٠	١	٩	٢ ٦٠٣	١٢٤	٢ ٤٧٩	الوظائف
			١ ٩١٠	١ ١٢٧	٧٨٤	غير الوظائف
صفر	صفر	-	٣ ٧٨١	٣ ٧٨١	-	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
١٠	١	٩	٨ ٢٩٤	٥ ٠٣٢	٣ ٢٦٢	<b>المجموع الفرعي باء</b>
<b>جيم - شعبة تنفيذ السياسات البيئية</b>						
صندوق البيئة						
٣٠	(٧)	٣٧	٧ ٩٤٤	(٥٥٦)	٨ ٥٠٠	الوظائف
			٧ ٩٨٦	٤ ٠١٤	٣ ٩٧٢	غير الوظائف
٥٧	(٩)	٦٦	٧٩ ٨٠٨	(٢٣ ٠٧٧)	١٠٢ ٨٨٥	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
٨٧	(١٦)	١٠٣	٩٥ ٧٣٩	(١٩ ٦١٩)	١١٥ ٣٥٨	<b>المجموع الفرعي جيم</b>
<b>دال - شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد</b>						
صندوق البيئة						
٢	٢	-	٧٠٨	٧٠٨	-	الوظائف
			١ ٠٣٤	١ ٠٣٤	-	غير الوظائف
-	-	-	٨ ٠٠٩	٤ ٤١٨	٣ ٥٩١	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
٢	٢	-	٩ ٧٥٢	٦ ١٦١	٣ ٥٩١	<b>المجموع الفرعي دال</b>
<b>هاء - شعبة التعاون الإقليمي</b>						
صندوق البيئة						
١٧	(١٤)	٣١	٤ ٣٦٢	(٤ ٣٥٤)	٨ ٧١٦	الوظائف
			٢ ٥٣٩	(٣ ٢١٧)	٥ ٧٥٧	غير الوظائف
٥	٢	٣	٧ ٥٢٠	٣ ٣١١	٤ ٢٠٩	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
٢٢	(١٢)	٣٤	١٤ ٤٢١	(٤ ٢٦١)	١٨ ٦٨٢	<b>المجموع الفرعي هاء</b>



الوظائف			المصادر (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			
٢٠١٤-٢٠١٥ <sup>(د)</sup>	تغييرات	-٢٠١٢ ٢٠١٣	-٢٠١٤ ٢٠١٥	تغييرات	-٢٠١٢ ٢٠١٣	الغفة
واو - شعبة الاتصالات والإعلام						
صندوق البيئة						
٥	٢	٣	١٠٣٣	٤١٧	٦١٦	الوظائف
			١٢٤٤	١١٤٧	٩٧	غير الوظائف
٣	١	٢	٢٢٧٨	١٩٠٤	٣٧٥	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
٨	٣	٥	٤٥٥٦	٣٤٦٨	١٠٨٨	المجموع الفرعي واو
١٤٨	(٢٢)	١٧٠	١٤٣٣٧٩	(١٢٢٦٣)	١٥٥٦٤٢	مجموع (ألف+باء+جيم+دال+هاء+واو)
إجمالي صندوق البيئة						
٧٩%	(١٦)	٩٥	٣٦٨٣١	٦٠٤	٣٦٢٢٦	
٦٩	(٦)	٧٥	١٠٦٥٤٨	(١٢٨٦٨)	١١٩٤١٦	مجموع الصناديق الأخرى
١٤٨	(٢٢)	١٧٠	١٤٣٣٧٩	(١٢٢٦٣)	١٥٥٦٤٢	المجموع

ملاحظة: قد تتباين الأرقام بصورة طفيفة بسبب تقريب أرقام كل من الميزانية والوظائف.

(أ) توجيهاً للإيجاز وبالنظر إلى أن تركيز هذه الميزانية ينصب على موارد صندوق البيئة، يتم في هذا الجدول تجميع الموارد الأخرى تحت عنوان "الصناديق الأخرى". وتتكون الصناديق الأخرى من الميزانية العادية والصناديق الاستثمارية والمخصصة والصناديق الاستثمارية لمرفق البيئة العالمية.

## البرنامج الفرعي ٤

### الحوكمة البيئية

#### الهدف

تعزيز التأزر والاتساق في الحوكمة البيئية لتيسير الانتقال صوب الاستدامة البيئية في سياق التنمية المستدامة.<sup>(١٣)</sup>

#### الاستراتيجية

تقع مسؤولية تنسيق البرنامج الفرعي المعني بإدارة الحوكمة البيئية على عاتق مدير شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية. وعلاوة على الشراكات مع طائفة عريضة من هيئات الأمم المتحدة، والمؤسسات المالية الإقليمية والدولية، يتركز نجاح تنفيذ البرنامج الفرعي ٤ على التعاون القوي مع هيئات تقرير السياسات وأمانات الهيئات الحكومية الدولية الأخرى وعملاتها داخل منظومة الأمم المتحدة وخارجها. وسيمثل هذا التعاون عنصراً رئيسياً في تعزيز نظم الدعم المتبادل بين الحكومات والمجالات ذات الصلة. وقد أشارت مقررات مجلس الإدارة بخصوص الحوكمة البيئية الدولية، ونتائج المداولات بشأن الإطار المؤسسي للتنمية المستدامة في مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة في حزيران/يونيه ٢٠١٢ إلى الحاجة إلى تعزيز برنامج البيئة، وستوفر المزيد من التوجيه في تحديد اتجاه البرنامج الفرعي.

وسيعمل برنامج البيئة في شراكة وثيقة مع أمانات الاتفاقيات البيئية المتعددة الأطراف ذات الصلة بما في ذلك أمانات اتفاقيات ريو ومع الشركاء الآخرين، بما في ذلك منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومرفق البيئة العالمية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث، واليونسكو، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومكتب مفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين، ومكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان للأمم المتحدة، ومكتب الشؤون القانونية للأمم المتحدة، والبنك الدولي، ومصرف التنمية الآسيوي، والانتربول، ومنظمة الجمارك العالمية، والمفوضية الأوروبية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، ومنظمة العمل الدولية، والمنظمة الدولية للمؤسسات المراجعة العليا، والاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة، ولجنة القانون البيئي في الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة، وأكاديمية القانون البيئي التابعة للاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة، والشبكة الدولية للامثال البيئي وإنفاذه، والمنظمة الدولية لقانون التنمية، ومنتدى أصحاب المصلحة، ومنتدى الأمم المتحدة الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية، ومركز قانون البيئة الدولي، وسلطات الإنفاذ الوطنية، والوزارات الوطنية، والمنظمات الحكومية الدولية وغير الحكومية، والجامعات، والمؤسسات الأكاديمية، ومعاهد ومؤسسات البحوث فضلاً عن الشركاء الإقليميين والوطنيين.

وتتمثل استراتيجية برنامج البيئة في هذا المجال بعد إيلاء الاهتمام الكامل لمبادئ إعلان ريو بشأن البيئة والتنمية فيما يلي:

(أ) لتوفير الدعم لعمليات صنع القرار الدولي المتساوقة بشأن الحوكمة البيئية، سيساعد برنامج البيئة مجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي في تعزيز التعاون الدولي في مجال البيئة ووضع جدول الأعمال البيئي العالمي. كما سيقدم برنامج البيئة الدعم لتعزيز التعاون والتنسيق في كافة أنحاء منظومة الأمم المتحدة، وبين الاتفاقيات البيئية المتعددة الأطراف العالمية والإقليمية (بين الاتفاقيات البيئية المتعددة الأطراف المعنية بالتنوع البيولوجي على سبيل المثال) وبين البرنامج وهذه الاتفاقيات، بغرض ضمان تنفيذها الفعال مع مراعاة في نفس الوقت ولاية كل كيان.

(١٣) نظراً لأن ولاية برنامج البيئة تتعلق بالبعد البيئي للتنمية المستدامة، ينبغي فهم عبارة "الاستدامة البيئية" في هذا السياق.

وسيجري برنامج البيئة، بالاشتراك مع أمانات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف المعنية وغيرها من الشركاء، تقيماً للطريقة التي يعمل بها النظام المتعدد الأطراف ولا سيما منظومة الأمم المتحدة لدعم تنفيذ الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف بما في ذلك أهداف ايتشي للتنوع البيولوجي في مجال التنوع البيولوجي، والأولويات المماثلة في مجالات المسألة الأخرى. وسينظر التقييم أيضاً في السبل التي يمكن بها للبرنامج تعزيز ما يقدمه من دعم لتنفيذ الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف. وسيقدم البرنامج الفرعي ٤، على المستوى المشترك بين الوكالات، الدعم ومدخلات سياساتية بشأن الحوكمة البيئية في مجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق وغيره من المنتديات المشتركة بين الوكالات والاستفادة من فريق إدارة البيئة في تعزيز السياسات والتدابير المشتركة المتساقفة من جانب جميع المنظمات وأمانات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف.

(ب) وبغية تحفيز الجهود الدولية المتابعة لتنفيذ الأهداف والغايات المتفق عليها دولياً، سيقدم برنامج البيئة الدعم لمواصلة وضع وتنفيذ القانون والمعايير والمواصفات البيئية الدولية وخاصة تلك التي تعالج الأهداف والغايات والالتزامات المحددة في نتائج قمم ومؤتمرات الأمم المتحدة والتي تعزز المؤسسات ذات الصلة. وفي هذا السياق، سيقدم برنامج البيئة الدعم، في شراكة مع مؤسسات الأمم المتحدة الأخرى، للجهود التي تبذلها الحكومات لوضع وإنفاذ التشريعات البيئية والامتثال للمعايير والالتزامات البيئية الدولية. وسيضمن هذا الدعم المساعدات التقنية القانونية والتدريب وغير ذلك من أنشطة بناء القدرات القانونية. وسيقدم التوجيه الاستراتيجي في هذا المجال من جانب البرنامج الرابع لوضع القانون البيئي واستعراضه الدوري (برنامج مونتيفيديو الرابع) الذي اعتمده مجلس الإدارة بمقره ١١/٢٥. كما سيسهم برنامج البيئة في تحسين المشاركة العامة في صنع القرار على المستويات الوطنية ودون الإقليمية والإقليمية والعالمية من خلال تعزيز المشاركة النشطة من جانب أصحاب المصلحة وفقاً للمبدأ ١٠ من إعلان ريو بشأن البيئة والتنمية وتطبيق المبادئ التوجيهية لوضع التشريعات الوطنية المعنية بالحصول على المعلومات والمشاركة العامة والوصول إلى العدالة في المسائل المتعلقة بالبيئة على النحو الذي اعتمده مجلس الإدارة في دورته الاستثنائية بموجب مقرره د.١-٥/١١.

(ج) وبغية تقديم الدعم للبلدان لتعميم الاستدامة البيئية في العمليات والسياسات والخطط المعنية بالاستدامة البيئية على المستويات الوطنية ودون الإقليمية والإقليمية، سيقدم برنامج البيئة الدعم للمنتديات الوزارية وغيرها من المنتديات الحكومية الدولية على المستويات دون الإقليمية والإقليمية لمعالجة القضايا البيئية والمتعلقة بالتنمية المستدامة بما في ذلك تلك التي ذات الطابع العابر للحدود، وتحفيز الدعم من الشركاء في تنفيذ برامج عملها. وسيقدم برنامج البيئة الدعم، بما في ذلك من خلال مبادرة الفقر والبيئة المشتركة بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج البيئة، للحكومات لتعميم الاعتبارات البيئية في عمليات التخطيط الإنمائي الخاص بها عن طريق دعم إدراج هذه الاعتبارات في عمليات التقييم القطرية المشتركة، وفي إطار الأمم المتحدة لمساعدة التنمية وما يرتبط بها من برامج التنفيذ من خلال دعم مبادرة "توحيد الأداء" التي تنفذ في بعض البلدان الرائدة، وسيساعد برنامج البيئة في ضمان توافق واتساق أنشطة برنامج البيئة والأمم المتحدة من خلال هياكل التنسيق الإقليمي للأمم المتحدة مثل الأفرقة الإقليمية لفريق التنمية للأمم المتحدة وآليات التنسيق الإقليمي للأمم المتحدة. وعلى ذلك سيسند اهتمام خاص للتعاون المشترك بين الوكالات مما سيؤدي إلى زيادة قدرة برنامج البيئة على دعم الحكومات والأفرقة القطرية للأمم المتحدة في معالجة الحوكمة البيئية، ويعزز من مشاركته مع الوكالات المتخصصة والصناديق والبرامج الأخرى لمنظومة الأمم المتحدة فضلاً عن الإدارات والشركاء الإقليميين.

## العوامل الخارجية

يتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي ٤ هدفه وإنجازاته المتوقعة استناداً إلى الافتراضات التالية:

- (أ) أن نتائج حوار السياسات فيما بين الحكومات في العمليات الحكومية الدولية داخل منظومة الأمم المتحدة والاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف تعرب عن تأييد واضح لتعزيز التأزر والاتساق في الحوكمة البيئية مع الاعتراف دون غموض بدور برنامج البيئة وتأييدها لتدعيم البرنامج على النحو الوارد في وثيقة النتائج لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة المعنونة "المستقبل الذي نصبو إليه"؛
- (ب) أن الحكومات والسلطات الوطنية المعنية تبدي التزاماً واضحاً بتعزيز عمليات الحوكمة البيئية في سياق التنمية المستدامة مع الاعتراف بدور الفئات الرئيسية وأصحاب المصلحة في هذه العمليات.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(أ) '١' زيادة عدد المبادرات المشتركة لمعالجة القضايا البيئية بطريقة منسقة في كافة أنحاء منظومة الأمم المتحدة وبواسطة هيئات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف وحدة القياس: عدد القرارات والمقررات والبيانات السياسية وغير ذلك من النتائج الرسمية لعمل الأجهزة الرئيسية في الأمم المتحدة وغيرها من الهيئات الحكومية الدولية والهيئات الرئاسية للاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف التي تبين التقدم المحرز في المناولة المنسقة للقضايا البيئية كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس): ٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (خط الأساس التقديري): ١١ التقدم المتوقع في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤: ١٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ (مستهدف): ١٦	(أ) تبين منظومة الأمم المتحدة وهيئات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف زيادة الاتساق والتأزر في العمل بشأن القضايا البيئية مع مراعاة ولاية كل منها
(أ) '٢' زيادة عدد الترتيبات التعاونية مع أمانات عدد مختار من الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف مما أسفر عن زيادة الاتساق والتأزر بين برنامج عمل برنامج البيئة وبرنامج عمل تلك الاتفاقات وحدة القياس: عدد الترتيبات البرنامجية التي اضطلع بها بصورة مشتركة بواسطة أمانات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف وأمانة برنامج البيئة والتي تركز على تحقيق تقدم صوب زيادة الاتساق والتأزر في تنفيذ برنامج العمل كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس): ٢٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (خط الأساس التقديري): ٢٧ التقدم المتوقع في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤: ٣٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ (مستهدف): ٣٣	
(ب) '١' زيادة عدد التدابير القانونية والمؤسسية التي تتخذها البلدان للنهوض بتنفيذ الغايات والأهداف البيئية المتفق عليها دولياً وحدة القياس: عدد السياسات الوطنية والإجراءات التشريعية	(ب) تعزيز قدرة البلدان على سن وإنفاذ القوانين وتعزيز المؤسسات لتحقيق الأهداف والغايات المتفق

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
<p>والإدارية والتدابير المؤسسية المتخذة للنهوض بتنفيذ الغايات والأهداف الواردة في المعاهدات الدولية والصكوك غير الملزمة قانوناً والمتفق عليها دولياً في مجال البيئة</p> <p>كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس): صفر</p> <p>كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (خط الأساس التقديري): صفر</p> <p>التقدم المتوقع في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤: ١٠</p> <p>كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ (مستهدف): ٢٠</p>	<p>عليها دولياً وللامتثال للالتزامات ذات الصلة</p>
<p>(ب) '٢' زيادة عدد المبادرات التي تتخذها البلدان لرصد وتحقيق الامتثال للالتزامات البيئية الدولية وانفاذها</p> <p>وحدة القياس: عدد السياسات الوطنية والتدابير القانونية والإدارية التي تتخذها الحكومات لتقييم حالة امتثال بلدانها للالتزامات البيئية الدولية أو انفاذها</p> <p>كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس): لا تنطبق</p> <p>كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (خط الأساس التقديري): ٢</p> <p>التقدم المتوقع في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤: ٣</p> <p>كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ (مستهدف): ٤</p>	
<p>(ب) '٣' زيادة عدد المبادرات والشراكات الخاصة بالفئات الرئيسية وأصحاب المصلحة لدعم سن وتنفيذ القانون البيئي الوطني والدولي</p> <p>وحدة القياس: عدد الشراكات الرسمية بين برنامج البيئة والفئات الرئيسية وأصحاب المصلحة</p> <p>كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس لا تنطبق)</p> <p>كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (خط الأساس التقديري): ٣</p> <p>التقدم المتوقع في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤: ٤</p> <p>كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ (مستهدف): ٥</p>	
<p>(ج) '١' زيادة عدد الخطط الإنمائية الوطنية وإطار الأمم المتحدة للمساعدات الإنمائية في البلدان المستهدفة التي تدرج مبادئ الاستدامة البيئية مع مساعدات برنامج البيئة ومبادرة الفقر والبيئة المشتركة بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج البيئة.</p> <p>وحدة القياس: عدد أطر الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية التي تدرج الاستدامة البيئية</p> <p>كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس): ٥٢</p> <p>كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (خط الأساس التقديري): ٦٢</p> <p>التقدم المتوقع في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤: ٧٧</p> <p>كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ (مستهدف): ٨٧</p>	<p>(ج) البلدان التي تعمم بصورة متزايدة الاستدامة البيئية في سياساتها وخططها الإنمائية الوطنية والإقليمية</p>

## الإجازات المتوقعة

## مؤشرات الإنجاز

وحدة القياس: عدد الخطط والميزانيات الإنمائية دون الوطنية والقطاعية التي تدعمها مبادرة الفقر والبيئة والتي تبين التعميم البيئي الموالي للفقراء

كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس): ٢٣

كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (خط الأساس التقديري): ٢٧

التقدم المتوقع في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤: ٣٣

كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ (مستهدف): ٤٤

(ج) '٢' زيادة عدد السياسات والخطط من المنتديات دون الإقليمية والإقليمية والتي تدرج مبادئ الاستدامة البيئية

وحدة القياس: عدد السياسات والخطط من المنتديات دون الإقليمية والإقليمية والتي تدرج الاستدامة البيئية

كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس لا تنطبق)

كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (خط الأساس التقديري): ٥

التقدم المتوقع في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤: ١١

كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ (مستهدف): ١٧

## العلاقة السببية

لتعزيز التأزر والاتساق في الحوكمة البيئية لتيسير الانتقال صوب الاستدامة البيئية في سياق التنمية سيقدم برنامج البيئة الدعم، من خلال أنشطة البرنامج الفرعي ٤، للحكومات والمنظمات المعنية بشأن وضع القرارات المستنيرة واتخاذ الإجراءات بشأن المسائل البيئية على المستويات الوطنية ودون الإقليمية والعالمية على النحو المحدد في إنجازاته المتوقعة الثلاثة.

ففيما يتعلق بالإبحاز المتوقع (أ)، سيتولى برنامج البيئة تيسير التأزر واتساق السياسات بشأن القضايا البيئية في منظومة الأمم المتحدة والاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف من خلال الدعم الذي يقدمه للعمليات الحكومية الدولية ذات الصلة بما في ذلك تلك الإجراءات لمابعة نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة (ريو+٢٠) (النتائج ١). وسيقدم برنامج البيئة الدعم التقني للحكومات لوضع أهداف التنمية المستدامة مع التركيز على وجه الخصوص على الأهداف البيئية المتفق عليها دولياً والترويج لهذه الأهداف والأدوات لتحقيق النهج المؤسسية (النتائج ٢). وعلى المستوى المشترك بين الوكالات، ستجرى متابعة تحسين التنسيق وزيادة الاتساق في السياسات والإجراءات المتعلقة بالمسائل البيئية في أنحاء منظومة الأمم المتحدة من خلال توفير الدعم لهيئات التنسيق في المنظومة مثل فريق الإدارة البيئية ومجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق وفريق الأمم المتحدة للتنمية (النتائج ٣). وإدراكاً للدور الهام الذي تضطلع به الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف في تحقيق الاستدامة البيئية في سياق التنمية المستدامة على النحو الذي سلطت عليه الأضواء في وثيقة نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة المعنونة "المستقبل الذي نصبو إليه"، سيقدم الدعم لتنفيذ تلك الاتفاقات على وجه الخصوص من خلال الترتيبات التعاونية مع أماناتها (النتائج ٤). وسوف يقدم برنامج البيئة، كجزء من الدعم المؤسسي الذي يقدمه للحكومات ولأمانات تلك الاتفاقات، الخدمات القانونية والتقنية لدعمها في إدارة وتنفيذ

مختلف الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف (الناتج ٥). وستجري أيضاً معالجة الحوكمة المحسنة والترتيبات المؤسسية المتعلقة بالقضايا البيئية العابرة للحدود وخاصة تلك القائمة في المستويات دون الإقليمية والإقليمية من خلال توفير الدعم للحكومات والمنظمات المعنية الأخرى (الناتج ٦). وسوف تسهم هذه النواتج الستة في تحقيق زيادة التآزر والاتساق في السياسات والإجراءات البيئية فيما بين منظومة الأمم المتحدة وهيئات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف.

وفيما يتعلق بالإنجاز المتوقع (ب)، سوف يسند تركيز خاص لدعم جهود الحكومات لتحقيق الأهداف والغايات المتفق عليها دولياً من خلال تعزيز القانون والمؤسسات. وسيقدم البرنامج الدعم للحكومات لوضع واتخاذ التدابير القانونية والمؤسسية على النحو المحدد في البرنامج الرابع لوضع القانون البيئي واستعراضه دورياً (برنامج مونتفيدو الرابع) (الناتج ١) وسيقدم الدعم التقني القانوني للبلدان لمساعدتها في تنفيذ ورصد التزاماتها البيئية الدولية والامتثال لها (الناتج ٢). وسيجري في ضوء خطة بالي الاستراتيجية ونتائج المؤتمر العالمي للعدالة والحوكمة والقانون للاستدامة البيئية الذي عقد في ريو دي جانيرو، البرازيل من ١٧ إلى ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢ بالاقتران مع عملية ريو+٢٠، إسناد تركيز خاص لبناء قدرات الهيئة القضائية والانفاذ وغير ذلك من القطاعات ذات الصلة بالارتكاز على المبادرات الدولية القائمة بشأن الاتجار غير القانوني، والجرمة البيئية بما في ذلك أمانات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف والوكالات المعنية (الناتج ٣). وسيقدم الدعم أيضاً لتحسين مشاركة الفئات الرئيسية وأصحاب المصلحة في الجهود الحكومية في المجالات الواردة أعلاه من خلال مواصلة الترويج لتطبيق المبدأ ١٠ من إعلان ريو بشأن البيئة والتنمية للحصول على المعلومات والمشاركة العامة في صنع القرار والوصول إلى العدالة بشأن المسائل البيئية (الناتج ٤). وسوف تسهم هذه النواتج الأربعة في تعزيز قدرة البلدان على سن وإنفاذ التشريعات وعلى تعزيز المؤسسات لتحقيق الأهداف والغايات البيئية المتفق عليها دولياً والامتثال للالتزامات ذات الصلة.

وفيما يتعلق بالإنجاز المتوقع (ج)، سيزداد عدد الخطط الإنمائية الوطنية وأطر الأمم المتحدة للمساعدات الإنمائية في البلدان المستهدفة التي تدرج مبادئ الاستدامة البيئية من خلال توفير الدعم لأفرقة الأمم المتحدة القطرية وعمليات البرمجة القطرية المشتركة للأمم المتحدة (أطر الأمم المتحدة للمساعدات الإنمائية وخطط العمل ومبادرة "توحيد الأداء") لتعزيز تعميم الاستدامة البيئية بما في ذلك تعزيز الامتثال الوطني للالتزامات ذات الصلة بموجب الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف (الناتج ١). ومن خلال توفير الدعم للبلدان والمنظمات الإقليمية لإدراج الاستدامة البيئية في عمليات التخطيط الإنمائي القطاعية والمشاركة بين القطاعات والوطنية وما يتصل بها من صكوك مالية بما في ذلك توفير الدعم للبلدان لمعالجة الروابط بين الفقر والبيئة (الناتج ٢). وستجري زيادة عدد السياسات والخطط من المنتديات دون الإقليمية والإقليمية التي تدرج مبادئ الاستدامة البيئية من خلال توفير الدعم للتبادل الفعال للسياسات والحوار السياسي بشأن قضايا التنمية والبيئة عن طريق المنتديات والآليات دون الإقليمية والوزارية الإقليمية والحكومية الدولية ومتعددة أصحاب المصلحة (الناتج ٣). وسوف تهيئ هذه النواتج معاً الظروف الممكنة للبلدان ومنظومة الأمم المتحدة لتعميم الاستدامة البيئية بصورة مطردة في السياسات والخطط الإنمائية الوطنية ودون الإقليمية والإقليمية ومن ثم سوف تيسر عملية الانتقال صوب تحقيق الاستدامة البيئية في سياق التنمية المستدامة.

النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (أ): منظومة الأمم المتحدة وهيئات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف تبين، مع مراعاة ولاية كل كيان، الزيادة في اتساق وتأزر العمل بشأن القضايا البيئية

النطاق	الشعبة أو الشعب المساهمة	الشعبة المسؤولة	ناتج برنامج العمل والميزانية
عالمي/إقليمي	شعبة الإنذار المبكر والتقييم شعبة التعاون الإقليمي	شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية	١ - تقديم الدعم التقني للحكومات لتيسير صنع القرار في العمليات الحكومية الدولية بغرض تدعيم الاضطلاع بالمبادرات المشتركة بصورة منسقة بشأن القضايا البيئية بواسطة منظومة الأمم المتحدة والاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف
عالمي	شعبة الإنذار المبكر والتقييم	شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية	٢ - تقديم الدعم التقني للحكومات في وضع أهداف التنمية المستدامة مع التركيز بصورة خاصة على الأهداف البيئية المتفق عليها دولياً
عالمي/إقليمي	شعبة التعاون الإقليمي شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية	٣ - تقديم الدعم التقني لفريق الإدارة البيئية ومجلس الرؤساء التنفيذيين للأمم المتحدة المعني بالتنسيق وفريق الأمم المتحدة للتنمية لإعداد وتنفيذ استراتيجيات على نطاق منظومة الأمم المتحدة بشأن البيئة وأولويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف بما في ذلك مبادرة الأمم المتحدة المستدامة وآلية التنسيق الإقليمي وأفرقة الأمم المتحدة الإقليمية التابعة لفريق التنمية في الأمم المتحدة لزيادة التنسيق والتأزر بشأن القضايا البيئية في سياسات واستراتيجيات الأمم المتحدة الإقليمية
عالمي		شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية	٤ - تقديم الدعم التقني للحكومات لتيسير الاتساق والتأزر في تنفيذ الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف من خلال الترتيبات التعاونية فيما بين برنامج البيئة وأمانات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف ومن خلال توفير المعلومات وقواعد المعارف
عالمي	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد شعبة تنفيذ السياسات البيئية	شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية	٥ - تقديم الخدمات القانونية والتقنية لدعم الحكومات وأمانات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف في إدارة وتنفيذ الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف
إقليمي		شعبة التعاون الإقليمي	٦ - تقديم المساعدات التقنية والخدمات الاستشارية وتوفير خدمات الأمانة للعمليات والآليات العابرة للحدود



النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (ب): تعزيز قدرة البلدان على سن وإنفاذ القوانين وتعزيز المؤسسات لتحقيق الأهداف والغايات المتفق عليها دولياً ولامتثال للالتزامات ذات الصلة

النطاق	الشعبة أو الشعب المساهمة	الشعبة المسؤولة	ناتج برنامج العمل والميزانية
عالمي/إقليمي		شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية	١ - تقديم الدعم التقني للحكومات لوضع واتخاذ التدابير القانونية والمؤسسية على النحو المحدد في البرنامج الرابع لوضع القانون البيئي واستعراضه الدوري (برنامج مونتفيدو الرابع)
عالمي/إقليمي	شعبة التعاون الإقليمي	شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية	٢ - تقديم المساعدات التقنية القانونية لدعم المبادرات التي تتخذها البلدان لتنفيذ ورصد الالتزامات البيئية الدولية بما في ذلك تلك الواردة في الاتفاقيات البيئية المتعددة الأطراف وتحقيق الامتثال لها وإنفاذها
عالمي/إقليمي	شعبة التعاون الإقليمي	شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية	٣ - تقديم الدعم التقني القانوني لتعزيز قدرة الهيئات القضائية الوطنية، وموظفي قطاع الانفاذ، والموظفين الحكوميين وغيرهم من أصحاب المصلحة القانونيين لتحقيق العدالة والحوكمة والقانون ذات الصلة بالاستدامة البيئية وخاصة من خلال شبكة مؤسسية دولية لهذا الغرض، وعمليات متابعة للمؤتمر العالمي المعني بالعدالة والحوكمة والقانون بشأن الاستدامة البيئية
عالمي/إقليمي	شعبة الاتصال والإعلام شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية شعبة الإنذار المبكر والتقييم	شعبة التعاون الإقليمي	٤ - تقديم الدعم التقني والخدمات الاستشارية للحكومات والفتات الرئيسية وأصحاب المصلحة بالارتكاز على أفضل الممارسات والنماذج من المؤسسات المتعددة الأطراف ذات الصلة لتعزيز المشاركة الفعالة للفتات الرئيسية وأصحاب المصلحة في صنع القرار، والحصول على المعلومات والوصول إلى العدالة بشأن المسائل البيئية (المبدأ ١٠ من إعلان ريو بشأن البيئة والتنمية)

## النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (ج): تعميم البلدان بصورة متزايدة الاستدامة البيئية في السياسات والخطط الإنمائية الوطنية والإقليمية

النطاق	الشعبة أو الشعب المساهمة	الشعبة المسؤولة	ناتج برنامج العمل والميزانية
إقليمي	شعبة تنفيذ السياسات البيئية شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	شعبة التعاون الإقليمي	١ - تقديم الدعم لأفرقة الأمم المتحدة القطرية وعمليات الأمم المتحدة للبرمجة القطرية المشتركة (أطر الأمم المتحدة للمساعدات الإنمائية وخطط العمل ومبادرات "توحيد الأداء") لتعزيز عملية تعميم الاستدامة البيئية وألويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف
عالمي/إقليمي	شعبة تنفيذ السياسات البيئية شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية	شعبة التعاون الإقليمي	٢ - تقديم الدعم للبلدان والمنظمات الإقليمية لإدراج الاستدامة البيئية وألويات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف في عمليات التخطيط الإنمائي القطاعية والمشاركة بين القطاعات، بما في ذلك تقديم الدعم للبلدان لمعالجة الصلات بين الفقر والبيئة
إقليمي		شعبة التعاون الإقليمي	٣ - تقديم الدعم لتحقيق التبادل الفعال للسياسات والحوارات السياسية بشأن قضايا البيئة والتنمية من خلال المنتديات والآليات دون الإقليمية والوزارية الإقليمية وغير ذلك من المنتديات الحكومية الدولية والخاصة بأصحاب المصلحة المتعددين

## الاحتياجات من الموارد

الجدول ١٦

## توقعات الموارد بحسب الفئة: الحوكمة البيئية

الوظائف		المصادر (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)				الفئة
٢٠١٤- ٢٠١٥	تغييرات	٢٠١٢- ٢٠١٣	٢٠١٤- ٢٠١٥	تغييرات	٢٠١٢-٢٠١٣	
ألف - صندوق البيئة						
٥٤	(٦٤)	١١٨	١٢ ٥٤٠	(١٤ ٨٩٦)	٢٧ ٤٣٦	الوظائف
			٩ ٣٥٥	(٤ ٨٣٢)	١٤ ١٨٧	غير الوظائف
٥٤	(٦٤)	١١٨	٢١ ٨٩٥	(١٩ ٧٢٨)	٤١ ٦٢٣	المجموع الفرعي ألف
باء - الصناديق الاستثمارية والمخصصة <sup>(أ)</sup>						
٤٠	(٩)	٤٩	٢٧ ٣٤٦	(١١ ٧٣١)		الصناديق الاستثمارية والمخصصة
٤٠	(٩)	٤٩	٢٧ ٣٤٦	(١١ ٧٣١)	٣٩ ٠٧٧	المجموع الفرعي باء
جيم - الصندوق الاستثماري لمرفق البيئة العالمية						
-	-	-	-	-	-	الصناديق الاستثمارية التي يديرها مرفق البيئة العالمية
-	-	-	-	-	-	المجموع الفرعي جيم
دال - تكاليف دعم البرنامج						
			-	(١ ٤٢٦)	١ ٤٢٦	تكاليف دعم البرامج
-	-	-	-	(١ ٤٢٦)	١ ٤٢٦	المجموع الفرعي دال
هاء - الميزانية العادية <sup>(ب)</sup> ، <sup>(ج)</sup>						
٣٣	٢٣	١٠	٩ ٥٩٧	٦ ٢٦٠	٣ ٣٣٧	الوظائف
			١ ٠٥٦	٨٨٠	١٧٥	غير الوظائف
٣٣	٢٣	١٠	١٠ ٦٥٣	٧ ١٤١	٣ ٥١٢	المجموع الفرعي هاء
١٢٧	(٥٠)	١٧٧	٥٩ ٨٩٣	(٢٥ ٧٤٤)	٨٥ ٦٣٧	مجموع (ألف + باء + جيم + دال + هاء)

ملاحظة: قد تتباين الأرقام بصورة طفيفة بسبب تقريب أرقام كل من الميزانية والوظائف.

(أ) ينبغي النظر إلى الوظائف الممولة من الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة على أنها إشارية حيث أن الكثير من هذه الوظائف ذات طابع مؤقت ويخضع مستواها لتغيرات كثيرة.

(ب) بما في ذلك موارد الميزانية العادية المقترحة بسبب نتائج ريو + ٢٠، وتشمل ما يتصل منها بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري.

(ج) الوظائف الجديدة في الميزانية العادية مدرجة بنسبة ٧٥ في المائة من التكلفة الكاملة لفترة السنتين الأولى وفقاً للممارسات المعيارية للمقر الرئيسي للأمم المتحدة.

الجدول ١٧

## توقعات الموارد بحسب الوحدة التنظيمية: الحوكمة البيئية

الوظائف		المصادر (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)				الغلة
-٢٠١٤ ٢٠١٥ <sup>أ</sup>	تغييرات	-٢٠١٢ ٢٠١٣	-٢٠١٤ ٢٠١٥	تغييرات	-٢٠١٢ ٢٠١٣	
<b>ألف - شعبة الإنذار المبكر والتقييم</b>						
صندوق البيئة						
٤	(١٢)	١٦	١ ١٨٤	(٣ ١٤٢)	٤ ٣٢٦	الوظائف
			٦٤٩	(٧٦٦)	١ ٤١٥	غير الوظائف
٢	(٣)	٥	١ ٠٧٥	(١٠٧)	١ ١٨٢	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
٦	(١٥)	٢١	٢ ٩٠٨	(٤ ٠١٦)	٦ ٩٢٣	<b>المجموع الفرعي ألف</b>
<b>باء - شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية</b>						
صندوق البيئة						
١٣	(١٣)	٢٦	٢ ٥٠٣	(٣ ٨٠٧)	٦ ٣١٠	الوظائف
			١ ٨٣٧	(١٧٢)	٢ ٠٠٨	غير الوظائف
٢٢	٩	١٣	١٢ ٩١٦	٦ ٤٩٧	٦ ٤١٩	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
٣٥	(٤)	٣٩	١٧ ٢٥٥	٢ ٥١٨	١٤ ٧٣٧	<b>المجموع الفرعي باء</b>
<b>جيم - شعبة تنفيذ السياسات البيئية</b>						
صندوق البيئة						
١٢	٤	٨	٢ ٥٨٠	٥٨	٢ ٥٢١	الوظائف
			٢ ٥٩٣	١ ٤٧٣	١ ١٢٠	غير الوظائف
-	-	-	٧ ٤٢٦	٧ ٤٢٦	-	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
١٢	٤	٨	١٢ ٥٩٩	٨ ٩٥٨	٣ ٦٤١	<b>المجموع الفرعي جيم</b>
<b>دال - شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد</b>						
صندوق البيئة						
١	١	-	٣١٦	٣١٦	-	الوظائف
			٤٦١	٤٦١	-	غير الوظائف
-	-	-	١ ٠٠٦	١ ٠٠٦	-	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
١	١	-	١ ٧٨٣	١ ٧٨٣	-	<b>المجموع الفرعي دال</b>
<b>هاء - شعبة التعاون الإقليمي</b>						

الوظائف			المصادر			الفئة
			(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			
-٢٠١٤		-٢٠١٢	-٢٠١٤		-٢٠١٢	
٢٠١٥ <sup>أ</sup>	تغييرات	٢٠١٣	٢٠١٥	تغييرات	٢٠١٣	
						صندوق البيئة
٢٢	(٢٨)	٥٠	٥ ٤٠١	(٥ ٢٣٥)	١٠ ٦٣٦	الوظائف
			٣ ١٤٥	(٣ ٨١٣)	٦ ٩٥٨	غير الوظائف
٤٧	٨	٣٩	١٤ ٧٣٥	(٢٠ ٤٩١)	٣٥ ٢٢٦	الصناديق الأخرى <sup>ب</sup>
٦٩	(٢٠)	٨٩	٢٣ ٢٨١	(٢٩ ٥٣٨)	٥٢ ٨٢٠	المجموع الفرعي هاء
						واو - شعبة الاتصالات والإعلام
						صندوق البيئة
٣	(١٦)	١٨	٥٥٧	(٣ ٠٨٥)	٣ ٦٤٢	الوظائف
			٦٧٠	(٢ ٠١٥)	٢ ٦٨٦	غير الوظائف
٢	صفر	٢	٨٤٠	(٣٤٨)	١ ١٨٨	الصناديق الأخرى <sup>ب</sup>
٥	(١٥)	٢٠	٢ ٠٦٧	(٥ ٤٤٩)	٧ ٥١٦	المجموع الفرعي واو
١٢٧	(٥٠)	١٧٧	٥٩ ٨٩٣	(٢٥ ٧٤٤)	٨٥ ٦٣٨	مجموع (ألف + باء + جيم + دال + هاء + واو)
٥٤	(٦٤)	١١٨	٢١ ٨٩٥	(١٩ ٧٢٨)	٤١ ٦٢٢	إجمالي صندوق البيئة
٧٣	١٤	٥٩	٣٧ ٩٩٩	(٦ ٠١٦)	٤٤ ٠١٥	مجموع الصناديق الأخرى
١٢٧	(٥٠)	١٧٧	٥٩ ٨٩٣	(٢٥ ٧٤٤)	٨٥ ٦٣٧	المجموع

ملاحظة: قد تتباين الأرقام بصورة طفيفة بسبب تقريب أرقام كل من الميزانية والوظائف.

(أ) توخياً للإيجاز وبالنظر إلى أن تركيز هذه الميزانية ينصبّ على موارد صندوق البيئة، يتم في هذا الجدول تجميع الموارد الأخرى تحت عنوان "الصناديق الأخرى". وتتكون الصناديق الأخرى من الميزانية العادية والصناديق الاستثمارية والمخصصة والصناديق الاستثمارية لمرفق البيئة العالمية.

## البرنامج الفرعي ٥ المواد الكيميائية والنفايات

### الهدف

تعزيز انتقال البلدان إلى الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات لتقليل إلى أدنى حد من آثارها على البيئة وصحة البشر.

### الاستراتيجية

تقع المسؤولية عن تنسيق هذا البرنامج الفرعي المعني بالمواد الكيميائية والنفايات على عاتق مدير شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد. وسيعمل برنامج البيئة لتحفيز العمل صوب تحقيق الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات، بما في ذلك من خلال الشراكات مع أصحاب المصلحة المتعددين والاتلافات الاستراتيجية، وسيعمل على توسيع نطاق استخدام الأدوات والمبادئ التوجيهية، وتحسين عملية تعميم إدارة المواد الكيميائية والنفايات في قطاع الصحة وغيره من القطاعات الرئيسية، وتجميع القرائن العلمية التي تدعم الجهود الجارية في المبادرات الدولية لإدارة المواد الكيميائية والنفايات. والشركاء الرئيسيين في هذا المجال هم أمانات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف المتعلقة بالمواد الكيميائية والنفايات، والمنظمات المشاركة في البرنامج المشترك المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية الذي يضم برنامج البيئة ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ومنظمة العمل الدولية ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث ومنظمة الصحة العالمية والبنك الدولي. وسيعمل برنامج البيئة على تحقيق التأثيرات من خلال دوره بوصفه الوكالة المنفذة لمرفق البيئة العالمية. وتتكون استراتيجية برنامج البيئة في هذا المجال من ثلاثة جوانب:

(أ) سيعمل برنامج البيئة على تعزيز القدرة المؤسسية والصكوك السياسية، بما في ذلك الأطر التنظيمية اللازمة لتحقيق الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات، ولتنفيذ الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف ذات الصلة. وستحقق ذلك من خلال تيسير الإدارة الدولية للمواد الكيميائية بتوفير خدمات الأمانة للنهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية وبرنامجها للبداية السريعة على النحو الذي وافقت عليه الدورة الثالثة للمؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية التي عقدت في نيروبي من ١٧ إلى ٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢. وسيقدم برنامج البيئة الدعم للعمل المستمر للجنة التفاوض الحكومية الدولية، للعمل على إعداد صك دولي ملزم قانوناً بشأن الزئبق وتنفيذه في أعقاب المؤتمر الدبلوماسي المتوقع في عام ٢٠١٣. وسيعمل البرنامج الفرعي ٥ أيضاً بصورة وثيقة مع البرنامج الفرعي ٤ بشأن الحوكمة البيئية للعمل المتعلق بالتآزر فيما بين الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف المعنية بالمواد الكيميائية والنفايات. وسيقدم برنامج البيئة على المستوى الوطني الدعم للحكومات، بناء على طلبها لتحفيز مشاركة الوزارات المختلفة، وحيثما يكون ملائماً أصحاب المصلحة المتعددين في تحقيق السياسات الفعالة والمتساوية التنظيمية والطوعية المعتمدة على السوق التي تعالج الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والتزامات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف المعنية بالمواد الكيميائية والنفايات ودمجها في السياسات والبرامج والاستراتيجيات الوطنية. وعلاوة على ذلك، سيعزز برنامج البيئة الدعم المتعدد الأطراف والثنائي لمعالجة الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات بما في ذلك من خلال عمليات التخطيط الإنمائي القائمة. وسيقدم برنامج البيئة الدعم، بناء على طلب، لوكالات الإنفاذ الوطنية والإقليمية للحد من الاتجار غير القانوني بالمواد الكيميائية والنفايات الخاضعة للرقابة؛

(ب) وسيقدم برنامج البيئة الدعم أيضاً للبلدان، بناء على طلبها، لتقييم وإدارة المخاطر الكيميائية. وسيعرض البرنامج كذلك القضايا الناشئة بشأن الإدارة السليمة للمواد الكيميائية على المجتمع الدولي. وسيقدم الدعم للتدابير ذات الأولوية من خلال وضع ونشر المعارف العلمية والتقنية والأدوات وإجراء البيانات العملية بشأنها، وعمليات التقييم اللازمة لتنفيذ الإدارة السليمة للمواد الكيميائية. وسوف تشمل الأنشطة إبقاء الاتجاهات في الإنتاج والمناولة والنقل والاستخدام والإطلاق والتخلص فيما يتعلق بالمواد الكيميائية قيد الاستعراض لتحديد آثارها على البيئة والصحة وآثارها الاجتماعية - الاقتصادية، واستثارة الوعي بالقضايا الناشئة. كما سيساعد برنامج البيئة البلدان في تنمية قدراتها على استخدام المشورة والمبادئ التوجيهية المؤكدة علمياً والسليمة تقنياً التي وضعها البرنامج لتقييم المخاطر وإدارة المواد الكيميائية بما في ذلك تلك المدرجة في الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف بشأن الزئبق والرصاص والكاديوم. وسيجري تنسيق الأنشطة بصورة وثيقة مع أمانات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف المعنية بالمواد الكيميائية لضمان تقديم المساعدات للبلدان بطريقة تحقق مردودية تكاليفها لتنفيذ تلك المعاهدات والنهج الاستراتيجي إزاء الإدارة الدولية للمواد الكيميائية وغير ذلك من البرامج الدولية المعاونة الأخرى مثل خطة العمل العالمية؛<sup>(١٤)</sup>

(ج) وأخيراً سيعرض برنامج البيئة القضايا الناشئة المتعلقة بالإدارة السليمة للنفايات على المجتمع الدولي، ويقدم الدعم للجهود الوطنية والإقليمية والعالمية التي تبذل للتقليل إلى أدنى حد من توليد النفايات وإدارة النفايات باستخدام الوسائل السليمة من الناحية البيئية لضمان التأزر بين مختلف مجالات العمل التي يضطلع بها برنامج البيئة لتحقيق الإدارة السليمة للمواد الكيميائية. وسوف يستفيد البرنامج الفرعي، حسب مقتضى الحال، من القدرات المكتسبة في دعم عملية مراكش لمضاعفة استرجاع الموارد من النفايات. وستركز الإجراءات ذات الأولوية على وضع ونشر وبيان استخدام المعارف والأدوات العلمية والتقنية لتنفيذ الإدارة السليمة للنفايات التي ستشمل إبقاء الاتجاهات في إنتاج ومناولة ونقل النفايات والتخلص منها قيد الاستعراض لتحديد آثارها على البيئة والصحة والنواحي الاجتماعية الاقتصادية، واستثارة الوعي بالقضايا الناشئة. وسيعمل برنامج البيئة أيضاً في تعاون وثيق مع أمانة اتفاقية بازل ومراكزها الإقليمية وشراكاتها لتوفير الدعم للبلدان في تنمية قدراتها على استخدام المشورة والمبادئ التوجيهية السليمة من الناحية التقنية بشأن إدارة النفايات لتنفيذ الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف المعنية بالنفايات بما في ذلك وضع طرائق وأدوات لتقييم التقدم وتحديد الأولويات في العمل صوب تحقيق الإدارة السليمة للنفايات من خلال بناء القدرات التحليلية لدى البلدان لسد ثغرات المعلومات.

### العوامل الخارجية

يعالج البرنامج الفرعي وإنجازاته المتوقعة الفصل ١٩ من جدول أعمال القرن ٢١، ويعزز التقدم صوب تحقيق الهدف المحدد خلال مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية الذي عقد في كوبنهاغن من ٦ إلى ١٢ آذار/مارس ١٩٩٥ والذي يقضي بأن يجري بحلول عام ٢٠٢٠ إنتاج واستخدام المواد الكيميائية بطريقة تقلل إلى أدنى حد ممكن من الأضرار الكبيرة التي تلحق بالبيئة وصحة البشر. وقد صممت النواتج بطريقة تكفل تقديم الدعم لوضع وتطوير وتنفيذ الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف المعنية بالمواد الكيميائية والنفايات، والنهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية فضلاً عن الأولويات المسندة للمواد الكيميائية والنفايات التي حددها مجلس الإدارة. ويستجيب عمل

(١٤) تشكل الإدارة السليمة للمواد الكيميائية في الزراعة وغيرها من أنشطة استخدام الأراضي جزءاً من خطة العمل العالمية. ويعمل برنامج البيئة مع الشراكة العالمية لإدارة المغذيات كاستجابة "لتحدي المغذيات" لإيجاد السبل التي يمكن بها خفض المغذيات الزائدة في البيئة العالمية بطريقة تتسق مع التنمية العالمية.

البرنامج الفرعي للقارئ المقدمة في التوقعات العالمية للمواد الكيميائية بشأن التكثيف الكيميائي للاقتصادات من خلال زيادة إنتاج واستخدام المواد الكيميائية، وتوليد النفايات وذلك عادة في غياب الإدارة الفعالة للمواد الكيميائية والنفايات. وسيجري تحفيز العمل المقرر من خلال طائفة من الائتلافات الاستراتيجية والشراكات لأصحاب المصلحة المتعددين الذين يشملون الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية وغير الحكومية. وسوف تعتمد الجهود الرامية إلى مضاعفة التنفيذ الوطني للخدمات الاستشارية والتقنية وبناء القدرات، جزئياً على تعزيز الأمم المتحدة لتنسيق التنفيذ على المستوى القطري.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(أ) '١' زيادة عدد البلدان التي تبلغ عن تطبيق السياسات المتعلقة بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات وحدة القياس: عدد البلدان التي أبلغت عن تطبيق هذه السياسات كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس): ١٠٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (تقديري): ١١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤ (تقديري): ١١٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ (مستهدف): ١٢٥	(أ) يتوافر لدى البلدان القدرات المؤسسية الضرورية وصكوك السياسات لتحقيق إدارة المواد الكيميائية والنفايات بصورة سليمة بما في ذلك تنفيذ الأحكام ذات الصلة في الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف
(أ) '٢' زيادة عدد البلدان التي تبلغ عن استخدام حوافز اقتصادية وتعمد على السوق وسياسات قطاع الأعمال وممارسات لتعزيز الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات وحدة القياس: عدد البلدان التي أبلغت عن استخدام الحوافز الاقتصادية والمعتمدة على السوق وسياسات قطاع الأعمال والممارسات كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس): ٤٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (تقديري): ٥٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤: ٦٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ (مستهدف): ٦٥	
(أ) '٣' زيادة عدد البلدان التي أبلغت عن استخدام خطط إبلاغ الصناعة للترويج لتطبيق الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات. وحدة القياس: عدد البلدان التي أبلغت عن استخدام خطط إبلاغ الصناعة كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس) لا تنطبق (مؤشر جديد) كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (تقديري): ٢٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤ (تقديري): ٢٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ (مستهدف): ٣٠	
(ب) '١' زيادة عدد الحكومات التي تعالج القضايا الكيميائية ذات الأولوية بما في ذلك الالتزامات بموجب الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف المعنية بالمواد الكيميائية من خلال استخدام أدوات تقييم المخاطر وإدارتها المقدمة من برنامج البيئة	(ب) زيادة استخدام البلدان بما في ذلك الفئات الرئيسية وأصحاب المصلحة المعارف العلمية والتنقية لتنفيذ الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف



مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
وحدة القياس: عدد الحكومات التي تستخدم أدوات تقييم المخاطر وإدارتها المقدمة من برنامج البيئة لمعالجة القضايا الكيميائية ذات الأولوية كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس): ٤٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (تقديري): ٧٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤ (تقديري): ٨٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ (مستهدف): ٩٠	ذات الصلة
(ب) '٢' زيادة عدد قطاعات الأعمال والصناعات التي تعالج القضايا الكيميائية ذات الأولوية من خلال استخدام أدوات تقييم المخاطر وإدارتها المقدمة من برنامج البيئة	
وحدة القياس: عدد كيانات القطاع الخاص التي تستخدم أدوات تقييم المخاطر وإدارتها المقدمة من برنامج البيئة لمعالجة القضايا الكيميائية ذات الأولوية كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس): ٥٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (تقديري): ٦٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤ (تقديري): ٧٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ (مستهدف): ٨٠	
(ب) '٣' زيادة عدد منظمات المجتمع المدني التي تعالج القضايا الكيميائية ذات الأولوية في إطار الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف المعنية بالمواد الكيميائية من خلال استخدام أدوات تقييم المخاطر وإدارتها المقدمة من برنامج البيئة	
وحدة القياس: عدد منظمات المجتمع المدني التي تستخدم أدوات تقييم المخاطر وإدارتها المقدمة من برنامج البيئة لمعالجة القضايا ذات الأولوية كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس): ٥٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (تقديري): ٧٠ التقدم المتوقع في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤ (تقديري): ٨٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ (مستهدف): ٩٠	
(ج) '١' زيادة عدد الحكومات التي تعالج قضايا النفايات ذات الأولوية بما في ذلك التزاماتها بموجب الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف من خلال استخدام الأدوات والمنهجيات المقدمة من برنامج البيئة	(ج) البلدان بما في ذلك الفئات الرئيسية وأصحاب المصلحة التي يتزايد استخدامها للمعارف والأدوات العلمية والتقنية لتنفيذ الإدارة السليمة للنفايات والاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف ذات الصلة
وحدة القياس: عدد الحكومات التي تعالج قضايا النفايات ذات الأولوية باستخدام الأدوات والمنهجيات المقدمة من برنامج البيئة كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس): ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (تقديري): ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤ (تقديري): ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ (مستهدف): ٢٥	

## الإنجازات المتوقعة

## مؤشرات الإنجاز

(ج) '٢' زيادة عدد قطاعات الأعمال والصناعات التي تعالج قضايا النفايات ذات الأولوية من خلال استخدام الأدوات والمنهجيات المقدمة من برنامج البيئة

وحدة القياس: عدد كيانات القطاع الخاص التي تستخدم أدوات تقييم المخاطر وإدارتها المقدمة من برنامج البيئة لمعالجة قضايا النفايات ذات الأولوية

كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس): ١٠

كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (تقديري): ١٥

كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤ (تقديري): ٢٢

كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ (مستهدف): ٣٠

(ج) '٣' زيادة عدد منظمات المجتمع المدني التي تعالج قضايا النفايات ذات الأولوية بموجب الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف ذات الصلة بالنفايات من خلال استخدام أدوات تقييم المخاطر وإدارتها المقدمة من برنامج البيئة

وحدة القياس: عدد منظمات المجتمع المدني التي تستخدم أدوات تقييم المخاطر وإدارتها المقدمة من برنامج البيئة لمعالجة قضايا النفايات ذات الأولوية

كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس): ٨

كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (تقديري): ١٨

كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤ (تقديري): ٢٥

كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ (مستهدف): ٣٠

## العلاقة السببية

يتمثل هدف البرنامج الفرعي ٥ في تعزيز انتقال البلدان إلى الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات للتقليل إلى أدنى حد من الآثار على البيئة وصحة البشر. ويسهم البرنامج الفرعي في هدف القمة العالمية للتنمية الاجتماعية بأن تتيح المواد الكيميائية وتستخدم بحلول عام ٢٠٢٠، بطرق تقلل إلى أدنى حد من الأضرار الجسيمة على البيئة وصحة البشر. ويتطلب تحقيق التقدم صوب هذا الهدف إجراءات تتخذها العناصر الفاعلة الرئيسية على عدد من المستويات.

وقد سلمت الحكومات منذ فترة طويلة بأن الإجراءات المنسقة على المستوى الدولي ضرورية لمعالجة بعض المواد والممارسات ذات الاهتمام العالمي. وخلال الثلاثين عاماً الماضية، اعتمدت الحكومات عدداً من الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف لتنظيم المواد الكيميائية والنفايات، وصدقت معظم الحكومات على تلك الاتفاقيات. ويوفر النهج الاستراتيجي إزاء إدارة المواد الكيميائية الذي اعتمده المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية في ٦ شباط/فبراير ٢٠٠٦ في دبي، الإمارات العربية المتحدة، إطاراً سياسياً طوعياً متعدد أصحاب المصلحة يوجه الجهود بصورة أشمل صوب تحقيق هدف مؤتمر القمة للتنمية الاجتماعية، ووافقت الحكومات في عام ٢٠٠٩، على التفاوض للتوصل إلى معاهدة عالمية ملزمة قانوناً بشأن الزئبق.

وسيوصل البرنامج الفرعي ٥ توفير الأسس العلمية السليمة والدعم لوضع السياسات الوطنية والدولية واتخاذ القرارات فيما يتعلق بالمواد الكيميائية والنفايات ذات الأهمية، والاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف ذات الصلة. وحيثما يتطلب الأمر اتخاذ إجراءات منسقة، سيعقد البرنامج الفرعي اجتماعات للحكومات. وسيقدم الدعم بخدمات الأمانة للنهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية ولمعاهدة الزئبق خلال الفترة المؤقتة قبل وصولها إلى حيز التنفيذ.

وبغية تحقيق أهداف الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف المعنية بالمواد الكيميائية والنفايات والنهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية، يتعين على كل طرف تنفيذ الإجراءات الكفيلة بالوفاء بالتزاماته بموجب تلك المعاهدات. وفي معظم الحالات تحظر المعاهدات إنتاج واستخدام بعض المواد والاتجار بها وإطلاقها أو تحد منها أو تقيدها أو تراقب الممارسات التي تدار بها. وينشأ عن ذلك أن الحكومات تحتاج إلى وضع أطر قانونية وتنظيمية، وأن ترصد عملياتها أو تقوم بإنفاذها. وسيقدم البرنامج الفرعي الدعم للبلدان، باستخدام الإرشاد الذي وضع خلال فترات الستين السابقة، لوضع تدابير رقابة مؤسسية وتنظيمية واقتصادية تعتمد على السوق، وإقامة نظم وتنمية القدرات لتجنب وقوع حوادث والتأهب لمواجهة الطوارئ، ولتعزيز الرقابة على الاتجار غير المشروع بالمواد الكيميائية والنفايات، ولضمان توفير الصناعة المعلومات اللازمة للإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات واتاحتها للطائفة الكاملة من أصحاب المصلحة.

وتتطلب عملية تدعيم حوكمة المواد الكيميائية والنفايات على المستوى الوطني في كثير من الأحيان إجراءات تتجاوز الولاية المباشرة لوزارات البيئة، ويتعين عادة على عدد من الوزارات والإدارات الحكومية اتخاذ الإجراءات. ويوفر تعميم إدراج الأولويات المتعلقة بالمواد الكيميائية والنفايات في السياسات والبرامج الوطنية مما يمكن من إدراجها في الميزانيات الوطنية واستراتيجيات التنمية المستدامة التي تجتذب المساعدات الإنمائية وسيلة لتهيئة اتساق يحقق مردودية التكلفة بين تلك العناصر الفاعلة. وسوف يقدم البرنامج الفرعي الذي يعمل في شراكة مع المنظمات المشاركة الأخرى في البرنامج المشترك بين المنظمات المعني بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية كجزء من البرمجة القطرية لمنظومة الأمم المتحدة وخاصة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، الدعم لهذه الإجراءات من خلال توفير الخدمات الاستشارية والتوجيهية، وفي هذا الصدد، سوف تتواصل الشراكة بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج البيئة بشأن تعميم المواد الكيميائية.

وثمة عائق أمام هذا "التعميم" يتمثل في نقص التوعية بالقضايا ذات الصلة بالمواد الكيميائية والنفايات عبر الحكومات. ويمكن أن يمثل استشارة الوعي واسترعاء الاهتمام بشأن المواد الكيميائية والنفايات مشكلة أمام وزارات البيئة التي تعاني من نقص الموارد. وحيثما تكون قدرات الرصد والانفاذ غير كافية، يمر التدهور البيئي ومخاطر التعرض الناشئة عن سوء إدارة المواد الكيميائية والنفايات دون تسجيل أو مساءلة. غير أن هناك قرائن متزايدة على أن التكاليف المستترة لعدم العمل في هذا المجال تمثل عبئاً ثقيلاً على كاهل البلدان وتهدر الجهود التي تبذل لتحقيق التنمية المستدامة. وسوف يقدم البرنامج الفرعي ٥، باستخدام المنهجيات التي وضعت خلال فترات الستين السابقة، الدعم للبلدان لإجراء عمليات التقييم المعتمدة على القرائن التي يحتاجونها لتحديد التكاليف المحلية لعدم العمل وتقييمها كميًا، وتحديد المنافع مقابل التكاليف للنهج التحويلية للإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات.

ويتعين أن تتولى الصناعة بالتوازي مع الإجراءات التي تتخذها الحكومات، تنفيذ الكثير من المبادرات صوب تحقيق الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات. وفي كثير من الحالات، تسفر التنمية والاستثمارات الصناعية عن استخدام التقنيات النظيفة والأكثر كفاءة بواسطة المنشآت الأكثر تقدماً. غير أن الوفاء بالتزامات الاتفاقات البيئية

المتعددة الأطراف وأهداف النهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية يتطلب بصورة أشمل أن تعمل جميع المنشآت في قطاع الصناعة ضمن إطار تنظيمي منسق يتطلب أو يشجع تطبيق معظم التقنيات والممارسات البيئية الملائمة من جانب الجميع. ولذا سيروج البرنامج الفرعي ٥ ويشجع تحسين أداء الصناعة من خلال توفير إرشادات الخبراء. ويستفيد البرنامج الفرعي بالفعل من عدد من الشراكات لأصحاب المصلحة المتعددين فيما يوفر الأساس لحوار بناء بين الفئات الرئيسية وتقاسم المعلومات والخبرات عبر فئات الصناعة وتحديد الإجراءات الفورية بشأن القضايا التي تحدد على أنها تحظى بأولوية متقدمة.

وفي كثير من البلدان، تمثل الاتحادات التجارية والمنشآت الأكثر حجماً التي لديها الموارد والحافز على مشاركة برنامج البيئة عنصراً صغيراً فقط من الاقتصاد. وهذه الفئة تعتبر عادة من الموردين "المنسقين" للمواد الكيميائية أو المولدين للنفايات التي تمثل موارد المدخلات لأعداد كبيرة من المنشآت الصغيرة والمتوسطة الحجم والتي قد لا يعمل الكثير منها إلا على هامش الاقتصاد الرسمي أو خارجه. وتفتقر هذه المنشآت عادة إلى الموارد اللازمة حتى لأبسط نهج الإدارة السليمة ومن ثم فهي مسؤولة عن الحصة غير التناسبية للمخاطر على البيئة وصحة البشر. ولذا سوف يوفر البرنامج الفرعي عمليات التقييم الاقتصادي التي تبرر توسيع مسؤوليات المنتج وإدارة المنتجات، ويسعى إلى إقامة علاقات سلسلة الإمدادات التي تحدث هذه التغييرات باستخدام منهجيات الإنتاج النظيفة ويزود المنشآت الصغيرة والمتوسطة الحجم بالوسائل اللازمة لتحسين الأداء.

ويمكن أن يضطلع المستهلكون أيضاً بإجراءات للحد من المخاطر الناشئة عن المواد الكيميائية والنفايات بشرط أن يزودوا بالمعلومات وتتوافر لديهم الوسائل للعمل. وتعتمد خيارات المستهلكين جزئياً على توافر المعلومات عن وجود وعمل مواد معينة في المنتجات والمخاطر التي تعترضها، وأن تتاح لهم الفرصة للحصول على هذه المعلومات ويمكن أن يصبح اهتمام المجتمعات المحلية والمستهلكين والإجراءات المحلية وسيلة لتغيير الأسواق والتأثير في تصميم المنتجات وأداء الصناعة، وضع السياسات الحكومية. وسيعمل البرنامج الفرعي ٥ مع منظمات المجتمع المدني التي هي أعضاء في شراكات أصحاب المصلحة العديدين لتحقيق الاستنارة للمستهلكين وتوعيتهم بالاستخدام الآمن للمواد الكيميائية ونظم إدارة النفايات والإجراءات الأكثر شمولاً التي يمكن أن تتخذها المجتمعات المحلية.

وأخيراً، فإن أصحاب المصلحة الذين يتخذون إجراءات صوب تحقيق الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات في حاجة إلى تأكيد بأن التدابير التي يتخذونها تحقق التحسينات التي يسعون إليها. وسيواصل البرنامج الفرعي توفير عمليات التقييم المواضيعية على المستوى العالمي فضلاً عن بناء القدرات والمنهجيات على المستويين الإقليمي والوطني لدعم مواصلة عمليات الرصد والتقييم. وفي كثير من الحالات، يمكن أن تركز هذه النظم على الجهود الجارية لتنمية القدرات العلمية لرصد وتقييم فعالية الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف المعنية بالمواد الكيميائية والنفايات ويتمثل أحد الأهداف الرئيسية خلال فترة السنتين في توفير التنسيق فيما بين النظم والشبكات العاملة لتحسين مردودية التكاليف الشاملة.

النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (أ): زيادة حصول البلدان على القدرات المؤسسية والصكوك السياساتية اللازمة لإدارة المواد الكيميائية والنفايات بطريقة سليمة بما في ذلك تنفيذ الأحكام ذات الصلة في الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف

النطاق	الشعبة أو الشعب المساهمة	الشعبة المسؤولة	نتائج برنامج العمل والميزانية
عالمي	شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	١ - توفير خدمات الأمانة للنهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية وآليته المالية
عالمي	شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٢ - توفير خدمات دعم الأمانة للجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع صك عالمي ملزم قانوناً بشأن الرئبق خلال الفترة الانتقالية قبل دخوله حيز النفاذ
عالمي	شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٣ - توفير خدمات دعم الأمانة لشبكات الخبراء التي تضع المشورة القانونية والسياساتية للبلدان للحد من المخاطر الناشئة عن المواد والممارسات التي حددها النهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية أو التي تقيدتها الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف وتخضعها للرقابة
إقليمي		شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٤ - توفير الخدمات الإرشادية والدعم السياسي لجهود امتثال الأطراف في بروتوكول مونتريال للمواد المستنفدة لطبقة الأوزون
إقليمي		شعبة التعاون الإقليمي	٥ - توفير الخدمات الاستشارية والمعاونة المجمع التي تعزز الإدارة السليمة للمواد الكيميائية على المستوى الوطني بما في ذلك تعميم الإدارة السليمة للمواد الكيميائية في السياسات والبرامج والصكوك ومخططات الحوكمة الإنتاج واستخدام المواد الكيميائية والتجارة بها وإطلاقها
إقليمي	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية	شعبة التعاون الإقليمي	٦ - توفير الخدمات الاستشارية والمعاونة المجمع لتيسير وضع واعتماد السياسات والاستراتيجيات التي تساهم في تحقيق الإدارة المتكاملة السليمة للنفايات

النواتج المخططة لفترة الستين لتحقيق الإنجاز المتوقع (ب): تزايد استخدام البلدان، بما في ذلك الفئات الرئيسية وأصحاب المصلحة للمعارف والأدوات العلمية والتقنية اللازمة لتنفيذ الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف المتعلقة بها

النطاق	الشعبة أو الشعب المساهمة	الشعبة الخاضعة للمساءلة	نتائج برنامج العمل والميزانية
عالمي		شعبة الإنذار المبكر والتقييم	١ - أدوات علمية لتوظيف وعرض مجموعات البيانات العالمية المجمعة التي توفر المؤشرات وعمليات التقييم المعتمدة على القرائن بشأن فعالية الجهود الدولية صوب تحقيق الإدارة السليمة للمواد الكيميائية
عالمي	شعبة الإنذار المبكر والتقييم	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٢ - عمليات التقييم المواضيعية للنقل والمصير البيئي للمواد الكيميائية ورصد الاتجاهات في إنتاج هذه المواد ومناولتها ونقلها واستخدامها والتخلص منها وتشجيع الإجراءات المنسقة بشأن الإدارة الكيميائية في منظومة الأمم المتحدة
عالمي/إقليمي	شعبة التعاون الإقليمي	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٣ - منهجيات لرصد وتقييم آثار الإجراءات التي تعالج إطلاق المواد الكيميائية لدعم الإدارة السليمة للمواد الضارة وتنفيذ الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف ذات الصلة على المستوى الوطني
عالمي/إقليمي	شعبة التعاون الإقليمي	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٤ - الخدمات العلمية والتقنية التي تنفذ من خلال شراكات أصحاب المصلحة المتعددين لبناء قدرات الحكومات والقطاع الخاص والمجتمع المدني لاتخاذ الإجراءات لمواجهة مخاطر المواد الكيميائية، بما في ذلك تلك المدرجة في الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف ذات الصلة، الزئبق والرصاص والكاديوم فضلاً عن ممارسات الإدارة غير السليمة
عالمي		شعبة تنفيذ السياسات البيئية	٥ - الإجراءات التي يجري تحفيزها من خلال شراكات أصحاب المصلحة المتعددين للحد وحيثما يكون ممكناً، القضاء على الأخطار التي تتعرض لها البيئات المائية من المغذيات المدفوعة من الب
إقليمي	شعبة التعاون الإقليمي	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٦ - الخدمات التقنية لمساعدة المنشآت الصغيرة والمتوسطة الحجم في تنفيذ الإدارة السليمة للمواد الكيميائية التي تتم بمشاركة الشركاء على المستويين الإقليمي والوطني
عالمي	شعبة الاتصال والإعلام	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٧ - مخططات أدوات الخدمات الإرشادية والمعلومات التي توضع لتوفير المعلومات والترويج للإدارة السليمة لمواد معينة (مثل المبيدات) لأصحاب المصلحة

النواتج المخططة لفترة الستين لتحقيق الإنجاز المتوقع (ج): تزايد استخدام البلدان، بما في ذلك الفئات الرئيسية وأصحاب المصلحة للمعارف والأدوات العلمية والتقنية اللازمة لتنفيذ الإدارة السليمة للنفايات والاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف ذات الصلة			
النطاق	الشعبة أو الشعب المساهمة	الشعبة الخاضعة للمساءلة	ناتج برنامج العمل والميراثية
عالمي		شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	١ - التقييم العلمي بتوفير خدمات الأمانة للشراكة العالمية لأصحاب المصلحة المتعددين بشأن إدارة النفايات لتركيز الاهتمام وإجراءات التنسيق على النفايات وممارسات الإدارة السليمة للنفايات ذات الأهمية الخاصة ولبناء قدرات الحكومات والقطاع الخاص والمجتمع المدني على تطبيق الإدارة السليمة للنفايات
عالمي/إقليمي	شعبة التعاون الإقليمي	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٢ - التوجيه التقني بشأن أنسب الممارسات لإدارة مجاري النفايات المعينة التي وضعت وجرحت لتشجيع الإدارة السليمة للنفايات وتنفيذ الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف ذات الصلة
عالمي		شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٣ - تقديم الدعم العلمي والتقني للشركات للقطاعين العام والخاص لتجنب توليد النفايات الخطرة من خلال تحسين تصميم المنتجات ومعالجة شواغل المستهلكين المتزايدة
إقليمي	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	شعبة التعاون الإقليمي	٤ - الخدمات التقنية التي تبين وتنفذ تقنيات الإدارة السليمة للنفايات التي تقدم على المستويين الإقليمي والوطني مع الشركاء الاستراتيجيين

## الاحتياجات من الموارد

الجدول ١٨

## توقعات الموارد بحسب الفئة: المواد الكيميائية والنفايات

الوظائف		المصادر (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)				الفئة
-٢٠١٤ ٢٠١٥ <sup>(د)</sup>	تغييرات	-٢٠١٢ ٢٠١٣	-٢٠١٤ ٢٠١٥	تغييرات	-٢٠١٢ ٢٠١٣	
						ألف - صندوق البيئة
						الوظائف
٤٩	(٤)	٥٣	١٤ ٧٦٩	١ ٦٤٠	١٣ ١٢٨	
						غير الوظائف
			١٦ ٤٠٧	٩ ٩٩٢	٦ ٤١٥	
٤٩	(٤)	٥٣	٣١ ١٧٥	١١ ٦٣٢	١٩ ٥٤٣	المجموع الفرعي ألف
						باء - الصناديق الاستثمارية والمخصصة <sup>(أ)</sup>
						الصناديق الاستثمارية والمخصصة
١٦	(٣)	١٩	٣١ ٤٠١	(٨ ٥٥٩)	٣٩ ٩٦٠	
١٦	(٣)	١٩	٣١ ٤٠١	(٨ ٥٥٩)	٣٩ ٩٦٠	المجموع الفرعي باء
						جيم - الصندوق الاستثماري لمرفق البيئة العالمية
						الصناديق الاستثمارية التي يديرها مرفق البيئة العالمية
٣	(٢)	٥	١٠ ٢٥١	(١٤ ٣٩٣)	٢٤ ٦٤٤	
٣	(٢)	٥	١٠ ٢٥١	(١٤ ٣٩٣)	٢٤ ٦٤٤	المجموع الفرعي جيم
						دال - تكاليف دعم البرنامج
						تكاليف دعم البرامج
			-	(٦٣٧)	٦٣٧	
-	-	-	-	(٦٣٧)	٦٣٧	المجموع الفرعي دال
						هاء - الميزانية العادية <sup>(ب)</sup> ، <sup>(ج)</sup>
						الوظائف
١٥	١٣	٢	٤ ٠٣١	٣ ٦٠٥	٤٢٦	
						غير الوظائف
			٤٤٣	٤١١	٣٣	
١٥	١٣	٢	٤ ٤٧٥	٤ ٠١٦	٤٥٩	المجموع الفرعي هاء
٨٣	٤	٧٩	٧٧ ٣٠٢	(٧ ٩٤١)	٨٥ ٢٤٣	مجموع (ألف + باء + جيم + دال + هاء)

ملاحظة: قد تتباين الأرقام بصورة طفيفة بسبب تقريب أرقام كل من الميزانية والوظائف.

(أ) توخياً للإيجاز وبالنظر إلى أن تركيز هذه الميزانية ينصبّ على موارد صندوق البيئة، يتم في هذا الجدول تجميع الموارد الأخرى تحت عنوان "الصناديق الأخرى". وتتكون الصناديق الأخرى من الميزانية العادية والصناديق الاستثمارية والمخصصة والصناديق الاستثمارية لمرفق البيئة العالمية.

(ب) بما في ذلك موارد الميزانية العادية المقترحة بسبب نتائج ريو + ٢٠، ويشمل ما يتصل منها بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري.

(ج) الوظائف الجديدة في الميزانية العادية مدرجة بنسبة ٧٥ في المائة من التكلفة الكاملة لفترة السنتين الأولى وفقاً للممارسات الموحدة للمقر الرئيسي للأمم المتحدة.



## توقعات الموارد بحسب الوحدة التنظيمية: المواد الكيميائية والنفايات

الوظائف		المصادر (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)				الفئة
-٢٠١٤ ٢٠١٥ <sup>(٥)</sup>	تغييرات	-٢٠١٢ ٢٠١٣	-٢٠١٤ ٢٠١٥	تغييرات	-٢٠١٢ ٢٠١٣	
<b>ألف - شعبة الإنذار المبكر والتقييم</b>						
صندوق البيئة						
٤	(٦)	١٠	٨٨٥	(٥٢٢)	١٤٠٧	الوظائف
			٤٨٥	٣٣	٤٥٢	غير الوظائف
صفر	صفر	-	١٧٧٩	٩٩٧	٧٨١	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
٤	(٦)	١٠	٣١٤٩	٥٠٨	٢٦٤٩	<b>المجموع الفرعي ألف</b>
<b>باء - شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية</b>						
صندوق البيئة						
٣	(٢)	٥	١٢٢٤	١٣١	١٠٩٢	الوظائف
			٨٩٨	٥٥٤	٣٤٤	غير الوظائف
١	صفر	١	١٥١٨	٩٧	١٤٢١	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
٤	(٢)	٦	٣٦٤٠	٧٨٢	٢٨٥٨	<b>المجموع الفرعي باء</b>
<b>جيم - شعبة تنفيذ السياسات البيئية</b>						
صندوق البيئة						
٢	(١)	٣	٦٩٦	(٢٩٧)	٩٩٣	الوظائف
			٦٩٩	٢٦٤	٤٣٥	غير الوظائف
-	-	-	٧٤٨	(١٧٤)	٩٢١	أي صناديق أخرى <sup>(١)</sup>
٢	(١)	٣	٢١٤٢	(٢٠٧)	٢٣٤٩	<b>المجموع الفرعي جيم</b>
<b>دال - شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد</b>						
صندوق البيئة						
٢٢	٣	١٩	٧٧٣٥	١٥١٩	٦٢١٦	الوظائف
			١١٢٩٥	٨٠٧٠	٣٢٢٥	غير الوظائف
٢٨	٤	٢٤	٣٧٥٩٤	(٢٤٤٩٣)	٦٢٠٨٧	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
٥٠	٧	٤٣	٥٦٦٢٣	(١٤٩٠٥)	٧١٥٢٨	<b>المجموع الفرعي دال</b>
<b>هاء - شعبة التعاون الإقليمي</b>						
صندوق البيئة						
١٤	(١)	١٥	٣٣١٨	٢٢٤	٣٠٩٤	الوظائف
			١٩٣٢	٢٥	١٩٠٦	غير الوظائف
٢	٢	-	٢٤٨٤	٢٠٩٤	٣٩١	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
١٦	١	١٥	٧٧٣٣	٢٣٤٣	٥٣٩١	<b>المجموع الفرعي هاء</b>

الوظائف		المصادر (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)				الفئة
- ٢٠١٤ ٢٠١٥ <sup>(أ)</sup>	تغييرات	- ٢٠١٢ ٢٠١٣	- ٢٠١٤ ٢٠١٥	تغييرات	- ٢٠١٢ ٢٠١٣	
						واو - شعبة الاتصالات والإعلام
						صندوق البيئة
						الوظائف
			٩١٢	٥٨٦	٣٢٦	
			١٠٩٨	١٠٤٧	٥٢	غير الوظائف
			٢٠٠٥	١٩٠٧	٩٨	الصناديق الأخرى <sup>(ب)</sup>
			٤٠١٥	٣٥٣٩	٤٧٦	المجموع الفرعي واو
			٧٧٣٠٢	(٧٩٤١)	٨٥٢٤٣	مجموع (ألف + باء + جيم + دال + هاء + واو)
			٣١١٧٥	١١٦٣٢	١٩٥٤٣	إجمالي صندوق البيئة
			٤٩	(٤)	٥٣	
			٤٦١٢٧	(١٩٥٧٣)	٦٥٧٠٠	مجموع الصناديق الأخرى
			٣٤	٨	٢٦	
			٧٧٣٠٢	(٧٩٤١)	٨٥٢٤٣	المجموع
			٨٣	٤	٧٩	

ملاحظة: قد تتباين الأرقام بصورة طفيفة بسبب تقريب أرقام كل من الميزانية والوظائف.

(أ) توخياً للإيجاز وبالنظر إلى أن تركيز هذه الميزانية ينصبّ على موارد صندوق البيئة، يتم في هذا الجدول تجميع الموارد الأخرى تحت عنوان "الصناديق الأخرى". وتتكون الصناديق الأخرى من الميزانية العادية والصناديق الاستثمارية والمخصصة والصناديق الاستثمارية لمرفق البيئة العالمية.

## البرنامج الفرعي ٦

### كفاءة استخدام الموارد

#### الهدف

تعزيز عملية الانتقال التي يتزايد خلالها إنتاج السلع والخدمات وتجهيزها واستهلاكها بطريقة مستدامة تفصل النمو الاقتصادي عن استخدام الموارد والآثار البيئية مع تحسين الرفاهة البشرية في نفس الوقت.

#### الاستراتيجية

تقع مسؤولية تنسيق البرنامج الفرعي المعني بكفاءة استخدام الموارد على عاتق مدير شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد. وسيقدم برنامج البيئة الدعم للبلدان وغيرها من أصحاب المصلحة لتنفيذ سياسات الاقتصاد الأخضر في سياق التنمية المستدامة والقضاء على الفقر، والترويج للتغييرات في أنماط الإنتاج والاستهلاك غير المستدامة لتحقيق الانتقال إلى مجتمعات أكثر شمولاً تحقق كفاءة استخدام الموارد. وسيجري تدعيم الأسس العلمية للبرنامج الفرعي وذلك على وجه الخصوص من خلال نتائج فريق الموارد الدولي. وسيعمل برنامج البيئة مع الشركاء الرئيسيين مثل إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمانة، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، ومنظمة العمل الدولية، والمنظمة الدولية للتوحيد القياسي، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، واليونسكو، ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، والميثاق العالمي للأمم المتحدة، ومنظمة التجارة العالمية وغيرها بما في ذلك من خلال الشراكات أو المبادرات المشتركة مثل الشراكة من أجل العمل بشأن الاقتصاد الأخضر، وفريق الموارد الدولي وفريق المهام للأغذية الزراعية المشترك بين منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة وبرنامج البيئة بشأن الاستهلاك والإنتاج المستدامين، والبرنامج المشترك بين برنامج البيئة ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية بشأن كفاءة استخدام الموارد والإنتاج النظيف ومنتدى الصناعة الخضراء، ومبادرة برنامج البيئة للخدمات المالية، والمبادرة العالمية للمدن التي تحقق كفاءة استخدام الموارد، ومبادرة تبادل الشباب المشتركة بين برنامج البيئة واليونسكو، وجمعية برنامج البيئة المشتركة بشأن السمية البيئية ومبادرة دورة حياة المواد الكيميائية والمبادرة العالمية للمشتريات العامة المستدامة لضمان بناء التوافق في الآراء والتوسع في تطبيق النهج.

وسوف توفر وثيقة النتائج لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة المعنونة "المستقبل الذي نصبو إليه"، التوجيه الشامل لتنفيذ البرنامج الفرعي. وسيكون تنفيذ الولاية الموكلة لبرنامج البيئة مع الموافقة خلال المؤتمر على إطار العشر سنوات المعني بالبرامج المتعلقة بالاستهلاك والإنتاج المستدامين، العنصر الرئيسي لتنفيذ البرنامج الفرعي. كما سيعمل برنامج البيئة على تطوير الشراكة المعنية بالعمل من أجل الاقتصاد الأخضر مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى بما في ذلك منظمة العمل الدولية وتقاسم المعارف وأفضل الممارسات بشأن الاقتصاد الأخضر وتوفير المساعدات التقنية وبناء القدرات للبلدان وأصحاب المصلحة، بناء على طلبها، في تنفيذ سياسات الاقتصاد الأخضر في سياق التنمية المستدامة والقضاء على الفقر. ولاستراتيجية البرنامج في هذا المجال الخاص بكفاءة استخدام الموارد ثلاثة جوانب:

(أ) سيقدم برنامج البيئة المساعدة للحكومات وغيرها من المؤسسات العامة على المستويات دون الوطنية والوطنية والإقليمية والعالمية، مع مراعاة مواصفاتها وأولوياتها، لوضع سياسات لدعم الانتقال إلى الاقتصاد الأخضر في سياق التنمية المستدامة والقضاء على الفقر. وسوف يروج لأنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامين. وسيقوم برنامج البيئة، باستخدام فريق الموارد الدولي كآلية تنفيذ رئيسية، بتقييم تدفقات المواد وضغوط الموارد والآثار بما في ذلك من خلال تحديد المؤشرات (مع مراعاة العمل المعترف به دولياً في هذا المجال، والجهود الجارية لجمع البيانات)

وسيزود البلدان بتحليلات للتمكين من صنع السياسات المستنير. كما سيواصل البرنامج توفير الدعم للعمليات الدولية العالمية التي تروج لكفاءة استخدام الموارد وتسهم في تنفيذ إطار السنوات العشر للبرنامج الخاصة بالاستهلاك والإنتاج المستدامين والتي ستوفر لها المبادرة المشار إليها أعلاه بقيادة برنامج البيئة آليات التنفيذ الهامة بما في ذلك من خلال توفير خدمات الأمانة. وسيساعد برنامج البيئة في تنمية القدرات على المستويات الوطنية والإقليمية وبصورة متزايدة على مستوى المدن لوضع أطر السياسات الممكنة والصكوك الاقتصادية التي تروج لكفاءة استخدام الموارد، وتحقيق الاستهلاك والإنتاج المستدامين والاقتصاد الأخضر في سياق التنمية المستدامة والقضاء على الفقر. وسوف تشمل هذه الأطر والصكوك عمليات التقييم الاقتصادي الوطنية، والتوجيه بشأن السياسات المالية والتجارية، والصكوك التشريعية والمعتمدة على السوق وخطط العمل الوطنية بشأن الاستهلاك والإنتاج المستدامين فضلاً عن المشروعات التي تهدف إلى بيان فوائد الإسراع بوتيرة الانتقال إلى المجتمعات الأكثر كفاءة في استخدام الموارد.

(ب) وسيعمل برنامج البيئة أيضاً على تحقيق التقدم في توفير الاستدامة على المستوى القطاعي وداخل سلاسل القيم العالمية وغيرها (سلسلة الإمدادات بأسرها المتعلقة بالخدمات والسلع المصنعة). ويتعين لتحقيق التغيير على أرض الواقع، وضع أدوات وصكوك سياساتية تدعم بعضها الآخر واستراتيجيات للأعمال في القطاعات الرئيسية. وسعيًا إلى تعزيز كفاءة استخدام الموارد في ممارسات الإدارة الداخلية لدوائر قطاعات الأعمال والدوائر الاقتصادية في الشركات من جميع الأحجام، سيجري برنامج البيئة عمليات تقييم لدورة الحياة، وتقاسم المعارف المتعلقة بالتكنولوجيات المستدامة بيئياً وأفضل الممارسات. كما سيوفر المعالم البارزة التي تسهم في بلورة المعايير والمواصفات الطوعية أو التنظيمية الدولية، وسيقدم الدعم للمسؤوليات الاجتماعية المؤسسية والإبلاغ عن الاستدامة. وستشمل القطاعات المستهدفة الأغذية (من خلال الفريق العامل المشترك بين منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة وبرنامج البيئة المعني بالاستهلاك والإنتاج المستدامين) والخدمات المصرفية والاستثمار والتأمين (من خلال مبادرة برنامج البيئة للخدمات المالية)، والتشييد والسياحة فضلاً عن الصناعات والقطاعات ذات الصلة التي تعتمد اعتماداً كبيراً على الموارد الطبيعية ولها تأثيرات كبيرة على البيئة. وبغية تحقيق هذا الهدف، سيشارك برنامج البيئة مع الشركاء في بناء التوافق في الآراء بشأن معايير الاستدامة، وتجميع المؤشرات الرئيسية مثل تلك المتعلقة بكفاءة استخدام المياه والسمية الإيكولوجية، وسينفذ مشروعات البيانات العملية التي توضح منافع النهج التآزرية بين القطاعين العام والخاص وطرائق الإنتاج التي تتسم بالكفاءة والنظافة والمسؤولية والأمان. وسوف تركز هذه الأنشطة على عمل الآخرين في هذه الميادين وتحفيز وتشجيع التعاون بين أصحاب المصلحة بما في ذلك أولئك العاملون في قطاعات الأعمال والأكاديميات.

(ج) وأخيراً، سيعمل برنامج البيئة على وضع سياسات مواتية وظروف ملائمة لقطاعات الأعمال للتمكين من تحقيق أنماط الحياة الأكثر استدامة وتحديد الدوافع للتغييرات السلوكية ووضع مبررات الأعمال لزيادة استدامة المنتجات ومساعدة صانعي القرار في تقييم تأثيرات عمليات التنظيم على اختيارات المستهلكين، بما في ذلك الصكوك الاقتصادية والتسعير. ويتحقق هذا الهدف من خلال تدعيم قدرة الحكومات وغيرها من المؤسسات العامة على وضع وتنفيذ التدابير السياسية لتحفيز الطلب على المنتجات الأكثر استدامة وخاصة المشتريات العامة المستدامة، ودعم البنية الأساسية، وأنماط الحياة المستدامة وغير ذلك من السياسات والأدوات ذات الصلة بالاستهلاك، بما في ذلك قطاع التعليم الرسمي وغير الرسمي. وسيعمل البرنامج أيضاً على تحسين فهم فعالية هذه السياسات وتأثيراتها البيئية والاجتماعية والاقتصادية على النواحي المؤسسية وقطاعات الأعمال وفرادى المستهلكين وعلى الحصول على المنتجات المستدامة. وعلاوة على ذلك، سيقدم برنامج البيئة الدعم لاستخدام أدوات المعلومات عن المنتجات المستدامة المعتمدة على نمط الحياة مثل التوسيم الإيكولوجي، واعتماد شهادات العناصر الفاعلة في

سلسلة إمدادات السوق والمستهلكين والارتكاز على المنهجيات والتوصيات التي أعدتها مبادرة دورة الحياة المشتركة بين برنامج البيئة وجمعية السمية البيئية والمواد الكيميائية.

وسيكمل البرنامج الفرعي ٦ الأنشطة التي تنفذ في العديد من البرامج الفرعية الأخرى لبرنامج البيئة وترتكز عليها. وسوف يشمل هذا التكامل الترويج لكفاءة استخدام الطاقة والأنشطة المتعلقة بقطاعات الطاقة في النقل والتنقل والبناء وغير ذلك من الأنشطة ذات الصلة بالطاقة (البرنامج الفرعي ١)؛ وسيكمل إدراج قيم التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (البرنامج الفرعي ٣) تنفيذ الاقتصاد الأخضر في سياق التنمية المستدامة والقضاء على الفقر، وسيكمل صون وحفظ خدمات النظم الإيكولوجية بالغة الأهمية للإنتاج الزراعي العمل في كفاءة استخدام الموارد في قطاع الأغذية وستتحقق أهداف إدارة النفايات (البرنامج الفرعي ٥) في علاقة وثيقة مع الأنشطة التي تنفذ على مستوى المدن في التقليل إلى أدنى حد من النفايات في سلاسل الإمدادات.

### العوامل الخارجية

تعترف وثيقة النتائج لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة المعنونة "المستقبل الذي نصبو إليه" بقدرتها سياسات الاقتصاد الأخضر على تحقيق التنمية المستدامة والقضاء على الفقر. كما توفر قوة دفع متجددة لإحداث التغيير في أنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامين عن طريق تطبيق إطار السنوات العشر للبرامج. غير أن تنفيذ عمليات الانتقال الفعلية في الخطط الاقتصادية وأنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامين سوف يعتمد على مستوى الدعم المقدم من البلدان المختلفة ومشاركتها كما سيعتمد على الحكومات وقطاعات الأعمال والمجتمع بأسره في النظر إلى كفاءة استخدام الموارد على أنها فرصة في سياق الأزمة المالية وليس كعامل مقيد.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(أ) '١' زيادة عدد المدن والبلدان التي تضع وتدرج في السياسات في سياق التنمية المستدامة والقضاء على الفقر، نَحج وأدوات الاقتصاد الأخضر والاستهلاك والإنتاج المستدامين وحدة القياس: عدد الحكومات والسلطات المحلية التي وضعت أو بدأت في تنفيذ السياسات والقواعد الجديدة أو الصكوك الاقتصادية التي تعزز كفاءة استخدام الموارد والاستهلاك والإنتاج المستدامين.	(أ) إجراء عمليات التقييم العلمي والبحوث والأدوات الشاملة لجميع القطاعات لأغراض الاستهلاك والإنتاج المستدامين والاقتصاد الأخضر وتقاسمها وتطبيقها بواسطة صانعي السياسات، بما في ذلك في الممارسات الحضرية في سياق التنمية المستدامة والقضاء على الفقر
كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس): ١٠	
كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (تقديري): ٢٠	
التقدم المتوقع في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤: ٢٥	
كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ (مستهدف): ٤٥	
(أ) '٢' زيادة عدد الإشارات إلى عمليات التقييم والتقارير الخاصة ببرنامج البيئة في وثائق الحكومات والشركات والأكاديميات وحدة القياس: عدد الإشارات إلى عمليات التقييم والتقارير الخاصة ببرنامج البيئة في وثائق الحكومات والشركات والتقارير التنظيمية في المطبوعات الأكاديمية	
كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس): صفر إشارات	
كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (تقديري): ٨ إشارات	
التقدم المتوقع في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤: ١١ إشارة	
كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ (مستهدف): ٢٠ إشارة	

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
<p>(ب) '١' زيادة عدد أصحاب المصلحة الذين يبلغون عن ممارسات الإدارة المحسنة وتطبيق الأدوات والصكوك الأكثر كفاءة في استخدام الموارد في السياسات القطاعية</p> <p>وحدة القياس: عدد الحكومات والسلطات المحلية والشركات والمنظمات التي تبلغ عن تغييرات في ممارسات الإدارة والسياسات أو الاستراتيجيات القطاعية أو في عملياتها المؤسسية والصناعية من خلال شركاء برنامج البيئة والشبكات التقنية</p> <p>كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس): ٦٠</p> <p>كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (تقديري): ٧٠</p> <p>التقدم المتوقع في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤: ١٠٠</p> <p>كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ (مستهدف): ٢٠٠</p>	<p>(ب) زيادة تطبيق الاستهلاك والإنتاج المستدامين وصكوك الاقتصاد الأخضر وممارسات الإدارة في السياسات القطاعية وقطاعات الأعمال والعمليات المالية في أنحاء سلسلة الإمدادات العالمية وذلك في سياق التنمية المستدامة والقضاء على الفقر</p>
<p>(ج) '١' زيادة عدد المؤسسات العامة ومنظمات القطاع الخاص التي تضع وتنفذ سياسات وتدابير تؤدي إلى أنماط استهلاك أكثر استدامة</p> <p>وحدة القياس: عدد الحكومات والشركات والمنظمات التي تبلغ عن تغييرات في سياساتها واستراتيجياتها في أنماط الاستهلاك وأنماط الحياة الأكثر استدامة</p> <p>كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس): ٢٠</p> <p>كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (تقديري): ٤٠</p> <p>التقدم المتوقع في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤: ٥٠</p> <p>كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ (مستهدف): ٧٠</p>	<p>(ج) تعزيز الظروف الممكنة للترويج لاختيارات الاستهلاك وأنماط الحياة الأكثر استدامة</p>
<p>(ج) '٢' زيادة عدد المشروعات التي ينشئها أصحاب المصلحة للترويج لأنماط الحياة الأكثر استدامة التي يشجعها برنامج البيئة</p> <p>وحدة القياس: عدد المشروعات التي تنشئها الحكومات والشركات وأصحاب المصلحة للترويج لأنماط الحياة الأكثر استدامة والتي يشجعها برنامج البيئة</p> <p>كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس): صفر</p> <p>كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (تقديري): ١٠</p> <p>التقدم المتوقع في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤: ٢٠</p> <p>كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ (مستهدف): ٣٥</p>	

### العلاقة السببية

يتمثل هدف البرنامج الفرعي ٦ المعني بكفاءة استخدام الطاقة في تعزيز الانتقال الذي يتزايد فيه إنتاج السلع والخدمات وتجهيزها واستهلاكها بطريقة مستدامة تفصل بين النمو الاقتصادي واستخدام الموارد والآثار على البيئة مع العمل في نفس الوقت على تحسين رفاهية البشر.

وفيما يتعلق بالإنجاز المتوقع (أ)، فإن ثمة حاجة للتحرك صوب المجتمعات التي تحقق كفاءة استخدام الموارد، التي

تعزز القاعدة المجتمعية لكفاءة استخدام الموارد وتوفير الفهم الأفضل للسبل التي يرتبط فيها استخدام الموارد وآثارها البيئية بأنماط الإنتاج والاستهلاك والإبلاغ عن الفرص الإنمائية وإمكانيات الإدارة المستدامة للموارد الطبيعية (النتاج ١). ومن الأهمية البالغة لسد الثغرة بين العلم والسياسات، معالجة الثغرات النوعية في المعارف التي تعوق تنفيذ وتحديث عمليات صنع السياسات صوب الاقتصاد الذي يتسم بالكفاءة في استخدام الموارد. ويتعين تزويد صانعي السياسات ببيانات موثوق بها وتوصيات سياساتية بشأن التحليل الاقتصادي والتجاري والمتعلق بالسياسات المالية لدعم الاستثمار الأخضر في القطاعات ذات التأثير الكبير فضلاً عن السبل الرامية إلى قياس التقدم وتقييم الآثار. وسوف تسهم معالجة مسائل البحوث العلمية التي تواجه الكثير من البلدان وتقاسم ذلك من خلال منابر المعارف في ظهور إطار مشترك لدعم البلدان في عملية التعلم من بعضها الآخر (النتاج ٢).

وإطار السنوات العشر للبرامج المتعلقة بأنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة الذي اعتمد خلال مؤتمر ريو+٢٠، عبارة عن عملية حكومية دولية توفر التوجيه والتوصيات وتبادل أفضل الممارسات وأدوات السياسات وبناء القدرات على أرض الواقع. ويقدم برنامج البيئة الدعم لتنفيذ الإطار حيث يوفر له وظائف الأمانة (النتاج ٣). ولن يمكن في نطاق إطار السنوات العشر وما بعدها وضع السياسات الخاصة بكفاءة استخدام الموارد بواسطة الحكومات إلا إذا كان لديها الأدوات والمنهجيات الملائمة للمساعدة في تشكيل عمليات التخطيط والتجارب والتعميم في تنفيذ السياسات وخطط العمل (النتاج ٤) لكي يمكن تكرارها بعد ذلك وتوسيع نطاقها، بما في ذلك من خلال تعميم عمليات إطار الأمم المتحدة للمساعدات الإنمائية (النتاج ٥). وفي سياق التوسع العمراني السريع وزيادة الضغوط على الموارد الطبيعية، ثم حاجة ملحة موازية إلى إجراءات متسقة مع برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية على وجه الخصوص بشأن الاستدامة الحضرية ولتزويد المدن بالأطر المشتركة لتقييم الأداء البيئي وتشجيع تدابير الاستدامة المبتكرة (النتاج ٦).

وفيما يتعلق بالإنجاز المتوقع (ب)، تمثل بيئة السياسات الممكنة التي يجري تعزيزها في الإنجاز المتوقع (أ) العنصر الرئيسي في ضمان التنفيذ بما في ذلك على المستوى القطاعي بواسطة كلا القطاعين العام والخاص، وبالنظر إلى أن عدم وجود عناصر فاعلة قد يشبط قطاع الأعمال عن الاستثمار في كفاءة استخدام الموارد. ويعتبر سد الثغرة بين العلم وقطاع الأعمال من خلال تحسين الفهم بالاتجاهات في ندرة الموارد، ونشر المعارف وتقاسم أفضل الممارسات في الإدارة المستدامة للموارد من المعايير التي تتزايد أهميتها في إدارة قطاع أعمال ناجح. وستكون مواءمة نتائج فريق الموارد الدولي ليناسب المهتمين بقطاعات الأعمال مصدراً هاماً للمعلومات في هذا المجال. وعلاوة على ذلك، فإن دفع عملية التغيير في الاستراتيجيات المؤسسية وممارسات قطاعات الأعمال وتحديد "المواقع الساخنة" التي يتعين معالجتها يقتضي تعزيز التوعية ودعم تصميم الوسائل والمنهجيات المعتمدة على دورة الحياة واستخدامها على نطاق واسع لتحسين قياس الآثار البيئية للمنظمات والشركات (بما في ذلك الإفصاح عن المعلومات من خلال الإبلاغ عن الاستدامة المؤسسية) فضلاً عن تطبيق نهج دورة الحياة في كافة أنحاء سلسلة الإمدادات (النتاج ١). ويمكن أن يؤدي تحديد النقاط الرئيسية والقطاعات الرئيسية للتدخل بدوره إلى التمكين من وضع التوجيه التقني المناسب للظروف السائدة، والأدوات التي يمكن بها توجيه قطاعات الصناعة والعناصر الفاعلة على جميع مستويات سلسلة الإمدادات (النتاج ١). وبغية تطبيق هذه الأدوات بفاعلية واستخدامها بالصورة المثلى، يتعين أن يقترن تنفيذها بتقديم مساعدات تقنية تلائم الظروف السائدة للصناعات المعنية على المستويات الوطنية والإقليمية، ولا سيما للمنشآت الصغيرة والمتوسطة الحجم بالتنسيق مع الشركاء التقنيين ووكالات منظومة الأمم المتحدة، بما في ذلك الدعم لنقل التكنولوجيات التي تتسم بزيادة كفاءة استخدام الموارد (النتاج ٢).

وبغية تسريع عملية الانتقال صوب المجتمعات التي تتسم بقدر أكبر من كفاءة استخدام الموارد، ينبغي إيلاء اهتمام خاص للترويج لإدراج الاعتبارات البيئية والمجتمعية في ممارسات الإدارة في المصارف وشركات التأمين والمستثمرين (النتائج ٣) بالنظر إلى المساهمات التي تقدمها في تشكيل الاقتصاد. وتشمل القطاعات المستهدفة أيضاً الأغذية والزراعة (النتائج ٤) وقطاعي البناء والتشييد (النتائج ٥)، بالنظر إلى آثارهما الكبيرة على البيئة، وقطاع الخدمات من خلال السياحة (النتائج ٦). ويتمثل الهدف في هذه القطاعات في إحداث التغييرات في السياسات ووضع المواصفات، والتكنولوجيا وممارسات الإدارة وجمع أصحاب المصلحة من القطاعين العام والخاص معاً في شراكة، وإجراء تنسيق دقيق مع كالات الأمم المتحدة المعنية.

وفيما يتعلق بالإنتاج المتوقع (ج)، تمتص أنماط الاستهلاك غير المستدامة المكاسب المتحققة في كفاءة استخدام الموارد، ولذا فإن من الضروري إيلاء اهتمام متزايد لمعالجة التغييرات في نمط الحياة سواء من خلال بنية أساسية ممكنة أو حوافز اقتصادية ملائمة. ويتعين حشد جميع أصحاب المصلحة في هذا المجال. ويعتبر الأفراد عناصر فاعلة رئيسية في هذا التغيير، إلا أن هناك حاجة إلى زيادة الفهم بتطلعاتهم وممارساتهم وتصرفاتهم، وإلى استكشاف ظروف وإمكانيات للتغييرات في أنماط الحياة حتى يمكن التأثير عليهم (النتائج ١). ويمكن أن يستخدم ذلك، بدوره، كأساس لتنظيم الحملات لاستثارة الوعي بمنافع الشراء الأكثر استدامة والتشجيع على التحول صوب أنماط حياة أكثر استدامة (النتائج ٤). واستناداً إلى هذا الفهم المعزز، سوف تتمكن الحكومات أيضاً بوصفها الجهات المنظمة وصانعة السياسات، من وضع السياسات التي تؤدي إلى أنماط الاستهلاك الأكثر استدامة. وعلاوة على ذلك، يمكن للسلطات العامة، بوصفها جهات استهلاك مؤسسية أن تضطلع بدور قيادي وتحويلي في تغيير ممارساتها بشأن المشتريات العامة (النتائج ٢). ويتعين أيضاً توفير المعلومات المفهومة والقابلة للتحقيق بشأن استدامة المنتجات لتوجيه المستهلكين، أفراداً ومؤسسات، في قراراتهم المتعلقة بالمشتريات ومن ثم الإسهام في تحسين كفاءة استخدام الموارد والممارسات المستدامة على طول سلاسل الإمدادات.



الناتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (أ): وضع عمليات التقييم والبحوث والأدوات الخاصة بالاستهلاك والإنتاج المستدام الشاملة القطاعات وللاقتصاد الأخضر وتقاسمها وتطبيقها بواسطة صانعي السياسات بما في ذلك الممارسات الحضرية في سياق التنمية المستدامة والقضاء على الفقر

النطاق	الشعبة أو الشعب المساهمة	الشعبة المسؤولة	ناتج برنامج العمل والميزانية
عالمي/إقليمي	شعبة الإنذار المبكر والتقييم شعبة التعاون الإقليمي شعبة الاتصالات والإعلام	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	١ - عمليات تقييم استخدام الموارد وما يتصل بها من خيارات السياسات تقدم للبلدان لدعم التخطيط وصنع السياسات
عالمي	شعبة الإنذار المبكر والتقييم شعبة الاتصالات والإعلام	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٢ - إجراء بحوث السياسات الاقتصادية والتجارية والمالية وتحليلها ومنهجياتها بغرض تقاسم المعارف، ومعاونة الحكومات وأصحاب المصلحة الآخرين لوضع وتنفيذ سياسات الاقتصاد الأخضر في سياق التنمية المستدامة والقضاء على الفقر
عالمي/إقليمي	شعبة التعاون الإقليمي شعبة الاتصالات والإعلام	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٣ - الاضطلاع بوظائف الأمانة وتوفير آليات تقاسم الخدمات المالية والمعلومات ذات الصلة لدعم تنفيذ إطار السنوات العشر للبرامج المعنية بالاستهلاك والإنتاج المستدامين
عالمي/إقليمي	شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية شعبة التعاون الإقليمي	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٤ - إعداد أدوات اقتصادية وقانونية وسياساتية بشأن الاقتصاد الأخضر والاستهلاك والإنتاج المستدامين تقدم للبلدان والأقاليم بغرض دعم التخطيط المتكامل وتحديد الأولويات للقطاعات الرئيسية للتدخل ووضع وتجربة تنفيذ خطط العمل ذات الصلة
إقليمي	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية	شعبة التعاون الإقليمي	٥ - توفير الدعم التقني للبلدان لتكرار وتوسيع نطاق النهج والأدوات التي جربت بنجاح للاستهلاك والاقتصاد الأخضر ولتعميم كفاءة استخدام الموارد في عميات إطار الأمم المتحدة للمساعدات الإنمائية
عالمي/إقليمي	شعبة التعاون الإقليمي شعبة تنفيذ السياسات البيئية	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٦ - تنفيذ الدعم السياسي والتدريب وتقديم المساعدات التقنية للمدن والمجتمعات المحلية لدعمها في الانتقال صوب السياسات والممارسات الأكثر كفاءة في استخدام الموارد

الناتج المخططة لفترة الستين لتحقيق الإنجاز المتوقع (ب): زيادة تطبيق الاستهلاك والإنتاج المستدامين وصكوك الاقتصاد الأخضر وممارسات الإدارة، في سياق التنمية المستدامة والقضاء على الفقر، في السياسات القطاعية وفي قطاعات الأعمال والعمليات المالية عبر سلاسل الإمدادات العالمية

النطاق	الشعبة أو الشعب المساهمة	الشعبة المسؤولة	ناتج برنامج العمل والميزانية
عالمي/إقليمي	شعبة الإنذار المبكر والتقييم شعبة التعاون الإقليمي	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	١ - وضع تحليلات لاتجاهات ندرة الموارد، وأدوات ومنهجيات تعتمد على دورة الحياة تقدم لقطاعات الأعمال لتعزيز البعد البيئي للتنمية المستدامة على طول سلاسل الإمدادات وتحسين قياس الأداء البيئي، بما في ذلك من خلال الإبلاغ عن الاستدامة المؤسسية
إقليمي	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	شعبة التعاون الإقليمي	٢ - تقديم المساعدات التقنية على المستويين الوطني والإقليمي لدعم تعزيز وتنفيذ التكنولوجيات والممارسات التي تتسم بكفاءة استخدام الموارد والإنتاج النظيف في الصناعات، بما في ذلك المنشآت الصغيرة والمتوسطة الحجم
عالمي/إقليمي	شعبة التعاون الإقليمي	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٣ - وضع توجيه تقني والأدوات بشأن أفضل الممارسات وتقديمها لأصحاب المصلحة في الخدمات المالية والأسواق الرأسمالية بغرض النهوض بدمج الاعتبارات البيئية والاجتماعية في عملياتهم الخاصة بالأعمال
عالمي/إقليمي	شعبة التعاون الإقليمي	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٤ - توفير التحليل الاقتصادي والتوجيه التقني والسياساتي لأصحاب المصلحة في قطاع التشييد والحكومات لوضع السياسات والمعايير واعتمادها وتنفيذها بشأن كفاءة استخدام الموارد في ممارسات البناء والتشييد وما يتصل بذلك من مواد على طول سلاسل الإمدادات
عالمي/إقليمي	شعبة التعاون الإقليمي	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٥ - توفير التحليل الاقتصادي والتوجيه التقني والسياساتي وترويج ودعم الممارسات المبتكرة عبر وداخل سلاسل الإمدادات الغذائية المختارة لتشجيع الحكومات وقطاعات الأعمال وغير ذلك من أصحاب المصلحة لوضع واعتماد وتنفيذ ممارسات الزراعة المستدامة والإدارة التي تتسم بكفاءة استخدام الموارد، بما في ذلك التقليل إلى أدنى حد من النفايات الغذائية
عالمي/إقليمي	شعبة التعاون الإقليمي	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٦ - توفير التحليل الاقتصادي والتوجيه التقني والسياساتي للحكومات وأصحاب المصلحة في قطاع السياحة بوضع واعتماد وتنفيذ السياسات والمعايير الخاصة بممارسات السياحة الأكثر استدامة

النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (ج): تعزيز الظروف الممكنة للترويج لاختيارات الاستهلاك وأنماط الحياة الأكثر استدامة

النطاق	الشعبة أو الشعب المساهمة	الشعبة المسؤولة	ناتج برنامج العمل والميزانية
عالمي/إقليمي	شعبة الاتصالات والإعلام شعبة التعاون الإقليمي	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	١ - تقديم البحوث بشأن السلوك الفردي للمواطنين إزاء أنماط الحياة المستدامة وما يتصل بها من عمليات تقييم للسياسات للحكومات وأصحاب المصلحة لدعم عملية اتخاذ القرار
عالمي/إقليمي	شعبة التعاون الإقليمي	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٢ - الشراكة العالمية والأدوات والدعم التقني والسياساتي تقدم للحكومات وأصحاب المصلحة الآخرين لوضع وتنفيذ المشتريات العامة المستدامة
عالمي/إقليمي	شعبة التعاون الإقليمي	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	٣ - أدوات ومنهجيات المعلومات المعتمدة على دورات الحياة، بما في ذلك التوسيم الإيكولوجي وشهادات الاعتماد ومؤشرات الاستدامة البيئية تعد وتقدم للحكومات وقطاعات الأعمال وغيرها من أصحاب المصلحة
عالمي/إقليمي	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد شعبة التعاون الإقليمي شعبة تنفيذ السياسات البيئية	شعبة الاتصالات والإعلام	٤ - إعداد الخدمات الإرشادية وأدوات وحملات التثقيف لاستثارة وعي المواطنين ولا سيما الشباب، بمنافع الشراء الأكثر استدامة والانتقال نحو أنماط الحياة الأكثر استدامة

## الاحتياجات من الموارد

الجدول ٢٠

## توقعات الموارد بحسب الفئة: كفاءة استخدام الموارد

الوظائف			المصادر (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			الفئة
٢٠١٤- (٢٠١٥) <sup>(د)</sup>	تغييرات	٢٠١٣- ٢٠١٢	٢٠١٤- ٢٠١٥	تغييرات	٢٠١٣- ٢٠١٢	
ألف - صندوق البيئة						
الوظائف			٢١ ٢٠٨	٣ ١٢٧	١٨ ٠٨١	
غير الوظائف			٢٤ ١٢١	١٥ ٣٣٦	٨ ٧٨٦	
٧٣	١٩	٥٤	٤٥ ٣٢٩	١٨ ٤٦٣	٢٦ ٨٦٧	المجموع الفرعي ألف
باء - الصناديق الاستثمارية والمخصصة <sup>(١)</sup>						
الصناديق الاستثمارية والمخصصة			٢٨ ١٠١	(١٦ ٣٥١)	٤٤ ٤٥٢	
٢٧	(٣)	٣٠	٢٨ ١٠١	(١٦ ٣٥١)	٤٤ ٤٥٢	المجموع الفرعي باء
جيم - الصندوق الاستثماري لمرفق البيئة العالمية						
الصناديق الاستثمارية التي يديرها مرفق البيئة العالمية			-	-	-	
-	-	-	-	-	-	المجموع الفرعي جيم
دال - تكاليف دعم البرنامج						
تكاليف دعم البرامج			-	(٨٨٤)	٨٨٤	
-	-	-	-	(٨٨٤)	٨٨٤	المجموع الفرعي دال
هاء - الميزانية العادية <sup>(ب)</sup> ، <sup>(ج)</sup>						
الوظائف			٢ ٧٧٧	٢ ٣٧٤	٤٠٣	
غير الوظائف			٣٠٥	٢٢٦	٨٠	
١٢	٩	٣	٣ ٠٨٢	٢ ٦٠٠	٤٨٣	المجموع الفرعي هاء
١١٢	٢٥	٨٧	٧٦ ٥١٢	٣ ٨٢٧	٧٢ ٦٨٥	مجموع (ألف + باء + جيم + دال + هاء)

ملاحظة: قد تتباين الأرقام بصورة طفيفة بسبب تقريب أرقام كل من الميزانية والوظائف.

(أ) ينبغي النظر إلى الوظائف الممولة من الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة على أنها إشارية حيث أن الكثير من هذه الوظائف ذات طابع مؤقت ويخضع مستواها لتغيرات كثيرة.

(ب) بما في ذلك موارد الميزانية العادية المقترحة بسبب نتائج ريو + ٢٠، وتشمل ما يتصل منها بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري.

(ج) الوظائف الجديدة في الميزانية العادية مدرجة بنسبة ٧٥ في المائة من التكلفة الكاملة لفترة السنتين الأولى وفقاً للممارسات المعيارية للمقر الرئيسي للأمم المتحدة.

الجدول ٢١

## توقعات الموارد بحسب الوحدة التنظيمية: كفاءة استخدام الموارد

الوظائف		المصادر (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)				الفترة
-٢٠١٤ ٢٠١٥	تغييرات	-٢٠١٢ ٢٠١٣	-٢٠١٤ ٢٠١٥	تغييرات	-٢٠١٢ ٢٠١٣	
<b>ألف - شعبة الإنذار المبكر والتقييم</b>						
صندوق البيئة						
٧	٢	٥	٢٢٠.٤	٦٢١	١٥٨٣	الوظائف
			١٢٠.٨	٧٠.١	٥٠.٨	غير الوظائف
صفر	صفر	-	١٣٩٥	١٣٩٥	-	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
<b>٨</b>	<b>٣</b>	<b>٥</b>	<b>٤٨٠.٧</b>	<b>٢٧١٧</b>	<b>٢٠٩٠</b>	<b>المجموع الفرعي ألف</b>
<b>باء - شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية</b>						
صندوق البيئة						
٦	٥	١	١١٤١	٦٨٦	٤٥٥	الوظائف
			٨٣٧	٧٠.٢	١٣٥	غير الوظائف
٢	صفر	٢	١٠٧٥	٨٤٣	٢٣١	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
<b>٨</b>	<b>٥</b>	<b>٣</b>	<b>٣٠٥٣</b>	<b>٢٢٣١</b>	<b>٨٢١</b>	<b>المجموع الفرعي باء</b>
<b>جيم - شعبة تنفيذ السياسات البيئية</b>						
صندوق البيئة						
-	-	-	-	-	-	الوظائف
			-	-	-	غير الوظائف
			٥٤٨	(٥١٣)	١٠٦١	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٥٤٨</b>	<b>(٥١٣)</b>	<b>١٠٦١</b>	<b>المجموع الفرعي جيم</b>
<b>دال - شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد</b>						
صندوق البيئة						
٣٦	(١)	٣٧	١٢٣٩٥	(٥٩٩)	١٢٩٩٤	الوظائف
			١٨٠.٩٩	١١٣٤٢	٦٧٥٦	غير الوظائف
٣١	٣	٢٨	٢٠٩٩٣	(٢٣٢٨٣)	٤٤٢٧٥	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
<b>٦٧</b>	<b>٢</b>	<b>٦٥</b>	<b>٥١٤٨٦</b>	<b>(١٢٥٤٠)</b>	<b>٦٤٠٢٦</b>	<b>المجموع الفرعي دال</b>

الوظائف			المصادر (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			الفئة
-٢٠١٤ ٢٠١٥	تغييرات	-٢٠١٢ ٢٠١٣	-٢٠١٤ ٢٠١٥	تغييرات	-٢٠١٢ ٢٠١٣	
						<b>هاء - شعبة التعاون الإقليمي</b>
						صندوق البيئة
١٧	٩	٨	٤١٩٣	٢٠٥٥	٢١٣٨	الوظائف
			٢٤٤١	١٥٣٣	٩٠٨	غير الوظائف
٤	٢	٢	٥٢٤٣	٥٢٤٣	-	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
<b>٢١</b>	<b>١١</b>	<b>١٠</b>	<b>١١٨٧٧</b>	<b>٨٨٣١</b>	<b>٣٠٤٦</b>	<b>المجموع الفرعي هاء</b>
						<b>واو - شعبة الاتصالات والإعلام</b>
						صندوق البيئة
٦	٣	٣	١٢٧٥	٣٦٣	٩١٢	الوظائف
			١٥٣٦	١٠٥٩	٤٧٨	غير الوظائف
٢	١	١	١٩٣٠	١٦٧٩	٢٥١	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
<b>٨</b>	<b>٤</b>	<b>٤</b>	<b>٤٧٤٢</b>	<b>٣١٠١</b>	<b>١٦٤١</b>	<b>المجموع الفرعي واو</b>
<b>١١٢</b>	<b>٢٥</b>	<b>٨٧</b>	<b>٧٦٥١٢</b>	<b>٣٨٢٧</b>	<b>٧٢٦٨٥</b>	<b>مجموع (ألف + باء + جيم + دال + هاء + واو)</b>
<b>٧٣</b>	<b>١٩</b>	<b>٥٤</b>	<b>٤٥٣٢٩</b>	<b>١٨٤٦٣</b>	<b>٢٦٨٦٧</b>	<b>إجمالي صندوق البيئة</b>
<b>٣٩</b>	<b>٦</b>	<b>٣٣</b>	<b>٣١١٨٣</b>	<b>(١٤٦٣٥)</b>	<b>٤٥٨١٩</b>	<b>مجموع الصناديق الأخرى</b>
<b>١١٢</b>	<b>٢٥</b>	<b>٨٧</b>	<b>٧٦٥١٢</b>	<b>٣٨٢٧</b>	<b>٧٢٦٨٥</b>	<b>المجموع</b>

ملاحظة: قد تتباين الأرقام بصورة طفيفة بسبب تقريب أرقام كل من الميزانية والوظائف.

(أ) توخياً للإيجاز وبالنظر إلى أن تركيز هذه الميزانية ينصب على موارد صندوق البيئة، يتم في هذا الجدول تجميع الموارد الأخرى تحت عنوان "الصناديق الأخرى". وتتكون الصناديق الأخرى من الميزانية العادية والصناديق الاستثمارية والمخصصة والصناديق الاستثمارية لمرفق البيئة العالمية.

## البرنامج الفرعي ٧ البيئة قيد الاستعراض

### الهدف

تمكين أصحاب المصلحة في صنع القرار ورسم السياسات من خلال تزويدهم بالمعلومات والمعارف العلمية وإبقاء البيئة العالمية قيد الاستعراض.

### الاستراتيجية

تقع مسؤولية تنسيق البرنامج الفرعي المعني بإبقاء البيئة قيد الاستعراض على عاتق مدير شعبة الإنذار المبكر والتقييم. ويهدف هذا البرنامج الفرعي إلى استعراض حالة البيئة العالمية للمساعدة في ضمان ترتيب أولويات المشكلات البيئية الناشئة ذات الأهمية العالمية، وأن تحظى بالاهتمام من جانب الحكومات وفقاً لولاية برنامج البيئة الأساسية.<sup>(١٥)</sup> ولتحقيق ذلك، سيعمل البرنامج مع الشركاء الرئيسيين العاملين في مجال المعلومات البيئية والاتصالات والسياسات، بما في ذلك الهيئات العلمية والآليات ومنتديات مبادرة الحصول، واتفاقات ريو الثلاثة (الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي، واتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر ولاسيما في أفريقيا)، ونظام مرصد الأرض العالمي المعني بالنظم، والمجلس الدولي للعلوم، والمنتدى الحكومي الدولي للعمل والسياسة المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية ولجان الأمم المتحدة الاقتصادية الإقليمية وغير ذلك من المؤسسات الإقليمية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، والحصول الإلكتروني على البحوث في مجال البيئة، وأمانات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف ووكالات الأمم المتحدة الشقيقة وخاصة شعبة الإحصاء في الأمم المتحدة واللجنة العلمية المعنية بمشكلات البيئة، والمراكز والمبادرات الوطنية للبيانات. ويتمثل الهدف في توفير معلومات الإنذار المبكر بشأن القضايا الناشئة، والقيام بعمليات التقييم البيئي، وتقديم الدعم للبلدان لتوليد البيانات البيئية لتوفير الاستشارة لعملية صنع القرار على جميع المستويات. وسيكفل البرنامج الفرعي ٧ الاتساق فيما بين جميع البرامج الفرعية المعنية بالإعداد والتحليل والاتصال بشأن عمليات التقييم المواضيعية التي يجريها والتي سيتواصل إدراجها في الميزانية في إطار تلك البرامج الفرعية. وتتكون استراتيجية برنامج البيئة في البرنامج الفرعي ٧ من ثلاثة جوانب:

(أ) سيعمل البرنامج على تيسير صنع السياسات على المستويات الوطنية والإقليمية والعالمية من خلال وضع عمليات تقييم متكاملة توفر العلوم السليمة، كأساس لصنع القرار. ولتحقيق ذلك، سيعمل البرنامج أدوات وطرائق لدمج المعلومات البيئية والاقتصادية والاجتماعية، وسيكفل برنامج البيئة الموثوقية العلمية والصلة السياسية لعمليات التقييم المتكاملة التي يجريها بما في ذلك من خلال تحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً لتقييم حالة البيئة. ولذا سيكون التعاون مع صانعي السياسات عنصراً رئيسياً في فهم أبعادهم واحتياجاتهم لضمان فائدة عمليات التقييم المتكاملة. وسيعمل برنامج البيئة أيضاً مع الوكالات الشقيقة في الأمم المتحدة وأمانات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف لزيادة الاتساق في أنحاء منظومة الأمم المتحدة وخاصة في ضمان فائدة ما تتوصل إليه من نتائج لعمل الوكالات في إطار منظومة الأمم المتحدة. وسيمثل العمل على توفير التكامل وتجنب الازدواجية مع عمليات التقييم البيئي الرئيسية وعمليات وضع الأولويات في مرفق البيئة العالمية عنصراً رئيسياً في تحقيق هدف البرنامج الفرعي. فعلى سبيل المثال، سيعمل البرنامج مع أمانة الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي لتحديد أفضل الطرق لتوفير الدعم

(١٥) قرار الجمعية العامة ٢٩٩٧ (د-٢٧).

لتحليل عملية تحقيق أهداف ايتشي للتنوع البيولوجي. وسيوفر العمل بمقتضى هذا البرنامج الفرعي معلومات تعتمد على العلم لتعزيز تنفيذ البرنامج الفرعي ٤ بشأن الحوكمة البيئية. وعلاوة على ذلك سيستخدم برنامج البيئة تكنولوجيا المعلومات والاتصال جديدة متقدمة لتوسيع نطاق قاعدة المعلومات لديه، وتعزيز كفاءة عملية التقييم وآثارها الشاملة.

(ب) وسيقوم برنامج البيئة أيضاً بوضع ونشر سيناريوهات ونماذج عن الاتجاهات البيئية من خلال تحديد البيانات العلمية المتوافرة في مختلف المواقع ورأب ثغرة المعلومات لتوفير الإنذار المبكر عن المشكلات الناشئة. وستضع هذه الأنشطة أو تدمج النهج العلمية لتحديد الحدود القصوى البالغة الأهمية، والقضايا الناشئة وغير ذلك من الأولويات الجديدة بالنظر من جانب الدوائر العلمية وصنع القرار. وسوف يضمن إعداد المطبوعات وغير ذلك من المواد التي تستثير للوعي أن المعارف التي يتم استحدثائها ستنتشر وتعد بصورة تلائم الظروف السائدة لطائفة عريضة من أصحاب المصلحة بما في ذلك وكالات الأمم المتحدة وغيرها من أصحاب المصلحة الخارجيين المستهدفين استناداً إلى القضايا التي يتم تحديدها وموقعها وصلتها بالفئات المعنية.

(ج) وأخيراً سيزود برنامج البيئة البلدان بالمشورة السياساتية والدعم التقني لزيادة قدرتها على توليد المعلومات البيئية المتكاملة والحصول عليها وتحليلها، وسيواصل العمل مع وكالات الأمم المتحدة والعقول المفكرة والمؤسسات العلمية والأكاديمية للنهوض بنوعية المعلومات العلمية والمعارف المولدة واستخدامها على المستويات الوطنية ودون الإقليمية والإقليمية. وعلاوة على ذلك، سيسهم برنامج البيئة في تحسين فرص الحصول المتساوي على المعلومات لتحسين عملية صنع القرار على المستويات الوطنية والإقليمية والعالمية إعمالاً للمبدأ ١٠ من إعلان ريو بشأن البيئة والتنمية. وسيتحقق ذلك من خلال تيسير مشاركة الفئات الرئيسية وأصحاب المصلحة من المجتمع المدني في عمليات تقييم الاحتياجات من المعلومات، وتوليد وجمع المعلومات ونشرها على المستويات المحلية والوطنية. وسيستعين برنامج البيئة بخبرات وشبكات شركائه بما في ذلك البلدان النامية والمتقدمة والمنظمات التي تراعى نظم المعلومات البيئية الوطنية والإقليمية والمواضيعية لتحديد الثغرات في البيانات وبناء قدرات أصحاب المصلحة للنهوض بالحصول على المعلومات وتوليدها واستخدامها في صياغة القرارات التي تؤدي إلى ممر للتنمية عادل ومستدام.

### العوامل الخارجية

تشمل العوامل الخارجية الرئيسية التي لا يملك برنامج البيئة سيطرة عليها وإن كانت تشكل مخاطر محتملة على نجاح البرنامج الفرعي ٧ مدى استعداد الحكومات لتوفير فرص الحصول على البيانات البيئية والاجتماعية والاقتصادية ذات الصلة لإجراء عمليات التقييم من خلال المنتديات التفاعلية، ونوعية البيانات والمعلومات المقدمة من مالكي البيانات (بما في ذلك الحكومات والمؤسسات ودوائر البحوث) ومدى استخدام الحكومات النشط للبيانات والمعلومات التي يمكن الحصول عليها من خلال العمل الذي يقوم به برنامج البيئة في عمليات صنع القرارات ورسم السياسات التي يضطلع بها.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(أ) '١' زيادة عدد وكالات الأمم المتحدة والاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف التي تستخدم البيانات المتعلقة بالاتجاهات البيئية التي حددت من خلال برنامج البيئة في السياسات	(أ) يجري تيسير عملية صنع السياسات على المستويات الوطنية والإقليمية والعالمية باستخدام المعلومات البيئية التي توفرها المنتديات المفتوحة
وحدة القياس: عدد وكالات الأمم المتحدة والاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف التي تستشهد بمنتديات معلومات برنامج البيئة الإلكترونية	



ووثائق تقارير برنامج البيئة المتضمنة بيانات عن الاتجاهات البيئية في بياناتها ووثائقها السياسية (مثل أطر الأمم المتحدة للمساعدات الإنمائية أو مواد التدريب لفريق الأمم المتحدة للبيئة  
كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس): صفر  
كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (تقديري): صفر  
التقدم المتوقع في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤: ٨  
كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ (مستهدف): ١٠

(أ) '٢' زيادة عدد المنتديات والمؤسسات الوطنية أو الإقليمية والعالمية التي تستخدم البيانات المتعلقة بالاتجاهات البيئية المحددة من خلال برنامج البيئة للتأثير في السياسات

وحدة القياس: عدد المنتديات والمؤسسات الوطنية والإقليمية والعالمية التي تستشهد بوثائق برنامج البيئة وتقاريره وخططه وبياناته الصحفية بشأن الاتجاهات البيئية في وثائقها وبياناتها السياسية  
كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس): صفر  
كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (تقديري): صفر  
التقدم المتوقع في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤: ٢٥  
كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ (مستهدف): ٣٠

(ب) '١' زيادة عدد أصحاب المصلحة الذين أبلغوا الاستبيان عن تطبيق السيناريوهات والإنذار المبكر عن القضايا البيئية الناشئة في عمليات التقييم ووضع السياسات الخاصة بهم  
وحدة القياس: عدد وكالات الأمم المتحدة والاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف وغيرها من المنتديات والشبكات والحكومات الوطنية التي أبلغت عن تطبيق السيناريوهات والإنذار المبكر عن القضايا البيئية الناشئة في عمليات التقييم ووضع السياسات التي قامت بها  
كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس): صفر  
كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (تقديري): ٣  
التقدم المتوقع في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤: ٧  
كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ (مستهدف): ١٠

(ب) '٢' عدد المشاركين المسجلين في منظمات الأطفال والشباب والرياضة ويوم البيئة العالمي التي اضطلعت بأنشطة على الموقع الشبكي لبرنامج البيئة أو تقاريره من خلال شبكات برنامج البيئة نتيجة للرسائل الموجهة بشأن القضايا البيئية الناشئة  
كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس): ٤ ٠٠٠  
كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (تقديري): ٤ ٤٠٠  
التقدم المتوقع في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤: ٥ ٠٠٠

(ب) عمليات التقييم وتخطيط السياسات على المستويات العالمية والإقليمية والوطنية التي تستنير بالقضايا البيئية الناشئة

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
<p>(ج) '١' زيادة عدد البلدان التي أخذت زمام القيادة لتوليد المعلومات البيئية وتحليلها وإدارتها واستخدامها بصيغ متماثلة وإتاحة هذه المعلومات والمعارف للجمهور العام وصانعي السياسات</p> <p>وحدة القياس: عدد البلدان التي تضع نظم معلومات ووثائق أو تقارير تتضمن بيانات ومعلومات خضعت للتحليل نشأت عن نواتج برنامج البيئة وعملياته (مثل الإشارات في هذه الوثائق إلى خطط التحول إلى الاقتصاد الأخضر أو خطط العمل للحد من مخاطر تغير المناخ والكوارث</p> <p>كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس): صفر</p> <p>كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (تقديري): صفر</p> <p>التقدم المتوقع في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤</p> <p>كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ (مستهدف): ٧</p>	<p>(ج) تعزيز قدرة البلدان على توليد المعلومات والمعارف البيئية والحصول عليها واستخدامها وإبلاغها</p>
<p>(ج) '٢' زيادة عدد البلدان التي تتيح البيانات المولدة وطنياً والموثوق بها، وتوفير الحصول على المعلومات البيئية المحددة حسب البلدان في صيغ متماثلة في المنتديات العامة</p> <p>وحدة القياس: عدد البلدان التي تضع مجموعات بيانات بيئية جديدة أو إضافية ومنتديات عامة في صيغ متماثلة (مثل على الموقع الشبكي أو في بوابات للمعلومات أو البيانات) المتاحة للجمهور العام</p> <p>كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس): صفر</p> <p>كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (تقديري): صفر</p> <p>التقدم المتوقع في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤: ٥</p> <p>كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ (مستهدف): ٧</p>	
<p>(ج) '٣' زيادة عدد الفئات الرئيسية وأصحاب المصلحة الذين يعلنون في استبياناتهم مشاركتهم في توليد المعلومات البيئية المتاحة على المنتديات العامة والحصول عليها واستخدامها</p> <p>وحدة القياس: عدد الفئات الرئيسية المعتمدة وأصحاب المصلحة الذي أعلنوا في استبياناتهم المشاركة في توليد المعلومات البيئية المتوافقة على المنتديات العامة والحصول عليها واستخدامها</p> <p>كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس): صفر</p> <p>كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (تقديري): صفر</p> <p>التقدم المتوقع في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤: ٣٠</p> <p>كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ (مستهدف): ٥٠</p>	
<p>(ج) '٤' زيادة عدد مطبوعات برنامج البيئة الرئيسية بلغات أخرى غير الإنكليزية المتاحة من خلال المنابر الإلكترونية التي أعدها برنامج البيئة</p> <p>كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (خط الأساس): صفر</p>	

## الإنجازات المتوقعة

## مؤشرات الإنجاز

- كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (تقديري): ٢  
 التقدم المتوقع في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤: ٤  
 كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ (مستهدف): ٥

## العلاقة السببية

تعتبر المعلومات، المعتمدة على أفضل جوانب العلم المتاحة، أكثر فائدة لأصحاب المصلحة إذا كان يمكن الحصول عليها دون مقابل وبصورة سهلة وحسنة التوقيت وملائمة، وإذا توافرت بصيغة تتيح لأصحاب المصلحة فهم واستيعاب المعلومات لأغراضهم الخاصة. ولهذا السبب فإن البرنامج الفرعي لا يوفر فحسب الإنجازات والناتج المتوقعة التي تهدف إلى زيادة توافر المعلومات في المنتديات المفتوحة بل وكذلك الإنجازات والناتج المتوقعة (تمشياً مع خطة بالي الاستراتيجية) التي تهدف إلى بناء قدرات الحكومات ووكالات الأمم المتحدة والفئات الرئيسية وغيرها من أصحاب المصلحة على الحصول على هذه المعلومات وتحليلها وإبلاغها واستخدامها في طائفة من السياسات وعمليات التخطيط والتقييم. وبأسلوب آخر يهدف البرنامج الفرعي إلى المساعدة في رآب الثغرة القائمة بين منتجي المعلومات البيئية ومستخدميها وربط العلم بالسياسات.

وبغية تعزيز المعلومات المعتمدة على أفضل جوانب العلم المتاحة، سيعد برنامج البيئة عمليات تقييم ومطبوعات وغير ذلك من أدوات المعلومات وسوف يعمل مع الحكومات والفئات الرئيسية لتعزيز القدرة على إنتاج وإبلاغ البيانات البيئية والمعلومات وعمليات التقييم الرفيعة النوعية. وفي نفس الوقت، يضم البرنامج الفرعي طائفة من الناتج التي تدعم استخدام المعلومات البيئية بواسطة فئات مستهدفة مختلفة بما في ذلك الأدوات والمنهجيات والدعم التقني لتعزيز قدرة أصحاب المصلحة بما في ذلك الفئات الرئيسية والحكومات على تحديد المعلومات ذات الصلة والحصول عليها من القطاعات العامة والخاصة وتحقيق أفضل استخدام للمعلومات المتاحة في عملياتها الخاصة بصنع القرار. ويتضمن البرنامج الفرعي برامج موجهة للنشر والخدمات الإرشادية لطائفة من الفئات. وعلاوة على ذلك سيجري بمساعدة المكاتب الإقليمية لبرنامج البيئة تغذية منتجات المعلومات التي أعدها البرنامج في العمليات ذات الصلة المتعلقة بالسياسات والتخطيط وصنع القرار بما في ذلك المنتديات الوطنية والإقليمية والاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف وعمل أفرقة الأمم المتحدة القطرية.

وسوف يسهم العمل في إطار البرنامج الفرعي ٧ في الإنجاز المتوقع المؤسسي لبرنامج البيئة المتعلق بزيادة استخدام جوانب العلم الموثوق بها في تنفيذ برنامج العمل والميزانية لبرنامج البيئة وفي عدد من الإنجازات المتوقعة في البرامج الفرعية المواضيعية التي تعتمد على توافر المعلومات البيئية وجودتها.

وتشمل الناتج بموجب الإنجاز المتوقع (أ) إنشاء منابر وطنية وإقليمية وعالمية، وتجميع للمعلومات البيئية من خلال عمليات التقييم والأطالس. فعلى سبيل المثال، سوف تستخدم التوقعات الجنسانية والبيئية معلومات العلوم الاجتماعية فضلاً عن المؤشرات الواعية بالجنسانية في استعراض الروابط بين الجنسانية والبيئة وتوجه التداير السياساتية صوب تحقيق المساواة بين الجنسين. وسيعاً إلى تدعيم قدرة مختلف أصحاب المصلحة وفرصها لاستخدام هذه المعلومات، يتضمن الإنجاز المتوقع (أ) أيضاً اتصالات وأدوات ومنهجيات موجهة ودعم تقني للحكومات والمنتديات والمؤسسات الوطنية والإقليمية والفئات الرئيسية وغيرها من أصحاب المصلحة فضلاً عن إسهام في الناتج المشتركة مع وكالات الأمم المتحدة والاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف. ويمكن أن تتضمن هذه الأنشطة

تقديم الدعم لتوقعات التنمية المستدامة العالمية وتوفير الدعم للبلدان وغيرها من الشركاء في الإبلاغ عن الجوانب البيئية واستعراض التقدم صوب تحقيق الأهداف والغايات البيئية الأخرى. ويتوقع استناداً إلى هذه النواتج زيادة كمية ونوعية المعلومات المتوافرة على المنابر المفتوحة والحصول عليها، وسوف يزداد أيضاً استخدام هذه المعلومات بواسطة وكالات الأمم المتحدة والاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف والفئات الرئيسية والمنتديات والمؤسسات الوطنية والإقليمية في عملياتها السياسية مما سيؤدي في نهاية المطاف إلى تحسين عملية صنع القرار استناداً إلى أفضل جوانب العلوم المتاحة.

وتتضمن النواتج في إطار الإنجاز المتوقع (ب) عمليات وأدوات للإبلاغ عن القضايا البيئية الناشئة وبناء القدرات على استخدام هذه المعلومات في صنع القرار وإجراءات الإرشادات الموجهة لإحاطة أصحاب المصلحة بالقضايا الناشئة والحدود القصوى البالغة الأهمية التي يمكن أن تؤخذ في الاعتبار في عملياتها الخاصة بصنع القرار.

وتتضمن النواتج في إطار الإنجاز المتوقع (ج) تحديد وتطبيق أفضل الممارسات العالمية لتشجيع أصحاب المصلحة على الحصول على المعلومات وزيادة قدرة الفئات الرئيسية وأصحاب المصلحة على تحسين حصولها على المعلومات البيئية واستخدامها، وبناء قدرة المنتديات الإقليمية والمؤسسات الوطنية على استخدام المعلومات البيئية بصورة أفضل في عمليات السياسات والتخطيط وبناء القدرات لوضع أدوات إرشادية وشبكات متوائمة مع الظروف السائدة. ويتوقع أن يكون لدى أصحاب المصلحة، من خلال هذه النواتج في طائفة من البلدان فرص الحصول الأفضل على المعلومات وتدعيم القدرة على توليد المعلومات ذات الصلة واستخدامها وإبلاغها في عملياتهم الخاصة بالسياسات والتخطيط وصنع القرار.

النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (أ): تيسير عملية صنع السياسات على المستويات العالمية والإقليمية والوطنية من خلال إتاحة المعلومات البيئية في المنابر المفتوحة

النطاق	الشعبة أو الشعب المساهمة	الشعبة المسؤولة	ناتج برنامج العمل والميزانية
عالمي/إقليمي	شعبة التعاون الإقليمي	شعبة الإنذار المبكر والتقييم	١ - توفير نابر إلكترونية عاملة تتاح للجمهور للحصول على البيانات والمعلومات البيئية على المستويات الوطنية والإقليمية والعالمية يساهم فيها برنامج البيئة وشركاؤه لتحقيق احتياجات مختلف دوائر المستخدمين
عالمي/إقليمي	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد شعبة تنفيذ السياسات البيئية شعبة التعاون الإقليمي	شعبة الإنذار المبكر والتقييم	٢ - إعداد تقارير التقييم المتكامل بما في ذلك توقعات الجسدية والبيئة والأطالس والمعلومات الإلكترونية والبيانات التي تعد بانتظام بشأن المؤشرات الأساسية لتوفير العلوم السليمة والمعلومات البيئية والاقتصادية والاجتماعية المتكاملة كأساس لصنع القرار
عالمي/إقليمي	شعبة الإنذار المبكر والتقييم شعبة التعاون الإقليمي	شعبة الاتصالات والإعلام	٣ - عرض ونشر المعلومات البيئية التي يحددها برنامج البيئة بلغات على مختلف المهتمين المستهدفين بما في ذلك الحكومات، والأكاديميات، وكيانات الأمم المتحدة، ووسائل الإعلام والجمهور العام
عالمي/إقليمي	شعبة التعاون الإقليمي	شعبة الإنذار المبكر والتقييم	٤ - تنقيح وتطوير ونشر المنهجيات والمعايير والأدوات والنهج بما في ذلك تلك التي تستخدم في تحقيق الأهداف البيئية المتفق عليها دولياً التي يحددها التقرير الخامس لتوقعات البيئة العالمية لمساعدة مختلف المهتمين المستهدفين على توليد المعلومات البيئية والتحقق منها والحصول عليها وفهما واستخدامها
إقليمي	شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية شعبة الإنذار المبكر والتقييم	شعبة التعاون الإقليمي	٥ - تقديم الدعم التقني لتعزيز حصول كيانات الأمم المتحدة بما في ذلك الأفرقة القطرية والاتفاقيات البيئية المتعددة الأطراف على البيانات عن الاتجاهات البيئية التي حددها برنامج البيئة واستخدام هذه البيانات في تشجيع المناقشات الرفيعة المستوى عن الاستدامة البيئية بغرض التأثير في وضع السياسات والبرامج.
إقليمي	شعبة الإنذار المبكر والتقييم	شعبة التعاون الإقليمي	٦ - تزويد الفئات الرئيسية وأصحاب المصلحة بالمعلومات المتكاملة والمعارف والأدوات والمنهجيات والدعم التكنولوجي في الحصول بفعالية على المعلومات البيئية وتوليدها ونشرها للإسهام في تحسين عملية صنع القرار في سياق عملية صنع السياسات الوطنية والإقليمية والعالمية

## النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (ب): استنارة عمليات التقييم العالمية والإقليمية بالقضايا البيئية الناشئة

النطاق	الشعبة أو الشعب المساهمة	الشعبة المسؤولة	ناتج برنامج العمل والميزانية
عالمي/إقليمي	شعبة التعاون الإقليمي	شعبة الإنذار المبكر والتقييم	١ - وضع عملية منظمة وأدوات لتحديد القضايا البيئية الناشئة ذات الأهمية العالمية والإقليمية وتحليلها وإبلاغها، وتقديم الدعم لتطبيقها بصورة فعالة
عالمي/إقليمي	شعبة التعاون الإقليمي شعبة الاتصالات والإعلام	شعبة الإنذار المبكر والتقييم	٢ - إعداد تكنولوجيات وتعزيز القدرات لمواكبة استخدام المعلومات بشأن القضايا البيئية الناشئة لعملية وضع القرار وإعداد السياسات بصورة فعالة
عالمي/إقليمي	شعبة التعاون الإقليمي	شعبة الاتصالات والإعلام	٣ - وضع إجراءات إرشادية متكاملة لتحقيق الاستنارة والتحذير لأصحاب المصلحة بشأن القضايا البيئية الناشئة

## النواتج المخططة لفترة السنتين لتحقيق الإنجاز المتوقع (ج): تعزيز قدرة البلدان على توليد المعلومات والمعارف البيئية والحصول عليها وتحليلها واستخدامها وإبلاغها

النطاق	الشعبة أو الشعب المساهمة	الشعبة المسؤولة	ناتج برنامج العمل والميزانية
عالمي/إقليمي	شعبة التعاون الإقليمي	شعبة الإنذار المبكر والتقييم	١ - تحديد ووضع أفضل الممارسات العالمية لبناء القدرات وتشجيع حصول الحكومات والفئات الرئيسية وغيرها من أصحاب المصلحة على أدوات المعلومات، وتوفير الدعم التكنولوجي لتوليد البيانات والمعلومات البيئية المتكاملة والتحقق منها والحصول عليها والمساهمة فيها وإبلاغها
عالمي/إقليمي	شعبة الإنذار المبكر والاتصالات	شعبة التعاون الإقليمي	٢ - تعزيز قدرة المنتديات الإقليمية والمؤسسات الوطنية والفئات الرئيسية وغيرها من أصحاب المصلحة على النهوض باستخدام المعلومات البيئية بما في ذلك المعارف الواردة في عمليات التقييم الرئيسية التي يقودها برنامج البيئة وتناجها (مثل توقعات البيئة العالمية) في العمليات السياساتية والخاصة بالتخطيط على المستويين الإقليمي والوطني
عالمي/إقليمي		شعبة التعاون الإقليمي	٣ - تعزيز قدرة الفئات الرئيسية وأصحاب المصلحة على تقييم واستخدام المعلومات والمعارف البيئية من خلال تحديد أفضل الممارسات العالمية للحصول على المعلومات واستخدامها ومن خلال توفير أنشطة التدريب وبناء القدرات الموجهة
عالمي/إقليمي	شعبة التعاون الإقليمي	شعبة الاتصالات والإعلام	٤ - وضع أدوات للاتصال والخدمات الإرشادية متوائمة مع الظروف السائدة، ومنهجيات وآليات وشبكات ومنتجات لزيادة القدرة الوطنية والإقليمية والعالمية

## الجدول ٢٢

## توقعات الموارد بحسب الفئة: البيئة قيد الاستعراض

الوظائف		المصادر (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)				الفئة
٢٠١٤- ٢٠١٥	تغييرات	٢٠١٢- ٢٠١٣	٢٠١٤- ٢٠١٥	تغييرات	٢٠١٢- ٢٠١٣	
						ألف - صندوق البيئة
٤١	٤١	-	٩ ٨٨٨	٩ ٨٨٨	-	الوظائف
			٦ ٨٨٠	٦ ٨٨٠	-	غير الوظائف
٤١	٤١	-	١٦ ٧٦٨	١٦ ٧٦٨	-	المجموع الفرعي ألف
						باء - الصناديق الاستثمارية والمخصصة <sup>(أ)</sup>
٢	٢	-	١١ ٢٢٧	١١ ٢٢٧	-	الصناديق الاستثمارية والمخصصة
٢	٢	-	١١ ٢٢٧	١١ ٢٢٧	-	المجموع الفرعي باء
						جيم - الصندوق الاستثماري لمرفق البيئة العالمية
-	-	-	٥ ٦٩٥	٥ ٦٩٥	-	الصناديق الاستثمارية التي يديرها مرفق البيئة العالمية
-	-	-	٥ ٦٩٥	٥ ٦٩٥	-	المجموع الفرعي جيم
						دال - تكاليف دعم برنامج
			-	-	-	تكاليف دعم البرنامج
-	-	-	-	-	-	المجموع الفرعي دال
						هاء - الميزانية العادية <sup>(ب) (ج)</sup>
١١	١١	-	٢ ٩٢٢	٢ ٩٢٢	-	الوظائف
			٤ ٣٢١	٤ ٣٢١	-	غير الوظائف
١١	١١	-	٧ ٢٤٤	٧ ٢٤٤	-	المجموع الفرعي هاء
٥٥	٥٥	-	٤٠ ٩٣٤	٤٠ ٩٣٤	-	مجموع (ألف + باء + جيم + دال هاء)

ملاحظة: قد تتباين الأرقام بصورة طفيفة بسبب تقريب أرقام كل من الميزانية والوظائف.

(أ) ينبغي النظر إلى الوظائف الممولة من الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة على أنها إشارية حيث أن الكثير من هذه الوظائف ذات طابع مؤقت ويخضع مستواها لتغيرات كثيرة.

(ب) بما في ذلك موارد الميزانية العادية المقترحة بسبب نتائج ريو + ٢٠، وتشمل ما يتصل منها بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري.

(ج) الوظائف الجديدة في الميزانية العادية مدرجة بنسبة ٧٥ في المائة من التكلفة الكاملة لفترة السنتين الأولى وفقاً للممارسات المعيارية للمقر الرئيسي للأمم المتحدة.

الجدول ٢٣  
توقعات الموارد بحسب الوحدة التنظيمية: البيئة قيد الاستعراض

المصادر		المصادر		المصادر		الفترة
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		
٢٠١٤-٢٠١٥ <sup>أ</sup>	تغييرات	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥	تغييرات	٢٠١٢-٢٠١٣	
<b>ألف - شعبة الإنذار المبكر والتقييم</b>						
صندوق البيئة						
١٧	١٧	-	٣ ٩٢٣	٣ ٩٢٣	-	الوظائف
			٢ ١٥١	٢ ١٥١	-	غير الوظائف
١٠	١٠	-	١٧ ١٥٥	١٧ ١٥٥	-	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
٢٧	٢٧	-	٢٣ ٢٢٩	٢٣ ٢٢٩	-	<b>المجموع الفرعي ألف</b>
<b>باء - شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية</b>						
صندوق البيئة						
٣	٣	-	٧٥٤	٧٥٤	-	الوظائف
			٥٥٣	٥٥٣	-	غير الوظائف
صفر	صفر	-	١ ٤٩٠	١ ٤٩٠	-	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
٣	٣	-	٢ ٧٩٨	٢ ٧٩٨	-	<b>المجموع الفرعي باء</b>
<b>جيم - شعبة تنفيذ السياسات البيئية</b>						
صندوق البيئة						
-	-	-	-	-	-	الوظائف
			-	-	-	غير الوظائف
			٦٣	٦٣	-	الصناديق الأخرى
-	-	-	٦٣	٦٣	-	<b>المجموع الفرعي جيم</b>
<b>دال - شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد</b>						
صندوق البيئة						
٢	٢	-	٥١٥	٥١٥	-	الوظائف
			٧٥٢	٧٥٢	-	غير الوظائف
-	-	-	٤٨٢	٤٨٢	-	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
٢	٢	-	١ ٧٤٨	١ ٧٤٨	-	<b>المجموع الفرعي دال</b>



الوظائف		المصادر (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)				الفئة
		٢٠١٢- ٢٠١٣	تغييرات	٢٠١٤- ٢٠١٥	تغييرات	
٢٠١٥-٢٠١٤	تغييرات	-٢٠١٢ ٢٠١٣		-٢٠١٤ ٢٠١٥		
<b>هاء - شعبة التعاون الإقليمي</b>						
صندوق البيئة						
١٥	١٥	-		٣ ٥٨٨	٣ ٥٨٨	-
الوظائف						
				٢ ٠٨٩	٢ ٠٨٩	-
غير الوظائف						
٢	٢	-		٢ ٥٦٠	٢ ٥٦٠	-
الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>						
١٧	١٧	-		٨ ٢٣٨	٨ ٢٣٨	-
<b>المجموع الفرعي هاء</b>						
<b>واو - شعبة الاتصالات والإعلام</b>						
صندوق البيئة						
٥	٥	-		١ ١٠٨	١ ١٠٨	-
الوظائف						
				١ ٣٣٥	١ ٣٣٥	-
غير الوظائف						
١	١	-		٢ ٤١٦	٢ ٤١٦	-
الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>						
٦	٦	-		٤ ٨٥٩	٤ ٨٥٩	-
<b>المجموع الفرعي واو</b>						
٥٣	٥٣	-		٣٩ ١٨٦	٣٩ ١٨٦	-
<b>المجموع (ألف+باء+جيم+دال+هاء+واو)</b>						
إجمالي صندوق البيئة						
٤١	٤١	-		١٦ ٧٦٨	١٦ ٧٦٨	-
مجموع الصناديق الأخرى						
١٣	١٣	-		٢٤ ١٦٦	٢٤ ١٦٦	-
<b>المجموع</b>						
٥٥	٥٥	-		٤٠ ٩٣٤	٤٠ ٩٣٤	-

ملاحظة: قد تتباين الأرقام بصورة طفيفة بسبب تقريب أرقام كل من الميزانية والوظائف.

(أ) توحيماً للإيجاز وبالنظر إلى أن تركيز هذه الميزانية ينصب على موارد صندوق البيئة، يتم في هذا الجدول تجميع الموارد الأخرى تحت عنوان "الصناديق الأخرى". وتتكون الصناديق الأخرى من الميزانية العادية والصناديق الاستثنائية والمخصصة والصناديق الاستثنائية لمرق البيئة العالمية.

## سادساً - دعم البرامج

٦٨ - يتألف دعم البرامج من خدمات يقدمها مكتب العمليات في برنامج البيئة، والخدمات التي يقدمها مكتب الأمم المتحدة في نيروبي. فمكتب العمليات مسؤول عن وضع أساليب الأعمال الموحدة عبر مجالات التخطيط الاستراتيجي والرصد واختيار الشراكات والإدارة وإدارة الموارد المالية والبشرية وتعبئة الموارد ودعم تكنولوجيا المعلومات والاتصال. كما أن المكتب مسؤول عن تقديم الدعم التقني والوسائل لمجالات العمل، ويتحمل مسؤولية الإشراف النهائي عن تزويد الإدارة بالمعلومات اللازمة لاستعراض أداء البرنامج وضمان اتباع المعايير والمواصفات في المنظمة. ويعزز مكتب العمليات المساءلة المؤسسية بما في ذلك من خلال إصدار التفويضات الجديدة بالسلطة والاضطلاع بعمليات الامتثال والإشراف والإبلاغ. ويقوم المكتب بتنسيق وخدمة عمل برنامج البيئة فيما يتعلق بعمليات الإشراف مثل مكتب الأمم المتحدة لخدمات الإشراف الداخلي ومجلس مراجعي الأمم المتحدة.

٦٩ - وفي نطاق مكتب العمليات، تتولى دائرة ضمان الجودة المسؤولية المباشرة عن دفع ودعم إصلاحات البرنامج فيما يتعلق بالإدارة المعتمدة على النتائج. وتضع الدائرة أساليب الأعمال الموحدة للتخطيط الاستراتيجي والبرامج والمشروعات لبرنامج البيئة وتدير عمليات الاستعراض والموافقات ذات الصلة. كما تضع الدائرة أساليب الأعمال لتحليل البرامج ورصد الأداء والإبلاغ وتضمن جودة الإبلاغ عن المشروعات والبرامج. وهي السلطة المسؤولة والوسيلة عن ضمان جودة البرامج والمشروعات وأداء البرامج.

٧٠ - وفي نطاق مكتب العمليات أيضاً، تقوم دائرة تعبئة الموارد التي تتحمل المسؤولية عن تيسير ودعم وتنسيق جهود تعبئة الموارد التي يضطلع بها مدراء البرامج في برنامج البيئة بهدف ضمان التمويل الكافي الذي يمكن التنبؤ به، من خلال صندوق البيئة والصناديق الاستثمارية والمخصصة. وتتضمن هذه الأنشطة الاتصال الوثيق مع الجهات المانحة ومدراء البرامج، وإقامة شراكات استراتيجية مع الحكومات لدعم برامج ومشروعات برنامج البيئة ذات الصلة، وتنوع مصادر التمويل في برنامج البيئة من خلال تنمية الدعم من خلال العناصر الفاعلة غير الحكومية وتوفير المعلومات للجهات المانحة والبرامج ووسائل تعبئة الموارد.

٧١ - ومكتب العمليات مسؤول أيضاً عن الإدارة الاستراتيجية لموارد تكنولوجيا المعلومات والموارد المالية والبشرية لبرنامج البيئة، يؤكد باطراد توافقه مع الاحتياجات البرمجية. ويعمل في تعاون وتنسيق وثيقين مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي الذي يوفر خدمات وتنمية مهارات الموظفين وإدارة الشبكات والنظم الأخرى وتولى المشتريات وعمليات الجرد. ويوفر مكتب الأمم المتحدة في نيروبي أيضاً الخدمات لبرنامج البيئة فيما يتعلق بمجالات العلاقات مع البلد المضيف وإدارة المباني وإدارة المؤتمرات والخدمات الطبية والأمن والسلامة.

٧٢ - ومكتب العمليات هو المحرك الرئيسي داخل البرنامج لضمان تنفيذ عنصر العمليات في الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧. وسوف تتطلب عملية التنفيذ الدمج الكامل للنهج المعتمدة على النتائج، من الزاويتين الاستراتيجية والتشغيلية، فيتعين على الاستراتيجية أن تمكن جميع جهود التخطيط والتنفيذ داخل المنظمة - بما في ذلك تخطيط البرنامج، وتعبئة الموارد البشرية والمالية وتخصيصها وإدارتها، وإدارة الشراكات، وإدارة المخاطر ورصدها وتقييمها - لتحقيق الأهداف التي يعزز بعضها الآخر التي تمكن البرنامج من النهوض بعملية تنفيذ خدماته لوكالات الأمم المتحدة الأخرى وللبلدان في نطاق

الإطار المعتمد على النتائج. ولذا فإن هدف دعم البرنامج يتمثل في ضمان الجودة والمساءلة في عمليات تخطيط برنامج البيئة وتنفيذه، وفي الإدارة المرتبطة بذلك للموارد المالية والبشرية والخاصة بتكنولوجيا المعلومات والشراكات لتحقيق مجموعة النتائج الواردة في برنامج العمل والميزانية والاستراتيجية المتوسطة الأجل.

٧٣ - وسيقوم برنامج البيئة أيضاً بإضفاء الطابع المؤسسي على عمليات الحماية البيئية والاجتماعية بما في ذلك تلك المتعلقة بالجنسانية بغرض الحد من المخاطر المرتبطة بالاستدامة البيئية والاجتماعية. ويلتزم برنامج البيئة بضمان دمج أبعاد الجنسانية بالكامل في البرامج والسياسات واستراتيجية العمليات لديه. وسيجري وضع سياسة جديدة للجنسانية وخطة عمل تركز على دمج اعتبارات المساواة بين الجنسين في الموارد البشرية وفي عمليات تخطيط البرامج والمشروعات وتنفيذها ورصدها وتقييمها.

٧٤ - ويهدف برنامج البيئة أيضاً إلى أن يدير عملياته وفقاً لأفضل الممارسات الدولية في الإدارة المؤسسية. ويتطلب ذلك من البرنامج تعزيز مستويات الرضا بين عملائه الذين لا يقتصرون على الحكومات والفئات الرئيسية وأصحاب المصلحة بل يشملون منظومة الأمم المتحدة التي يضطلع فيها برنامج البيئة بدور رئيسي في تحقيق الاتساق والإجراءات التحفيزية في القضايا البيئية. ولذا يتركز الإنجاز المتوقع الأول لبرنامج البيئة على الحاجة إلى ضمان أن يكون رضا العملاء هو المحرك الرئيسي.

٧٥ - وتتطلب أفضل الممارسات الدولية أيضاً تنفيذ عمليات تحقيق تحسينات مستمرة من خلال الرصد والإدارة التكميلية لتحسين جودة الأداء استناداً إلى المساءلة عن التنفيذ. وتتطلب هذه الممارسة نهجاً منظماً قائماً على الحقائق لاتخاذ القرار لتيسير التحسينات المستمرة. وسوف يتطلب تعزيز عملية الإبلاغ السنوية من برامج برنامج البيئة وعمليات الرصد والإبلاغ عن أداء المشروعات كل ستة أشهر توافر قاعدة قرائن قوية للإبلاغ عن الأداء، ونهج أكثر تنظيماً للتحقق من بيانات الأداء. وسوف يعزز ذلك بدوره الأساس الذي يقوم عليه نهج منظم لاستخدام معلومات الأداء حتى يمكن أن تتخذ إجراءات الإدارة على مستوى المشروعات والبرامج لتحقيق النتائج الواردة في برنامج العمل والميزانية. وسوف تتضمن معلومات الأداء التي تستخلص من التقرير السنوي لأداء البرنامج النتائج ذات الصلة بإدارة البرامج والمشروعات بما في ذلك قضايا الإدارة المالية والبشرية وموارد تكنولوجيا المعلومات. وستستخدم هذه النتائج كأساس لإجراءات الإدارة التي تنفذ لتكليف البرامج وإدارة المشروعات، وتنفيذ عمليات تعبئة الموارد البشرية والمالية وتخصيصها وإدارتها بأهداف يعزز بعضها الآخر لتحقيق النتائج المتوقعة في برنامج العمل والميزانية. وسوف يستخدم البرنامج، باعتماده المساءلة ركيزة إدارته المعتمدة على النتائج، نظام إدارة معلومات البرامج لتتبع مدى تطبيق إرادة الإدارة لتحقيق إدارة البرامج والمشروعات بصورة تكميلية لإنجاز النتائج المقررة.

٧٦ - وسيهدف برنامج البيئة أيضاً إلى زيادة الاتساق بين الاحتياجات البرمجية المحددة من عمليات تخطيط ورصد البرامج وتنمية القدرات البشرية بضمان تعزيز قدرة الإدارة الفعالة المعتمدة على النتائج. ولذا سوف يتضمن البرنامج ميزانية أساسية لضمان توفير مستوى أدنى من التدريب على الإدارة المعتمدة على النتائج سنوياً (أنظر المرفق الخامس).

٧٧ - ويتفق النهج الذي يتبعه برنامج البيئة إزاء إدارة المخاطر مع أفضل الممارسات الدولية بشأن النهج المنظمة والقائمة على الحقائق إزاء صنع القرار. وسيضع البرنامج، كجزء من سعيه لتعزيز المساءلة وإدارة الأداء، الضوابط والعمليات اللازمة لخفض وإدارة المخاطر ذات الصلة بإدارة الموارد البرمجية والمالية والبشرية

وتكنولوجيا المعلومات والشراكات التي يمكن أن تؤثر في قدرة البرنامج على تحقيق النتائج الواردة في الاستراتيجية المتوسطة الأجل وبرنامج العمل والميزانية. ويتمثل الهدف الشامل لبرنامج البيئة في أن يدير برامجه ومشروعاته بصورة تكييفية، وتوزيع الموارد بصورة رشيدة لضمان الكفاءة في عملياته وتحقيق مردودية ما ينفق من أموال.

٧٨ - ويبين الجدول التالي الإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز التي سوف تدعم عنصر عمليات برنامج البيئة في الاستراتيجية المتوسطة الأجل.

### الأهداف المقررة لفترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز وقياس الأداء

**الهدف:** ضمان الجودة والمساءلة في تخطيط وتنفيذ برامج برنامج البيئة وفي الإدارة المالية والبشرية وموارد تكنولوجيا المعلومات والشراكات المتصلة بما لتحقيق النتائج الواردة في برنامج العمل والاستراتيجية المتوسطة الأجل.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
<p>(أ) مستوى الرضا الذي أعرب عنه أعضاء لجنة الممثلين الدائمين وشركاء برنامج البيئة الذين أجري معهم استبيان بشأن فائدة وثائق تخطيط برامج برنامج البيئة</p> <p>مقاييس الأداء:</p> <p>تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: غير متوفرة</p> <p>المستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٧٠ في المائة</p>	<p>(أ) برامج برنامج البيئة تنفذ باطراد بالتركيز القوي على العملاء</p>
<p>(ب) نسبة المخاطر الكبيرة التي حددها برنامج البيئة فيما يتعلق بالقضايا البراجمية والمالية والبشرية وتكنولوجيا المعلومات التي يمكن أن تؤثر في تنفيذ النتائج التي تتلقى إجراءات إدارة</p> <p>مقاييس الأداء:</p> <p>تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: غير متوفرة</p> <p>مستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٧٠ في المائة</p>	<p>(ب) يستخدم برنامج البيئة معلومات المخاطر بصورة منتظمة في صنع قراراته</p>
<p>(ج) '١' نسبة قضايا أداء البرنامج والميزانية المقبولة وتوصيات التقييم المحددة في تقارير أداء برنامج البيئة وفي عمليات التقييم التي تتلقى إجراءات إدارة</p> <p>مقاييس الأداء:</p> <p>تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: لا تنطبق</p> <p>مستهدف للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥: ٨٠ في المائة</p>	<p>(ج) يستخدم برنامج البيئة بانتظام معلومات الأداء في صنع قراراته</p>
<p>(ج) '٢' النسبة من مشروعات برنامج البيئة التي يمكن أن تبين دمج اعتبارات الجنسانية في تنفيذ المشروعات</p> <p>مقاييس الأداء:</p> <p>تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: لا تنطبق</p>	

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
مستهدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ : ٥٠ في المائة	
(ج) '٣' نسبة الموارد من خارج الميزانية غير المخصصة التي تخصص بالاعتماد على استخدام معلومات الأداء. مقاييس الأداء:	
تقديرات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ : ٨٠ في المائة	
مستهدف الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ : ٩٠ في المائة	

### النواتج

- (أ) خدمات الدعم الإداري (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):
- '١' تخطيط البرامج والرصد والميزانية والحسابات:
- خطة وميزانية البرنامج لفترة السنتين ٢٠١٦ - ٢٠١٧ (خطة واحدة للبرنامج والميزانية)،
- تقارير أداء البرنامج والميزانية لفترة السنتين ٢٠١٤ - ٢٠١٥ (تقريران سنويان).
- '٢' تعبئة الموارد:
- استراتيجية تعبئة الموارد للبرامج الفرعية (سبع استراتيجيات)؛
- خدمات الرقابة الداخلية (الميزانية العادية/ومن خارج الميزانية):
- '١' استعراضات الإدارة:
- استعراضات إدارة نصف سنوية لرصد أداء برامج برنامج البيئة (استناداً إلى سياسة الرصد في برنامج البيئة) لتقييم التقدم في التنفيذ والمساءلة ولتتبع إجراءات الإدارة لتحسين الأداء؛
- سجل المخاطر المستخدم لتقييم المخاطر واتخاذ الإجراءات التصحيحية.
- '٢' المراجعة:
- تيسير عمليات المراجعة الداخلية والخارجية يعقبها رد كتابي من الإدارة يحدد الإجراءات المتخذة لتنفيذ توصيات المراجعة.

## الاحتياجات من الموارد

الجدول ٢٤

## توقعات الموارد بحسب الفئة: دعم البرامج

الوظائف			المصادر (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			الفئة
٢٠١٤- ٢٠١٥ <sup>أ</sup>	تغييرات	٢٠١٢- ٢٠١٣	٢٠١٤- ٢٠١٥	تغييرات	٢٠١٢- ٢٠١٣	
٢٨	-	٢٨	٥ ٨٠٣	(٥٦٧)	٦ ٣٧٠	ألف - صندوق البيئة الوظائف غير الوظائف أخرى (المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام ونظام تخطيط موارد المنظمة في المستقبل) سداد تكاليف الخدمات (مكتب الأمم المتحدة في نيروبي ومكتب الأمم المتحدة بجنيف)
			١ ٢٨٤	١٥٦	١ ١٢٨	
			٢ ٥٧٥	٢ ٥٧٥	-	
			٥ ٦٥٠	٣ ٠٩٢	٢ ٥٥٨	
٢٨	-	٢٨	١٥ ٣١٢	٥ ٢٥٧	١٠ ٠٥٥	المجموع الفرعي ألف
			-	-	-	باء - الصناديق الاستثمارية والمخصصة <sup>(ب)</sup> الصناديق الاستثمارية والمخصصة
-	-	-	-	-	-	المجموع الفرعي باء
٦٨	(٤)	٧٢	٢٢ ٨٩٤	١ ٦٣٤	٢١ ٢٦٠	جيم - تكاليف دعم البرنامج تكاليف دعم البرامج
			٢٢ ٨٩٤	١ ٦٣٤	٢١ ٢٦٠	
٦٨	(٤)	٧٢	٢٢ ٨٩٤	١ ٦٣٤	٢١ ٢٦٠	المجموع الفرعي جيم
١٥	١٠	٥	٤ ٤٨٧	٢ ٩٥٣	١ ٥٣٤	دال - الميزانية العادية <sup>(ب)</sup> ، <sup>(ج)</sup> الوظائف غير الوظائف
			٣٩٦	٣٩٦		
١٥	١٠	٥	٤ ٨٨٣	٣ ٣٤٩	١ ٥٣٤	المجموع الفرعي دال
١١١	٦	١٠٥	٤٣ ٠٨٩	١٠ ٢٤١	٣٢ ٨٤٨	مجموع (ألف + باء + جيم + دال)

ملاحظة: قد تتباين الأرقام بصورة طفيفة بسبب تقريب أرقام كل من الميزانية والوظائف.

(أ) ينبغي النظر إلى الوظائف الممولة من الصناديق الاستثمارية والمساهمات المخصصة على أنها إشارية حيث أن الكثير من هذه الوظائف ذات طابع مؤقت ويخضع مستواها لتغيرات كثيرة.

(ب) بما في ذلك موارد الميزانية العادية المقترحة بسبب نتائج ريو + ٢٠، وتشمل ما يتصل منها بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري.

(ج) الوظائف الجديدة في الميزانية العادية مدرجة بنسبة ٧٥ في المائة من التكلفة الكاملة لفترة السنتين الأولى وفقاً للممارسات المعيارية للمقر الرئيسي للأمم المتحدة.

الجدول ٢٥  
توقعات الموارد حسب الوحدة التنظيمية: دعم البرامج

الوظائف			المصادر (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			الفئة
-٢٠١٤ ٢٠١٥ <sup>(د)</sup>	تغييرات	-٢٠١٢ ٢٠١٣	-٢٠١٤ ٢٠١٥	تغييرات	-٢٠١٢ ٢٠١٣	
						١ - مكتب العمليات (الرئيس)
						صندوق البيئة
١	-	١	٣٠٦	(٢٠٦)	٥١١	الوظائف
			٤٦	٤٦	-	غير الوظائف
٢	٢		١١٣٢	١١٣٢	-	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
٣	٢	١	١٤٨٤	٩٧٣	٥١١	المجموع الفرعي ١
						٢ - قسم ضمان الجودة
						صندوق البيئة
٩	(١)	١٠	٢٥٠٣	٢٢	٢٤٨١	الوظائف
			٤٥٩	٥٦	٤٠٣	غير الوظائف
٧	٣	٤	٢٨٦٩	٤٦٢	٢٤٠٦	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
١٦	٢	١٤	٥٨٣١	٥٤٠	٥٢٩١	المجموع الفرعي ٢
						٣ - مكتب العمليات الإدارة/المالية/ تكنولوجيا الاتصالات
						صندوق البيئة
١٢	(٢)	١٤	٢١١١	(٦٦٠)	٢٧٧٠	الوظائف
			٣١١٢	٢٦٨٧	٤٢٤	غير الوظائف
٧٤	١	٧٣	٢٠٣٩١	٧٣٨٠	١٣٠١١	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
٨٦	(١)	٨٧	٢٥٦١٤	٩٤٠٨	١٦٢٠٦	المجموع الفرعي ٣
						٤ - قسم تعبئة الموارد
						صندوق البيئة
٦	٣	٣	٨٨٤	٢٧٧	٦٠٧	الوظائف
			٢٤٢	(٥٨)	٣٠٠	غير الوظائف
-	-	-	٩٥٦	(٣١٢)	١٢٦٨	الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
٦	٣	٣	٢٠٨٢	(٩٣)	٢١٧٥	المجموع الفرعي ٤

الوظائف			المصادر (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			الفئة
٢٠١٤- ٢٠١٥ <sup>(٢)</sup>	تغييرات	٢٠١٢- ٢٠١٣	٢٠١٤- ٢٠١٥	تغييرات	٢٠١٢- ٢٠١٣	
						<b>٥ - سداد تكاليف الخدمات</b>
						صندوق البيئة
						الوظائف
						غير الوظائف
						الصناديق الأخرى <sup>(١)</sup>
						<b>المجموع الفرعي ٥</b>
						<b>مجموع (١ + ٢ + ٣ + ٤ + ٥)</b>
						صندوق البيئة إجمالي
						مجموع الصناديق الأخرى
						<b>المجموع الكلي</b>

ملاحظة: قد تتباين الأرقام بصورة طفيفة بسبب تقريب أرقام كل من الميزانية والوظائف.

(أ) توخياً للإيجاز وبالنظر إلى أن تركيز هذه الميزانية ينصب على موارد صندوق البيئة، يتم في هذا الجدول تجميع الموارد الأخرى تحت عنوان "الصناديق الأخرى". وتتكون الصناديق الأخرى من الميزانية العادية والصناديق الاستثمارية والمخصصة والصناديق الاستثمارية لمرق البيئة العالمية.



## المرفق الأول

## الولايات التشريعية

## قرارات الجمعية العامة

الترتيبات المؤسسية والمالية للتعاون الدولي في ميدان البيئة	٢٩٩٧ (د-٢٧)
برنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١	٢/١٩-١.د
تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية	١٩٠/٤٧
تقرير الأمين العام عن البيئة والمستوطنات البشرية	٢٤٢/٥٣
إعلان الأمم المتحدة للألفية	٢/٥٥
تعزيز أوجه التكامل فيما بين الصكوك الدولية المتعلقة بالبيئة والتنمية المستدامة	١٩٨/٥٥
إعلان الأمم المتحدة بشأن الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا	٢/٥٧
متابعة نتائج مؤتمر قمة الألفية	١٤٤/٥٧
نتائج مؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥	١/٦٠
مسألة أنتاركتيكا	٤٧/٦٠
برنامج عمل العقد الدولي الثاني للشعوب الأصلية في العالم	١٤٢/٦٠
الصك غير الملزم قانوناً بشأن جميع أنواع الغابات	٩٨/٦٢
الاستعراض الشامل الذي يجري كل ثلاث سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية	٢٠٨/٦٢
وثيقة النتائج الصادرة عن الاجتماع الرفيع المستوى بشأن تنفيذ برنامج العمل المعنى بالتنمية المستدامة في البلدان الجزرية الصغيرة النامية	٢/٦٥
التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة التعاون الاقتصادي للبحر الأسود	١٢٨/٦٥
التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة التعاون في الميدان الاقتصادي	١٢٩/٦٥
تعزيز التعاون الدولي وتنسيق الجهود في دراسة الآثار الناجمة عن كارثة تشيرنوبيل وتخفيفها وتقليلها	١٣١/٦٥
الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا: التقدم المحرز في التنفيذ والدعم الدولي	٢٨٤/٦٥
تنفيذ التوصيات الواردة في تقرير الأمين العام عن أسباب الصراع في أفريقيا وتعزيز السلام الدائم والتنمية المستدامة فيها (البرنامج الفرعيان ٢ و ٤)	٢٧٨/٦٥
آثار الإشعاع الذري	٧٠/٦٦

التعاون الدولي في استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية (البرنامجان الفرعيان ٣ و ٤)	٧١/٦٦
السياسات والبرامج المتصلة بالشباب	١٢١/٦٦
تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ونتائج دورة الجمعية العامة الاستثنائية الرابعة والعشرين	١٢٥/٦٦
تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ ونتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة	١٩٧/٦٦
تقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن دورته الخامسة والعشرين	٢٠٣/٦٦
تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية	٢١١/٦٦
مؤتمر الأمم المتحدة الرابع المعني بأقل البلدان نمواً	٢١٣/٦٦
عقد الأمم المتحدة الثاني للقضاء على الفقر (٢٠٠٨ - ٢٠١٧)	٢١٥/٦٦
دور المرأة في التنمية	٢١٦/٦٦
التعاون فيما بين بلدان الجنوب	٢١٩/٦٦
نحو إقامة شراكات عالمية	٢٢٣/٦٦

#### مقررات مجلس الإدارة

برنامج العمل والميزانية المقترحين لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣	٩/٢٦
إعلان مالمو الوزاري	١/٦-إ.د
النهوض بإشراك المجتمع المدني في أعمال برنامج الأمم المتحدة للبيئة	٥/٧-إ.د
تنفيذ المقرر د.١-٧/١ عن الإدارة الدولية لشؤون البيئة	١/٨-إ.د
ثالثاً - الخطة الاستراتيجية الحكومية الدولية لتقديم الدعم التكنولوجي وبناء القدرات	
رابعاً - تعزيز تمويل برنامج الأمم المتحدة للبيئة	
التنمية المستدامة في منطقة القطب الشمالي	٢/١٠-إ.د
الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠١٠-٢٠١٣	٣/١٠-إ.د
إعلان نيروبي بشأن دور وولاية برنامج الأمم المتحدة للبيئة	١/١٩
الخدمات المتعلقة بالسياسة العامة والخدمات الاستشارية التي يقدمها برنامج الأمم المتحدة للبيئة في المجالات الرئيسية لبناء المؤسسات	٦/٢٠
تنفيذ البعد البيئي للتنمية المستدامة داخل منظومة الأمم المتحدة	١٢/٢٠
آراء مجلس الإدارة حول تقرير الأمين العام عن البيئة والمستوطنات البشرية	١٧/٢٠
تقديم الدعم لأفريقيا	٢٧/٢٠

تطوير الروابط المشتركة فيما بين القضايا البيئية العالمية والاحتياجات البشرية	٢٨/٢٠
التمويل المستقر والكافي والمنظم لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	٣٣/٢٠
أداء المكاتب الإقليمية والتدابير المقترحة لتعزيز الأقالمة واللامركزية	٣٩/٢٠
تنفيذ إعلان مالمو الوزاري	١٨/٢١
أسلوب إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة وتنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٤٢/٥٣	٢٠/٢١
الخدمات المتعلقة بالسياسة العامة والخدمات الاستشارية في المجالات الرئيسية لبناء المؤسسات	٢٤/٢١
إشراك دوائر الأعمال والصناعة	٧/٢٢
تقديم الدعم لأفريقيا	٩/٢٢
الفقر والبيئة في أفريقيا	١٠/٢٢
التنمية المستدامة في منطقة القطب الشمالي	١١/٢٢
إعلان بروكسل وبرنامج العمل المعني بأقل البلدان نمواً للعقد ٢٠٠١-٢٠١٠	١٢/٢٢
دور برنامج الأمم المتحدة للبيئة في تعزيز الأنشطة الإقليمية والتعاون في منطقة منظمة التعاون الاقتصادي	١٤/٢٢
المجتمع المدني	١٨/٢٢
ثانياً - استراتيجية طويلة الأجل بشأن إشراك الشباب في القضايا البيئية	
ثالثاً - استراتيجية طويلة الأجل للرياضة والبيئة	
التنفيذ الإقليمي لبرنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة	٢١/٢٢
إبقاء الأوضاع البيئية العالمية قيد الاستعراض	٦/٢٣
الفقر والبيئة	١٠/٢٣
المساواة بين الجنسين في ميدان البيئة	١١/٢٣
الدول الجزرية الصغيرة النامية	٦/٢٤
تنفيذ المقرر د.١-٧/١ عن الإدارة الدولية لشؤون البيئة	١/٢٥
التعاون بين بلدان الجنوب في إنجاز التنمية المستدامة	٩/٢٥
تقديم الدعم لأفريقيا في مجال إدارة البيئة وحمايتها	١٦/٢٥

### البرنامج الفرعي ١ - تغير المناخ

#### قرارات الجمعية العامة

التعاون الدولي للتخفيف من أثر ظاهرة النينيو	١٩٩/٦١
حماية المناخ العالمي لمنفعة أجيال البشرية الحالية والمقبلة	٢٠٠/٦٦
تعزيز مصادر الطاقة الجديدة والمتجددة	٢٠٦/٦٦

## مقررات مجلس الإدارة

المناخ والغلاف الجوي	٣/٢٢
أولاً - التكيف مع تغير المناخ	
ثانياً - الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ	
خطة بالي الاستراتيجية لدعم التكنولوجيا وبناء القدرات	١/٢٣

## البرنامج الفرعي ٢ - الكوارث والنزاعات

## قرارات الجمعية العامة

تقرير الأمين العام عن البيئة والمستوطنات البشرية	٢٤٢/٥٣
تعزيز الإغاثة في حالات الطوارئ والإصلاح والتعمير والوقاية في أعقاب الكارثة الناجمة عن أمواج تسونامي التي عصفت بالمحيط الهندي	١٣٧/٦٣
الكوارث الطبيعية وقلة المناعة إزاءها	٢١٧/٦٣
تعزيز التعاون الدولي وتنسيق الجهود في دراسة الآثار الناجمة عن كارثة تشير نوبيل وتخفيضها وتقليلها	١٣١/٦٥
مراعاة المعايير البيئية في صياغة وتنفيذ اتفاقات نزع السلاح وتحديد الأسلحة	٣١/٦٦
تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات الطوارئ	١١٩/٦٦
الاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث	١٩٩/٦٦
التعاون الدولي بشأن تقديم المساعدة الإنسانية في ميدان الكوارث الطبيعية، من مرحلة الإغاثة إلى مرحلة التنمية	٢٢٧/٦٦

## مقررات مجلس الإدارة

مواصلة تحسين الاستجابة الدولية للطوارئ البيئية	١٧/٢١
الإنذار المبكر والتقييم والرصد	١/٢٢
رابعاً - التقييم البيئي لما بعد الصراعات	
خامساً - الوضع البيئي في الأراضي الفلسطينية المحتلة	
مواصلة تحسين منع الطوارئ البيئية والاستعداد لها وتقييمها والاستجابة لها والتخفيف من حدتها	٨/٢٢
تعزيز الاستجابة للطوارئ البيئية ووضع نظم للوقاية من الكوارث والتأهب لها والتخفيف من حدتها ونظم الإنذار المبكر بشأنها وذلك في أعقاب كارثة تسونامي التي أصابت المحيط الهندي	٧/٢٣
المساواة بين الجنسين في مجال البيئة	١١/٢٣
الوضع البيئي في قطاع غزة	١٢/٢٥
تعزيز التعاون الدولي بشأن الجوانب البيئية للاستجابة لحالات الطوارئ والتأهب لمواجهتها	١٥/٢٦

### البرنامج الفرعي ٣ - إدارة النظم الإيكولوجية

#### قرارات الجمعية العامة

العقد الدولي للعمل، "الماء من أجل الحياة"، ٢٠٠٥-٢٠١٥	٢١٧/٥٨
استعراض منتصف المدة الشامل لتنفيذ العقد الدولي للعمل تحت شعار "الماء منبع الحياة"، ٢٠٠٥-٢٠١٥	١٩٨/٦٤
تشجيع الأخذ بنهج إداري متكامل لمنطقة البحر الكاريبي في سياق التنمية المستدامة	١٥٥/٦٥
استدامة مصائد الأسماك، بطرق منها، اتفاق عام ١٩٩٥ لتنفيذ ما تتضمنه اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار المؤرخة ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢ من أحكام بشأن حفظ وإدارة الأرصد السمكية المتداخلة المناطق والأرصد السمكية الكثيرة الارتحال والصكوك ذات الصلة	٦٨/٦٦
التنمية المستدامة للجبال	٢٠٥/٦٦
المحيطات وقانون البحار	٢٣١/٦٦

#### مقررات مجلس الإدارة

المياه العذبة	٢٥/٢٠
مواصلة وضع وتدعيم برامج البحار الإقليمية: النهوض بحفظ البيئة البحرية والساحلية واستخدامها المستدام، وبناء الشراكات وإنشاء صلات مع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	٢٨/٢١
إنشاء برنامج البحار الإقليمية لوسط وشرق منطقة المحيط الهادئ	٢٩/٢١
الإنذار المبكر والتقييم والرصد	١/٢٢
ثانياً - التقييم العالمي لحالة البيئة البحرية	
ثالثاً - المركز العالمي لرصد حفظ الطبيعة	
المياه	٢/٢٢
أولاً - سياسة واستراتيجية المياه لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	
ثانياً - برنامج العمل العالمي لحماية البيئة البحرية من الأنشطة البرية	
ثالثاً - برامج البحار الإقليمية	
رابعاً - الشعب المرجانية	
خامساً - السلامة البحرية وحماية البيئة البحرية من التلوث العرضي	
تعزيز دور برنامج الأمم المتحدة للبيئة في المسائل المتعلقة بالغابات	٥/٢٢
الصيغة المستكملة لسياسة واستراتيجية المياه لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	١٦/٢٤
ألف - المياه العذبة	
باء - السواحل والمحيطات والجزر	
المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية	١٠/٢٥

## البرنامج الفرعي ٤ - الحوكمة البيئية

## قرارات الجمعية العامة

٢٣٧/٥٩	عقد الأمم المتحدة للتعليم من أجل التنمية المستدامة
٢٠١/٦٤	عقد الأمم المتحدة للصحاري ومكافحة التصحر (٢٠١٠-٢٠٢٠)
٢٠١/٦٦	تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر، وبخاصة في أفريقيا
٢٠٢/٦٦	اتفاقية التنوع البيولوجي

## مقررات مجلس الإدارة

١/٧-د.	الإدارة الدولية لشؤون البيئة
٤/٧-د.	الامتثال للاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف وإنفاذها
١/٨-د.	تنفيذ المقرر د-١/٧ عن الإدارة الدولية لشؤون البيئة
	أولاً - العضوية العالمية لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة
	ثانياً - تعزيز الأسس العلمية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة
	خامساً - الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف
	سادساً - زيادة التنسيق على نطاق منظومة الأمم المتحدة والفريق المعني بالإدارة البيئية
٥/١٠-د.	توقعات البيئة العالمية: البيئة من أجل التنمية
١٨/٢٠	الاتفاقيات البيئية
١/٢١	تدهور الأراضي: دعم تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر، وبخاصة في أفريقيا
٨/٢١	السلامة البيولوجية
٢٣/٢١	برنامج لوضع القانون البيئي واستعراضه الدوري في العقد الأول من القرن الحادي والعشرين (برنامج مونتفيدو الثالث)
٢٧/٢١	الامتثال للاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف وإنفاذها
١/٢٢	الإنذار المبكر والتقييم والرصد
	أولاً - ألف - تعزيز الأسس العلمية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة
	أولاً - باء - اضطلاع برنامج الأمم المتحدة للبيئة بالإنذار المبكر وعملية التقييم
١٧/٢٢	أسلوب الإدارة والقانون
	أولاً - متابعة قرار الجمعية العامة ٢٥١/٥٧ المتعلق بتقرير الدورة الاستثنائية السابعة لمجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي
	ثانياً - تنفيذ برنامج وضع القانون البيئي واستعراضه الدوري في العقد الأول من القرن الحادي والعشرين (برنامج مونتفيدو الثالث)
٦/٢٣	إبقاء حالة البيئة العالمية قيد الاستعراض

١/٢٤	تنفيذ مقرر مجلس الإدارة د.١-٨/١ بشأن الإدارة البيئية الدولية
	ثالثاً - تعزيز الأسس العلمية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة
	خامساً - مسائل متعلقة بالاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف
	سادساً - زيادة التنسيق على نطاق منظومة الأمم المتحدة، بما في ذلك الفريق المعني بالإدارة البيئية
١١/٢٤	تكثيف التثقيف البيئي من أجل تحقيق التنمية المستدامة
٢/٢٥	حالة البيئة في العالم
١١/٢٥	البرنامج الرابع لوضع القانون البيئي واستعراضه دورياً

### البرنامج الفرعي ٥ - المواد الكيميائية والنفايات

#### مقررات مجلس الإدارة

١/٩-١.د	النهج الاستراتيجي لإزاء الإدارة الدولية للمواد الكيميائية
١/١٠-١.د	إدارة المواد الكيميائية، بما في ذلك الزئبق وإدارة النفايات
٤/٢٢	المواد الكيميائية
	أولاً - اتفاقية روتردام المتعلقة بتطبيق إجراء الموافقة المسبقة عن علم على مواد كيميائية ومبيدات آفات معينة خطيرة متداولة في التجارة الدولية
	ثانياً - اتفاقية استكهولم المتعلقة بالملوثات العضوية الثابتة
٩/٢٣	إدارة المواد الكيميائية
	أولاً - التعاون بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة والاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف ذات الصلة والمنظمات الأخرى
٤/٢٤	منع التجارة الدولية غير المشروعة
٥/٢٥	إدارة المواد الكيميائية، بما في ذلك الزئبق
٨/٢٥	إدارة النفايات
٣/٢٦	إدارة المواد الكيميائية والنفايات
٧/٢٦	العمليات التشاورية بشأن خيارات التمويل للمواد الكيميائية والنفايات
١٢/٢٦	تعزيز التعاون والتنسيق في مجموعة المواد الكيميائية والنفايات

### البرنامج الفرعي ٦ - كفاءة استخدام الموارد

#### قرارات الجمعية العامة

١٩٠/٦٠	المدونة العالمية لأخلاقيات السياحة
١٨٥/٦٦	التجارة الدولية والتنمية

## مقررات مجلس الإدارة

إسهام برنامج الأمم المتحدة للبيئة في الدورة السابعة للجنة التنمية المستدامة هاء - تغيير أنماط الإنتاج والاستهلاك	١٩/٢٠
الخدمات المتعلقة بالسياسة العامة والخدمات الاستشارية التي يقدمها برنامج الأمم المتحدة للبيئة في المجالات الرئيسية للاقتصاد والتجارة والخدمات المالية	٢٩/٢٠
التجارة والبيئة	١٤/٢١
تعزيز الأنماط المستدامة للاستهلاك والإنتاج	٦/٢٢
إطار السنوات العشر للبرامج المعنية بأنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة	٥/٢٦
العمل الذي يضطلع به برنامج الأمم المتحدة للبيئة بشأن أنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة	٧/١٢ د.

## البرنامج الفرعي ٧ - البيئة قيد الاستعراض

## قرارات الجمعية العامة

تقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة بشأن دورته السادسة والعشرين (الفقرة ٤)	٢٠٣/٦٦
--	--------

## مقررات مجلس الإدارة

د.١ - ١/٨ تعزيز القاعدة العلمية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	
د.١ - ٥/١٠ توقعات البيئة العالمية: البيئة لأغراض التنمية	
الخدمات المتعلقة بالسياسة العامة والخدمات الاستشارية التي يقدمها برنامج الأمم المتحدة للبيئة في المجالات الرئيسية للاقتصاد والتجارة والخدمات المالية	١/٢٢
أولاً - ألف - تعزيز القاعدة العلمية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	
أولاً - باء - عملية الإنذار المبكر والتقييم في برنامج الأمم المتحدة للبيئة	
إبقاء حالة البيئة العالمية قيد الاستعراض	٦/٢٣
تكثيف النوعية البيئية لتحقيق التنمية المستدامة	١/٢٤
تكثيف التعليم البيئي من أجل تحقيق التنمية المستدامة	١١/٢٤
حالة البيئة العالمية	٢/٢٥



## توصيات مجلس مراجعي الحسابات للأمم المتحدة (A/67/5/Add 6 and Corr.1)

البيانات المالية المراجعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١

قام مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة بمراجعة البيانات المالية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة لفترة السنتين ٢٠١٠ - ٢٠١١، وأوصى باتخاذ عدد من الإجراءات. ويرد في الجدول أدناه موجز لتوصيات المجلس التي لم تنفذ بعد تنفيذاً كاملاً والخطوات المتخذة استجابة لهذه التوصيات. ويشير الإجراء الموصى به والإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية إلى الإجراء الذي اتخذته برنامج البيئة ما لم يذكر بغير ذلك.

الإجراء المتخذ استجابة للتوصية

الإجراء الذي أوصى به مجلس مراجعي الحسابات

أبلغ المجلس في تقريره أن برنامج البيئة قد اتفق في الفقرة ٤٦ من التقرير مع توصيته بمواصلة (أ) استعراض علاقته مع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف على أن يراعي بصورة كاملة المدى الذي وصلت إليه هذه الاتفاقات في تنفيذ الإجراءات التي تضعها خارج نطاق الرقابة التنفيذية والمالية لبرنامج البيئة وأن يقرر (ب) لأغراض التحول إلى المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام ما إذا كانت هذه الاتفاقات المعنية ظلت داخل أو تحت الرقابة التنفيذية والمالية لبرنامج البيئة

وفي الفقرة ٥١، أوصى المجلس بأن يطلب برنامج البيئة، لأغراض البيانات المالية في المستقبل أن يعزز مكتب الأمم المتحدة في نيروبي الإفصاح في بياناته المالية من خلال (أ) إضافة حاشية للبيان الأول يذكر فيها قيمة القيود السلبية لإلغاء الالتزامات الناشئة في فترات سابقة ومن المشروعات الجارية (ب) وتنقيح قيود البند المعنون "وفورات بشأن التزامات فترة سابقة أو الغاؤها" في بيانه المالي الأول ليبين أن الرصيد لا يتعلق إلا بالمشروعات المنتهية. غير أن برنامج البيئة أو مكتب نيروبي قبلاً بهذه التوصية حيث اتبعا استمارة الإبلاغ الخاصة بالمقر الرئيسي للأمم المتحدة والتي لا تتضمن هذا الإفصاح

وفي الفقرة ٦٦ من التقرير، أوصى المجلس بأن ينظر برنامج البيئة في إمكانية تطبيق إجراءات للتخفيف من مخاطر أسعار الصرف على أن يخضع ذلك لتوجيه من المقر الرئيسي للأمم المتحدة ومراعاة التكاليف والمنافع

الوحدة المسؤولة: مكتب الأمم المتحدة في نيروبي/مكتب عمليات برنامج البيئة/المراقب المالي للأمم المتحدة/أمين الخزانة في المقر الرئيسي للأمم المتحدة  
الحالة: قيد التنفيذ

الموعد المستهدف: ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢

وفي الفقرة ٦٩ من التقرير، أكد المجلس من جديد توصيته السابقة بضرورة أن يضع برنامج البيئة ترتيبات محددة لتمويل التزاماته بشأن مستحقات نهاية الخدمة وما بعد التقاعد للنظر والموافقة من جانب مجلس إدارته والجمعية العامة

## الإجراء المتخذ استجابة للتوصية

## الإجراء الذي أوصى به مجلس مراجعي الحسابات

وأقر المجلس بأن برنامج البيئة يحتاج إلى طلب التوجيه من المقر الرئيسي للأمم المتحدة بشأن هذه المسألة  
توجيه مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات

الموعد المستهدف: غير محدد  
(اعتماداً على توجيه مكتب البرامج والميزانية والحسابات)

وفي الفقرة ٧٤ من التقرير، أبلغ المجلس أن برنامج البيئة قد اتفق مع توصية المجلس بأن يخصص كل من برنامج البيئة ومكتب الأمم المتحدة في نيروبي شخصاً مناسباً لرصد تأثيرات التقلبات في أسعار الصرف على الميزانيات النقدية لكل منها بالصيغة التي تحول بها إلى الدولار الأمريكي، وتنبيه الإدارة العليا إلى أي إجراء قد يكون ضرورياً لتجنب الخسائر

الحالة: جاري التنفيذ  
الموعد المستهدف: ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢

وفي الفقرة ٧٦ من التقرير، أوصى المجلس أيضاً بأن يطلب برنامج البيئة بالاتصال مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي/مكتب نيروبي/مكتب العمليات في برنامج البيئة/المراقب المالي للأمم المتحدة/أمين الخزانة في المقر الرئيسي للأمم المتحدة

الحالة: جاري التنفيذ  
الموعد المستهدف: ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢

وفي الفقرة ٧٩ من التقرير، أبلغ المجلس أن برنامج البيئة قد اتفق مع توصية المجلس بأن يستعرض برنامج البيئة جميع الأرصدة النقدية التي تسدد لشركائه المنفذين، واسترجاع جميع المبالغ غير المقرر أن تنفق في غضون فترة معقولة على أن لا يتجاوز ذلك فترة ستة أشهر

الحالة: جاري التنفيذ  
الموعد المستهدف: ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣

وفي الفقرة ٨٣ من التقرير، أبلغ المجلس أن برنامج البيئة قد اتفق مع توصيته بأن يتحرى برنامج البيئة ومكتب الأمم المتحدة في نيروبي عن جميع الأرصدة غير المؤيدة بمستندات في دفاتر الاستاذ لديه وتنظيف دفاتر الاستاذ لديه من خلال عمليات الشطب الملائمة

الحالة: جاري التنفيذ  
الموعد المستهدف: ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣

وفي الفقرة ٩٠ من التقرير، أبلغ المجلس أن برنامج البيئة قد اتفق مع توصيته بأن يقوم برنامج البيئة بمدخلات بين مكتب نيروبي بتعزيز الضوابط بشأن الحصول على جميع أصوله وتسجيلها ومعالجة الأسباب الكامنة وراء شطب أصول من سجلات الأصول المحددة في الفترة ٢٠١٠-٢٠١١ الحالة: جاري التنفيذ	الوحدة المسؤولة: مكتب الأمم المتحدة في نيروبي/مكتب العمليات في برنامج البيئة
التاريخ المستهدف: ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣	
في الفقرة ٩٣ من التقرير، أبلغ المجلس ان برنامج البيئة قد اتفق مع توصيته بأن يمضي برنامج البيئة في عملية وضع وتنفيذ إدارة مخاطر المؤسسة وأن يضع برنامج البيئة، خلال ٢٠١٢، خطة محددة للتنفيذ بما في ذلك النطاقات الزمنية وتوزيع المسؤوليات على الأفراد للتنفيذ	الوحدة المسؤولة: مكتب العمليات في برنامج البيئة
التاريخ المستهدف: ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢	الحالة: جاري التنفيذ
في الفقرة ١٠٢ من التقرير، أبلغ المجلس ان برنامج البيئة قد اتفق مع توصيته بأن (أ) يطلب برنامج البيئة من الجهات الطالبة توجيه جميع احتياجاتها من المشتريات، من خلال دائرة المشتريات في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي، لكي تصبح هذه الدائرة وحدها المسؤولة عن تحديد الالتزامات للبائعين وفقاً للقواعد المعمول بها (ب) يجري استعراضاً منتظماً، كل ربع سنة على الأقل، لاستخدامه للإعفاءات والموافقات بأثر رجعي لكي يطمئن إلى أن للاستخدام ما يبرره	الوحدة المسؤولة: مكتب الأمم المتحدة في نيروبي/مكتب العمليات في برنامج البيئة
الموعد المستهدف: ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣	الحالة: جاري التنفيذ
في الفقرة ١٠٧ من التقرير، أبلغ المجلس ان برنامج البيئة قد اتفق مع توصيته بأن يوافق برنامج البيئة ومكتب الأمم المتحدة في نيروبي، قبل نهاية عام ٢٠١٢ على خطة تنفيذ مفصلة ومزودة بالتكاليف تغطي جميع جوانب تنفيذ نظام المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام وتحديد المعالم البارزة التي سيتعين تحقيقها من الآن وحتى تنفيذ المجموعة الأولى من البيانات المالية التي تشمل للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في ٢٠١٤	الوحدة المسؤولة: مكتب الأمم المتحدة في نيروبي/مكتب العمليات في برنامج البيئة
الموعد المستهدف: ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢	الحالة: جاري التنفيذ
في الفقرة ١١٠ من التقرير، أبلغ المجلس ان برنامج البيئة قد اتفق مع توصيته بأن يوضح برنامج البيئة بالاتصال مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي خطته لتمويل تنفيذه المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام	الوحدة المسؤولة: مكتب الأمم المتحدة في نيروبي/مكتب العمليات في برنامج البيئة
الموعد المستهدف: ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣	الحالة: جاري التنفيذ
في الفقرة ١٢١ من التقرير، أبلغ المجلس ان برنامج البيئة قد اتفق مع توصيته بأن يطلب برنامج البيئة أن تبين مقترحات المشروعات في المستقبل بوضوح خطوط الأساس والأهداف ومصادر البيانات والطرق التي تستخدم لقياس التقدم صوب تحقيق النتائج المنشودة	الوحدة المسؤولة: مكتب العمليات في برنامج البيئة
الموعد المستهدف: ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣	الحالة: جاري التنفيذ

## الإجراء المتخذ استجابة للتوصية

## الإجراء الذي أوصى به مجلس مراجعي الحسابات

الأول/ديسمبر ٢٠١٢	في الفقرة ١٢٧ من التقرير، أبلغ المجلس ان برنامج البيئة قد اتفق مع توصيته بأن (أ) يقوم مدراء مشروعات برنامج البيئة بإخطار الإدارة العليا بجميع المشروعات التي لا تحقق تقدماً جيداً في الوقت والتكاليف و/أو النوعية، وأسباب المشكلات والإجراءات المقترحة لمعالجتها و(ب) تستعرض الإدارة العليا التقدم لتقييم ما إذا كانت الإجراءات المقترحة قد عولجت وتطلب إبلاغ هذه الإجراءات كجزء من تقارير إدارة البرامج	الوحدة المسؤولة: مكتب العمليات في برنامج البيئة الحالة: جاري التنفيذ الموعد المستهدف: ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢
الأول/ديسمبر ٢٠١٢	في الفقرة ١٢٩ من التقرير، أبلغ المجلس ان برنامج البيئة قد اتفق مع توصيتها بأن يستعرض فريق الإدارة العليا في برنامج البيئة الأداء والتقدم في ضوء خطته الاستراتيجية كل ستة أشهر على الأقل، وأن يوثق ما ارتآه بما في ذلك أي إجراءات يتعين اتخاذها. وسيبدأ برنامج البيئة تنفيذ هذه التوصية وقت إجراء المجلس المراجعة النهائية	الوحدة المسؤولة: مكتب العمليات في برنامج البيئة الحالة: جاري التنفيذ الموعد المستهدف: ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢
الأول/ديسمبر ٢٠١٢	في الفقرة ١٣٤ من التقرير، أبلغ المجلس ان برنامج البيئة قد اتفق مع توصيته بأن يحدد برنامج البيئة، قبل نهاية عام ٢٠١٢، أفضل طريقة لإدراج التعلم في حوافز المشروعات وإسناد المسؤولية للدوائر المعنية لتنفيذ الإجراءات التي تعالج مجالات تحقيق التحسينات	الوحدة المسؤولة: مكتب العمليات في برنامج البيئة الحالة: جاري التنفيذ الموعد المستهدف: ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢

## حالة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات للفترات المالية السابقة

## الإجراء المتخذ استجابة للتوصية

## الإجراء الذي أوصى به مجلس مراجعي الحسابات

الوحدة المسؤولة: مكتب الأمم المتحدة في نيروبي/برنامج البيئة الحالة: جاري التنفيذ الموعد المستهدف: ٢٠١٤ (لدى تنفيذ النظام الجديد لتخطيط موارد المؤسسة)	في الفقرة ٢٩ من تقرير مراجعة الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ A/65/Add 6، أبلغ المجلس أن برنامج البيئة قد وافق على توصيته بأن يهتم برنامج البيئة فرصة تركيب نظام جديد لتخطيط موارد المؤسسة في وضع مؤشرات لرصد المنتظم لأوضاع النقد
الوحدة المسؤولة: مكتب الأمم المتحدة في نيروبي/مكتب العمليات في برنامج البيئة الحالة: جاري التنفيذ الموعد المستهدف: ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣	في الفقرة ٣٨ أبلغ المجلس أن، برنامج البيئة قد اتفق مع توصية المجلس بأن يواصل برنامج البيئة الإعداد لتنفيذ المعايير الدولية لمحاسبة القطاع العام بالتعاون مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي و(ب) تحديد احتياجاته لنقل برمجيات كريستال إلى نظام تخطيط موارد المؤسسة المقبل لدى الأمانة
الوحدة المسؤولة: إدارة الأمم	في الفقرة ٨٨، أوصى المجلس بأن يقوم برنامج البيئة بالتعاون مع الإدارة في

الإجراء المتخذ استجابة  
للتوصية

الإجراء الذي أوصى به مجلس مراجعي الحسابات

المتحدة المسؤولة عن الإدارة الحالة: لم تقبل الموعد المستهدف: غير معروف	المقر الرئيسي للأمم المتحدة بتعديل طريقة المعالجة الحسابية لمنح التعليم. غير أن مجلس مراجعي الحسابات اعترف في تقرير مراجعة حسابات ٢٠١٠- ٢٠١١ بأنه لا يمكن تنفيذ هذه التوصية بدون تغيير في إجراءات المقر الرئيسي للأمم المتحدة
الوحدة المسؤولة: إدارة الأمم المتحدة المسؤولة عن الإدارة الحالة: جاري التنفيذ الموعد المستهدف: غير محدد (يعتمد على صدور توجيه من مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات في الأمانة)	في الفقرة ١١٢ من تقرير مراجعة حسابات ٢٠٠٦-٢٠٠٧، أكد المجلس توصيته السابقة بأن يحدد برنامج البيئة تمويلاً لتسوية التزاماته عن مستحقات نهاية الخدمة وما بعد التقاعد للنظر والموافقة من جانب مجلس الإدارة والجمعية العامة. غير أن مجلس مراجعي الحسابات اعترف في تقريره عن ٢٠١٠- ٢٠١١ بأن الأمر يقتضي توجيهاً من مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات في هذا المجال قبل أن يتخذ برنامج البيئة أي إجراء (الفقرتان ١٤ و ١٥ من القرار A/65/Add.6) ويحتاج هذا المكتب بدوره إلى توجيه من الجمعية العامة. ولم يقدم هذا الإرشاد/التوجيه بعد
الوحدة المسؤولة: إدارة المعنية بالإدارة في الأمانة الحالة غير مقبولة الموعد المستهدف: غير معروف	في الفقرة ١٢٩ أبلغ المجلس أن برنامج البيئة اتفق مع توصيته بأن ينظر اليونيب في مراجعة سياسته المتعلقة بتقييم التزاماته الخاصة بالإجازات في تنفيذه للمعايير الدولية لمحاسبة القطاع العام. غير أن المجلس اعترف في تقريره عن مراجعة ٢٠١٠-٢٠١١ أنه لا يمكن تنفيذ هذه التوصية دون تغيير في إجراءات المقر الرئيسي للأمم المتحدة (الفقرة ١٣ من القرار A/67/5/Add.6)
الوحدة المسؤولة: مكتب العمليات في برنامج البيئة الحالة: جاري التنفيذ الموعد المستهدف: ٣١ كانون أول/ديسمبر ٢٠١٢	في الفقرة ١٣٤ ابلغ المجلس أن برنامج البيئة اتفق مع توصيته بأن يضمن اليونيب دعم جميع مؤشرات الإنجاز بقرائن موثقة
الوحدة المسؤولة: مكتب الأمم المتحدة في نيروبي/مكتب العمليات في برنامج البيئة الحالة: جاري التنفيذ الموعد المستهدف: ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣	في الفقرة ١٥٦ أبلغ المجلس أن برنامج البيئة قد اتفق مع توصيته بأن يقوم برنامج البيئة، بالتنسيق مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي بإضافة حقل الزامي في النظام الخاص بالمعلومات الإدارية المتكامل ليتسنى من خلاله إدراج أرقام العقود ذات الصلة بطلبات السلع والخدمات المقترنة بعقد معين وتحديث قاعدة بيانات إدارة العقود باستمراره
الوحدة المسؤولة: مكتب الأمم المتحدة في نيروبي/مكتب العمليات في برنامج البيئة الحالة: جاري التنفيذ الموعد المستهدف: ٣١ كانون	في الفقرة ١٦٣ أبلغ المجلس أن، برنامج البيئة قد اتفق مع توصيته بأن يوسع برنامج البيئة نطاق نظام إدارة الموجودات ليشمل المكاتب الخارجية ومكاتب الاتصال

الإجراء المتخذ استجابة  
للتوصية

الإجراء الذي أوصى به مجلس مراجعي الحسابات

الأول/ديسمبر ٢٠١٣

في الفقرة ١٧٧ أبلغ المجلس أن، برنامج البيئة قد اتفق مع توصيته بأن يقوم  
برنامج البيئة، بالتنسيق مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي، باغتنام فرصة  
التنفيذ المقبل لنظام تخطيط موارد المؤسسة الجديد لإلغاء القيودات في قسائم  
اليومية وتعزيز الرقابة الداخلية على قيودات القسائم اليومية والحصول على  
حقوق تحقيقها

الموعد المستهدف: ٣١ كانون  
الأول/ديسمبر ٢٠١٤ (لدى  
تنفيذ نظام تخطيط موارد  
المنظمة)

## المرفق الثالث

## الشعبة والبرنامج الفرعي المكلفان

## الالتزامات القانونية المتصلة بالرصد والإبلاغ في إطار برنامج العمل للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥

(١) تغيّر المناخ: شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	(٢) الكوارث والنزاعات شعبة تنفيذ البرامج البيئية	(٣) إدارة النظم الإيكولوجية: شعبة تنفيذ البرامج البيئية	(٤) الحكومة البيئية: شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية	(٥) المواد الكيميائية والنفايات: شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	(٦) كفاءة استخدام الموارد: شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	(٧) إبقاء البيئة قيد الاستعراض: شعبة الإنذار المبكر والتقييم	
						هاء ألف ١، هاء ألف ٢، هاء ألف ٣	شعبة الإنذار المبكر والتقييم الإنتاجات المتوقعة
				١/ب/٥		٢/أ/٧، ١/أ/٧، ١/ب/٧، ٤/أ/٧، ١/ج/٧، ٢/ب/٧	نواتج برنامج العمل
			هاء ألف ١، هاء ألف ٢				شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية الإنتاجات المتوقعة
			٢/أ/٤، ١/أ/٤، ٤/أ/٤، ٥/أ/٤، ١/ب/٤، ٢/ب/٤، ٣/ب/٤				نواتج برنامج العمل
		هاء ألف ١، هاء ألف ٢، هاء ألف ٣					شعبة تنفيذ السياسات البيئية الإنتاجات المتوقعة
		٢/أ/٢، ١/أ/٢، ١/ب/٢، ٣/ب/٢، ٢/ب/٢، ١/ج/١، ٥/أ/١، ٣/ج/١، ٢/ج/١		٥/ب/٥			نواتج برنامج العمل
				هاء ألف ١، هاء ألف ٢، هاء ألف ٣	هاء ألف ١، هاء ألف ٢، هاء ألف ٣	هاء ألف ٢	شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد الإنتاجات المتوقعة

(٧) إبقاء البيئة قيد الاستعراض: شعبة الإنذار المبكر والتقييم	(٦) كفاءة استخدام الموارد: شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	(٥) المواد الكيميائية والنفايات: شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	(٤) الحكومة البيئية: شعبة القانون البيئي والاتفاقيات البيئية	(٣) إدارة النظم الإيكولوجية: شعبة تنفيذ البرامج البيئية	(٢) الكوارث والنزاعات شعبة تنفيذ البرامج البيئية	(١) تغيّر المناخ: شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	
	٢/٦/٦، ١/٦/٦، ٤/٦/٦، ٣/٦/٦، ١/ب/٦، ٦/٦/٦، ٣/ب/٦، ٤/ب/٦، ٥/ب/٦، ٦/ب/٦، ٢/ج/٦، ١/ج/٦، ٣/ج/٦	٢/٥/٥، ١/٥/٥، ٤/٥/٥، ٣/٥/٥، ٢/ب/٥، ٣/ب/٥، ٤/ب/٥، ٦/ب/٥، ٧/ب/٥، ١/ج/٥، ٢/ج/٥، ٣/ج/٥		٥/ب/٣، ٥/٥/٣، ٢/ج/٣	٣/٥/٢	١/ب/١، ٣/ب/١، ٦/ب/١، ٤/ب/١	نواتج برنامج العمل
			هـ ألف ٣				شعبة التعاون الإقليمي الإنجازات المتوقعة
٦/٧/٧، ٥/٧/٧، ٢/ج/٧، ٢/ج/٧		٦/٥/٥، ٥/٥/٥، ٤/ج/٥	٦/٥/٤، ٤/ب/٤، ١/ج/٤، ٢/ج/٤، ٣/ج/٤	٤/ب/٣، ٤/٥/٣		٥/ب/١، ٣/٥/١	نواتج برنامج العمل
٣/ب/٧، ٣/٥/٧، ٤/ج/٧						٤/٥/٢، ٧/ب/١، ٦/٥/١	شعبة الاتصالات والإعلام نواتج برنامج العمل

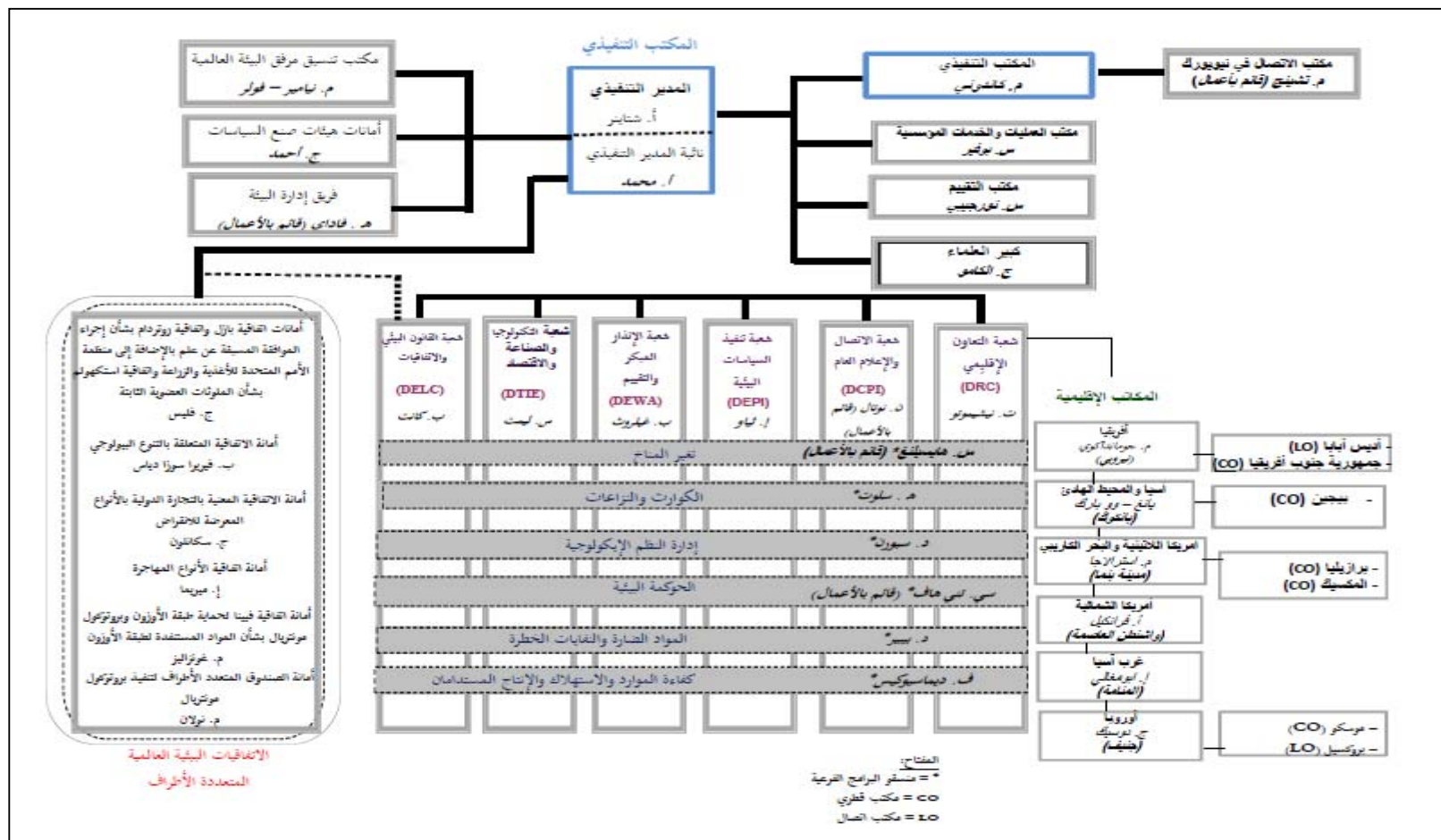
ملاحظة: يحدّد المنشور ST/SGB/2000/8 النظم والقواعد التي يجري في ظلها الرصد في أنحاء الأمانة. ويتطلب ذلك تقييم البرامج من حيث النتائج المتحققة والنواتج المنفذة.

الترقيم المسلسل لنواتج برنامج العمل، مثل ١/٥/١ تتوافق مع البرنامج الفرعي/الإنجازات/النواتج المتوقعة.



المرفق الرابع

الهيكل التنظيمي



(أ) المعلومات الخاصة بالميزانية العادية للأمم المتحدة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ عرضت لأغراض إشارية ميزانية السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ ولم تحدد تكاليفها.

## خطة التقييم

١ - يمثل النهج المعتمد على النتائج جانباً بارزاً في الاستراتيجية المتوسطة الأجل لبرنامج البيئة. ويتجسد هذا النهج في أسلوب البرنامج إزاء التقييم الذي يتسم بتركيز قوي على أدائه في تحقيق النتائج. ويتمثل النهج الحالي في تقييم أداء برنامج البيئة في تنفيذ أهداف الاستراتيجية المتوسطة الأجل. ويقترح نهج التقييم توليفة من عمليات التقييم على مختلف المستويات، يتكامل بعضها مع الآخر. وقد صمم نهج تقييم الاستراتيجية المتوسطة الأجل لمعالجة العديد من المسائل والقضايا الرئيسية التي تعد ضرورية في تحديد المدى الذي حققه برنامج البيئة في تنفيذ برنامج العمل. وتشمل المسائل والقضايا الرئيسية ما يلي:

(أ) ما هي فائدة التدخلات التي نفذها برنامج البيئة وما هي درجة الكفاءة والفعالية في تنفيذ هذه التدخلات؟ وسيجرى لدى تقييم الكفاءة والفعالية النظر في القضايا المتعلقة بالشراكات التي أقيمت، وتنفيذ النواتج، ومردودية التكاليف والإدارة التكيفية من بين أمور أخرى.

(ب) إلى أي مدى تحققت الأهداف البرمجية المعلنة مع مراعاة "مؤشرات الإنجاز" في برنامج العمل؟ وسوف يتضمن تحليل النتائج المحققة، ضمن جملة أمور، تقيماً لمدى تأثير البرنامج بصورة مباشرة أو غير مباشرة في السياسات وصنع القرار مع إيلاء اهتمام خاص للاستخدام الفعال لمواد وخدمات برنامج البيئة.

(ج) ستعمل عمليات التقييم، بوصفها فكرة شاملة، على تحديد مدى ما تحقق من تقدم في تنفيذ خطة بالي الاستراتيجية بشأن بناء القدرات ودعم التكنولوجيا.

(د) ستحدد عمليات التقييم وتقدر الظروف أو العوامل الرئيسية التي قد تسهم أو تقوض استمرارية المنافع (الاستدامة) بعد انتهاء تدخلات برنامج البيئة. وقد يكون بعض هذه العوامل من نتائج البرامج مثل القدرات المؤسسية القوية أو صنع القرار المستنير بصورة أفضل.

(هـ) ما هي درجة الفعالية التي نفذ بها برنامج البيئة عمله على أساس "توحيد الأداء" من خلال التعاون الفعال عبر الشعب ومع الشركاء المتعاونين؟

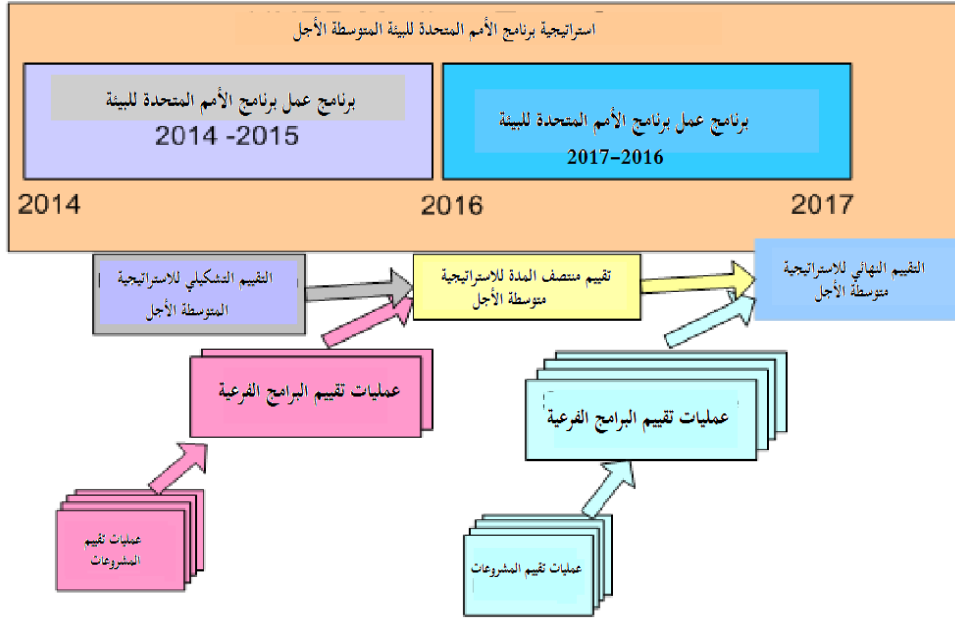
(و) هل تكون لتدخلات برنامج البيئة أي آثار دائمة فيما يتعلق بالبيئة والفقير؟

٢ - هل يكون لتدخلات برنامج البيئة أي آثار دائمة فارقة على المساواة بين الجنسين والنوعية؟ هل يهتم بقضايا الجنسانية عندما تتصل بنتائج البرنامج أم أنها تعكس أهمية رئيسية للعمليات التي تهدف إلى تحقيق هذه النتائج. إن الأسئلة المحددة أعلاه تشكل التركيز والنطاق المحددين لمختلف أنواع التقييم التي تشكل برنامج عمل التقييم. وسوف يشمل نهج تقييم برنامج العمل والميزانية في نطاق الاستراتيجية المتوسطة الأجل عمليات تقييم منهجية للمشروعات والبرامج الفرعية باستخدام المعلومات والبيانات التي جمعت لقياس مؤشرات الأداء على مستوى البرنامج الفرعي (أنظر الشكل ١). وسيستمر بالاقتران مع خطط تنفيذ نواتج برنامج العمل والميزانية والإسهام في تنفيذ الإنجازات المتوقعة من خلال طرق المشروعات، استخدام الموارد المخصصة من ميزانيات المشروعات. وسوف تجري جميع أنواع التقييم وفقاً لمعايير التقييم في الأمم

المتحدة لضمان الاتساق في نوعيتها، ولتتمكن من استخدام النتائج في عمليات التقييم على مستوى البرامج الفرعية والإنجازات المتوقعة.

الشكل ١

نهج تقييم نواتج برنامج العمل والميزانية في نطاق الاستراتيجية المتوسطة الأجل



### تقييم الأداء

٣ - سوف تطبق مجموعة من المعايير التقييم الموحدة على تقييم الأداء والعمل على تجميع النتائج عبر مختلف تدخلات برنامج البيئة التي تسهم في الإنجازات المتوقعة لبرنامج العمل والميزانية والاستراتيجية المتوسطة الأجل. وهذه هي التدابير التحليلية التي تنطبق عموماً والتي تستخدم في معظم أنواع عمليات تقييم برنامج البيئة والتي تتسق مع أفضل الممارسات الدولية ومعايير التقييم في منظومة الأمم المتحدة. وتشمل معايير التقييم ما يلي:

(أ)	مدى تحقيق الأهداف والنتائج المقررة	(ز)	كفاءة التخطيط المالي والإدارة
(ب)	استدامة نتائج البرنامج	(ح)	نهج التنفيذ والإدارة التكوينية
(ج)	مستوى تحقيق النواتج والأنشطة	(ط)	فعالية رصد البرامج
(د)	مردودية تكاليف التدخلات	(ى)	مدى إمكانية تكرار التدخلات
(هـ)	مدى الملكية القطرية	(ك)	مدى إشراك أصحاب المصلحة
(و)	قضايا الجسدية ذات الصلة بالنتائج ذاتها أو العمليات الرامية إلى تحقيق النتائج		

٤ - وتستخدم تلك المعايير عادة في عمليات التقييم، ويمنح التصنيف لكل منها على أساس مقياس من ست نقاط يتدرج من "مرض بشدة" إلى "غير مرض بدرجة كبيرة". وسوف يطبق مكتب التقييم عمليات مراقبة الجودة المحددة بصورة جيدة والتي تقيم تصنيف المشروع استناداً إلى القرائن المبيّنة في تقارير التقييم ويصدر إحكامه على جودة التقارير بالمقارنة بأفضل الممارسات الدولية.

### خطة العمل

٥ - يحول برنامج العمل هذا نهج التقييم العام إلى برنامج عمل للتنفيذ على مدى فترتي السنتين وهو ما يغطي فترة الاستراتيجية المتوسطة الأجل، ويأخذ في الاعتبار الموارد المتوافرة وما سيحدده المكتب سوف ييسر تقييم برنامج العمل والميزانية للفترتين ٢٠١٤ - ٢٠١٥ و ٢٠١٦ - ٢٠١٧ كجزء من التقييم الشامل للاستراتيجية المتوسطة الأجل.

### النطاق والأهداف

٦ - يتألف نطاق وظيفة عمل التقييم في برنامج البيئة من برامج ومشروعات صندوق البيئة وما يتصل بها من صناديق استثمارية فضلاً عن مشروعات مرفق البيئة العالمية التي ينفذها برنامج البيئة.

٧ - وتتمثل أهداف هذه الخطة على وجه التحديد فيما يلي:

- (أ) تقييم فعالية برامج برنامج البيئة وكفاءتها وجدواها وجودتها وفائدتها وآثارها؛
- (ب) استخلاص وتقاسم الدروس المستفادة من تنفيذ أنشطة البرامج والمشروعات؛
- (ج) ضمان تنفيذ توصيات التقييم التي صدرت وقبلت من جانب إدارة برامج برنامج البيئة ومدراء الشعب؛
- (د) ضمان تنفيذ التوصيات الصادرة عن وحدة التفتيش المشتركة بالاتصال والتعاون بين شعب برنامج البيئة ووحدة التفتيش المشتركة، وعرض القضايا الرئيسية والاتجاهات الناشئة على الإدارة العليا لاتخاذ إجراء بشأنها.

### المبادئ

٨ - تعتبر الموارد البشرية المتوافرة لدى مكتب التقييم العامل المحدد الرئيسي في تصميم برنامج عمل التقييم المشار إليه. ونظراً لأن حجم العمل بشأن برنامج عمل التقييم يتجاوز القدرة المتاحة لاستكماله، ينبغي تحديد الأولويات بوضوح.

٩ - وتستخدم المبادئ التالية لتوفير الاستنارة لنهج تصنيف بسيط لمنح الدرجات لأنشطة التقييم المحتملة في خطة العمل المتوالية لمكتب التقييم:

- (أ) إسناد أعلى أولوية لعمليات تقييم البرامج الفرعية؛
- (ب) إسناد أولوية متقدمة لعمليات تقييم المشروعات بالنظر لأهميتها لعمليات تقييم البرامج الفرعية؛

(ج) منح أولوية للمشروعات ذات الميزانيات الإجمالية الأعلى عن تلك الأصغر ميزانية؛

(د) إسناد الأولوية للمشروعات التي قد يكون فيها حجم المنافع أو توزيعها كبيراً.

١٠ - ونظراً لتخصيص إحدى وظائف مكتب التقييم بصورة محددة لعمليات مرفق البيئة العالمية، يقترح إجراء ما لا يقل عن ١٢ تقييماً لمشروعات المرفق سنوياً في قائمة عمليات التقييم ذات الأولوية. وحدير بالذكر أن الطلب على تقييم مشروعات المرفق هو في حدود ٣٠ سنوياً. ويقدر من واقع الخبرة في السنوات السابقة، وتحليل وقت الموظفين اللازم للإشراف على عمليات التقييم أن ما يعادل موظف واحد يمكن أن يكمل ما يبلغ أقصاه ١٢ عملية تقييم لمشروعات سنوياً. وسيحتاج استكمال جميع عمليات التقييم المطلوبة في عام واحد إضافة موظف أو متعاقد واحد يسدد اتعابه مرفق البيئة العالمية لتوفير الإشراف على عمليات تقييم مشروعات المرفق المتبقية. وستجرى مناقشة أولويات حافظة تقييم مشروعات المرفق مع مكتب تنسيق المرفق قبل استكمال هذه العملية. وسوف يجري مكتب التقييم من الآن فصاعداً تقييم منتصف المدة لمشروعات المرفق كاملة الحجم فقط التي أبلغت لدائرة المرفق بأنها عرضة للمخاطر أو نفذت بصورة مشتركة.

١١ - وتدرج عمليات التقييم التي بدأت بالفعل في خطة العمل تلقائياً بالنظر إلى أنها لم تعد محتملة بالإضافة إلى تقدير لوقت الموظفين اللازم للوصول إلى استكمالها.

١٢ - وقد صنفت عمليات التقييم المحتملة وفقاً للمعايير المتصلة بهذه المبادئ، ورتبت على أساس الأولوية. وسيوضع تقدير لوقت الموظفين لكل عملية تقييم. ويقدر نطاق خطة العمل الممكنة على أساس النظر لعمليات التقييم وفقاً لأولوياتها. وتحدد خطة العمل الممكنة عند النقطة التي يتعادل فيها وقت الموظفين التجمعي اللازم مع مجموع وقت الموظفين في مكتب التقييم.

### الأنشطة المقررة والنواتج ذات الصلة

#### التقييم التكويني

١٣ - سيجري مكتب التقييم، في وقت مبكر من فترة السنتين الأولى، تقييماً تكوينياً للعلاقات السببية الكامنة في المشروعات ضمن كل إطار برامجي لفهم ما إذا كانت المشروعات ترتبط بصورة منطقية بالإنجازات المتوقعة. وسوف يصبح من الواضح من خلال وضع تصور للممرات السببية لكل مشروع الكيفية التي يحتمل أن تسهم بها هذه المشروعات في الإنجازات المتوقعة وما إذا كانت التدخلات التي تستخدم العناصر الفاعلة المشتركة يعزز بعضها الآخر وتلتحم/تتآزر مع بعضها لتنفيذ الإنجازات المتوقعة. وفي نفس الوقت، فإن هذا التحليل سوف يبرز الصلات المحتملة من المشروعات ضمن الإطار البرامجي، إلى الإنجازات المتوقعة الأخرى. كما سيساعد التقييم التكويني في تحديد مقاييس الأداء و"محركات التأثير" الرئيسية للاستخدام بواسطة مدراء المشروعات/البرامج أثناء تنفيذ الإنجازات المتوقعة. وسوف يجري التقييم التكويني داخلياً بواسطة مكتب التقييم.

#### عمليات تقييم البرامج الفرعية

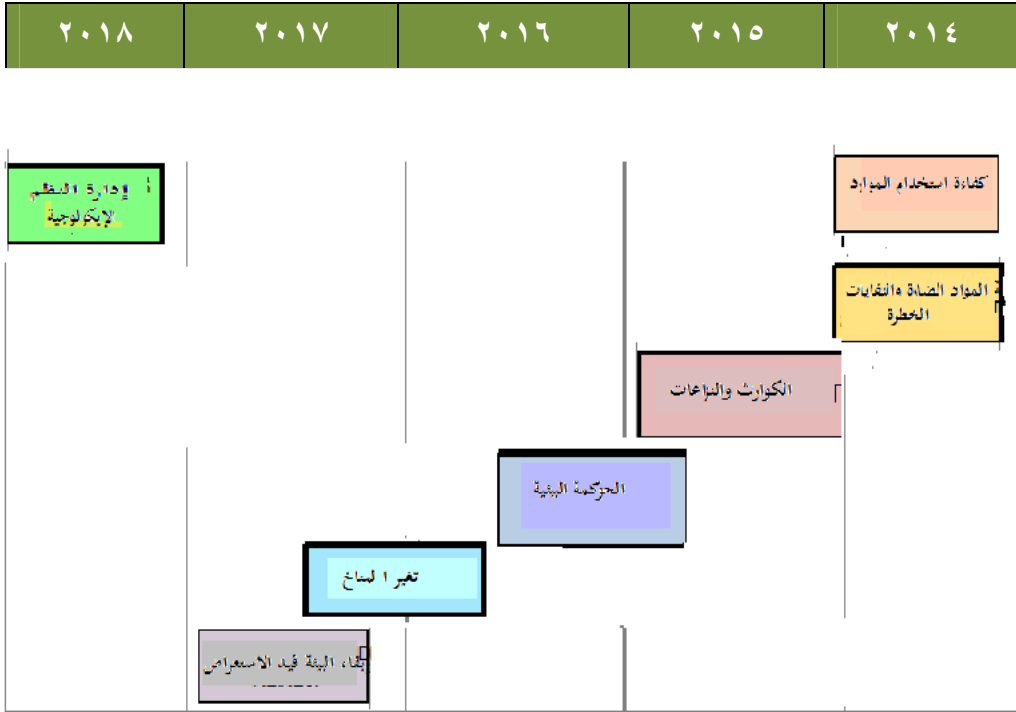
١٤ - يركز العمل المدرج في بعض البرامج الفرعية لبرنامج العمل والميزانية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ على جهود برنامج البيئة السابقة والحارية (مثل تلك التي بذلت في مجال الكوارث والنزاعات والحوكمة البيئية)، ومع ذلك فإن هذه الجهود تتسق مع الإنجازات المتوقعة المحددة في الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧ وبرنامج العمل والميزانية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ ويمكن تقييم مساهمات برنامج البيئة في هذه الإنجازات المتوقعة في وقت مبكر من دورة التقييم. وسيبدأ تقييم البرنامج الفرعي الثالث

بشأن تغير المناخ في وقت متأخر من عام ٢٠١٥ وسيستكمل بحلول منتصف عام ٢٠١٦. وسيجرى تقييم هذه البرامج الفرعية الثلاثة في ٢٠١٤-٢٠١٥. وتقع عمليات التقييم الثلاث هذه في نطاق هيكل التقييم المصمم للاستراتيجية المتوسطة الأجل (أنظر الشكل ٢).

١٥ - وكما حدث في السنوات السابقة، سوف تعمم تقارير تقييم جميع البرامج الفرعية وتوصياتها على فريق الإدارة العليا، ويقدم للجنة الممثلين الدائمين. وسوف توضع خطة لتنفيذ توصيات التقييم مع تحديد الشعب المعنية.

## الشكل ٢

### الجدول الزمني لعمليات تقييم البرامج الفرعية



### عمليات تقييم المشروعات

١٦ - تشمل المشروعات التي تصمم لتنفيذ الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧ فترتي السنتين اللتين تغطيان فترة هذه الاستراتيجية وسوف تستكمل على الأرجح في نهاية عام ٢٠١٧. وسيقوم مكتب التقييم بتقييم المشروعات التي بدأت خلال فترات السنتين السابقة والتي لها صلات واضحة بالإنجازات المتوقعة المبينة في الاستراتيجية المتوسطة الأجل. وسيظل برنامج البيئة بذلك قادراً على الإبلاغ عن أدائه مقابل النتائج المتوخاة لبرنامج العمل والميزانية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، ويقدم توصيات عن التعديلات المحتملة على الأطر. واستناداً إلى المبادئ التوجيهية والطرائق المحددة أعلاه، سيجري مكتب التقييم ٩٦ عملية تقييم لمشروعات خلال فترة الاستراتيجية المتوسطة الأجل (٤٨ في إطار صندوق البيئة - ومساهمات نظيرة و٤٨ في إطار مرفق البيئة العالمية).

١٧ - وتقدم نتائج عملية تقييم المشروعات في تقارير توفر معلومات عن نجاح المشروعات مقابل الأهداف الخاصة بها. وتعد في تعاون وثيق مع إدارة البرنامج ذي الصلة، وتوزع على فريق الإدارة العليا وتعرض على الموقع الشبكي لمكتب التقييم. وسيواصل مكتب التقييم استخلاص الدروس من عمليات التقييم هذه وإدراجها في نظام إدارة معلومات البرامج في شكل دروس مستفادة.

### تقييم الاستراتيجية المتوسطة الأجل

١٨ - بغية تقييم التقدم المحرز صوب تنفيذ الاستراتيجية بهدف توفير قرائن تقييمية بشأن فعالية وكفاءة الآليات المقامة للتنفيذ لتحقيق أهداف الاستراتيجية المتوسطة الأجل، سوف تجري عملية تقييم شاملة للاستراتيجية المتوسطة الأجل في منتصف المدة وفي نهاية الفترة التي تغطيها الاستراتيجية. وسيحدد التقييم التحديات التي تواجه تنفيذ الاستراتيجية المتوسطة الأجل ويوفر الدروس والتوصيات الرامية إلى النهوض بتنفيذ البرنامج والتنفيذ اللاحق لأهداف الاستراتيجية وتوفير الاستنارة للتوجه الاستراتيجي للمنظمة في المستقبل. وسوف يقدم كلا التقييمين للجنة الممثلين الدائمين.

### عمليات التقييم والأنشطة الأخرى

١٩ - يعترزم مكتب التقييم إجراء عملية تقييم للحضور الاستراتيجي لبرنامج البيئة في فترة السنتين الأولى من الفترة التي تغطيها الاستراتيجية المتوسطة الأجل. وسوف يضع التقييم تقديراً لمدى ما حققه برنامج البيئة من تنظيم ومدى نجاحه في تنفيذ ولايته على المستويات الإقليمية ودون الإقليمية والقطرية. وسيحدد التقييم التحديات والفرص أمام تعزيز الحضور الاستراتيجي، ويوفر الدروس والتوصيات للنهوض بتنفيذ البرنامج على المستويات الإقليمية ودون الإقليمية والقطرية.

### تقرير التقييم التجمي

٢٠ - سيعد مكتب التقييم في نهاية كل فترة سنتين تقريراً تجميعياً للتقييم. وسيوجز هذا التقرير أداء المنظمة من خلال الاتجاهات والأنماط التي لوحظت خلال فترة السنتين بفعل عمليات التقييم المستكملة على جميع المستويات. وسوف تستخدم الأنماط والاتجاهات في تحديد التوصيات والدروس التي ستعرض على منسقي البرامج والإدارة العليا لبرنامج البيئة وتناقش معهم. وسيجري استعراض التقرير، الذي يمثل وثيقة للعرض على مجلس الإدارة، بواسطة أعضاء لجنة الممثلين الدائمين ويوزع على الحكومات الوطنية وموظفي برنامج البيئة. وسوف يتضمن التقرير، مثلما كان الحال في السنوات السابقة، معلومات عن مستوى الامتثال للإجراءات لتنفيذ التوصيات الصادرة قبل فترة الاستراتيجية المتوسطة الأجل.

### رصد تنفيذ توصيات التقييم

٢١ - سيتابع مكتب التقييم تنفيذ التوصيات لضمان أن الإجراءات اللازمة للنهوض بأداء البرنامج وإدارته قد اتخذت بطريقة حسنة التوقيت. وسيلعب مكتب التقييم المدير التنفيذي عن حالة هذه التوصيات على أساس ربع سنوي، وينشر معلومات عن الامتثال لتوصيات التقييم في التقرير التجمي للتقييم وعلى الموقع الشبكي لمكتب التقييم. وقد جدد مكتب التقييم مؤخرًا موقعه الشبكي. وسوف نواصل تحديث وتحسين الموقع الشبكي لتوفير المعلومات ذات الصلة والحديثة عن الأداء البراجمي لبرنامج البيئة وإدارته.

## الدروس المستفادة

٢٢ - سيواصل المكتب استعراض وتحديث قاعدة بياناته على شبكة الإنترنت وإطار الدروس المحددة من عمليات تقييم المشروعات والبرامج الفرعية لضمان أن تفيد الدروس عمليات تخطيط وبرمجة المشروعات في المستقبل. ويمكن الوصول إلى قاعدة البيانات هذه من خلال الموقع الشبكي لمكتب التقييم على <http://www.unep.org/eou>.

## وحدة التفتيش المشتركة

٢٣ - فيما يتعلق بوحدة التفتيش المشتركة، سيواصل مكتب التقييم العمل كجهة اتصال ويضطلع بدور تنسيقي لأنشطة وحدة التفتيش المشتركة في المنظمة خلال فترة السنتين. ويتمثل أكثر أدوار مكتب التقييم كثافة في استخدام الموارد فيما يتعلق بوحدة التفتيش المشتركة في متابعة استجابات الإدارة لتقارير التفتيش والتقييم التي تطلبها الجمعية العامة والعديد من الطلبات من جانب وحدة التفتيش المشتركة لتنظيم مقابلات وإدارة استبيانات تتعلق بعمل الوحدة في مجال التفتيش والتقييم.

## المصادر

موجز الميزانية (٢٠١٤-٢٠١٧)

ميزانية خطة العمل ٢٠١٤-٢٠١٧			
التكلفة	العدد	عدد نوع التقييم	
٢٠.٠٠٠	١	عمليات التقييم التكويني	
١.٥٠.٠٠٠	٧	عمليات تقييم البرنامج الفرعي	
١٨٠.٠٠٠	١	تقييم الحضور الاستراتيجي لبرنامج البيئة	
٦٠.٠٠٠	١	تقييم النتائج/الآثار	
٤٠.٠٠٠	١	التقرير التجميعي للتقييم لفترة السنتين	
٣٠٠.٠٠٠	٢	تقييم الاستراتيجية المتوسطة الأجل	
١٦٥٠.٠٠٠		مجموع تكاليف التقييم الاستراتيجي	
	العدد	تقييم مشروعات برنامج البيئة	
	٢٤	٢٠١٥-٢٠١٤	
	٢٤	٢٠١٧-٢٠١٦	
		تقييم مشروعات برنامج البيئة/مرفق البيئة العالمية	
	٢٤	٢٠١٥-٢٠١٤	
	٢٤	٢٠١٧-٢٠١٦	



## خطة التدريب ٢٠١٤-٢٠١٧

١ - يتطلب اتجاه برنامج البيئة إلى تعميق الإدارة المعتمدة على النتائج خلال الفترة ٢٠١٤-٢٠١٧ إضفاء الطابع المؤسسي على التدريب في إطار المنظمة. وفي حين أن التدريب قد أجرى خلال فترة الاستراتيجية المتوسطة الأجل الحالية ٢٠١٠-٢٠١٣، فإن هذه الجهود بذلت بأموال كان يتعين تعبئتها من جهات مانحة مهتمة، وهو وضع غير مستدام. وقد وضعت خطة التدريب هذه لإضفاء الطابع المؤسسي لتنمية القدرات في داخل المنظمة حتى يمكن تخصيص مجموعة أساسية من موارد صندوق البيئة لهذا الجهد لدفع الإدارة المعتمدة على النتائج على جميع مستويات المنظمة. وقد وضعت ميزانية خطة التدريب بتكلفة واحد في المائة من صندوق البيئة (٦٨٧ ٥٠٠ دولار أمريكي سنوياً) مع عمل مكتب العمليات في برنامج البيئة ككيان تنسيقي إلا إنه يعتمد على الخبرات المتوفرة في المنظمة. ويدور التدريب حول الإدارة المعتمدة على النتائج باعتبارها النهج المفاهيمي لتنفيذ برنامج عمل برنامج البيئة في جميع مجالات المشروعات وإدارة الأموال. ونظراً للانتقال إلى المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام وتطبيق النظام الجديد لتخطيط موارد المنظمة الذي يشمل أمانة الأمم المتحدة، والمعروف باسم نظام تخطيط موارد المنظمة، سوف تشمل خطة التدريب لدى برنامج البيئة أيضاً التدريب على المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام واستخدام نظام تخطيط موارد المنظمة.

## الأهداف

٢ - يتمثل الهدف الشامل لبرنامج البيئة فيما يتعلق بالتدريب في استكمال التدريب الذي يجريه مكتب الأمم المتحدة في نيروبي من خلال تزويد الموظفين بالمهارات اللازمة لما يلي:

(أ) التخطيط المعتمد على النتائج ووضع الميزانيات والإدارة لضمان توجيه جميع جوانب إدارة البرامج والمشروعات والأموال صوب تحقيق النتائج الواردة في الاستراتيجية المتوسطة الأجل وبرنامج العمل والميزانية؛

(ب) إتاحة الاستخدام الفعال لنظام إدارة معلومات البرامج والتحكيم من هذا الاستخدام كوسيلة لإدارة المشروعات؛

(ج) تحسين المهارات والمعارف في مختلف مجالات الاهتمام لتحقيق كل من الفوائد أثناء العمل وتنمية القدرات الشخصية للموظفين وارتقائهم الوظيفي، مما يتيح للموظفين الاستفادة الكاملة من قدراتهم المكتسبة لتعزيز أهداف المنظمة؛

(د) زيادة الثقة في الموظفين المهنيين والمنظمة؛

(هـ) تنمية الخبرات داخل المنظمة من خلال تدريب المديرين وتشجيع التعلم عن بعد من خلال شبكة الإنترنت؛

(و) إيلاء اهتمام خاص لتحسين قدرات النساء في المنظمة؛

(ز) تنفيذ توصية الأمين العام الواردة في "تدريب جميع الموظفين بصرف النظر عن مواقعهم أو مصدر التمويل لتحقيق نفس المعايير" (أنظر القرار A/61/255).

٣ - سيركز التدريب المقرر على إدارة المشروعات وإدارة الأموال والارتقاء الوظيفي والتدريب على العمل بما في ذلك الامتثال الضروري للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام ونظام تخطيط موارد المنظمة الذي سيحل مكان نظام المعلومات الإدارية المتكامل.

## ١ - الدخول في الخدمة والتوجيه والإرشاد الاستهلاكي

٤ - يجري تقييم الموظفين الجدد في برنامج البيئة عن طريق برنامج للإرشاد الاستهلاكي ينفذه مكتب الأمم المتحدة في نيروبي. وهذا الإرشاد الاستهلاكي ضروري للموظفين الجدد. وتتمثل الثغرة في هذا البرنامج الذي يقدم للموظفين الجدد في أنه لا يقدم، ولا يتوقع منه أن يقدم، الكثير من المعلومات عن برنامج البيئة ذاته، وما هي مهمة برنامج البيئة، وما يهدف برنامج البيئة إلى تحقيقه وكيفية عمل برنامج البيئة كبرنامج. والمكونات المتعلقة ببرنامج البيئة، وهي عناصر ناقصة في برنامج الإرشاد الذي ينفذه مكتب الأمم المتحدة في نيروبي تحول دون أن يحدد موظفو برنامج البيئة الجدد بالضرورة الكيفية التي يندمج بها عملهم ضمن السباق الأشمل لأهداف المنظمة والكيفية التي يمكن بها عمل كل موظفي المنظمة من تحقيق نتائجها المقررة. وبأسلوب آخر، فإن المنظمة تخاطر بعدم تحقيق نتائجها الأشمل الواردة في الاستراتيجية المتوسطة الأجل وبرنامج العمل والميزانية بأكثر الوسائل كفاءة.

٥ - وسيضفي برنامج البيئة الطابع المؤسسي على برنامج للإرشاد الاستهلاكي لموظفي برنامج البيئة الجدد يغطي القضايا الخاصة ببرنامج البيئة لاستكمال ما ينفذه مكتب الأمم المتحدة في نيروبي. وسوف تنفذ برامج الدخول للخدمة والتوجيه والإرشاد والتدريب على فترات مختلفة وتتاح لجميع الموظفين الذين يلتحقون بالمنظمة مما يظهر التزام المنظمة بالأهداف التالية:

(أ) ضمان اكتساب جميع موظفي برنامج البيئة الجدد بسرعة فهم ولاية برنامج البيئة، وعلاقته بمنظومة الأمم المتحدة الأوسع نطاقاً، وهيكله التنظيمي وآليات التنفيذ الرئيسية لتحقيق النتائج المقررة الواردة في الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل وبرنامج العمل والميزانية؛

(ب) توفير التوجيه المؤسسي للموظفين المعينين حديثاً لتمكين المنظمة من تحقيق أكبر قدر من الإنتاجية وتحفيز الموظفين والاحتفاظ بهم وتحقيق أفضل منحنى للتعليم؛

(ج) العناية بموظفيه والاستثمار فيهم ومساعدتهم في إحراز النجاح والتقدم في المنظمة؛

(د) تعزيز نقل المعارف، والإسراع لتحقيق الإنتاجية، والتوفيق بصورة أفضل بين طموحات الموظفين واحتياجات المنظمة وتشجيع مواقف العمل الإيجابية وتحسين الإنتاجية؛

(هـ) تعزيز الاندماج الاجتماعي والارتباط والالتزام بالمؤسسة وزيادة الاحتفاظ بالموظفين.

٦ - وسيحضر جميع الموظفين الجدد ندوة تعريف ببرنامج البيئة في غضون ستة أشهر من دخولهم الخدمة. وسيسبق هذا الإرشاد مواد إعلامية ترسل إلى الموظفين الجدد قبل وصولهم إلى مقار عملهم وجلسات إعلامية موحدة يقيمها مكتب الأمم المتحدة في نيروبي لدى وصولهم بالإضافة لحزم معلومات وإرشادات في الشعب التي عينوا فيها. وعلاوة على ذلك، سيقدم للموظفين الجدد إرشاد محلي يتفق مع الظروف السائدة في أقاليمهم أو مناطق عملهم إلا أنها تقدم بطريقة مؤسسية متسقة.

٧ - وسوف تتألف هذه البرامج من عناصر مترابطة يقوم بتنسيق التدريب فيها مكتب العمليات ودائرة الموارد البشرية.

## ٢ - إدارة المشروعات باستخدام إطار الإدارة المعتمدة على النتائج

٨ - سوف يركز التدريب على إدارة المشروعات على الإدارة المعتمدة على النتائج مع الاهتمام بتصميم المشروع وإدارته. وتتعلق مجالات الضعف التي حددت في الوقت الحاضر في إدارة المشروعات في برنامج البيئة والتي تعوق الإدارة الجيدة المعتمدة على النتائج وضع نظرية التغيير أو الممر السلبي الذي يبين الأنشطة التي يتعين أن تنفذ نواتجها وتحقيق نتائجها. ويؤثر ذلك بدوره على نوعية إطار النتائج في أطر أداء المشروعات وما يرتبط بذلك من مؤشرات لقياس التقدم في ضوء خطوط الأساس والمعالم البارزة. كما يتعين تنمية مهارات إدارة المشروعات القوية لضمان التركيز المنتظم على الرصد وإدارة المخاطر وتعزيز العمليات التي تأخذ في الاعتبار الاحتياجات والآفاق والفرص والتحديات في العمل مع أصحاب المصلحة والشركاء عبر قطاعات متعددة.

## ٣ - التدريب على إدارة الأموال

٩ - تشكل إدارة الأموال أساس المحاسبة المالية في الأمم المتحدة وينبغي ضمان استخدام الموارد بطريقة تتسم بالكفاءة والفعالية وفقاً لقواعد واحتياجات الأمم المتحدة. ويجري حالياً تقديم التدريب السنوي لمدرء الأموال في برنامج البيئة إلا أنه سيجرى خلال الفترة ٢٠١٤-٢٠١٧ وضع مواصفات هذا التدريب لتحقيق إدارة الأموال في سياق يعتمد على النتائج مع توفير الدعم بشأن استخدام أدوات تكنولوجيا المعلومات في إدارة الأموال. وسوف يسند الاهتمام لعناصر التدريب التي تتصل بصورة وثيقة بموارد المشروعات (الميزنة المعتمدة على النتائج) بالنظر إلى العلاقة المشتركة بين الإدارة البراجمية والإدارة المالية.

١٠ - وسيجري تحديد الاحتياجات الأخرى من التدريب خلال فترة السنتين هذه بغرض استكمال التدريب الذي يقدمه مكتب الأمم المتحدة في نيروبي بشأن اللغات والمشتريات وتكنولوجيا المعلومات والإدارة وتنمية روح القيادة. وقد يتضمن ذلك التدريب على إدارة المخاطر بالنظر إلى أنها سوف تشكل محركاً رئيسياً في استراتيجية عمليات برنامج البيئة على النحو الوارد في الاستراتيجية المتوسطة الأجل.

## ميزانية التدريب للاستراتيجية المتوسطة الأجل لبرنامج البيئة للفترة ٢٠١٧-٢٠١٤

التكلفة السنوية لتدريب موظفي برنامج البيئة بشأن الاستراتيجية المتوسطة الأجل ٢٠١٤ - ٢٠١٧: ٦٨٧ ٥٠٠ دولار أمريكي  
إجمالي تكاليف تدريب موظفي برنامج الأمم المتحدة للبيئة بشأن الاستراتيجية المتوسطة الأجل ٢٠١٤ - ٢٠١٧: ٧٥٠ ٠٠٠ دولار أمريكي

ميزانية السنتين	التكاليف السنوية	ميسر الأعمال	المنسق	البرنامج
٥٠ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	تدريب المدربين	تدريب المدربين - الموارد البشرية - وحدة التدريب	إدارة المشروع المعتمد على النتائج
٢٥ ٠٠٠	١٢ ٥٠٠	الاستشاريون	تدريب المدربين - الموارد البشرية - وحدة التدريب	متابعة برنامج تدريب المهنيين
٣٠٠ ٠٠٠	١٥٠ ٠٠٠	وحدة ضمان الجودة	تدريب المدربين - الموارد البشرية - وحدة التدريب	الالتحاق بالخدمة والتوجيه والرصد
٤٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	برنامج الأمم المتحدة للبيئة	تدريب المدربين - الموارد البشرية - وحدة التدريب	الإرشاد الاستهلاكي
٣٥ ٠٠٠	١٧ ٥٠٠	مكتب العمليات/تحدد فيما بعد	تدريب المدربين - الموارد البشرية - وحدة التدريب	أداة إدارة الوظائف
٤٠٠ ٠٠٠	٢٠٠ ٠٠٠	الموارد البشرية - مكتب الإدارة المالية - تحدد فيما بعد	تدريب المدربين - الموارد البشرية - وحدة التدريب	التدريب على إدارة الصندوق بما في ذلك اجتماع إدارة التنظيم
١٠ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	الاستشاريون/مكتب العمليات/تكنولوجيا المعلومات/تدريب المدربين	تدريب المدربين - الموارد البشرية - وحدة التدريب	أدوات ميكروسوفت لتكنولوجيا المعلومات
٥٠ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	وحدة ضمان الجودة/تكنولوجيا المعلومات	تدريب المدربين - الموارد البشرية - وحدة التدريب	الإعداد للترخيص الدولة محرك الحاسوب
٣٥ ٠٠٠	١٧ ٥٠٠	مكتب العمليات/تحدد فيما بعد	تدريب المدربين - الموارد البشرية - وحدة التدريب	نظام إدارة معلومات البرامج العامل وأداة الإدارة المالية لوحدة الخدمات المالية
٤٥ ٠٠٠	٢٢ ٥٠٠	استشاري/وحدة تدريب الموظفين	تدريب المدربين - الموارد البشرية - وحدة التدريب	البرامج المنسقة مركزياً التي لا تغطيها الميزانية العادية
٥٠ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	استشاري/تدريب المدربين	تدريب المدربين - الموارد البشرية - وحدة التدريب	تنفيذ نظام تخطيط موارد المنظمة في المستقبل بعد تحديث المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام
١٣٥ ٠٠٠	٦٧ ٥٠٠	استشاري	تدريب المدربين - الموارد البشرية - وحدة التدريب	المرأة في مركز القيادة
٢٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	شؤون الأفراد بالمقر الرئيسي/تحدد فيما بعد	تدريب المدربين - الموارد البشرية - وحدة التدريب	التدريب على نظام تخطيط موارد المنظمة
١ ٣٧٥ ٠٠٠	٦٨٧ ٥٠٠			الإجمالي